LG
Life's Good

English Magyar Slovensky
Čeština Italiano Svenska
Dansk Nederland Română
Français Polski Türkçe
Ελληνικά Português Русский
Deutsch Español Қазақша

LG Electronics

BLUETOOTH® Stereo Headset
HBS-750 User Manual



Rev 3.0 EU

LG
Life's Good

Contact office for compliance of this product :
LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

www.lg.com

Life's Good

English

LG TONE PRO™

HBS-750 User Manual

BLUETOOTH® Stereo Headset

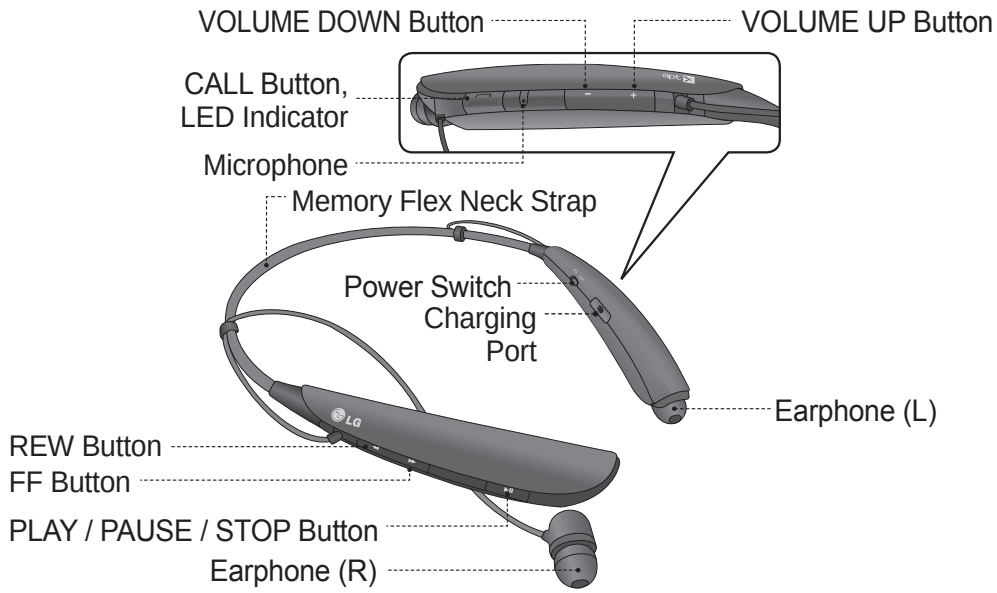


All rights reserved.
LG Electronics Inc., 2014

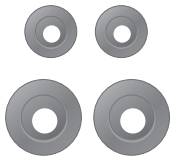
Note: For the best performance and to prevent any damage to, or misuse of the HBS-750, please read all of the information carefully prior to using the HBS-750.

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

Description of parts

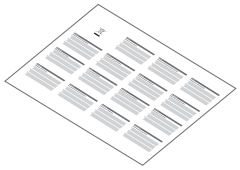


Package Contents


Earbuds (2 Sets)


USB Charging Cable


User Manual


WEEE Card

Specification

Item	Description
Bluetooth® specification	3.0 (Headset / Hands-Free / A2DP Profiles)
Battery	Battery 3.7V / 195mAh Li-Polymer
Standby time / Talk Time	Up to 500Hrs / Up to 15Hrs
Music play time	Up to 10Hrs
Charging time	< 2.0Hrs
Charging rated input	DC 4.75 V ~ 5.6 V, 400mA
Operation temperature	-10°C ~ 60°C
Dimension / weight	138.5(W) X 173.1mm(L) X 17.5mm(T) / 36g

Power On / Power Off

- Move the Power switch to the ‘ON’ or ‘OFF’ side.

Charging

- When the charger is connected, with the power on or off, the headset will turn off.
- While charging, the LED indicator will show a solid red light and change to violet when charged 80% and above.
- When charging is completed, the LED indicator will show a solid blue light.

Low Battery

- An announcement will be made once every 2 minutes.
- If the battery is not charged, the headset will turn off.

Battery Status Alert

- Press and hold the VOLUME DOWN button for 1 second.
- There are 3 levels of battery status

Battery status	High	Medium	Low
Voice Prompt	Battery High	Battery Medium	Battery Low
LED display	Blinking Blue LED 3 times	Blinking Violet LED 3 times	Blinking Red LED 3 times

- HBS-750 battery status indicator will appear on the iPhone screen.

How to Use

Pairing

- Before using the headset for the first time, you must pair it with a Bluetooth-enabled handset.
- To pair your headset with an additional handset, the headset must be placed in Pairing Mode.
- There are 2 Pairing Mode Methods with the HBS-750.

Easy Pairing (First Time Pairing)

1. Move the Power switch to the 'ON' side to turn on the HBS-750. When the headset enters Pairing Mode, the LED indicator will show a solid blue light.
2. Using your handset, find the Bluetooth Menu and "search for" or "add" new devices.
   • Select "LG HBS750" from the list of devices and pair it with your handset.
3. If asked for the Pass/PIN code please enter "0000" (4 Zeros).
   * Note : If your handset supports Secure Simple Pairing (SSP), you will not need to enter Pass/PIN code.
   • Once pairing has completed successfully, you will hear "Your headset paired.".
   • The HBS-750 will automatically turn off if not paired within 3 minutes.

Manual Pairing (Pairing with another phone or re-pairing)

- With the power off, press the CALL button and move the Power switch to the 'ON' side at the same time for 2 seconds.
- When the headset enters Pairing Mode, the LED indicator will show a solid blue light. After the procedure repeat Easy Pairing steps 2 through 3.

Multi-connection

Advanced Multipoint

The HBS-750 is capable of having two devices connected to the headset at the same time. This will give you the freedom of using call waiting between calls on both of your connected phones.

Connection

- Pair the headset with one of your Bluetooth-enabled handsets. (per the pairing instructions on page 2).
- Turn off the headset.
- With the power off, press the CALL button and move the Power switch to the 'ON' side at the same time for 2 seconds to enter Manual Pairing mode.
- Now, pair and connect the headset with your other Bluetooth-enabled handset. (this will be your primary handset).
- Once this handset is paired and connected, go back and connect the originally paired handset to the headset. This will now be your secondary handset.

* NOTE: When the HBS-750 is connected to two handsets at the same time(Multipoint), the headset calling functions will work with the primary handset.
* NOTE: In case of failure to connect to the primary phone through Easy Pairing, HBS-750 will enter pairing mode.

Calling Function

- Voice Dialing and Last Number Redial features work with the primary handset (or handset which made the last outgoing call).

Call Waiting

- While speaking on an active call, press the CALL button for 1 second to switch to an incoming call.
- To switch between 2 active calls, press the CALL button for 1 second.
- To terminate the active call or both calls at once, briefly press the CALL button.
- If both handsets are receiving an incoming call, the headset will default to the primary device.

How to Use

Auto Reconnect

- If the HBS-750 is turned off (either accidentally or intentionally) while connected to a handset, the headset and handset will disconnect. The headset and handset will automatically reconnect when the HBS-750 is turned back on while in range.
- Secondary handset need to be connected via selecting “LG HBS750” from the list of devices at Bluetooth menu.

Out of range

- If the paired devices are separated by a range of 10 meters(33 feet) or more, the headset and handset will disconnect and HBS-750 will vibrate to alert.

* If vibrate is set to off by pressing VOLUME UP button for 3 seconds, HBS-750 will not vibrate.

- If the headset and handset do not automatically reconnect when they are back within the required range, briefly press the CALL button on the HBS-750 to reconnect manually.

* It is possible to use these functions only when your handset supports them. For further information about using these features, please consult your handset’s user manual.

- While in multi-connection and streaming, the inactive paired device, which is out of range, will be disconnected. The HBS-750 will alert once with no attempt to reconnect.

Calling

Answering a call / Ending a call

- When there is an incoming call, the headset will ring and vibrate.

* If vibrate is set to off by pressing VOLUME UP button for 3 seconds, HBS-750 will not vibrate.

- Briefly press the VOLUME DOWN button to stop vibration.
- Briefly press the CALL button.

Transferring a call

- While on a call on your handset, press and hold VOLUME UP button for 3 seconds to transfer the audio either from headset to handset or from handset to headset.

Voice dialing
- Briefly press the CALL button to activate “Voice Command”.
  Note: If the handset does not support Voice Dialing, it is possible that performing this action will activate Last Number Redial.

Last number redial
- Press and hold the CALL button for 1second to activate “Last Number Redial”. The headset will beep, and call the last number dialed.

Call waiting
- Answer a second call without hanging up the first call by pressing the CALL button for 1 second (you will hear a beep). Press the CALL button for 1second to turn to the original call.
- Briefly press the CALL button to terminate the active call or both calls at once. (subject to handset’s support)

Rejecting a Call
- Press the CALL button for 1second when the handset rings.

Mic Mute
- Press and hold the VOLUME UP and VOLUME DOWN buttons simultaneously for 1 second to mute/unmute the Mic during conversation.

Volume control

- Briefly press the VOLUME button.

Audio streaming controls

- PLAY : Briefly press the PLAY/PAUSE button.
- PAUSE : Briefly press the PLAY/PAUSE button.
- STOP : Press and hold the PLAY/PAUSE button.
- NEXT SONG : Briefly press the FF button.
- PREVIOUS SONG : Briefly press the REW button.
- FAST FORWARD : Press and hold the FF button.
- REWIND : Press and hold the REW button.

How to Use

Equalizer

- While playing music, press and hold VOLUME UP and VOLUME DOWN buttons simultaneously for 1 second to switch between EQ's (Bass Boost(Default) → Normal → Treble Boost).
- The bass coming from the speakers can vary as a result of the size of the Earbud that is being used.

aptX®

- HBS-750 features aptX® technology that ensures audio content transmitted over Bluetooth is instant and crystal-clear.
- aptX® is automatically enabled as long as the source device supports it.

Vibrate Control

- To activate or deactivate the 'Vibrate' function, press and hold VOLUME UP button for 3 seconds. You will hear "Vibrate on" or "Vibrate off" when it is activated or deactivated.
- When HBS-750 is set to vibrate off, and HBS-750 will not vibrate when receiving 'incoming call' and being 'out of range'.
- By powering the unit off and then powering the unit back on, the vibration functionality will be activated.

SMS Reader

The HBS-750 Bluetooth headset supports SMS reading on Android ™ based devices.

In Google Play™ Store search for the LG 'BT Reader' application and install on your device to use this function.

* The 2D barcode shown below helps you download the LG 'BT Reader' application from Google Play™ Store. Google Play is a trademark of Google, Inc.

LED indication

Function	HBS-750 Status	Action
Operating	Power on	The blue LED light flickers 4 times.
	Power off	The blue LED light flickers 4 times and then turns off.
	Pairing mode	The blue LED light stays on.
	Headset / hands-free profile connected	The blue LED light flickers 2 times every 5 seconds.
	Call connected	The blue LED light flickers 2 times every 5 seconds.
Charging	Charging	The red LED stays on and changes to violet when charged 80% and above.
	Charging complete	The blue LED stays on.

Troubleshooting

Issue	Possible problem	Resolution
Does not turn on	Check whether the battery of the HBS-750 is fully charged.	Charge the battery.
Unable to communicate with the LG Bluetooth® Headset HBS-750	Check whether the handset supports the headset or hands-free Bluetooth profiles.	Determine whether your handset supports the headset or hands-free Bluetooth profiles.
	Check whether the battery of the HBS-750 is low.	Charge the battery.
Unable to pair the HBS-750 with the Bluetooth® device	Check and make sure the headset is on.	Slide the Power switch to the 'ON' side to turn on the headset.
	Check and make sure the headset is placed in pairing mode.	With the power off, press the CALL button and move the Power switch to the 'ON' side at the same time for 1 second to manually place the headset in pairing mode.
Low sound (speaker)	Check the speaker volume.	Increase the volume level.

Precautions

Do not drop the unit from high places.

Do not modify, repair, or take apart.

Do not expose directly to water, alcohol, benzene, etc. for cleaning.

Do not expose directly to flammables.

Do not place or keep the unit near flammables.

Keep unit away from humidity & dust.

Do not place heavy objects on the unit.

Only use the headset with an original LG charger, otherwise it may be damaged.

- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions.
- The neck strap is made of a shape memory alloy. However, bending the neck strap repeatedly is not recommended.
- This product contains small parts, including earphones, ear buds, and cables. Keep out of reach of children.
- If you have an implanted medical device, consult with a doctor prior to using this product.
- Always unplug the charger from the wall socket after the device is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Li-ion Battery is a hazardous component which can cause injury.
- Battery replacement by non-qualified professional can cause damage to your device.
- Do not replace the battery by yourself. The battery can be damaged, which can cause overheat and injury. The battery must be replaced by the authorized service provider. The battery should be recycled or disposed separately from household waste.

Declaration of Confirmation

FCC NOTICE TO USERS :
This device complies with part 15 of the FCC rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE :
To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

CE NOTICE TO USERS :
Hereby, LG Electronics declares that this HBS-750 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Additional Information

1. Radio frequency exposure
This Bluetooth® Headset, HBS-750, is a radio transmitter and receiver. When in operation, it communicates with a Bluetooth® equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.4835 GHz.
Your Bluetooth® Headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used any compatible LG Electronics mobile phone.

Additional Information

2. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

3. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +60°(+140°F) or under -20°(-4°F). For maximum battery capacity, use the battery in room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +10°(+50°F) and +45°(+113°F).

Removal of waste batteries and accumulators
(Product with embedded battery ONLY)

In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.

Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/contacts, and careful extraction of the battery cell using specialized tools. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Recycling the battery in your Bluetooth® Headset

The battery in your Bluetooth® Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.



Disposal of waste batteries/accumulators

1. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
2. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

5. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

Limited Warranty

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF ONE (1) YEAR. SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED OR CONTACT YOUR LOCAL LG ELECTRONICS CONTACT CENTER TO GET FURTHER INFORMATION.

Important safety information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your Handsfree car kit at a high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing.
If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



Please refer to your handset user guide for more information on how to adjust listening levels on your handset.

Using Headset safely

Use of Headset to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

Life's Good

Čeština

LG TONE PRO™

HBS-750 Uživatelská příručka

Stereofonní sluchátka BLUETOOTH®

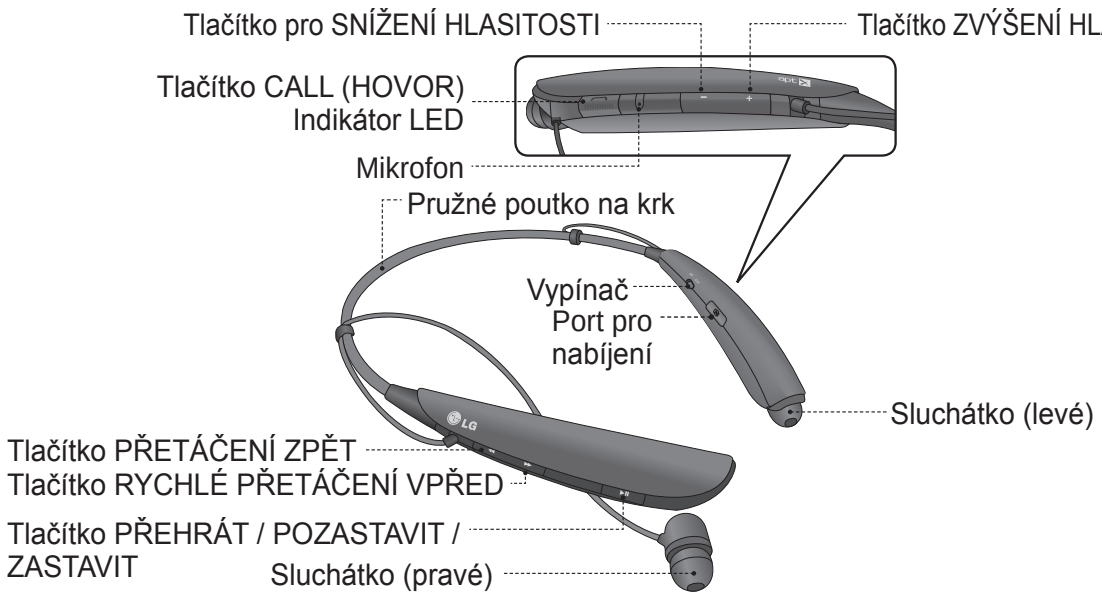


Všechna práva vyhrazena.
LG Electronics Inc., 2014

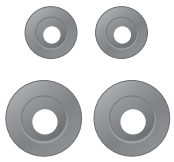
Poznámka: K dosažení nejlepšího výkonu, prevenci poškození a nesprávného používání sady HBS-750 si před použitím sady HBS-750 pozorně prostudujte všechny informace.

Jakékoli úpravy nebo změny tohoto manuálu způsobené typografickými chybami nebo nepřesnostmi v uvedených informací mohou být provedeny pouze společností LG Electronics Inc.

Popis jednotlivých částí



Obsah balení



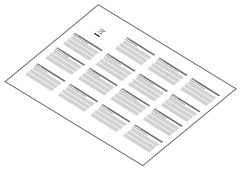
Pecky ke sluchátkům (2 sady)



Nabíjecí kabel USB



Uživatelská příručka



Karta WEEE

Specifikace

Položka	Popis
Specifikace Bluetooth®	3.0 (Sluchátka / Sada handsfree / Profily A2DP)
Baterie	Baterie Li-Pol 3,7 V / 195 mAh
Pohotovostní doba / Doba hovoru	Až 500 h / Až 15 h
Doba přehrávání hudby	Až 10 h
Doba nabíjení	< 2,0 h
Parametry vstup pro nabíjení	4,75 V – 5,6 V, 400 mA DC
Provozní teplota	−10 °C až 60 °C
Rozměry / Hmotnost	138,5 mm (š) x 173,1 mm (d) x 17,5 mm (t) / 36g

Zapnutí / vypnutí sluchátek

– Přesuňte vypínač do polohy .„ZAPNUTO“ nebo „VYPNUTO“.

Nabíjení

– Je-li připojená nabíječka (zapnuté nebo vypnuté napájení), sluchátka se vypnou.
– Během nabíjení bude indikátor LED svítit červeně. Při dobití na 80 % a více svítí indikátor fialově.
– Po dokončení nabíjení se indikátor LED rozsvítí modře.

Slabá baterie

– Každé dvě minuty se ozve hlášení.
– Pokud nedojde k nabití baterie, sluchátka se vypnou.

Upozornění na stav baterie

– Stiskněte a podržte tlačítko SNÍŽENÍ HLASITOSTI po dobu 1 sekundy.
– Stav baterie má 3 úrovně

Stav baterie	Vysoký	Střední	Nízký
Hlasová výzva	Baterie nabitá	Baterie částečně vybitá	Slabá baterie
Displej LED	Bliká Modrý indikátor LED 3krát	Bliká Fialový indikátor LED 3krát	Bliká Červený indikátor LED 3krát

– Na obrazovce zařízení iPhone se objeví indikátor stavu baterie sluchátek HBS-750.

Použití

Párování

– Před prvním použitím sluchátek je spárujte s telefonem vybaveným technologií Bluetooth.
– Chcete-li sluchátka spárovat s dalším telefonem, musejí se nacházet v režimu párování.
– Sluchátka HBS-750 podporují dvě metody párování.

Snadné párování (První párování)

1. Sluchátka HBS-750 zapnete přesunutím vypínače do polohy „ZAPNUTO“. Jakmile sluchátka přejdou do režimu párování, indikátor LED bude svítit modře.
2. Pomocí telefonu najděte menu pro rozhraní Bluetooth a „search for (vyhledejte)“ nebo „add (přidejte)“ nová zařízení.
   • Ze seznamu zařízení vyberte sluchátka „LG HBS750“ a spárujte je se svým telefonem.
3. Pokud budete požádáni o zadání hesla/kódu PIN, zadejte „0000“ (čtyři nuly).

*Poznámka: Pokud telefon podporuje zabezpečené jednoduché párování SPP (Secure Simple Pairing), nebudete muset heslo ani kód PIN zadávat.

• Jakmile bude párování úspěšně dokončeno, uslyšíte oznámení „Your headset paired“ (Sluchátka připojena).
• Pokud nebudou sluchátka HBS-750 spárována do 3 minut, automaticky se vypnou.

Manuální párování (Párování s jiným telefonem nebo opětovné párování)

• Vypněte zařízení a po dobu 2 sekund přidržte stisknuté tlačítko HOVOR a zároveň vypínač přepnutý do polohy zapnuto.
• Jakmile sluchátka přejdou do režimu párování, indikátor LED začně modře svítit. Poté opakujte kroky 2 až 3 pro snadné párování.

Více připojení

Pokročilá funkce Multipoint

Sluchátka HBS-750 je možné připojit ke dvěma telefonům najednou. To vám umožní využít mezi jednotlivými hovory funkci čekající hovor na obou připojených telefonech.

Připojení

– Spárujte sluchátka s jedním z telefonů, který je vybaven technologií Bluetooth. (podle pokynů pro párování na straně 2).
– Sluchátka vypněte.
– Pro spuštění režimu Manuální párování vypněte zařízení a po dobu 2 sekund přidržte stisknuté tlačítko HOVOR a zároveň přepněte vypínač do polohy ZAPNUTO.
– Nyní spárujte a připojte sluchátka k dalšímu telefonu vybavenému technologií Bluetooth. (Bude fungovat jako váš primární telefon).
– Jakmile bude telefon spárován a připojen, vraťte se zpět a připojte původně spárovaný telefon ke sluchátkům. (Bude fungovat jako váš sekundární telefon).

* POZNÁMKA: Když jsou sluchátka HBS-750 připojena ke dvěma telefonům současně (pomocí funkce Multipoint), budou funkce sluchátek pro hovor fungovat s primárním telefonem.

* POZNÁMKA: Pokud se primární telefon nepodaří připojit pomocí funkce Snadné párování, spustí sluchátka HBS-750 režim párování.

Funkce volání

– Funkce hlasového vytáčení a vytočení naposledy volaného čísla využívají první telefon (nebo telefon, ze kterého bylo naposledy uskutečněno volání).

Čekající hovor

– Pokud chcete při probíhajícím aktivním hovoru přepnout na příchozí hovor, stiskněte a na 1 sekundu podržte tlačítko hovoru.
– Pro přepnutí mezi 2 aktivními hovory stiskněte na 1 sekundu tlačítko hovoru.
– Pro ukončení aktivního hovoru nebo obou hovorů najednou stiskněte krátce tlačítko HOVOR.
– Pokud přijde příchozí hovor na oba telefony současně, přepnou sluchátka automaticky na primární zařízení.

Použití

Automatické opakované připojení

– Pokud jsou sluchátka HBS-750 připojena k telefonu a (buď náhodně nebo úmyslně) vypnuta, bude připojení mezi sluchátky a telefonem zrušeno. Připojení mezi sluchátky a telefonem se automaticky obnoví při zapnutí sluchátek HBS-750 v dosahu telefonu.

– Sekundární telefon musí být připojen volbou možnosti „LG HBS750“ na seznamu zařízení v menu Bluetooth.

Mimo rozsah

– Pokud se spárovaná zařízení oddálí jedno od druhého na 10 metrů (33 stop) a více, spojení mezi sluchátky a telefonem se přeruší a sluchátka HBS-750 vás na přerušení upozorní vibracemi.

* Jsou-li vibrace vypnuty stisknutím tlačítka pro ZVÝŠENÍ HLASITOSTI po dobu tří sekund, sluchátka HBS-750 nebudou vibrovat.

– Pokud nedojde k automatickému opětovnému připojení sluchátek a telefonu, které se opět nacházejí v požadovaném dosahu, stiskněte na sluchátkách HBS-750 krátce tlačítko HOVOR, tím dojde k manuálnímu připojení.

* Tyto funkce lze využívat pouze v případě, že jsou podporovány telefonem. Další informace o těchto funkcích naleznete v uživatelské příručce k telefonu.

– Při více připojeních a datových proudech bude neaktivní spárované zařízení, které se nachází mimo dosah, odpojeno. Sluchátka HBS-750 na to jedenkrát upozorní a nebudou se už pokoušet znovu připojit.

Ovládací prvky

Příjem a ukončení hovoru

– Při příchozím hovoru sluchátka zazvoní a začnou vibrovat.

* Jsou-li vibrace vypnuty stisknutím tlačítka pro ZVÝŠENÍ HLASITOSTI po dobu tří sekund, sluchátka HBS-750 nebudou vibrovat.

– Pro zastavení vibrací krátce stiskněte tlačítko SNÍŽIT HLASITOST.

– Krátce stiskněte tlačítko HOVOR.

Přenos hovoru

– Stisknutím a podržením tlačítka ZVÝŠENÍ HLASITOSTI po dobu 3 sekund přenesete během hovoru zvuk ze sluchátek do telefonu nebo z telefonu do sluchátek.

Hlasové vytáčení

– Krátkým stisknutím tlačítka HOVOR aktivujete funkci hlasového vytáčení. Poznámka: Pokud telefon nepodporuje hlasové vytáčení, může při této činnosti dojít k vytočení naposledy volaného čísla.

Opakované vytáčení posledního čísla

– Stisknutím a podržením tlačítka CALL (HOVOR) po dobu 1 sekundy aktivujete možnost „Last Number Redial“ (Opakované vytáčení posledního čísla). Sluchátka pípnou a poté vytočí naposledy volané číslo.

Čekající hovor

– Druhý hovor přijmete bez nutnosti zavěšení prvního hovoru stisknutím tlačítka HOVOR po dobu 1 sekundy (uslyšíte pípnutí). Stisknutím tlačítka HOVOR na 1 sekundu se vrátíte k původnímu hovoru.
– Krátkým stisknutím tlačítka HOVOR ukončíte aktivní hovor nebo oba hovory najednou. (závisí na podpoře telefonu).

Odmítnutí hovoru

– Když telefon vyzvání, stiskněte po dobu 1 sekundy tlačítko HOVOR.

Ztlumení mikrofonu

– Chcete-li během hovoru ztlumit/zrušit ztlumení mikrofonu, stiskněte zároveň tlačítka ZVÝŠENÍ HLASITOSTI a SNÍŽENÍ HLASITOSTI po dobu 1 sekundy.

Ovládání hlasitosti

– Krátce stiskněte tlačítko VOLUME (HLASITOST).

Zvukový datový proud

– PŘEHRÁT: Krátce stiskněte tlačítko PŘEHRÁT/POZASTAVIT.
– POZASTAVIT: Krátce stiskněte tlačítko PŘEHRÁT/POZASTAVIT.
– ZASTAVIT: Stiskněte a podržte tlačítko PŘEHRÁT/POZASTAVIT.
– DALŠÍ SKLADBA: Krátce stiskněte tlačítko RYCHLÉ PŘETÁČENÍ VPŘED.
– PŘEDCHOZÍ SKLADBA: Krátce stiskněte tlačítko PŘETÁČENÍ ZPĚT.
– RYCHLÉ PŘETÁČENÍ VPŘED: Stiskněte a podržte tlačítko RYCHLÉ PŘETÁČENÍ VPŘED.
– PŘETÁČENÍ ZPĚT: Stiskněte a podržte tlačítko PŘETÁČENÍ ZPĚT.

Použití

Ekvalizér

– Při přehrávání hudby stiskněte a podržte současně na 1 sekundu tlačítka pro ZVÝŠENÍ HLASITOSTI a SNÍŽENÍ HLASITOSTI pro přepnutí mezi funkcemi EQ (efekt Bass Boost(výchozí) → Normální → efekt Treble Boost).
– Hloubky mohou z reproduktorů znít různě podle toho, jaká velikost sluchátek (pecek) je používána.

aptX®

– Sluchátka HBS-750 jsou vybavena technologií aptX® zajišťující okamžitý přenos zvukového obsahu přes Bluetooth v křišťálově jasné kvalitě.
– Technologie aptX® je automaticky aktivována, pokud ji zdrojové zařízení podporuje.

Ovládání vibrací

- Stisknutím tlačítka pro ZVÝŠENÍ HLASITOSTI po dobu tří sekund aktivujete nebo deaktivujete funkci vibrace. Po aktivaci či deaktivaci uslyšíte „Vibrate on” (Vibrace zapnuty) nebo „Vibrate off“ (Vibrace vypnuty).
- Jsou-li vibrace u sluchátek HBS-750 vypnuty, sluchátka při příchozím hovoru ani mimo dosah nevibrují.
- Vypnutím a opětovným zapnutím sluchátek funkci vibrace znovu aktivujete.

Čtení SMS

Sluchátka Bluetooth HBS-750 podporují u zařízení, založených na systému Android ™, funkci čtení SMS.
Pokud chcete tuto funkci využít, vyhledejte v obchodě Google Play™ Store aplikaci společnosti LG „BT Reader“ a instalujte ji na svém zařízení.

* 2D čárový kód zobrazený níže vám pomůže se stažením LG aplikace „BT Reader“ z obchodu Google Play™ Store. Google Play je ochranná známka společnosti Google, Inc.

Indikace LED

Funkce	Stav sluchátek HBS-750	Akce
Provoz	Zapnout	Modrý indikátor LED zabliká 4krát.
	Vypnout	Modrý indikátor LED zabliká 4krát a poté se vypne.
	Režim párování	Indikátor LED zůstane svítit.
	Připojena sluchátka / připojen profil handsfree	Modrý indikátor LED dvakrát zabliká každých 5 sekund.
	Hovor spojen	Modrý indikátor LED dvakrát zabliká každých 5 sekund.
Nabíjení	Nabíjení	Červený indikátor LED zůstane svítit, a jakmile je baterie dobita na 80 % či více, změní se na fialovou.
	Nabíjení dokončeno	Modrý indikátor LED zůstane svítit.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nejde zapnout	Zkontrolujte, zda je baterie sluchátek HBS-750 plně nabitá.	Nabijte baterii.
Komunikace se sluchátky LG Bluetooth® Headset HBS-750 není možná	Zkontrolujte, zda telefon podporuje profily Bluetooth pro sluchátka nebo sadu handsfree.	Zjistěte, zda váš telefon podporuje profily rozhraní Bluetooth sluchátek nebo sady handsfree.
	Zkontrolujte, zda není baterie sluchátek HBS-750 slabá.	Nabijte baterii.
Nelze provést spárování sluchátek HBS-750 se zařízením Bluetooth®.	Zkontrolujte a ujistěte se, že jsou sluchátka zapnutá.	Sluchátka zapnete přesunutím vypínače do polohy „ZAPNUTO“.
	Zkontrolujte a ujistěte se, že jsou sluchátka umístěna v režimu párování.	Vypněte zařízení, stiskněte tlačítko HOVOR a současně přepněte vypínač do polohy „ZAPNUTO“ na 1 sekundu, čímž manuálně aktivujete režim párování sluchátek.
Slabý zvuk (reproduktor)	Zkontrolujte hlasitost reproduktoru.	Zvyšte úroveň hlasitosti

Bezpečnostní opatření

Zabraňte upuštění jednotky z velké výšky.

Jednotku neupravujte, neopravujte ani nerozebírejte.

Nevystavujte zařízení přímému působení vody, alkoholu nebo benzenu, např. při čištění.

Nevystavujte zařízení přímému působení hořlavých látek.

Udržujte jednotku odděleně od hořlavin.

Uchovávejte zařízení mimo vlhké a prašné prostředí.

Nepokládejte na jednotku těžké předměty.

Zařízení nabíjejte pouze pomocí originální nabíječky od společnosti LG. V opačném případě může dojít k poškození.

- Poutko na krk je vyroben ze slitiny s tvarovou pamětí. Opakované ohýbání poutka se však nedoporučuje.
- Změny a úpravy, které nejsou výslovně povoleny stranou, která je zodpovědná za jejich dodržování, by mohly vést k ukončení oprávnění uživatele používat tento přístroj.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Proveďte likvidaci použitých baterií podle pokynů.
- Tento produkt obsahuje malé díly, např. sluchátka, koncovky sluchátek a kabely. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud používáte implantované zdravotnické zařízení, před používáním tohoto produktu se poraďte s lékařem.
- Po úplném nabití telefonu vždy odpojte nabíječku ze zásuvky, zabráníte tak nechtěnému odběru energie.
- Baterie Li-ion je nebezpečná součást, která může způsobit zranění.
- Výměna baterie nekvalifikovaným odborníkem může způsobit poškození vašeho zařízení.
- Nevyměňujte baterii sami. Baterie se může poškodit, v důsledku toho může dojít k přehřátí a zranění. Výměnu baterie musí provádět pracovník autorizovaného servisu. Baterii je nutné recyklovat nebo likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu.

Prohlášení o shodě

OZNÁMENÍ FCC PRO UŽIVATELE:
Toto zařízení vyhovuje podmínkám článku 15 směrnic FCC.
Provozování je podmíněno následujícími dvěma podmínkami:
(1) Toto zařízení nemůže způsobit škodlivé rušení a
(2) Toto zařízení musí odolat jakémukoli přijatému rušení, včetně rušení způsobenému nechtěným použitím.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:
Aby zařízení vyhovělo požadavkům FCC pro vyzařování RF energie, není povoleno provádět žádné změny antény nebo zařízení. Jakékoli změny antény nebo zařízení by mohly vést k překročení požadavků pro vyzařování RF energie a k ukončení oprávnění uživatele používat tento přístroj.

OZNÁMENÍ CE PRO UŽIVATELE:
Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že produkt HBS-750 odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním ustanovením směrnice 1999/5/EC. Kopii prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Doplňující informace

1. Vystavení vysokofrekvenčním signálům
Tato sluchátka Bluetooth® Headset HBS-750 slouží zároveň jako rádiový vysílač a přijímač. Během provozu komunikují s mobilním zařízením vybaveným technologií Bluetooth® pomocí přijímání a vysílání rádiových signálů (RF) ve frekvenčním rozsahu 2,4 až 2,4835 GHz.
Sluchátka Bluetooth® Headset jsou určena pro provoz v souladu s požadavky a limity směrnic týkajících se vyzařování RF energie stanovenými národními úřady a mezinárodními zdravotními organizacemi při používání jakéhokoli kompatibilního mobilního telefonu od společnosti LG Electronics.

Doplňující informace

2. Prostředí s nebezpečím výbuchu
Pokud se nacházíte v oblasti s potenciálně výbušným ovzduším, vypněte elektronické přístroje. Velmi zřídka může elektronické zařízení začít vytvářet jiskry. Jiskry v takových oblastech mohou způsobit explozi nebo požár a vyústit ve zranění nebo dokonce smrt. Oblasti, kde hrozí nebezpečí výbuchu, jsou většinou jasně označeny, avšak není to pravidlem.

3. Informace o baterii
Dobíjecí baterie má dlouhou životnost, pokud s ní zacházíte správně. Nová baterie nebo baterie, kterou nebyla dlouho používána, může mít během několika prvních použití omezenou kapacitu. Nevystavujte baterii působení extrémních teplot (vyšším než +60 °C a nižším než -20 °C). Maximální kapacity baterie dosáhnete, pokud ji budete používat při pokojové teplotě. Pokud baterii používáte při nižších teplotách, bude její kapacita omezena. Baterii lze nabíjet pouze při teplotách mezi +10 °C a +45 °C.

Vyjmutí starých baterií a akumulátorů
(POUZE pro výrobek s integrovanou baterií)

V případě, že tento výrobek obsahuje v produktu integrovanou baterii, kterou koncový uživatel nemůže snadno odstranit, je doporučeno společností LG, aby buď při výměně, nebo za účelem recyklace na konci životnosti tohoto produktu, bylo vyjmutí baterie ponecháno pouze kvalifikovaným odborníkům. Aby nedošlo k poškození výrobku, nebo kvůli vlastní bezpečnosti by se uživatelé neměli pokoušet vyjmout baterii, ale naopak se obrátit o radu na servisní linku LG, nebo na jiné nezávislé poskytovatele služeb.
Vyjmutí baterie bude zahrnovat rozebrání krytu produktu, odpojení elektrických kabelů/kontaktů a pečlivé vyjmutí baterie pomocí specializovaných nástrojů. Potřebujete-li pokyny pro kvalifikované odborníky o tom, jak bezpečně vyjmout baterii, navštivte prosím webové stránky http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Recyklace baterie ze sluchátek Bluetooth®

Baterie ze sluchátek Bluetooth® by měla být likvidována správa a nikdy by neměla být umístěna do běžného komunálního odpadu.



Likvidace použitých baterií/akumulátorů

1 Tento symbol může být kombinován s chemickými značkami rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti, 0,002 % kadmia nebo 0,004 % olova.

2 Všechny baterie/akumulátory by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.

3 Správný způsob likvidace starých baterií/akumulátorů pomáhá zamezit možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví zvířat a lidí.

4 Bližší informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

5. Podmínky

– Záruka je platná pouze v případě, že máte k dispozici původní účtenku, která byla prodejcem vydána původními kupujícímu a na které je uvedeno datum nákupu a sériové číslo. Společnost LG Electronics si vyhrazuje právo na odmítnutí záručního servisu, pokud tyto informace byly odstraněny nebo změněny po nákupu produktu od prodávajícího.

– Pokud společnost LG Electronics produkt opraví nebo vymění, na opravený nebo vyměněný produkt se bude vztahovat záruka odpovídající době zbývající z původní záruční doby nebo devadesát (90) dnů od data opravy, podle toho, která bude delší. Oprava nebo výměna může zahrnovat používání opravených jednotek s odpovídající funkčností. Vyměněné části nebo díly budou majetkem společnosti LG Electronics.

– Tato záruka se nevztahuje na poškození produktu vzniklé běžným opotřebením nebo nesprávným používáním, s příslušnými omezeními týkajícími se jiného než běžného a opatrného používání v souladu s pokyny k použití a údržbě produktu. Tato záruka se rovněž nevztahuje na poškození produktu vzniklé v důsledku nehody, úpravy nebo nastavení, vyšší moci nebo poškození způsobené kapalinou.

– Tato záruka nezahrnuje závadu produktu způsobenou nevhodnou opravou, instalací, změnou nebo údržbou provedenou pracovníkem bez autorizace společnosti LG Electronics. Neoprávněná manipulace s pečetěmi na produktu znamená ukončení záruky.

Omezená záruka

PODLE PODMÍNEK TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY, SPOLEČNOSTI LG ELECTRONICS ZARUČUJE, ŽE BUDOU JEJÍ PRODUKTY BEZ ZÁVAD DESIGNU, MATERIÁLU A CHYB PŘI VÝROBĚ V DOBĚ PŮVODNÍHO NÁKUPU SPOTŘEBITELEM A PO NÁSLEDUJÍCÍ OBDOBÍ DVOU (2) LET. POKUD VÁŠ PRODUKT POTŘEBUJE ZÁRUČNÍ OPRAVU, OBRAŤTE SE NA PRODÁVAJÍCÍHO, OD KTERÉHO JSTE TENTO PRODUKT ZAKOUPILI, NEBO KONTAKTUJE MÍSTNÍ KONTAKTNÍ CENTRUM SPOLEČNOSTI LG ELECTRONICS, KDE ZÍSKÁTE DALŠÍ INFORMACE.

Důležité bezpečnostní informace

Vyvarujte se poškození sluchu

Pokud máte sadu handsfree do automobilu nastavenou na vysokou úroveň hlasitosti, může dojít k trvalé ztrátě sluchu. Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Po čase si můžete zvyknout na vyšší hlasitost, než je běžné, avšak vyšší hlasitost může váš sluch poškodit.

V případě, že vám zvoní v uších nebo špatně slyšíte, požádejte lékaře o vyšetření sluchu. Čím vyšší je hlasitost, tím rychleji může dojít k poškození vašeho sluchu. Odborníci na lidský sluch doporučují chránit váš sluch:

- Omezte dobu používání sluchátek s vysokou úrovní hlasitosti.
- Nesnažte se překonat hluk okolního prostředí zvýšením hlasitosti.
- Pokud neslyšíte hovor osob, které se nacházejí ve vaší blízkosti, snižte hlasitost.



Další informace o nastavení hlasitosti telefonu naleznete v jeho uživatelské příručce.

Bezpečnost při používání sluchátek

Používání sluchátek k poslechu hudby během řízení vozidla se nedoporučuje a v některých oblastech je nezákonné. Během řízení buďte opatrní a pozorní. Pokud by vás během řízení vozidla nebo provádění jakékoli jiné činnosti vyžadující vaši plnou pozornost zařízení rušilo nebo rozptylovalo, přestaňte je používat.

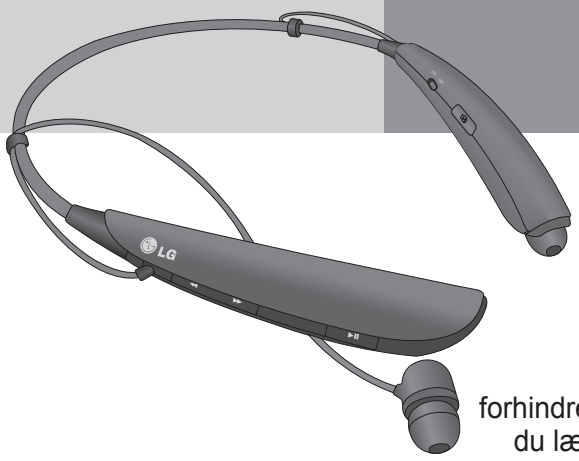
Life's Good

Dansk

LG TONE PRO™

HBS-750 Brugervejledning

BLUETOOTH® stereo-headset

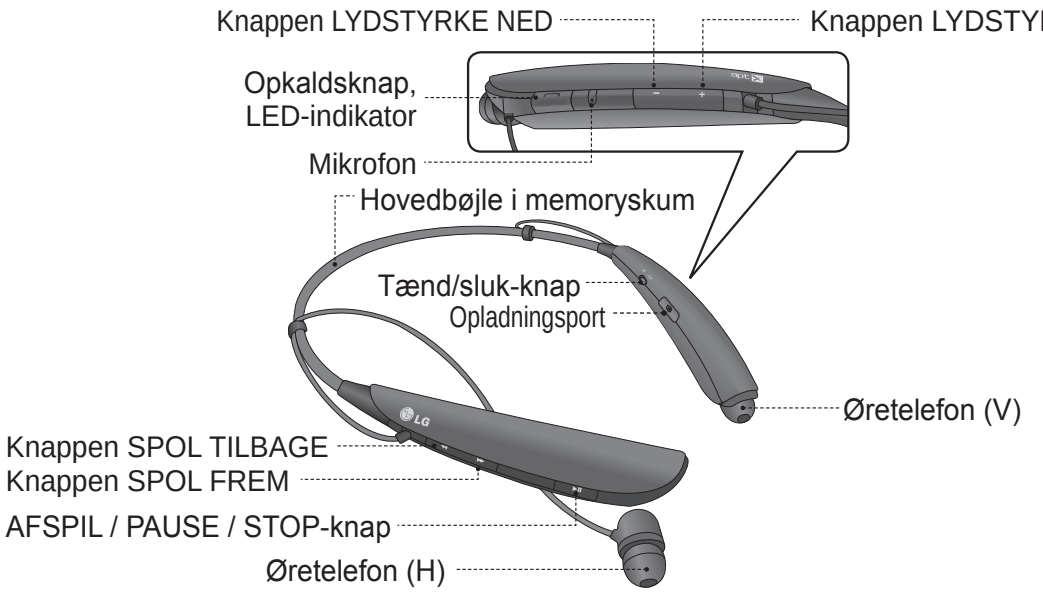


Alle rettigheder forbeholdes.
LG Electronics Inc., 2014

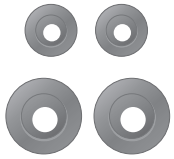
Bemærk: For at opnå den bedste ydeevne og forhindre beskadigelse eller misbrug af HBS-750 bedes du læse alle oplysningerne omhyggeligt, før du tager HBS-750 i brug.

Tilføjelser og ændringer af denne vejledning pga. typografiske fejl eller unøjagtige oplysninger bør kun foretages af LG Electronics Inc.

Beskrivelse af dele



Pakkens indhold



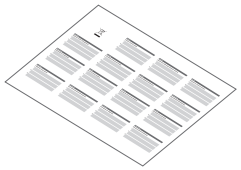
Øreppropper (2 sæt)



USB-opladningskabel



Brugervejledning



WEEE-kort

Specifikation

Enhed	Beskrivelse
Specifikation for Bluetooth®	3.0 (headset/håndfri/A2DP-profiler)
Batteri	Batteri 3,7 V / 195 mAh Li-polymer
Standby-tid/taletid	Op til 500 timer/op til 15 timer
Musikafspilningstid	Op til 10 timer
Opladningstid	< 2,0 timer
Nominel indgangseffekt til opladning	DC 4,75 V ~ 5,6 V, 400 mA
Driftstemperatur	-10 °C ~ 60 °C
Mål/vægt	138,5 mm(B) X 173,1 mm(L) X 17,5 mm(H) / 36g

Tænd/sluk

- Skub tænd/sluk-knappen til ”ON” eller ”OFF”.

Opladning

- Når opladeren er tilsluttet, tændt eller slukket, slukkes headsettet.
- Under opladning viser LED-indikatoren et konstant rødt lys, som skifter til violet når opladningen er på 80 %.
- Når opladning er fuldført viser LED-indikatoren et konstant blåt lys.

Lav batteristatus

- Der vil lyde en meddelelse hvert andet minut.
- Hvis ikke batteriet bliver opladet, slukker headsettet.

Batteristatus

- Tryk på og hold knappen LYDSTYRKE NED nede i 1 sekund.
- Der er 3 niveauer for batteristatus

Batteristatus	Høj	Mellem	Lav
Stemmebesked	Højt batteriniveau	Mellem batteriniveau	Lavt batteriniveau
LED-skærm	Blinker Blå LED 3 gange	Blinker Violet LED 3 gange	Blinker Rød LED 3 gange

- Batteristatusindikatoren på HBS-750 vises på iPhone-skærmen.

Sådan bruger du

Parring

- Før headsettet anvendes første gang, skal det parres med en Bluetooth-aktiveret enhed.
- For at parre dit headset med en ekstra telefon, skal headsettet befinde sig i parringstilstand.
- HBS-750 kan parres med en anden enhed på 2 måder.

<u>Nem parring</u> (parring første gang)

1. Sæt tænd/sluk-knappen i positionen ”ON” for at tænde for HBS-750. Når headsettet går i parringstilstand, lyser LED-indikatoren blåt.
2. Find Bluetooth-menuen på din telefon, og ”søg efter” eller ”tilføj” nye enheder.
   • Vælg ”LG HBS750” fra listen over enheder, og par den med din telefon.
3. Hvis du bliver bedt om at indtaste en adgangs-/PIN-kode, skal du skrive ”0000” (4 nuller).
   * Bemærk: Hvis din telefon understøtter SSP (Secure Simple Pairing), skal du ikke indtaste en adgangs-/PIN-kode.
   • Når parringen er fuldført, hører du ordene ”Your headset paired” (Dit headset er parret).
   • HBS-750 slukker automatisk, hvis den ikke parres inden for 3 minutter.

<u>Manuel parring</u> (parring med en anden telefon eller genparring)

• Med enheden slukket skal du trykke på knappen OPKALD og samtidigt sætte tænd/sluk-knappen i positionen “TIL” i 2 sekunder.
• Når headsettet skifter til parringstilstand, lyser LED-indikatoren blåt. Efter denne procedure skal du gentage Enkel parring trin 2 til 3.

Multiforbindelse

Avanceret Multipoint

HBS-750 kan være forbundet til to enheder på samme tid. På den måde kan du parkere opkald på begge dine forbundne telefoner.

Forbindelse

- Par headsettet med en af dine Bluetooth-aktiverede telefoner. (følg parringsinstruktionerne på side 2).
- Sluk for headsettet.
- Med enheden slukket skal du trykke på knappen OPKALD og sætte tænd/sluk-knappen i positionen ON samtidig i 2 sekunder for at gå til tilstanden for manuel parring.
- Nu kan du parre og tilslutte headsettet med din anden Bluetooth-aktiverede telefon. (dette vil være din primære telefon).
- Når denne telefon er parret og tilsluttet, skal du gå tilbage og slutte headsettet til den telefon, der blev parret først. Dette vil nu være din sekundære telefon.

* BEMÆRK: Når HBS-750 er forbundet til to telefoner samtidigt (Multipoint), fungerer headsettets opkaldsfunktioner med den primære telefon.

* BEMÆRK: I tilfælde af fejl ved oprettelse at forbindelse til den primære telefon igennem Nem parring overgår HBS-750 til parringstilstand.

Opkaldsfunktion

- Funktionerne Stemmeopkald og Genopkald til seneste nummer fungerer for den primære telefon (eller den telefon, der foretog det sidste udgående opkald).

Opkald venter

- Under et aktivt opkald skal knappen OPKALD holdes nede i 1 sekund for at skifte til et indgående opkald.
- Skift mellem 2 aktive opkald ved at trykke på knappen OPKALD og holde den nede i 1 sekund.
- Afslut det aktive opkald eller begge opkald på én gang ved kort at trykke på knappen OPKALD.
- Hvis begge telefoner modtager et indgående opkald, knyttes headsettet til den primære enhed som standard.

Sådan bruger du

Automatisk genoprettelse af forbindelse

- Hvis HBS-750 slukkes (ved et uheld eller tilsigtet), mens det er tilsluttet til en telefon, afbrydes forbindelsen mellem headsettet og telefonen. Headsettet og telefonen genopretter automatisk forbindelsen, når HBS-750 igen er inden for rækkevidde.
- Sekundær telefon skal forbindes ved at vælge ”LG HBS750” på listen over enheder i menuen Bluetooth.

Uden for rækkevidde

- Hvis de parrede enheder er adskilt med mere end 10 meters afstand, afbrydes forbindelsen mellem headset og telefon, og HBS-750 alarmerer dig ved at vibrere.

* Hvis vibrator er indstillet til Fra ved at trykke på knappen LYDSTYRKE OP i 3 sekunder, vil HBS-750 ikke vibrere.

- Hvis forbindelsen mellem headsettet og telefonen ikke genoprettes automatisk, når de igen er inden for den påkrævede rækkevidde, skal du trykke på knappen OPKALD på HBM-750-enheden for at genoprette den manuelt.

* Det er kun muligt at bruge disse funktioner, hvis telefonen understøtter dem. Se brugervejledningen til din telefon for at få flere oplysninger om disse funktioner.

- Under multiforbindelse og streaming, vil den inaktive parrede enhed, der er uden for rækkevidde, blive afbrudt. HBS-750 alarmerer dig én gang uden forsøg på at genoprette forbindelse.

Betjening

Besvarelse af et opkald / Afslutning af en samtale

- Headsettet ringer og vibrerer, når der kommer et indgående opkald.

* Hvis vibrator er indstillet til Fra ved at trykke på knappen LYDSTYRKE OP i 3 sekunder, vil HBS-750 ikke vibrere.

- Tryk kort ned på knappen LYDSTYRKE NED for at stoppe vibration.
- Tryk kort på knappen OPKALD.

Overførsel af opkald

- Hold knappen LYDSTYRKE OP nede i 3 sekunder under et opkald for at overføre lyden enten fra headset til telefon eller fra telefon til headset.

Stemmeopkald

- Tryk kort på knappen OPKALD for at aktivere ”Stemmekommando”.
  Bemærk: Hvis telefonen ikke understøtter funktionen Stemmeopkald, er det muligt, at denne handling aktiverer funktionen Genopkald til seneste nummer.

Genopkald til seneste nummer
- Berør knappen OPKALD, og hold den nede i 1 sekund for at aktivere ”Genopkald til seneste nummer”.
  Headsettet bipper og ringer op til det senest indtastede nummer.

Opkald venter
- Besvar et andet opkald uden at afbryde det aktuelle opkald ved at holde knappen OPKALD nede i 1 sekund (du hører et bip). Tryk på knappen OPKALD i 1 sekund for at gå til det oprindelige opkald.
- Tryk kort på knappen OPKALD for at afslutte det aktive opkald eller begge opkald på en gang. (Hvis telefonen understøtter det).

Afvisning af et opkald
- Tryk på knappen OPKALD i 1 sekund, når telefonen ringer.

Mikrofon på lydløs
- Hold knapperne LYDSTYRKE OP og LYDSTYRKE NED nede samtidig i 1 sekund for at slå lydløs til/fra under en samtale.

Lydstyrke

- Tryk kort på knappen LYDSTYRKE.

Lyd-streaming

- AFSPIL: Tryk kort på knappen AFSPIL/PAUSE.
- PAUSE: Tryk kort på knappen AFSPIL/PAUSE.
- STOP: Tryk på knappen AFSPIL/PAUSE, og hold den nede.
- NÆSTE SANG: Tryk kort på knappen SPOL FREM.
- FORRIGE SANG: Tryk kort på knappen SPOL TILBAGE.
- SPOL FREM: Tryk på knappen SPOL FREM, og hold den nede.
- SPOL TILBAGE: Tryk på knappen SPOL TILBAGE, og hold den nede.

Sådan bruger du

Equalizer

- Under afspilning af musik skal knapperne LYDSTYRKE OP og LYDSTYRKE NED holdes samtidigt nede i 1 sekund for at skifte mellem EQ-indstillingerne (Bass Boost (standard) → Normal → Treble Boost).
- Den bas, der leveres af højttalerne, kan variere som resultat af størrelsen af den benyttede øreprop.

aptX®

- HBS-750 leveres med teknologien aptX®, der sikrer, at lydindhold overført via Bluetooth foregår i realtid og er krystalklar.
- aptX® er automatisk aktiveret, så længe kildeenheden understøtter det.

Kontrolelement til vibrator

- Tryk og hold knappen LYDSTYRKE OP nede i 3 sekunder for at aktivere eller deaktivere 'Vibrator'-funktionen. Du hører "Vibrate on" (Vibrator til) eller "Vibrate off" (Vibrator fra) når den er henholdsvis aktiveret eller deaktiveret.
- Når HBS-750 er indstillet til Vibrator fra, vibrerer HBS-750 ikke ved modtagelse af 'indgående opkald' og når den er 'uden for rækkevidde'.
- Ved at deaktivere enheden og derefter aktivere den igen, aktiveres vibrationsfunktionaliteten.

SMS-læser

HBS-750 Bluetooth-headsettet understøtter SMS-læsning på Android™-baserede enheder.

I Google Play™ Store kan du søge efter applikationen "BT Reader" og installere den på din enhed for at benytte denne funktion.

* Den viste 2D-stregkode nedenfor hjælper dig med at downloade LG's applikation "BT Reader" fra Google Play™ Store. Google Play er et varemærke tilhørende Google, Inc.

LED-indikator

Funktion	Status for HBS-750	Handling
I brug	Tænd	Den blå LED-indikator blinker 4 gange.
	Sluk	Den blå LED-indikator blinker 4 gange og slukker.
	Parringstilstand	Den blå LED-indikator bliver ved med at lyse.
	Headset/håndfri profil forbundet	Den blå LED-indikator blinker 2 gange hvert femte sekund.
	Opkald tilsluttet	Den blå LED-indikator blinker 2 gange hvert femte sekund.
Opladning	Opladning	Den røde LED lyser konstant og skifter til violet når opladningen er på 80 % eller mere.
	Opladning fuldført	Den blå LED-indikator bliver ved med at lyse.

Fejlfinding

Situation	Muligt problem	Opløsning
Kan ikke tænde	Kontroller om batteriet i HBS-750-enheden er fuldt opladet.	Oplad batteriet.
Kan ikke oprette forbindelse til LG Bluetooth®-headset HBS-750	Kontroller, om telefonen understøtter headsettet eller håndfri Bluetooth®-profiler.	Find ud af, om telefonen understøtter headsettet eller håndfri Bluetooth-profiler.
	Kontroller om batteriet i HBM-750-enheden er lavt.	Oplad batteriet.
Kan ikke parre HBS-750 med Bluetooth®-enheden.	Kontroller, om headsettet er tændt.	Sæt tænd/sluk-knappen i positionen "ON" for at tænde for headsettet.
	Kontroller om headsettet er sat i parringstilstand.	Med enheden slukket skal du trykke på knappen OPKALD og sætte tænd/sluk-knappen i positionen "ON" samtidig i 1 sekund for at sætte headsettet i parringstilstand manuelt.
Lav lyd (højttaler)	Kontroller lydstyrken for højttaleren.	Sæt niveauet for lydstyrke op.

Forholdsregler

Undgå at tabe enheden.

Enheden må ikke ændres, repareres eller skilles ad.

Må ikke komme i direkte kontakt med vand, sprit, benzen osv. i forbindelse med rengøring.

Må ikke komme i direkte kontakt med brandbare materialer.

Opbevar ikke enheden i nærheden af brandbare materialer.

Hold enheden væk fra fugt og støv.

Undgå at placere tunge genstande oven på enheden.

Brug kun headsettet med en original LG-oplader, ellers kan det tage skade.

- Nakkebøjlen er fremstillet af en legering med hukommelse. Det anbefales dog ikke at bøje nakkebøjlen for meget.
- Ændringer og modifikationer, der ikke er godkendt af den ansvarlige instans, kan føre til ophævelse af brugerens ret til at anvende udstyret.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- Bortskaffelse af brugte batterier skal ske iht. instruktionerne.
- Dette produkt indeholder små dele, herunder øretelefoner, ørepuder og kabler. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Hvis du har en implanteret medicinsk enhed skal du rådføre dig med en læge før brug af dette produkt.
- Tag altid opladeren ud af stikkontakten, når telefonen er fuldt opladet. På den måde undgår du, at opladeren bruger unødvendigt meget strøm.
- Li-Ion-batteri er en farlig komponent, som kan forårsage personskade.
- Udskiftning af batteriet af en ikke-kvalificeret professionel person kan forårsage skade på din enhed.
- Forsøg ikke selv på at udskifte batteriet. Batteriet kan tage skade, hvilket kan føre til overophedning og kvæstelser. Batteriet skal udskiftes af en autoriseret tjenesteudbyder. Batteriet skal genanvendes eller kasseres separat fra husholdningsaffald.

Bekendtgørelse

FCC-BEKENDTGØRELSE TIL BRUGERE:
Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 af FCC-vedtægterne.
Drift er underlagt følgende to betingelser:
(1) Enheden må ikke forårsage forstyrrende interferens og
(2) Denne enhed må affinde sig med indkommende interferens, herunder interferens, der resulterer i uhensigtsmæssig drift.

VIGTIG BEMÆRKNING:
For at leve op til FCC RF-kravene for overholdelse af eksponering er det ikke tilladt at foretage ændringer på antennen eller enheden. Enhver ændring på antennen og enheden kan medføre, at enheden overstiger RF-eksponeringskravene og dermed ophæve brugerens ret til at anvende enheden.

CE-BEKENDTGØRELSE TIL BRUGERE:
LG Electronics erklærer hermed, at denne HBS-750 er i overensstemmelse med de grundlæggende krav samt andre relevante bestemmelser i Europaparlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EC. En kopi af bekendtgørelsen findes på http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Yderligere oplysninger

1. Eksponering for radiofrekvens
Dette Bluetooth®-headset HBS-750 er en radiosender og -modtager. Når den er i brug kommunikerer det med en Bluetooth®-udstyret mobilenhed ved at modtage og sende radiofrekvens (RF) og elektromagnetiske felter (mikrobølger) i frekvenskurven 2,4 til 2,4835 GHz.
Dit Bluetooth®-headset er designet til at overholde retningslinjerne for RF-eksponering og de grænser, der er angivet af lokale myndigheder og internationale sundhedsorganisationer, når det bliver anvendt sammen med alle kompatible mobiltelefoner fra LG Electronics.

Yderligere oplysninger

2. Områder med brand- og eksplosionsfare

Sluk for din elektroniske enhed, når du befinder dig i områder med brand- og eksplosionsfare. Det er sjældent, men din elektroniske enhed kan udsende gnister. Gnister i sådanne områder kan forårsage eksplosioner eller brand og medføre personskader eller dødsfald. Områder med brand- og eksplosionsfare er ofte, men ikke altid, tydeligt afmærket.

3. Batterioplysninger

Et genopladeligt batteri har en lang levetid, hvis det bliver håndteret korrekt. Et nyt batteri eller et batteri, der ikke har været anvendt et stykke tid, har muligvis reduceret kapacitet de første par gange, det bliver brugt. Udsæt ikke batteriet for ekstreme temperaturer, og aldrig over +60°eller under -20°. Du opnår maksimal batterikapacitet ved at bruge batteriet ved stuetemperatur. Hvis batteriet bliver brugt ved lave temperaturer, vil batterikapaciteten blive reduceret. Batteriet kan kun oplades ved temperaturer på mellem +10°og +45.

Fjernelse af opbrugte batterier og akkumulatorer
(KUN produkter med integreret batteri)

Hvis produktet har et indbygget batteri, som ikke nemt kan fjernes af slutbrugere, anbefaler LG, at batteriet kun bliver fjernet af kvalificerede teknikere, både hvis det er til udskiftning eller genbrug i slutning af produktets levetid. Med henblik på at forhindre skade på produktet og af hensyn til brugernes sikkerhed må sidstnævnte ikke selv forsøge at fjerne batteriet, og de bør kontakte LG Service Helpline eller en anden uafhængig serviceleverandør angående råd herom.

Fjernelse af batteriet involverer demontering af produkthuset, afbrydelse af de elektriske kabler/kontakter og forsigtig udtagning af battericellen ved hjælp af specialværktøjer. Hvis du har brug for vejledningen for kvalificerede teknikere om, hvordan batteriet sikkert skal fjernes, kan du besøge http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Genbrug af batteriet i dit Bluetooth®-headset

Batteriet i dit Bluetooth®-headset skal kasseres på en ordentlig måde og må ikke smides ud med husholdningsaffaldet.



Kassering af batterier/akkumulatorer

1 Dette symbol kan være ledsaget af kemiske symboler for kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb), hvis batteriet indeholder mere end 0,0005 % kviksølv, 0,002 % cadmium eller 0,004 % bly.

2 Alle batterier/akkumulatorer skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald via bestemte indsamlingsfaciliteter, der er godkendt af regeringen eller de lokale myndigheder.

3 Korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer er med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og dyr og menneskers helbred.

4 Hvis du vil have yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer, skal du kontakte kommunen, renovationsselskabet eller den butik, hvor du købte produktet.

5. Betingelser

- Garantien er kun gyldig, hvis den oprindelige kvittering udstedt til den oprindelige køber af forhandleren med købsdato og serienummer fremvises sammen med det produkt, der skal repareres eller erstattes. LG Electronics forbeholder sig retten til at nægte garantiservice, hvis disse oplysninger er blevet fjernet eller ændret i forhold til det oprindelige køb hos forhandleren.
- Hvis LG Electronics reparerer eller udskifter produktet, er det dækket i den tilbageværende garantiperiode for den originale garanti eller i halvfems (90) dage fra reparationsdatoen, efter hvad der er længst. Reparation eller udskiftning kan omfatte brugen af funktionelt tilsvarende enheder, der er blevet sat i stand. Udskiftede dele eller komponenter tilhører LG Electronics.
- Denne garanti dækker ikke fejl på produktet, der skyldes almindelig slitage eller misbrug, herunder, men ikke begrænset til, brug på anden vis end den normale, i overensstemmelse med vejledningen til brug og vedligeholdelse af produktet. Garantien dækker heller ikke produktfejl som følge af uheld, ændringer eller justeringer, uforklarlige hændelser eller skader pga. væske.
- Denne garanti dækker ikke fejl på produktet, der skyldes utilstrækkelig reparation, modifikation eller service udført af en person, der ikke er autoriseret af LG Electronics. Hvis der pilles ved forseglingen på produktet, bliver garantien ugyldig.

Begrænset garanti

UNDERLAGT BETINGELSERNE FOR DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI STÅR LG ELECTRONICS INDE FOR, AT DETTE PRODUKT IKKE HAR NOGEN FEJL ELLER MANGLER I DESIGN, MATERIALE OG UDFØRELSE PÅ DET OPRINDELIGE KØBSTIDSPUNKT OG ÉT (1) ÅR FREM. I TILFÆLDE AF, AT DIT PRODUKT FÅR BRUG FOR SERVICE, DER ER UNDERLAGT GARANTIEN, SKAL DU RETURNERE DET TIL FORHANDLEREN ELLER KONTAKTE DIT LOKALE LG ELECTRONICS-SERVICECENTER FOR AT FÅ YDERLIGERE OPLYSNINGER.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Undgå høreskader

Der kan opstå permanent høretab, hvis du bruger håndfri bilsæt ved høj lydstyrke. Indstil lydstyrken til et sikkert niveau. Du kan over tid vænne dig til en højere lydstyrke, der kan virke normal, men som kan skade hørelsen.
Hvis du oplever en ringetone i ørene eller dæmpet tale, skal du stoppe brugen af enheden og få undersøgt din hørelse. Jo højere lydstyrke, jo kortere tid går der, før hørelsen bliver påvirket. Høreeksperter anbefaler, at du beskytter din hørelse:

- Begræns den periode, du bruger headsettet ved høj lydstyrke.
- Undgå at skrue op for lydstyrken for at udelukke støjende omgivelser.
- Sænk lydstyrken, hvis du ikke kan høre, når folk omkring dig taler.



Se brugervejledningen til din telefon for at få mere at vide om, hvordan du justerer lydstyrken på din telefon.

Sikker brug af headset

Brug af headset til at høre musik under kørsel anbefales ikke og er ulovligt i visse områder. Udvis forsigtighed og opmærksomhed under kørsel. Stop brugen af enheden, hvis du oplever det forstyrrende eller distraherende, når du betjener et køretøj eller udfører andre aktiviteter, der kræver din fulde opmærksomhed.

Life's Good

Français

LG TONE PRO™

HBS-750 Guide de l'utilisateur

Oreillette stéréo BLUETOOTH®

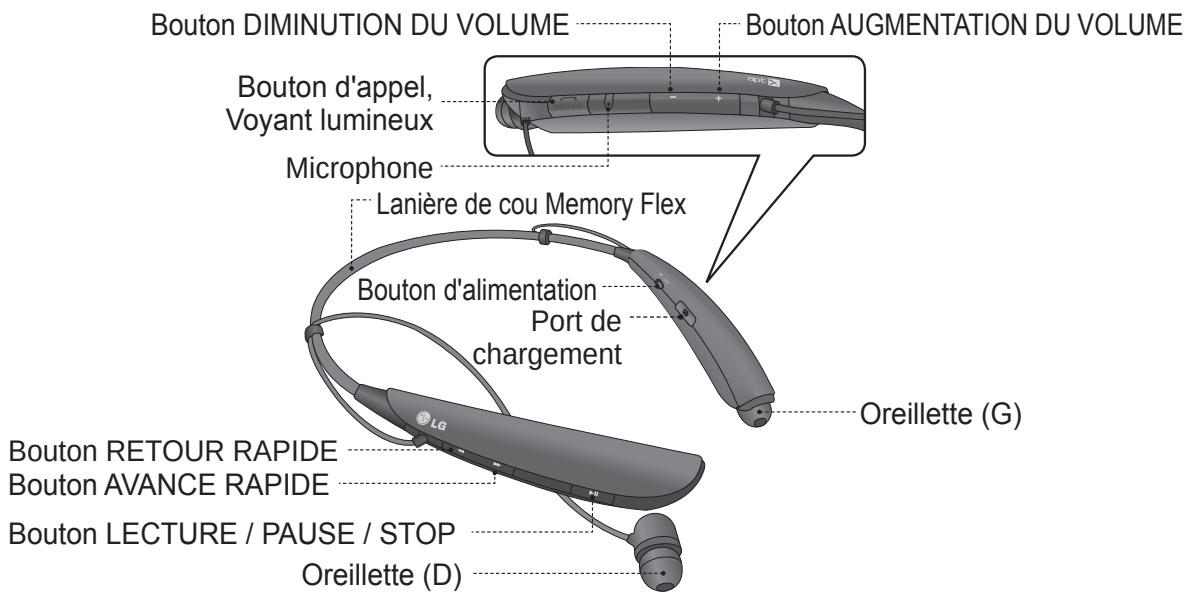


Tous droits réservés.
LG Electronics inc., 2014

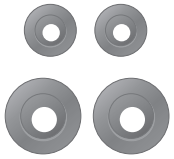
Remarque : avant d'utiliser l'oreillette HBS-750, lisez attentivement toutes les informations afin d'optimiser son utilisation et d'éviter de l'endommager.

LG Electronics Inc. se réserve le droit d'apporter toute modification ou correction à ce manuel en cas d'erreurs typographiques ou d'inexactitudes.

Description des pièces



Contenu de l'emballage



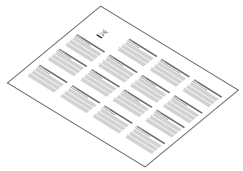
Oreillettes
(2 paires)



Câble de chargement
USB



Guide de l'utilisateur



Carte DEEE

Caractéristiques techniques

Élément	Description
Spécifications Bluetooth®	3.0 (profils oreillette / mains libres / A2DP)
Batterie	Batterie 3,7 V / 195 mAh Li-Polymère
Autonomie en mode Veille / Conversation	Jusqu'à 500 h / Jusqu'à 15 h
Autonomie en mode lecture de musique	Jusqu'à 10 h
Temps de chargement	< 2 h
Tension d'entrée nominale de chargement	4,75 V ~ 5,6 V CC; 400 mA
Température de fonctionnement	De -10 °C à 60 °C
Dimensions / Poids	138,5 mm (L) X 173,1 mm (l) X 17,5 mm (E) / 36g

Mise sous tension / Mise hors tension

- Placez le bouton d'alimentation sur « ON » ou « OFF ».

Charge

- Que l'oreillette soit hors ou sous tension, elle s'éteint lorsque le chargeur est connecté.
- Pendant la charge, le voyant lumineux est rouge. Il devient violet à partir du moment où la charge atteint 80 %.
- Une fois la charge terminée, le voyant lumineux passe au bleu.

Batterie faible

- Une annonce vocale est effectuée toutes les 2 minutes.
- Si la batterie n'est pas rechargée, le kit mains libres s'éteint.

Alerte sur le niveau de charge de la batterie

- Maintenez le bouton de DIMINUTION DU VOLUME enfoncé pendant 1 seconde.
- Il existe 3 niveaux de charge de la batterie

État de la batterie	Élevé	Moyen	Faible
Invitation vocale	Batterie élevée	Batterie moyenne	Batterie faible
Affichage à voyant lumineux	Clignotement Voyant lumineux bleu 3 fois	Clignotement Voyant lumineux violet 3 fois	Clignotement Voyant lumineux rouge 3 fois

- L'indicateur du niveau de batterie de l'oreillette HBS-750 s'affiche sur l'écran de l'iPhone.

Utilisation

Couplage

- Avant d'utiliser l'oreillette pour la première fois, vous devez la coupler avec un téléphone Bluetooth.
- Pour coupler votre oreillette avec un autre téléphone, l'oreillette doit être en mode Couplage.
- Il existe deux méthodes de couplage pour l'oreillette HBS-750.

<u>Couplage simple</u> (premier couplage)

1. Placez le bouton d'alimentation sur « ON » pour allumer l'oreillette HBS-750. Lorsque l'oreillette passe en mode couplage, le voyant lumineux émet alors une lumière bleue.
2. Utilisez le menu Bluetooth du téléphone pour rechercher ou ajouter de nouveaux périphériques.
   • Sélectionnez « LG HBS750 » dans la liste des périphériques et couplez-le avec votre téléphone.
3. Si vous êtes invité à saisir le code PIN ou le mot de passe, saisissez « 0000 » (4 zéros).

*Remarque : Si votre téléphone prend en charge la fonction Secure Simple Pairing (SSP), vous n'avez pas besoin d'entrer de code PIN ni de mot de passe.

• Une fois le couplage effectué, vous entendrez le message « Headset paired » (Oreillette couplée).
• L'oreillette HBS-750 s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes si elle n'est pas couplée.

<u>Couplage manuel</u> (couplage avec un autre téléphone ou rétablissement du couplage)

• Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton d'appel et placez simultanément le bouton d'alimentation sur On, puis maintenez-les en position pendant 2 secondes.
• Lorsque l'oreillette passe en mode couplage, le voyant lumineux émet une lumière bleue. Une fois l'opération terminée, répétez les étapes 2 à 3 du couplage simple.

Multi-connexions

Fonction multipoint avancée

Il est possible de connecter simultanément deux téléphones portables à l'oreillette HBS-750. Vous aurez ainsi la liberté de mettre en attente des appels sur vos deux téléphones connectés.

Connexion

- Couplez l'oreillette avec l'un de vos téléphones Bluetooth. (Voir les instructions de couplage en page 2.)
- Éteignez l'oreillette.
- Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton d'APPEL et placez simultanément le bouton d'alimentation sur « ON », puis maintenez-les en position pendant 2 secondes pour entrer en mode de couplage.
- Couplez et connectez ensuite l'oreillette au second téléphone Bluetooth. (Celui-ci sera votre téléphone principal.)
- Une fois que ce téléphone est couplé et connecté, connectez le téléphone que vous avez couplé en premier à l'oreillette. Celui-ci sera votre téléphone secondaire.

* REMARQUE : Lorsque l'oreillette HBS-750 est connectée à deux téléphones simultanément (Multipoint), les fonctions d'appel de l'oreillette fonctionneront pour le premier téléphone.

* REMARQUE : Si vous ne parvenez pas à connecter le téléphone principal via le couplage simple, l'oreillette HBS-750 entrera en mode de couplage.

Fonction d'appel

- Les fonctions de numérotation vocale et de rappel du dernier numéro composé fonctionnent avec le téléphone principal (ou avec le téléphone depuis lequel le dernier appel sortant a été émis).

Appel en attente

- Pendant un appel en cours, appuyez sur le bouton d'appel pendant 1 seconde pour basculer vers un appel entrant.
- Pour basculer entre 2 appels en cours, appuyez sur le bouton d'appel pendant 1 seconde.
- Pour mettre fin à l'appel en cours ou aux deux appels simultanément, appuyez brièvement sur le bouton d'APPEL.
- Si les deux téléphones reçoivent un appel entrant simultanément, l'oreillette répondra par défaut sur le téléphone principal.

Utilisation

Reconnexion automatique

- Si l'oreillette HBS-750 est éteinte (accidentellement ou intentionnellement) alors qu'elle est connectée à un téléphone, les deux appareils sont déconnectés. L'oreillette et le téléphone sont automatiquement reconnectés lorsque l'oreillette HBS-750 est rallumée et à portée.
- Le téléphone secondaire doit être connecté en sélectionnant « LG HBS750 » dans la liste des périphériques du menu Bluetooth.

Hors de portée

- Si les appareils couplés sont séparés par une distance de plus de 10 mètres, l'oreillette et le téléphone sont déconnectés et l'oreillette HBS-750 vibre pour vous en avertir.

* Si le vibreur est désactivé en appuyant sur le bouton AUGMENTATION DU VOLUME pendant 3 secondes, le modèle HBS-750 ne vibrera pas.

- Si l'oreillette et le téléphone ne se reconnectent pas automatiquement lorsqu'ils se trouvent à nouveau à une distance inférieure à la portée maximale, appuyez brièvement sur le bouton d'APPEL de l'oreillette HBS-750 pour la reconnecter manuellement.

* Vous pouvez uniquement utiliser ces fonctions si elles sont prises en charge par votre téléphone. Pour plus d'informations sur ces fonctions, reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone.

- En cas de connexion multiple et de diffusion, l'appareil couplé inactif qui se trouve hors de portée sera déconnecté. L'oreillette HBS-750 vous en informe une fois sans tentative de reconnexion.

Commandes

Réception d'un appel / Fin d'un appel

- L'oreillette sonne et vibre pour signaler un appel entrant.

* Si le vibreur est désactivé en appuyant sur le bouton AUGMENTATION DU VOLUME pendant 3 secondes, le modèle HBS-750 ne vibrera pas.

- Appuyez brièvement sur le bouton de DIMINUTION DU VOLUME pour arrêter le vibreur.
- Appuyez brièvement sur le bouton d'appel.

Transfert d'un appel

- Pendant un appel, maintenez le bouton d'AUGMENTATION DU VOLUME enfoncé pendant 3 secondes pour transférer le son de l'oreillette au téléphone ou du téléphone à l'oreillette.

Numérotation vocale

- Appuyez brièvement sur le bouton d'APPEL pour activer la commande vocale.
  Remarque : Si votre téléphone ne prend pas en charge la numérotation vocale, il est possible que cette action active le rappel du dernier numéro composé.

Touche bis

- Maintenez le bouton d'appel enfoncé pendant 1 seconde pour activer le rappel du dernier numéro composé.
  L'oreillette émet un bip et appelle le dernier numéro composé.

Appel en attente

- Vous pouvez répondre à un second appel sans avoir à raccrocher en appuyant sur le bouton d'APPEL pendant 1 seconde (vous entendrez un bip). Pour revenir au premier APPEL, appuyez sur le bouton d'appel pendant 1 seconde.
- Appuyez brièvement sur le bouton d'APPEL pour mettre fin à l'appel en cours ou aux deux appels simultanément (Selon la prise en charge par le téléphone.)

Rejeter un appel

- Appuyez sur le bouton d'APPEL pendant 1 seconde lorsque le téléphone sonne.

Désactivation du microphone

- Maintenez enfoncés les deux boutons de volume simultanément pendant 1 seconde pour désactiver/activer le microphone pendant la conversation.

Contrôle du volume

- Appuyez brièvement sur le bouton du volume.

Diffusion audio

- LECTURE : appuyez brièvement sur le bouton LECTURE/PAUSE.
- PAUSE : appuyez brièvement sur le bouton LECTURE/PAUSE.
- Arrêt : appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE, puis relâchez.
- CHANSON SUIVANTE : appuyez brièvement sur le bouton AVANCE RAPIDE.
- CHANSON PRÉCÉDENTE : appuyez brièvement sur le bouton RETOUR RAPIDE.
- AVANCE RAPIDE : maintenez le bouton AVANCE RAPIDE enfoncé.
- RETOUR RAPIDE : maintenez le bouton RETOUR RAPIDE enfoncé.

Utilisation

Égaliseur

- Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez simultanément sur les boutons de volume pendant 1 seconde pour basculer entre les réglages de l'égaliseur (Basses renforcées (par défaut) → Normal → Aigus renforcés).
- Les basses venant des haut-parleurs peuvent varier selon la taille de l'écouteur utilisé.

aptX®

- L'oreillette HBS-750 est doté de la technologie aptX®, qui garantit une transmission audio limpide et instantanée par Bluetooth.
- La technologie aptX® est activée automatiquement à partir du moment où l'appareil source la prend en charge.

Contrôle du vibreur

- Pour activer ou désactiver la fonction vibreur, appuyez sur le bouton AUGMENTATION DU VOLUME pendant plus de 3 secondes. Vous entendez « Vibrate on » (Vibreur activé) ou « Vibrate off » (Vibreur désactivé) lorsque vous l'activez ou le désactivez.
- Lorsque le vibreur du HBS-750 st désactivé, il ne vibrera pas lorsque vous recevrez un appel ou que vous n'aurez plus de signal.
- Mettre l'unité hors tension puis à nouveau sous tension réactive la fonction vibreur.

Lecteur de SMS

L'oreillette Bluetooth HBS-750 permet de lire les SMS sur les téléphones utilisant Android™.

Dans Google Play™ Store, recherchez l'application LG « BT Reader » et installez-la sur votre téléphone.

* Le code barre 2D reproduit ci-dessous vous permet de télécharger l'application « BT Reader » à partir de Google Play™ Store. Google Play est une marque commerciale de Google, Inc.

Indication du voyant lumineux

Fonction	État de l'oreillette HBS-750	Action
Utilisation	Mise sous tension	Le voyant lumineux bleu clignote 4 fois.
	Mise hors tension	Le voyant lumineux bleu clignote 4 fois, puis s'éteint.
	Mode de couplage	Le voyant lumineux bleu reste allumé.
	Profil oreillette / mains libres connecté	Le voyant lumineux bleu clignote 2 fois toutes les 5 secondes.
	Appel en cours	Le voyant lumineux bleu clignote 2 fois toutes les 5 secondes.
Charge	Charge	Le voyant lumineux rouge reste allumé et ne passera au violet que lorsque la charge aura atteint 80 % et plus.
	Charge terminée	Le voyant lumineux bleu reste allumé.

Dépannage

Problème	Problème possible	Résolution
Ne s'allume pas	Vérifiez que la batterie de l'oreillette HBS-750 est complètement chargée.	Rechargez la batterie.
Impossible de communiquer avec l'oreillette Bluetooth® LG HBS-750	Vérifiez que votre téléphone prend en charge les profils oreillette ou mains libres Bluetooth.	Vérifiez que votre téléphone prend en charge les profils oreillette ou mains libres Bluetooth.
	Vérifiez que l'oreillette HBS-750 n'est pas en batterie faible.	Rechargez la batterie.
Impossible de coupler l'oreillette HBS-750 au téléphone Bluetooth®	Vérifiez que l'oreillette est allumée.	Placez le bouton d'alimentation en position « ON » pour allumer l'oreillette.
	Vérifiez que l'oreillette est en mode Couplage.	Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton d'appel et placez simultanément le bouton d'alimentation sur « ON », puis maintenez-les en position pendant 1 seconde pour entrer en mode de couplage.
Niveau sonore faible (haut-parleur)	Vérifiez le volume du haut-parleur.	Augmentez le volume.

Précautions

Évitez de faire tomber votre produit.

Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer ni de démonter votre produit.

Ne nettoyez pas l'oreillette directement avec de l'eau, de l'alcool ou du benzène.

N'exposez pas l'oreillette à des matières inflammables.

Évitez de placer ou de conserver le produit près de produits inflammables.

Protégez l'unité de l'humidité et de la poussière.

Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.

Utilisez l'oreillette uniquement avec un chargeur LG d'origine pour ne pas endommager le produit.

- Le tour de cou est fabriqué dans un alliage à mémoire de forme. Évitez néanmoins de le plier de façon répétée.
- Les modifications non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation du droit d'usage de l'équipement par l'utilisateur.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Jetez la batterie en suivant les instructions.
- Ce produit contient de petites pièces, y compris les écouteurs, les oreillettes et les câbles. Ne les laissez pas à portée des enfants.
- Si vous portez un implant médical, demandez conseil à votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- Les batteries Li-Ion sont des composants dangereux qui peuvent provoquer des blessures.
- Le remplacement de la batterie par un professionnel non qualifié peut endommager votre périphérique.
- Ne remplacez pas vous-même la batterie. La batterie pourrait être endommagée et risquerait de provoquer une surchauffe et des blessures. La batterie doit être remplacée par un fournisseur de services agréé. La batterie doit être recyclée et ne pas être jetée avec les déchets ménagers.

Déclaration de conformité

RÉGLEMENTATION FCC :
Ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC.
Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nocives.
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement.

REMARQUE IMPORTANTE :
Afin de respecter les conditions d'exposition au rayonnement des fréquences radioélectriques de la réglementation FCC, aucune modification de l'antenne ou de l'appareil n'est autorisée. Toute modification non autorisée apportée à l'antenne ou à l'appareil peut résulter en une exposition aux fréquences radioélectriques supérieure à la spécification de la réglementation FCC et entraîner l'annulation du droit d'usage du périphérique par l'utilisateur.

RÉGLEMENTATION CE :
Par la présente, LG Electronics déclare que le produit HBS-750 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Consultez la Déclaration de conformité sur http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177
FCC ID: BEJHBS750

Autres informations

1. Exposition aux radiofréquences
L'oreillette Bluetooth® HBS-750 est un émetteur-récepteur radio. Elle communique avec un appareil mobile équipé de la technologie Bluetooth® en recevant et en transmettant des champs électromagnétiques (micro-ondes) de radiofréquences (RF) d'une intensité comprise entre 2,4 et 2,4835 GHz.
Votre oreillette Bluetooth® est conçue pour fonctionner avec un téléphone portable compatible LG Electronics, conformément aux directives d'émissions RF définies par les autorités nationales et les organismes de santé internationaux.

Autres informations

2. Zones à atmosphère explosive
Éteignez votre téléphone à proximité et dans les zones à atmosphère explosive. Bien que cela soit rare, il est possible que votre appareil électronique génère des étincelles. Une étincelle dans de tels endroits pourrait causer une explosion ou un incendie, provoquer des blessures, voire entraîner la mort. Les zones à atmosphère explosive sont souvent, mais pas toujours, clairement signalées.

3. Informations relatives à la batterie
Dans des conditions d'utilisation correctes, la durée de vie d'une batterie rechargeable est longue. Les batteries neuves ou les batteries qui n'ont pas été utilisées pendant une longue période peuvent avoir une capacité réduite lors de leurs premières utilisations. N'exposez pas la batterie à des températures extrêmes ; ne dépassez jamais les seuils de +60 °C et -20 °C. Pour une capacité de batterie maximale, utilisez la batterie à température ambiante. Si la batterie est utilisée à des températures basses, sa capacité risque d'être réduite. Le chargement de la batterie doit être effectué à des températures comprises entre +10 °C (+50 °F) et +45 °C (+ 113 °F).

Retrait de batteries et d'accumulateurs à mettre au rebut
(produit avec batterie intégrée UNIQUEMENT)

Dans le cas où ce produit contiendrait une batterie intégrée impossible à retirer facilement par les utilisateurs finaux, LG recommande de confier exclusivement à des professionnels qualifiés le soin de retirer la batterie, que ce soit pour la remplacer ou pour la recycler lorsque le produit est arrivée en fin de vie. Pour éviter d'endommager le produit et pour leur propre sécurité, les utilisateurs ne doivent pas tenter de retirer la batterie et ils doivent demander conseil à l'aide en ligne de LG Service ou à d'autres prestataires de services indépendants.
Le retrait de la batterie implique de démonter le boîtier du produit, de débrancher les câbles/contacts électriques et d'extraire avec précaution la cellule de la batterie en s'aidant d'outils spécialisés. En allant sur http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling, vous trouverez des instructions destinées aux professionnels qualifiés sur les procédures à employer pour retirer la batterie en toute sécurité.

4. Recyclage de la batterie de votre oreillette Bluetooth®

La batterie de votre oreillette Bluetooth® doit être mise au rebut de la manière appropriée et non avec les déchets ménagers.



Recyclage des batteries/accumulateurs usagés

1. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004 % de plomb.
2. Les batteries/accumulateurs doivent être jetés séparément, dans les déchetteries prévues à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
3. La mise au rebut de vos batteries/accumulateurs dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
4. Pour plus d'informations concernant le recyclage de vos batteries/accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.

5. Conditions

- La garantie est uniquement valable si le reçu d'origine, émis par le revendeur initial et spécifiant la date d'achat et le numéro de série, est envoyé avec le produit à réparer ou à remplacer. LG Electronics se réserve le droit de refuser un service de réparation sous garantie si ces informations ont été supprimées ou modifiées après l'achat initial du produit auprès du revendeur.
- Si LG Electronics répare ou remplace le produit, le produit remplacé ou réparé sera garanti pendant la période restante de la garantie initiale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de réparation, selon la période la plus longue. La réparation ou le remplacement du produit peut impliquer l'utilisation d'unités remises à neuf ayant des fonctionnalités équivalentes. Les pièces ou composants remplacés sont la propriété de LG Electronics.
- Cette garantie ne couvre pas les pannes du produit dues à l'usure normale ou à un mauvais usage, y compris, mais pas seulement, une utilisation non conforme aux usages habituels décrits dans les instructions d'utilisation et de maintenance du produit. Cette garantie ne couvre pas non plus les pannes du produit dues à des accidents, des modifications ou des réglages, des cas de force majeure ou des dommages résultant d'un contact avec un liquide.
- Cette garantie ne couvre pas les pannes du produit dues à des réparations, modifications ou opérations de maintenance non autorisées effectuées par une personne non agréée par LG Electronics. Toute modification apportée aux soudures de protection du produit aura pour effet d'en annuler la garantie.

Garantie limitée

SELON LES CONDITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, LG ELECTRONICS GARANTIT QUE CE PRODUIT EST EXEMPT DE TOUT DÉFAUT DE CONCEPTION, MATÉRIEL OU D'ASSEMBLAGE AU MOMENT DE SON ACHAT INITIAL PAR LE CONSOMMATEUR ET PENDANT UNE PÉRIODE DE TEMPS D'UN (1) AN. DANS LE CAS OÙ VOTRE PRODUIT REQUIERT DES SERVICES SOUS GARANTIE, VEUILLEZ LE RENVOYER AU REVENDEUR AUPRÈS DUQUEL VOUS EN AVEZ FAIT L'ACQUISITION OU CONTACTER VOTRE CENTRE D'APPELS LG ELECTRONICS LOCAL POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS.

Consignes de sécurité importantes

Prévention des risques de perte auditive

L'utilisation de votre oreillette avec un volume sonore très élevé risque de provoquer une perte auditive permanente. Réglez le volume sur un niveau adéquat. N'oubliez pas que même si votre oreille s'habitue avec le temps à un volume sonore élevé qui peut vous sembler normal, cela peut provoquer une perte auditive.
Si vous percevez des sifflements dans les oreilles ou que vous entendez des sons étouffés, arrêtez d'utiliser l'appareil et faites vérifier votre audition. Plus le niveau d'écoute est élevé, plus votre audition se dégrade rapidement. Les experts en matière d'audition suggèrent de suivre les recommandations suivantes pour protéger votre acuité auditive :

- Évitez d'utiliser votre oreillette à un niveau d'écoute élevé pendant une période prolongée.
- N'augmentez pas le volume pour vous protéger des bruits environnants.
- Baissez le volume d'écoute de l'oreillette si vous n'entendez pas les conversations des personnes qui vous entourent.



Reportez-vous au manuel d'utilisateur de votre téléphone pour savoir comment régler son niveau d'écoute.

Précautions de sécurité lors de l'utilisation de l'oreillette

L'utilisation d'une oreillette pour écouter de la musique au volant d'un véhicule n'est pas recommandée et peut être illégale dans certaines régions. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez. Stoppez l'utilisation de cet appareil s'il vous gêne ou vous distrait pendant que vous conduisez tout type de véhicule ou que vous effectuez tout autre type d'activité requérant une attention totale.

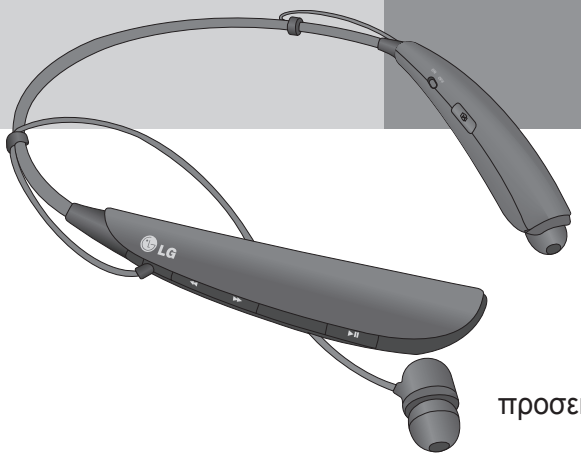
Life's Good

Ελληνικά

LG TONE PRO™

HBS-750 Εγχειρίδιο χρήσης

Στερεοφωνικά ακουστικά BLUETOOTH®

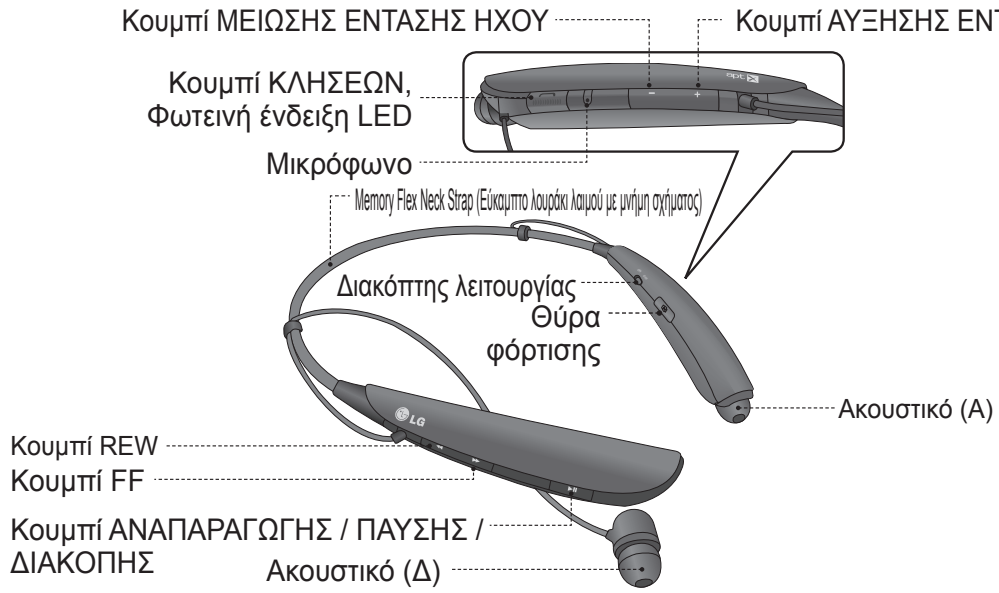


Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.
LG Electronics Inc., 2014

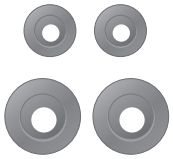
Σημείωση: Για τη βέλτιστη απόδοση και την αποφυγή πρόκλησης ζημιών ή λανθασμένης χρήσης των ακουστικών HBS-750, διαβάστε προσεκτικά όλες τις παρούσες πληροφορίες πριν από τη χρήση του προϊόντος.

Τυχόν τροποποιήσεις ή αλλαγές στον παρόν εγχειρίδιο λόγω τυπογραφικών λαθών ή ανακριβειών στις αναφερόμενες πληροφορίες, πραγματοποιούνται μόνο από την LG Electronics Inc.

Περιγραφή του ακουστικού



Περιεχόμενα συσκευασίας



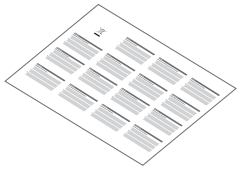
Μαξιλαράκια (2 ζεύγη)



Καλώδιο φόρτισης USB



Εγχειρίδιο χρήσης



Κάρτα WEEE

Προδιαγραφές

Στοιχείο	Περιγραφή
Προδιαγραφές Bluetooth®	3.0 (Προφίλ ακουστικού / ανοιχτής συνομιλίας / A2DP)
Μπαταρία	Μπαταρία 3,7V / Λιθίου-πολυμερών 195mAh
Χρόνος αναμονής / Χρόνος ομιλίας	Έως 500 ώρες / Έως 15 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής	Έως 10 ώρες
Χρόνος φόρτισης	< 2 ώρες
Ονομαστική τάση/ένταση εισόδου για τη φόρτιση	DC 4,75 V ~ 5,6 V, 400mA
Θερμοκρασία λειτουργίας	-10°C ~ 60°C
Διαστάσεις / Βάρος	138,5(Π) X 173,1mm(M) X 17,5mm(Y) / 36g

Χρήση

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

- Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση «ON» ή «OFF».

Φόρτιση

- Όταν είναι συνδεδεμένος ο φορτιστής, τα ακουστικά απενεργοποιούνται (είτε είναι ενεργοποιημένα είτε όχι).
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ενδεικτική λυχνία LED εκπέμπει ένα σταθερό κόκκινο φως, το οποίο γίνεται μωβ όταν το ποσοστό φόρτισης φτάσει το 80%.
- Όταν η φόρτιση ολοκληρώνεται, η ενδεικτική λυχνία LED εκπέμπει ένα σταθερό μπλε φως.

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

- Θα ακούγεται ηχητικό μήνυμα κάθε 2 λεπτά.
- Εάν η μπαταρία δεν φορτιστεί, το σετ ακουστικού-μικροφώνου θα απενεργοποιηθεί.

Ειδοποίηση κατάστασης μπαταρίας

- Κρατήστε πατημένο για 1 δευτερόλεπτο το κουμπί μείωσης έντασης ήχου.
- Υπάρχουν τρία επίπεδα κατάστασης μπαταρίας

Κατάσταση μπαταρίας	Υψηλή στάθμη	Μεσαία στάθμη	Χαμηλή στάθμη
Φωνητικό μήνυμα	Υψηλή μπαταρία	Μεσαία μπαταρία	Χαμηλή μπαταρία
Ενδεικτική λυχνία LED	Μπλε φως που αναβοσβήνει 3 φορές	Μωβ φως που αναβοσβήνει 3 φορές	Κόκκινο φως που αναβοσβήνει 3 φορές

- Η ένδειξη κατάστασης της μπαταρίας των ακουστικών HBS-750 εμφανίζεται στην οθόνη του iPhone.

Χρήση

Σύζευξη

- Πριν χρησιμοποιήσετε το σετ ακουστικού-μικροφώνου για πρώτη φορά, πρέπει να πραγματοποιήσετε σύζευξη με ένα τηλέφωνο που διαθέτει τεχνολογία Bluetooth.
- Για να πραγματοποιήσετε σύζευξη του ακουστικού με ένα ακόμα τηλέφωνο, το ακουστικό πρέπει να τεθεί σε κατάσταση σύζευξης.
- Τα ακουστικά HBS-750 διαθέτουν δύο μεθόδους σύζευξης.

<u>Εύκολη σύζευξη</u> (Σύζευξη για πρώτη φορά)

1. Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση «ON», για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά HBS-750. Όταν τα ακουστικά μεταβούν σε λειτουργία σύζευξης, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σταθερά με μπλε χρώμα.
2. Χρησιμοποιώντας το τηλέφωνό σας, εντοπίστε το μενού Bluetooth και «πραγματοποιήστε αναζήτηση» ή «προσθέστε» νέες συσκευές.
   - Επιλέξτε «LG HBS750» από τη λίστα συσκευών και πραγματοποιήστε σύζευξη με το τηλέφωνό σας.
3. Αν σας ζητηθεί κωδικός πρόσβασης ή κωδικός PIN, πληκτρολογήστε «0000» (4 μηδενικά).

   * Σημείωση: Αν το τηλέφωνό σας υποστηρίζει τη δυνατότητα Secure Simple Pairing (SSP), δεν θα χρειαστεί να πληκτρολογήσετε κωδικό πρόσβασης ή κωδικό PIN.

   - Μόλις ολοκληρωθεί η σύζευξη, θα ακούσετε το μήνυμα «Your headset paired» (Σύζευξη ακουστικού ολοκληρώθηκε).
   - Σε περίπτωση που δεν πραγματοποιηθεί σύζευξη μέσα σε 3 λεπτά, τα ακουστικά HBS-750 θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

<u>Μη αυτόματη σύζευξη</u> (Σύζευξη με άλλο τηλέφωνο ή επανάληψη σύζευξης)

- Με το προϊόν απενεργοποιημένο, πατήστε το κουμπί CALL (κλήση) και, ταυτόχρονα, σύρετε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη θέση ON για 2 δευτερόλεπτα.
- Όταν τα ακουστικά μεταβούν σε λειτουργία σύζευξης, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σταθερά με μπλε χρώμα. Στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 3 της ενότητας «Εύκολη σύζευξη».

Πολλαπλή σύνδεση

Εξελιγμένο σύστημα Multipoint

Τα ακουστικά HBS-750 έχουν δυνατότητα ταυτόχρονης σύνδεσης δύο τηλεφώνων. Έτσι μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αναμονής κλήσεων για να εναλλάσσετε τις κλήσεις και στα δύο συνδεδεμένα τηλέφωνα.

Σύνδεση

- Κάντε σύζευξη των ακουστικών με ένα από τα τηλέφωνα Bluetooth που διαθέτετε. (Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης στη σελίδα 2).
- Απενεργοποιήστε τα ακουστικά.
- Με απενεργοποιημένα τα ακουστικά, πατήστε το κουμπί κλήσεων μετακινώντας ταυτόχρονα το διακόπτη λειτουργίας στη θέση «ON» για 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μη αυτόματης σύζευξης.
- Στη συνέχεια, κάντε σύζευξη και συνδέστε τα ακουστικά με το άλλο τηλέφωνο Bluetooth. (αυτό θα είναι το πρωτεύον τηλέφωνο).
- Μόλις πραγματοποιηθεί η σύζευξη και η σύνδεση με αυτό το τηλέφωνο, συνδέστε και το πρώτο συζευγμένο τηλέφωνο με τα ακουστικά. Αυτό θα είναι το δευτερεύον τηλέφωνο.

* ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν τα ακουστικά HBS-750 είναι συνδεδεμένα με δύο τηλέφωνα ταυτόχρονα (Multipoint), οι λειτουργίες κλήσης των ακουστικών λειτουργούν με το πρωτεύον τηλέφωνο.

* ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε περίπτωση αποτυχίας σύνδεσης με το πρωτεύον τηλέφωνο μέσω της εύκολης σύζευξης, τα ακουστικά HBS-750 μεταβαίνουν σε λειτουργία σύζευξης.

Λειτουργία κλήσης

- Οι λειτουργίες «Φωνητική κλήση» και «Επανάκληση τελευταίου αριθμού» λειτουργούν με το πρωτεύον τηλέφωνο (ή με το τηλέφωνο από το οποίο πραγματοποιήθηκε η τελευταία εξερχόμενη κλήση).

Αναμονή κλήσεων

- Ενώ μιλάτε σε μια ενεργή κλήση, πατήστε το κουμπί κλήσεων για 1 δευτερόλεπτο για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση.
- Για εναλλαγή μεταξύ 2 ενεργών κλήσεων, πατήστε το κουμπί κλήσεων για 1 δευτερόλεπτο.
- Για να τερματίσετε την ενεργή κλήση ή και τις δύο κλήσεις ταυτόχρονα, πατήστε στιγμιαία το κουμπί κλήσεων.
- Αν έχετε εισερχόμενη κλήση και στα δύο τηλέφωνα ταυτόχρονα, τα ακουστικά χρησιμοποιούν από προεπιλογή το πρωτεύον τηλέφωνο.

Χρήση

Αυτόματη επανασύνδεση

- Αν τα ακουστικά HBS-750 απενεργοποιηθούν (είτε κατά λάθος είτε εσκεμμένα) ενώ είναι συνδεμένα στο τηλέφωνο, θα αποσυνδεθούν από το τηλέφωνο. Τα ακουστικά και το τηλέφωνο επανασυνδέονται αυτόματα, μόλις ενεργοποιήσετε ξανά τα ακουστικά HBS-750 (εφόσον οι συσκευές βρίσκονται εντός εμβέλειας).
- Για να συνδέσετε το δευτερεύον τηλέφωνο, πρέπει να επιλέξετε "LG HBS750" από τη λίστα συσκευών στο μενού Bluetooth.

Εκτός εμβέλειας

- Όταν οι συζευγμένες συσκευές βρίσκονται σε απόσταση μεγαλύτερη από τα 10 μέτρα, αποσυνδέονται και τα ακουστικά HBS-750 δονούνται για να σας ειδοποιήσουν.

* Εάν απενεργοποιήσετε τη δόνηση πατώντας το κουμπί ΑΥΞΗΣΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ για 3 δευτερόλεπτα, τα ακουστικά HBS-750 δεν θα δονούνται.

- Αν τα ακουστικά και το τηλέφωνο δεν επανασυνδεθούν αυτόματα όταν επανέλθουν στην απαιτούμενη μεταξύ τους απόσταση, πατήστε στιγμιαία το κουμπί κλήσεων στα ακουστικά HBS-750 για να επανασυνδέσετε τις συσκευές με μη αυτόματο τρόπο.

* Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες μόνο εφόσον τις υποστηρίζει το τηλέφωνό σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις λειτουργίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

- Όταν είναι συνδεδεμένες πολλές συσκευές και πραγματοποιείται μετάδοση ροής, η ανενεργή συζευγμένη συσκευή, η οποία βρίσκεται εκτός εμβέλειας, αποσυνδέεται. Τα ακουστικά HBS-750 σάς ειδοποιούν μία φορά, χωρίς να γίνει προσπάθεια επανασύνδεσης.

Πλήκτρα ελέγχου

Απάντηση κλήσης / Τερματισμός κλήσης

- Όταν έχετε μια εισερχόμενη κλήση, τα ακουστικά κουδουνίζουν και δονούνται.

* Εάν απενεργοποιήσετε τη δόνηση πατώντας το κουμπί ΑΥΞΗΣΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ για 3 δευτερόλεπτα, τα ακουστικά HBS-750 δεν θα δονούνται.

- Πατήστε στιγμιαία το κουμπί μείωσης έντασης ήχου για να σταματήσετε τη δόνηση.
- Πατήστε στιγμιαία το κουμπί κλήσεων.

Μεταφορά κλήσης

- Ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αύξησης έντασης ήχου για 3 δευτερόλεπτα, για να μεταφέρετε τον ήχο από τα ακουστικά στο τηλέφωνο ή από το τηλέφωνο στα ακουστικά.

Φωνητική κλήση
- Πατήστε στιγμιαία το κουμπί κλήσεων για να ενεργοποιήσετε τη «Φωνητική εντολή». Σημείωση: Αν το τηλέφωνο δεν υποστηρίζει τη λειτουργία φωνητικής κλήσης, είναι πιθανόν με τη συγκεκριμένη ενέργεια να ενεργοποιηθεί η επανάκληση τελευταίου αριθμού.

Επανάκληση τελευταίου αριθμού
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί κλήσεων για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε την “Επανάκληση τελευταίου αριθμού”. Θα ακούσετε ένα χαρακτηριστικό ήχο και θα κληθεί ο αριθμός της τελευταίας εξερχόμενης κλήσης.

Αναμονή κλήσεων
- Απαντήστε σε μια δεύτερη κλήση χωρίς να τερματίσετε την πρώτη, πατώντας το κουμπί κλήσεων επί 1 δευτερόλεπτο (θα ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο). Πατήστε το κουμπί κλήσεων για 1 δευτερόλεπτο για να επιστρέψετε στην αρχική κλήση.
- Για να τερματίσετε την ενεργή κλήση ή και τις δύο κλήσεις ταυτόχρονα, πατήστε στιγμιαία το κουμπί κλήσεων. (Εξαρτάται από την υποστήριξη του τηλεφώνου.)

Απόρριψη κλήσης
- Ενώ χτυπάει το τηλέφωνο, πατήστε το κουμπί κλήσεων για 1 δευτερόλεπτο.

Σίγαση μικροφώνου
- Πατήστε και κρατήστε ταυτόχρονα πατημένα τα κουμπιά αύξησης και μείωσης έντασης του ήχου για 1 δευτερόλεπτο για σίγαση/κατάργηση της σίγασης του μικροφώνου κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας.

Έλεγχος έντασης ήχου

- Πατήστε στιγμιαία το κουμπί έντασης ήχου.

Αναπαραγωγή ήχου

- ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ: Πατήστε στιγμιαία το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης.
- ΠΑΥΣΗ: Πατήστε στιγμιαία το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης.
- ΔΙΑΚΟΠΗ: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης.
- ΕΠΟΜΕΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ: Πατήστε στιγμιαία το κουμπί FF.
- ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ: Πατήστε στιγμιαία το κουμπί REW.
- ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΡΟΩΘΗΣΗ: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί FF.
- ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί REW.

Χρήση

Ισοσταθμιστής

- Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε και κρατήστε ταυτόχρονα πατημένα τα κουμπιά αύξησης και μείωσης έντασης του ήχου για 1 δευτερόλεπτο για εναλλαγή των ρυθμίσεων EQ [Ενίσχυση μπάσων (Προεπιλογή) → Κανονικό → Ενίσχυση πρίμων].
- Τα μπάσα που ακούγονται από τα ηχεία μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το ποιο μέγεθος μαξιλαράκια χρησιμοποιείτε.

aptX®

- Τα ακουστικά HBS-750 διαθέτουν τεχνολογία aptX® η οποία διασφαλίζει την άμεση μετάδοση του ήχου σε κρυστάλλινη ποιότητα μέσω Bluetooth.
- Η τεχνολογία aptX® ενεργοποιείται αυτόματα εφόσον υποστηρίζεται από τη συσκευή-πηγή.

Έλεγχος λειτουργίας δόνησης

- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία δόνησης, πατήστε το κουμπί ΑΥΞΗΣΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η λειτουργία ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται, ακούγονται τα μηνύματα "Vibrate on" (Δόνηση ενεργοποιημένη) ή "Vibrate off" (Δόνηση απενεργοποιημένη) αντίστοιχα.
- Όταν η λειτουργία δόνησης είναι απενεργοποιημένη, τα ακουστικά HBS-750 δεν δονούνται όταν λαμβάνετε εισερχόμενες κλήσεις ή όταν βρίσκονται εκτός εμβέλειας.
- Εάν απενεργοποιήσετε και στη συνέχεια ενεργοποιήσετε ξανά τη μονάδα, η λειτουργία δόνησης θα ενεργοποιηθεί.

Ανάγνωση μηνυμάτων SMS

Τα ακουστικά Bluetooth HBS-750 υποστηρίζουν την ανάγνωση μηνυμάτων SMS σε συσκευές με λειτουργικό Android™.

Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αναζητήστε την εφαρμογή LG "BT Reader" στο Google Play™ Store και εγκαταστήστε τη στη συσκευή σας.

* Ο δισδιάστατος γραμμικός κώδικας που εμφανίζεται στη συνέχεια θα σας βοηθήσει να κατεβάσετε την εφαρμογή "BT Reader" από το Google Play™ Store. Η ονομασία Google Play αποτελεί εμπορικό σήμα της Google, Inc.

Ενδεικτική λυχνία

Λειτουργία	Κατάσταση HBS-750	Ενέργεια
Λειτουργία	Ενεργοποίηση	Η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει 4 φορές.
	Απενεργοποίηση	Η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει 4 φορές και, στη συνέχεια, απενεργοποιείται.
	Λειτουργία αντιστοίχισης	Η μπλε ενδεικτική λυχνία παραμένει αναμμένη.
	Σύνδεση με το προφίλ ακουστικού/ανοιχτής συνομιλίας	Η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει 2 φορές κάθε 5 δευτερόλεπτα.
	Σύνδεση κλήσης	Η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει 2 φορές κάθε 5 δευτερόλεπτα.
Φόρτιση	Φόρτιση	Η κόκκινη λυχνία LED παραμένει αναμμένη και γίνεται μωβ όταν το ποσοστό φόρτισης φτάσει το 80%.
	Ολοκλήρωση φόρτισης	Η μπλε λυχνία LED παραμένει αναμμένη.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν ενεργοποιείται	Ελέγξτε αν η μπαταρία των ακουστικών HBS-750 είναι πλήρως φορτισμένη.	Φορτίστε τη μπαταρία.
Δεν είναι δυνατή η επικοινωνία με τα ακουστικά Bluetooth® HBS-750	Ελέγξτε αν το τηλέφωνο υποστηρίζει τα προφίλ Bluetooth ακουστικού ή ανοιχτής ακρόασης.	Προσδιορίστε αν το τηλέφωνο υποστηρίζει τα προφίλ Bluetooth ακουστικού ή ανοιχτής ακρόασης.
	Ελέγξτε αν η στάθμη της μπαταρίας των ακουστικών HBS-750 είναι χαμηλή.	Φορτίστε τη μπαταρία.
Δεν είναι δυνατή η σύζευξη των ακουστικών HBS-750 με τη συσκευή Bluetooth®	Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό είναι ενεργοποιημένο.	Για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά, σύρετε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση "ON".
	Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό είναι σε κατάσταση σύζευξης.	Με απενεργοποιημένα τα ακουστικά, πατήστε το κουμπί κλήσεων μετακινώντας ταυτόχρονα το διακόπτη λειτουργίας στη θέση "ON" για 1 δευτερόλεπτο, για να θέσετε τα ακουστικά σε λειτουργία σύζευξης με μη αυτόματο τρόπο.
Χαμηλή ένταση ήχου (στο ηχείο)	Ελέγξτε την ένταση ήχου του ηχείου.	Αυξήστε την ένταση του ήχου.

Προφυλάξεις

Μην ρίχνετε τη μονάδα από μεγάλο ύψος.

Μην την τροποποιείτε, επισκευάζετε ή αποσυναρμολογείτε.

Μην την εκθέτετε σε νερό, οινόπνευμα, βενζίνη, κλπ. για καθαρισμό.

Μην την εκθέτετε απευθείας σε εύφλεκτα υλικά.

Μην κρατάτε ή τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

Διατηρείτε τη μονάδα μακριά από υγρασία και σκόνη.

Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη μονάδα.

Χρησιμοποιείτε το ακουστικό μόνο με αυθεντικό φορτιστή της LG, διαφορετικά μπορεί να υποστεί βλάβη.

- Το λουράκι λαιμού είναι κατασκευασμένο από το “έξυπνο” κράμα μνήμης σχήματος (shape memory alloy). Ωστόσο, δεν συνιστάται να το λυγίζετε επανειλημμένα.
- Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν τη ρητή έγκριση του αρμόδιου για τη συμμόρφωση μέρους ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό.
- Εάν αντικαταστήσετε την μπαταρία με κάποιο ακατάλληλο τύπο μπαταρίας, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Εάν έχετε εμφυτευμένη ιατρική συσκευή, συμβουλευτείτε έναν ιατρό πριν από τη χρήση του προϊόντος.
- Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Για να μην αποφύγετε την άσκοπη κατανάλωση ενέργειας από το φορτιστή, αποσυνδέετε πάντοτε το φορτιστή από την πρίζα μετά την πλήρη φόρτιση του τηλεφώνου.
- Η μπαταρία ιόντων λιθίου είναι επικίνδυνη καθώς μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Η αντικατάσταση της μπαταρίας από μη εξειδικευμένο τεχνικό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Μην αντικαθιστάτε τη μπαταρία μόνοι σας. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μπαταρία που θα οδηγήσει σε υπερθέρμανση και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να αντικαθίσταται από τον εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών. Η μπαταρία πρέπει να ανακυκλώνεται ή να απορρίπτεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα.

Δήλωση συμμόρφωσης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ FCC ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ :

Η συσκευή συμμορφώνεται με την παράγραφο 15 των κανόνων FCC.

Η λειτουργία υπόκειται στις εξής δύο προϋποθέσεις:

(1) Η παρούσα συσκευή δεν δύναται να προκαλέσει επιβλαβή παρεμβολή και

(2) Αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνεται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Για λόγους συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις συμμόρφωσης έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες των κανόνων FCC, δεν επιτρέπεται καμία αλλαγή στην κεραία ή στη συσκευή. Οποιαδήποτε αλλαγή στην κεραία ή στη συσκευή ενδέχεται να επιφέρει την υπέρβαση των απαιτήσεων έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες και να ακυρώσει το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί τη συσκευή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ CE ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ :

Με το παρόν, η LG Electronics δηλώνει ότι το προϊόν HBS-750 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και με τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EC. Ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Πρόσθετες πληροφορίες

1. Έκθεση σε ραδιοσυχνότητες

Το Bluetooth® ακουστικό HBS-750 είναι πομπός και δέκτης ραδιοσυχνοτήτων. Όταν λειτουργεί, επικοινωνεί με μια άλλη κινητή συσκευή με τεχνολογία Bluetooth® λαμβάνοντας και μεταδίδοντας ηλεκτρομαγνητικά πεδία (μικροκύματα) ραδιοσυχνοτήτων στην περιοχή συχνοτήτων από 2,4 έως 2,4835 GHz.

Το παρόν Bluetooth® ακουστικό έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σύμφωνα με τις οδηγίες και τους περιορισμούς της έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες των εθνικών αρχών και διεθνών οργανισμών υγείας κατά τη χρήση με οποιοδήποτε συμβατό κινητό τηλέφωνο LG Electronics.

2. Πιθανώς εκρηκτική ατμόσφαιρα

Απενεργοποιήστε την ηλεκτρονική συσκευή σας όταν βρίσκεστε σε δυνητικώς εκρήξιμη ατμόσφαιρα. Αν και είναι σπάνιο, η ηλεκτρονική συσκευή μπορεί να δημιουργήσει σπινθήρες. Οι σπινθήρες σε τέτοιες περιοχές μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη ή φωτιά και να οδηγήσουν σε σωματική βλάβη ή ακόμη και σε θάνατο. Οι περιοχές με δυνητικώς εκρήξιμη ατμόσφαιρα συνήθως, όμως όχι πάντα, επισημαίνονται εμφανώς.

Πρόσθετες πληροφορίες

3. Πληροφορίες για τη μπαταρία

Μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής εάν χρησιμοποιείται σωστά. Μια νέα μπαταρία ή μια μπαταρία που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα ενδέχεται να έχει μειωμένη χωρητικότητα τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιηθεί. Μην εκθέτετε ποτέ την μπαταρία σε ακραίες θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους +60°(+140°F) ή είναι κάτω από -20°(-4°F). Για μέγιστη χωρητικότητα μπαταρίας, χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε θερμοκρασία δωματίου. Εάν χρησιμοποιήσετε την μπαταρία σε χαμηλές θερμοκρασίες, η χωρητικότητά της θα μειωθεί. Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί μόνο σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται από +10°(+50°F) έως +45°(+113°F).

Αφαίρεση χρησιμοποιημένων μπαταριών και συσσωρευτών
(ΜΟΝΟ για το προϊόν με την ενσωματωμένη μπαταρία)

Στην περίπτωση που το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δε μπορεί να αφαιρεθεί από το χρήστη, η LG σας προτείνει να απευθυνθείτε σε επαγγελματία για την αφαίρεση της μπαταρίας, εάν πρόκειται να την αντικαταστήσετε ή να τη στείλετε για ανακύκλωση στο τέλος της ζωής της. Για την πρόληψη βλάβης στο προϊόν, και για την ασφάλεια του χρήστη, μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη μπαταρία. Απευθυνθείτε στη Γραμμή Βοήθειας της LG, ή σε άλλο επαγγελματία.
Η αφαίρεση της μπαταρίας προϋποθέτει αποσυναρμολόγηση του περιβλήματος του προϊόντος, αποσύνδεση των ηλεκτρικών καλωδίων/επαφών, και προσεκτική απομάκρυνση της μπαταρίας με εξειδικευμένα εργαλεία. Εάν χρειάζεστε τις επαγγελματικές οδηγίες για την αφαίρεση της μπαταρίας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Ανακύκλωση της μπαταρίας του ακουστικού Bluetooth®

Η απόρριψη της μπαταρίας του ακουστικού Bluetooth® πρέπει να γίνεται με κατάλληλο τρόπο και σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να απορρίπτετε την μπαταρία στα απορρίμματα του δήμου.



Απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών/συσσωρευτών

1. Το σύμβολο αυτό μπορεί να συνδυάζεται με τα χημικά σύμβολα για τον υδράργυρο (Hg), το κάδμιο (Cd) ή το μόλυβδο (Pb), αν η μπαταρία περιέχει ποσότητες μεγαλύτερες από 0,0005% υδράργυρο, 0,002% κάδμιο ή 0,004% μόλυβδο.
2. Η απόρριψη όλων των μπαταριών/συσσωρευτών πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα, μέσω ειδικών εγκαταστάσεων συλλογής απορριμμάτων που έχουν καθοριστεί από την κυβέρνηση ή από τις τοπικές αρχές.
3. Η σωστή απόρριψη των παλιών μπαταριών/συσσωρευτών αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον, καθώς και για την υγεία των ζώων και των ανθρώπων.
4. Για πιο αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών μπαταριών/συσσωρευτών, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο, την αρμόδια υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

5. Προϋποθέσεις

- Προκειμένου να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί το προϊόν, η εγγύηση είναι έγκυρη μόνο με την επίδειξη της πρωτότυπης απόδειξης αγοράς που εξέδωσε ο αρχικός μεταπωλητής και στην οποία αναγράφεται η ημερομηνία αγοράς και ο σειριακός αριθμός του προϊόντος. Η LG Electronics διατηρεί το δικαίωμα να αρνηθεί την παροχή υπηρεσιών βάσει της εγγύησης, εάν οι πληροφορίες αυτές έχουν αφαιρεθεί ή τροποποιηθεί μετά την αρχική αγορά του προϊόντος από το μεταπωλητή.
- Εάν η LG Electronics επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν, το επισκευασμένο ή αντικατεστημένο προϊόν θα καλύπτεται από την εγγύηση για το εναπομένον διάστημα της αρχικής εγγύησης ή για ενενήντα (90) ημέρες από την ημερομηνία επισκευής, ανάλογα με το ποιο διάστημα είναι μεγαλύτερο. Η επισκευή ή η αντικατάσταση μπορεί να συνεπάγεται τη χρήση ανακατασκευασμένων μονάδων με αντίστοιχη λειτουργικότητα. Τα στοιχεία ή τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται περιέρχονται στην ιδιοκτησία της LG Electronics.
- Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει βλάβη του προϊόντος που οφείλεται στη συνήθη φθορά ή σε κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικά της χρήσης κατά τρόπο άλλο από τον κανονικό και συνήθη, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και συντήρησης του προϊόντος. Επίσης, η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβη του προϊόντος εξαιτίας ατυχήματος, τροποποίησης ή προσαρμογής, ανωτέρας βίας ή βλάβης οφειλόμενης σε υγρό.
- Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες λόγω επισκευών, τροποποιήσεων ή υπηρεσιών από άτομα που δεν είναι εξουσιοδοτημένα από την LG Electronics. Η παραβίαση τυχόν σφραγίδων που υπάρχουν πάνω στο προϊόν καθιστά άκυρη την εγγύηση.

Περιορισμένη εγγύηση

ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΤΩΝ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, Η LG ELECTRONICS ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΩΝ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ, ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΝΟΣ (1) ΕΤΟΥΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΑΥΤΗΝ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ ΣΕΡΒΙΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΣΤΟ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΤΟ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ Η ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ LG ELECTRONICS ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Αποφυγή βλάβης ακοής

Η χρήση του ακουστικού σε υψηλή ένταση ήχου ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη απώλεια της ακοής. Ρυθμίστε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο. Με το πέρασμα του χρόνου ενδέχεται να συνηθίσετε σε μια υψηλότερη ένταση ήχου που φαίνεται φυσιολογική, αλλά μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή σας. Αν κουδουνίζουν τα αυτιά σας ή ακούτε συγκεχυμένες ομιλίες, διακόψτε την ακρόαση και απευθυνθείτε σε ειδικό για να ελέγξετε την ακοή σας. Όσο πιο δυνατή είναι η ένταση, τόσο λιγότερος χρόνος απαιτείται για να επηρεαστεί η ακοή σας. Για να προστατέψετε την ακοή σας, οι ειδικοί συνιστούν:

- Να περιορίζετε το χρόνο χρήσης του ακουστικού σε υψηλές εντάσεις ήχου.
- Να αποφεύγετε την αύξηση της έντασης προκειμένου να μην ακούτε άλλους θορύβους του περιβάλλοντος χώρου.
- Να μειώνετε την ένταση αν δεν μπορείτε να ακούσετε τα άτομα που μιλούν δίπλα σας.



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση των επιπέδων έντασης ήχου του τηλεφώνου, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου.

Ασφαλής χρήση του ακουστικού

Η χρήση του ακουστικού για να ακούτε μουσική κατά την οδήγηση δεν συνιστάται και είναι παράνομη σε ορισμένες περιοχές. Πρέπει να είστε προσεκτικοί και προσηλωμένοι κατά την οδήγηση. Διακόψτε τη χρήση της παρούσας συσκευής εάν διαπιστώσετε ότι σας αποσπά την προσοχή κατά την οδήγηση οποιουδήποτε οχήματος ή ενώ πραγματοποιείτε κάποια άλλη ενέργεια που απαιτεί την πλήρη προσοχή σας.

Deutsch

LG TONE PRO™

HBS-750 Benutzerhandbuch

BLUETOOTH® Stereo-Headset

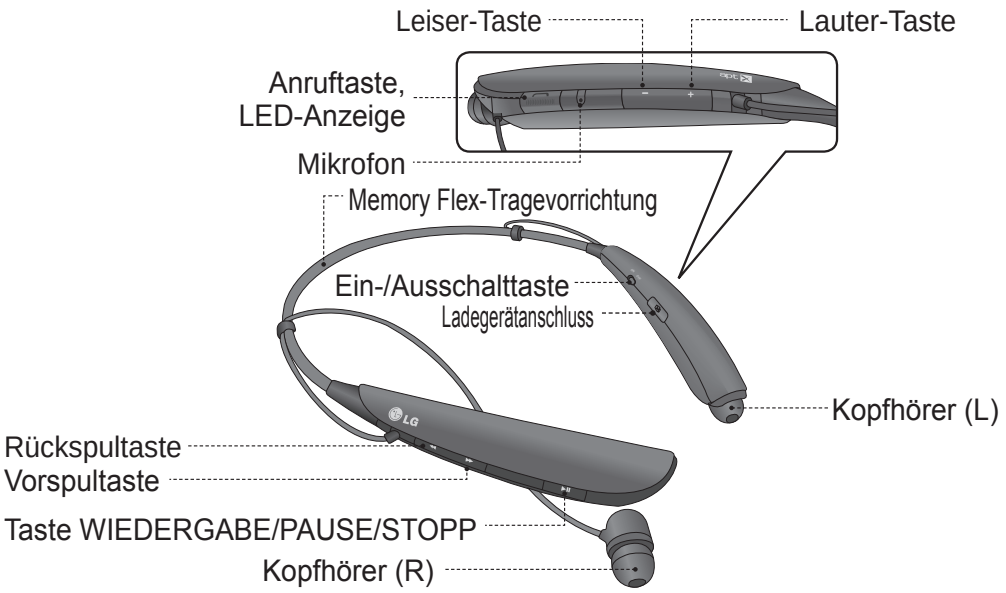


Alle Rechte vorbehalten.
LG Electronics Inc., 2014

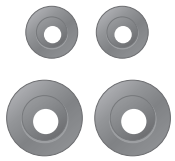
Hinweis: Bitte lesen Sie vor der Verwendung des HBS-750 alle Informationen sorgfältig durch, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten und Schäden am HBS-750 sowie Bedienungsfehler zu vermeiden.

Aufgrund von Tippfehlern oder fehlerhaften Angaben erforderliche Änderungen an diesem Benutzerhandbuch dürfen ausschließlich von LG Electronics Inc. vorgenommen werden.

Teilebeschreibung



Lieferumfang



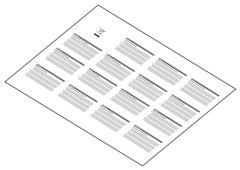
Kopfhörer-Aufsätze (2 Paar)



USB-Ladekabel



Benutzerhandbuch



WEEE-Karte

Technische Daten

Option	Beschreibung
Bluetooth®-Spezifikation	Version 3.0 (Headset-/Freisprech-/A2DP-Profile)
Akku	Akku 3,7 V/195 mAh Li-Polymer
Standby-Zeit/Gesprächszeit	Bis zu 500 Std./Bis zu 15 Std.
Abspielzeit	Bis zu 10 Std.
Ladezeit	< 2,0 Std.
Aufladenennspannung	DC 4,75 V bis 5,6 V, 400 mA
Betriebstemperatur	-10 °C bis 60 °C
Abmessungen/Gewicht	138,5 mm (B) x 173,1 mm (L) x 17,5 mm (H)/36g

Ein-/ausschalten

– Stellen Sie die Ein-/Ausschalttaste auf die Position „Ein“ oder „Aus“.

Aufladen

– Bei angeschlossenem Ladegerät schaltet sich das Headset aus, unabhängig davon, ob das Ladegerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.
– Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Wenn der Akku zu 80 % oder mehr geladen ist, wird die Anzeige violett.
– Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige blau.

Niedriger Akkustand

– Alle zwei Minuten wird eine Warnmeldung ausgegeben.
– Wenn der Akku nicht geladen ist, schaltet sich das Headset aus.

Akkustatus anzeigen

– Halten Sie die Leiser-Taste eine Sekunde lang gedrückt.
– Der Akkustatus wird in drei Stufen angegeben.

Akkustatus	Akku voll	Akku halbvoll	Akku fast leer
Sprachansage	Akku voll	Akku halbvoll	Akku fast leer
LED-Anzeige	LED-Anzeige blinkt dreimal blau	LED-Anzeige blinkt dreimal violett	LED-Anzeige blinkt dreimal rot

– Die Anzeige für den Akkustatus des HBS-750 erscheint auf dem iPhone-Display.

Verwendung

Kopplung

– Bevor Sie das Headset zum ersten Mal verwenden, müssen Sie es mit einem Bluetooth-fähigen Telefon koppeln.
– Zur Kopplung des Headsets mit einem weiteren Telefon muss das Headset in den Kopplungsmodus versetzt werden.
– Für das HBS-750 sind zwei Kopplungsmethoden verfügbar.

Einfache Kopplung (Erstmalige Kopplung)

1. Stellen Sie die Ein-/Ausschalttaste auf die Position „Ein“, um das HBS-750 einzuschalten. Sobald der Kopplungsmodus aktiviert ist, leuchtet die LED-Anzeige blau.
2. Rufen Sie das Bluetooth-Menü an Ihrem Telefon auf. Hier können Sie neue Geräte suchen oder hinzufügen.
   • Wählen Sie in der Geräteliste den Eintrag „LG HBS750“ aus, und koppeln Sie das Gerät mit Ihrem Telefon.
3. Wenn Sie zur Eingabe des Pass- oder PIN-Codes aufgefordert werden, geben Sie „0000“ (4 Nullen) ein.
   * Hinweis: Wenn Ihr Telefon Secure Simple Pairing (SSP) unterstützt, müssen Sie keinen Pass- oder PIN-Code eingeben.
   • Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich abgeschlossen wurde, hören Sie die Ansage „Headset gekoppelt“.
   • Das HBS-750 wird automatisch ausgeschaltet, wenn es nicht innerhalb von drei Minuten gekoppelt wird.

Manuelle Kopplung (Kopplung mit einem anderen Telefon oder erneute Kopplung)

• Halten Sie die Anruftaste bei ausgeschaltetem Gerät 2 Sekunden lang gedrückt, und stellen Sie gleichzeitig die Ein-/Ausschalttaste auf die Position „EIN“.
• Sobald der Kopplungsmodus aktiviert ist, leuchtet die LED-Anzeige blau. Wiederholen Sie Schritt 2 bis 3 im Abschnitt „Einfache Kopplung“, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

Multi-Verbindung

Erweiterte Multipoint-Funktion

Sie können gleichzeitig zwei Telefone an das HBS-750-Headset anschließen. So können Sie die Anklopfen-Funktion zwischen Anrufen auf zwei verbundenen Telefonen verwenden.

Verbindung

– Koppeln Sie das Headset mit einem Bluetooth-fähigen Telefon (siehe Kopplungsanleitung auf Seite 2).
– Schalten Sie das Headset aus.
– Halten Sie die Anruftaste bei ausgeschaltetem Gerät 2 Sekunden lang gedrückt, und stellen Sie gleichzeitig die Ein-/Ausschalttaste auf die Position „Ein“, um den manuellen Kopplungsmodus zu aktivieren.
– Koppeln und verbinden Sie anschließend das Headset mit dem zweiten Bluetooth-fähigen Telefon. (Dies ist dann das primäre Telefon.)
– Wenn Sie dieses Telefon gekoppelt und verbunden haben, verbinden Sie das zuerst gekoppelte Telefon mit dem Headset. Dies ist dann das sekundäre Telefon.

* HINWEIS: Wenn das HBS-750 gleichzeitig mit zwei Telefonen verbunden ist (Multipoint), sind die Anruffunktionen des Headsets für das primäre Telefon verfügbar.

* HINWEIS: Wenn die Verbindung mit dem primären Telefon über einfache Kopplung fehlschlägt, wird das HBS-750 in den Kopplungsmodus versetzt.

Anruffunktion

– Sprachwahl und Wahlwiederholung sind für das primäre Telefon (oder für das Telefon, mit dem der letzte ausgehende Anruf getätigt wurde) verfügbar.

Anklopfen

– Halten Sie, während Sie einen aktiven Anruf führen, die Anruftaste 1 Sekunde lang gedrückt, um zu einem eingehenden Anruf zu wechseln.
– Halten Sie die Anruftaste eine Sekunde lang gedrückt, um zwischen zwei aktiven Anrufen zu wechseln.
– Um den aktiven Anruf oder beide Anrufe gleichzeitig zu beenden, drücken Sie kurz die Anruftaste.
– Wenn an beiden Telefonen ein Anruf eingeht, schaltet das Headset automatisch zum primären Telefon.

Verwendung

Automatische Verbindungswiederherstellung

– Wird das HBS-750 (versehentlich oder absichtlich) ausgeschaltet, während es mit einem Telefon verbunden ist, wird die Verbindung zwischen Headset und Telefon getrennt. Beim erneuten Einschalten des HBS-750 werden Headset und Telefon innerhalb der Reichweite wieder verbunden.
– Sekundäre Telefone müssen über die Auswahl von „LG HBS750“ aus der Liste der Geräte im Bluetooth-Menü verbunden werden.

Reichweitenüberschreitung

– Beträgt der Abstand zwischen den gekoppelten Geräten mehr als 10 Meter, wird die Verbindung zwischen Headset und Telefon getrennt, und das HBS-750 vibriert, um Sie darauf hinzuweisen.

* Wenn die Vibration deaktiviert wird, indem die Lauter-Taste drei Sekunden lang gedrückt wird, vibriert das HBS-750 nicht.

– Wenn die Verbindung zwischen Headset und Telefon nicht automatisch wiederhergestellt wird, nachdem die erforderliche Reichweite erreicht wurde, drücken Sie kurz die Anruftaste, um das HBS-750 manuell mit dem Telefon zu verbinden.

* Diese Funktionen können nur verwendet werden, wenn Ihr Telefon sie ebenfalls unterstützt. Weitere Informationen zur Verwendung dieser Funktionen finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon.

– Im Falle von Multi-Verbindung oder Streaming wird die Verbindung zum inaktiven gekoppelten Gerät, das sich außerhalb der Reichweite befindet, getrennt. Das HBS-750 weist einmal darauf hin, versucht aber nicht erneut, eine Verbindung herzustellen.

Headset-Funktionen

Anrufe entgegennehmen/Anrufe beenden

– Bei eingehenden Anrufen klingelt und vibriert das Headset.

* Wenn die Vibration deaktiviert wird, indem die Lauter-Taste drei Sekunden lang gedrückt wird, vibriert das HBS-750 nicht.

– Drücken Sie kurz die Leiser-Taste, um die Vibration abzustellen.
– Drücken Sie kurz die Anruftaste.

Anrufe übertragen

– Drücken Sie während eines Anrufs die Lauter-Taste, und halten Sie sie drei Sekunden lang gedrückt, um das Gespräch von Headset auf Telefon oder von Telefon auf Headset zu übertragen.

Sprachwahl
– Drücken Sie kurz die Anruftaste, um die Sprachsteuerung zu aktivieren.
Hinweis: Wenn das Telefon die Sprachwahl nicht unterstützt, wird durch diese Aktion unter Umständen die Wahlwiederholung aktiviert.

Wahlwiederholung
– Halten Sie die Anruftaste eine Sekunde lang gedrückt, um die Wahlwiederholung zu aktivieren.
Am Headset ertönt ein Signalton, und die zuletzt gewählte Rufnummer wird gewählt.

Anklopfen
– Sie können einen zweiten Anruf entgegennehmen, ohne den ersten Anruf zu beenden, indem Sie eine Sekunde lang die Anruftaste drücken (Es ertönt ein Signalton). Halten Sie die Anruftaste eine Sekunde lang gedrückt, um zum ersten Anruf zurückzukehren.
– Drücken Sie kurz die Anruftaste, um den aktiven Anruf oder beide Anrufe gleichzeitig zu beenden (nur wenn vom Telefon unterstützt).

Anruf ablehnen
– Drücken Sie die Anruftaste eine Sekunde lang, wenn das Telefon klingelt.

Mikrofon ausschalten
– Halten Sie die Lauter- und die Leiser-Taste gleichzeitig eine Sekunde lang gedrückt, um das Mikrofon während eines Gesprächs ein- oder auszuschalten.

Lautstärkeregelung

– Drücken Sie kurz die Lautstärketaste.

Audio-Streaming

– Wiedergabe: Taste Wiedergabe/Pause kurz drücken
– Pause: Taste Wiedergabe/Pause kurz drücken
– Stopp : Taste Wiedergabe/Pause gedrückt halten
– Nächster Titel: Vorspultaste kurz drücken
– Vorheriger Titel: Rückspultaste kurz drücken
– Vorspulen: Vorspultaste gedrückt halten
– Zurückspulen: Rückspultaste gedrückt halten

Verwendung

Equalizer

– Halten Sie während des Abspielens von Musiktiteln die Lauter- und Leiser-Taste gleichzeitig eine Sekunde lang gedrückt, um zwischen Equalizer-Einstellungen (Bass Boost (Standard) → Normal → Treble Boost) umzuschalten.
– Der von den Lautsprechern kommende Bass kann je nach Größe der verwendeten Kopfhörer-Aufsätze unterschiedlich stark sein.

aptX®

– Das HBS-750 verfügt über aptX®-Technologie, mit der sichergestellt wird, dass Audioinhalte per Bluetooth schnell und mit bester Klangqualität übertragen werden.
– aptX® ist automatisch aktiviert, wenn es vom Quellgerät unterstützt wird.

Vibrationssteuerung

– Halten Sie zum Aktivieren oder Deaktivieren der Vibrationsfunktion die Lauter-Taste drei Sekunden lang gedrückt. Sie hören die Ansage „Vibrate on“ (Vibration ein) oder „Vibrate off“ (Vibration aus), wenn die Vibrationsfunktion aktiviert oder deaktiviert wird.
– Wenn die Vibrationsfunktion des HBS-750 deaktiviert ist, vibriert das HBS-750 bei eingehenden Anrufen und bei Reichweitenüberschreitungen nicht.
– Durch Ausschalten und erneutes Einschalten des Geräts wird die Vibrationsfunktion aktiviert.

SMS-Reader

Das Bluetooth-Headset HBS-750 unterstützt das Lesen von SMS auf Android™-basierten Geräten.

Suchen Sie im Google Play™ Store nach der LG-App „BT Reader“, und installieren Sie sie auf Ihrem Gerät, um diese Funktion zu verwenden.

* Sie können den folgenden 2D-Barcode verwenden, um die App „BT Reader“ vom Google Play™ Store herunterzuladen. Google Play ist eine Marke von Google, Inc.

LED-Anzeige

Funktion	Status des HBS-750	Aktion
In Betrieb	Einschalten	Die blaue LED-Anzeige blinkt viermal.
	Ausschalten	Die blaue LED-Anzeige blinkt viermal und erlischt anschließend.
	Kopplungsmodus	Die blaue LED-Anzeige leuchtet.
	Headset/Freisprech-Profil verbunden	Die blaue LED-Anzeige blinkt alle fünf Sekunden zweimal.
	Anruf verbunden	Die blaue LED-Anzeige blinkt alle fünf Sekunden zweimal.
Aufladen	Aufladen	Die LED-Anzeige leuchtet rot und wird violett, wenn der Akku zu 80 % oder mehr geladen ist.
	Ladevorgang abgeschlossen	Die LED-Anzeige leuchtet blau.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Problemlösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Prüfen Sie, ob der Akku des HBS-750 vollständig geladen ist.	Laden Sie den Akku.
Die Kommunikation mit dem LG Bluetooth®-Headset HBS-750 ist nicht möglich.	Überprüfen Sie, ob das Telefon die Bluetooth-Profile des Headsets oder der Freisprechanlage unterstützt.	Ermitteln Sie, ob Ihr Telefon die Bluetooth-Profile des Headsets oder der Freisprechanlage unterstützt.
	Prüfen Sie, ob der Akkustand des HBS-750 niedrig ist.	Laden Sie den Akku.
Die Kopplung des HBS-750 mit dem Bluetooth®-Gerät ist nicht möglich.	Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.	Stellen Sie die Ein-/Ausschalttaste auf die Position „Ein“, um das Headset einzuschalten.
	Stellen Sie sicher, dass sich das Headset im Kopplungsmodus befindet.	Halten Sie die Anruftaste bei ausgeschaltetem Gerät 1 Sekunde lang gedrückt, und stellen Sie gleichzeitig die Ein-/Ausschalttaste auf die Position „Ein“, um das Headset manuell in den Kopplungsmodus zu versetzen.
Niedrige Lautstärke (Lautsprecher)	Überprüfen Sie die Lautstärke des Lautsprechers.	Erhöhen Sie die Lautstärke.

Sicherheitshinweise

Lassen Sie das Gerät nicht aus großer Höhe fallen.

Nehmen Sie keine Änderungen oder Eigenreparaturen am Gerät vor, und nehmen Sie es auch nicht auseinander.

Bringen Sie das Gerät zu Reinigungszwecken nicht in direkten Kontakt mit Wasser, Alkohol oder Benzol etc.

Bringen Sie das Gerät nicht in direkten Kontakt mit brennbaren Stoffen.

Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen auf.

Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Staub.

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

Verwenden Sie das Headset ausschließlich mit einem Original-Ladegerät von LG, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Die Tragevorrichtung besteht aus einer Formgedächtnislegierung. Es wird jedoch nicht empfohlen, die Tragevorrichtung zu verbiegen.
- Jegliche Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei gestattet wurden, können zum Verlust der Nutzungsberechtigung für das Gerät führen.
- Bei Austausch des Akkus durch einen ungeeigneten Akkutyp besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie unbrauchbar gewordene Akkus gemäß den Anweisungen.
- Dieses Produkt enthält kleine Teile, inklusive Kopfhörer, Ohrhörer und Kabel. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie über ein implantiertes medizinisches Gerät verfügen, wenden Sie sich an einen Arzt vor der Verwendung dieses Produkts.
- Entfernen Sie das Ladegerät immer aus der Steckdose, wenn das Telefon voll aufgeladen ist. So vermeiden Sie, dass das Ladegerät unnötig Strom verbraucht.
- Wiederaufladbare Akkus können bei unsachgemäßer Verwendung zu Verletzungen führen.
- Das Austauschen von Akkus von einem NICHT qualifizierten Techniker kann zu Schäden am Gerät führen.
- Tauschen Sie den Akku nicht selbst aus. Beschädigungen am Akku können zu Überhitzung und Verletzungen führen. Der Austausch des Akkus muss von einem autorisierten Dienstanbieter durchgeführt werden. Der Akku sollte durch Recycling aufbereitet oder getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Konformitätserklärung

FCC-HINWEIS FÜR DIE BENUTZER:
Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte gemäß Teil 15 der Richtlinien der amerikanischen Bundesbehörde für das Fernmeldewesen FCC (Federal Communications Commission).
Beim Betrieb müssen demnach folgende Bedingungen erfüllt werden:
(1) Das Gerät darf keine schädlichen Funkstörungen verursachen und
(2) Dieses Gerät muss empfangene Störungen aufnehmen können, die unerwünschten Betrieb verursachen können.

WICHTIGER HINWEIS:
Gemäß der FCC-Richtlinie für RF-Signale dürfen weder das Gerät noch die Antenne verändert werden. Jegliche Änderungen an der Antenne oder am Gerät können dazu führen, dass die Grenzwerte für HF-Signale überschritten werden und der Benutzer die Nutzungsberechtigung verliert.

CE-HINWEIS FÜR DIE BENUTZER:
LG Electronics erklärt hiermit, dass das HBS-750 den wichtigsten Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Zusätzliche Informationen

1. Einwirkung elektromagnetischer Energie im Radiofrequenzbereich
Dieses Bluetooth®-Headset HBS-750 sendet und empfängt Frequenzsignale. Während des Betriebs kommuniziert es mit einem mobilen Bluetooth®-Gerät durch das Senden und Empfangen von Radiofrequenzsignalen (RF-Signale) in Form von elektromagnetischen Feldern (Mikrowellen) in einem Frequenzbereich von 2,4 bis 2,4835 GHz.
Das Bluetooth®-Headset wurde für den Betrieb in Übereinstimmung mit den von nationalen Behörden und internationalen Gesundheitsorganisationen festgelegen Sicherheitsrichtlinien und Grenzwerten für die Strahlenbelastung konzipiert, unter der Voraussetzung, dass ein kompatibles Mobiltelefon von LG Electronics verwendet wird.

Zusätzliche Informationen

2. Explosionsgefährdete Orte
Schalten Sie Ihr elektronisches Gerät an Orten, die explosionsgefährdet sind, aus. Obwohl dies selten vorkommt, könnte Ihr elektronisches Gerät Funken erzeugen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand verursachen, bei dem Sie sich verletzen oder sogar zu Tode kommen können. Explosionsgefährdete Orte sind zwar oft, aber nicht in allen Fällen deutlich gekennzeichnet.

3. Hinweise zum Akku
Bei sachgemäßer Verwendung hat ein wiederaufladbarer Akku eine lange Lebensdauer. Ein neuer oder lange nicht verwendeter Akku erreicht bei den ersten Einsätzen unter Umständen keine Ladung bis zur vollen Kapazität. Setzen Sie den Akku niemals extremen Temperaturen über + 60 °C oder unter -20 °C aus. Bei Raumtemperatur verfügt der Akku über maximale Kapazität. Wird der Akku bei niedrigen Temperaturen verwendet, ist seine Kapazität geringer. Der Akku kann nur bei Temperaturen zwischen +10 °C und +45 °C aufgeladen werden.

Entfernen von Abfallbatterien und -Akkus
(Nur für Produkte mit integrierter Batterie)

Falls dieses Produkt eine im Produkt eingearbeitete Batterie/Akku enthält, die nicht ohne weiteres durch den Endbenutzer entfernt werden kann, empfiehlt LG, dass nur qualifizierte Fachkräfte Batterie oder Akku entfernen, die/der entweder wegen einer Ersatzlieferung oder für ein Recycling am Ende der Lebensdauer dieses Produkts ausgetauscht werden muss. Um Schäden am Produkt zu vermeiden, und für ihre eigene Sicherheit, sollten Benutzer nicht versuchen, Batterie oder Akku zu entfernen und diesbezüglich die LG-Beratungsstelle oder einen anderen unabhängigen Dienstleister zwecks Beratung kontaktieren.
Das Entfernen von Batterie oder Akku erfordert ein Zerlegen des Produkts, die Trennung der elektrischen Leitungen/Kontakte und eine sorgfältige Entnahme der Batterie-/Akkuzelle mit Spezialwerkzeugen. Wenn Sie die Anweisungen für qualifizierte Fachkräfte benötigen, wie man Batterie/Akku sicher entfernen kann, besuchen Sie bitte http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Entsorgung des Akkus im Bluetooth®-Headset

Entsorgen Sie den Akku in Ihrem Bluetooth®-Headset ordnungsgemäß und getrennt vom Hausmüll.



Entsorgen von alten Akkus

1 Dieses Symbol kann mit den chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei (Pb) kombiniert sein, wenn die Akkus mehr als 0,0005 % Quecksilber, 0,002 % Kadmium oder 0,004 % Blei enthalten.

2 Akkus müssen immer getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammeleinrichtungen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.

3 Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung Ihrer alten Akkus können schädliche Auswirkungen auf Mensch, Tier und Umwelt vermieden werden.

4 Ausführliche Informationen zur Entsorgung alter Akkus erhalten Sie bei den lokalen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

5. Bedingungen

- Die Garantie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn die Originalrechnung, die vom Händler auf den ursprünglichen Käufer ausgestellt wurde und auf der das Kaufdatum und die Seriennummer ausgewiesen sind, zusammen mit dem Produkt zur Reparatur oder für den Austausch vorgelegt wird. LG Electronics behält sich das Recht vor, den Garantieservice zu verweigern, wenn diese Informationen nach dem Kauf des Produkts vom Händler entfernt oder verändert wurden.

– Wenn LG Electronics das Produkt repariert oder ersetzt, gilt die Garantie für das reparierte oder ersetzte Produkt für die restliche Dauer der ursprünglichen Garantie oder neunzig (90) Tage lang, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Beim Reparieren oder Ersetzen können überholte Einheiten mit gleichwertigem Funktionsumfang verwendet werden. Ersetzte Teile oder Komponenten gehen in das Eigentum von LG Electronics über.

– Im Garantieumfang sind keine Produktfehler eingeschlossen, die unter normalen Verschleißbedingungen oder bei unsachgemäßem Gebrauch auftreten, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf eine andere als normale und übliche Verwendung gemäß der Anweisungen zur Verwendung und Pflege des Produkts. Ferner sind im Garantieumfang keine Produktfehler eingeschlossen, die aufgrund von Unfällen, Veränderungen oder Anpassungen sowie durch höhere Gewalt oder Nässeeinwirkung auftreten.

– Darüber hinaus sind im Garantieumfang keine Produktfehler eingeschlossen, die aufgrund von unsachgemäßen Reparaturen, Veränderungen oder Serviceleistungen durch Personen auftreten, die nicht von LG Electronics dazu berechtigt sind. Die Garantie erlischt, wenn die Siegel und Etiketten auf dem Produkt beschädigt oder manipuliert wurden.

Beschränkte Garantie

GEMÄSS DER BEDINGUNGEN DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE GEWÄHRLEISTET LG ELECTRONICS, DASS DIESES PRODUKT ZUM ZEITPUNKT DES URSPRÜNGLICHEN KAUFS DURCH EINEN KUNDEN UND FÜR DEN NACHFOLGENDEN ZEITRAUM VON EINEM (1) JAHR FREI VON FEHLERN HINSICHTLICH KONSTRUKTION, MATERIAL UND VERARBEITUNG IST. SOLLTEN SIE FÜR IHR PRODUKT DEN GARANTIESERVICE BENÖTIGEN, GEBEN SIE ES DEM HÄNDLER ZURÜCK, BEI DEM ES GEKAUFT WURDE, ODER WENDEN SIE SICH AN IHREN LOKALEN LG ELECTRONICS-ANSPRECHPARTNER, UM WEITERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Vermeiden von Hörschäden

Die Verwendung der Freisprechanlage mit hoher Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Maß ein. Auch wenn Sie sich im Lauf der Zeit daran gewöhnt haben, kann eine zu hohe Lautstärke dennoch zu Hörschäden führen.
Wenn Sie meinen, ein Klingeln zu hören oder Geräusche nur gedämpft wahrnehmen, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, und lassen Sie Ihr Gehör überprüfen. Je höher die Lautstärke, desto schneller kann Ihr Gehör Schaden nehmen. Experten raten zum Schutz des Gehörs:

- Nutzen Sie das Headset nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke.
- Vermeiden Sie höhere Pegel zur Ausblendung von Außengeräuschen.
- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie Personen in Ihrer Nähe nicht sprechen hören können.



Weitere Informationen zur Anpassung der Lautstärke Ihres Telefons finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon.

Sicheres Verwenden von Headsets

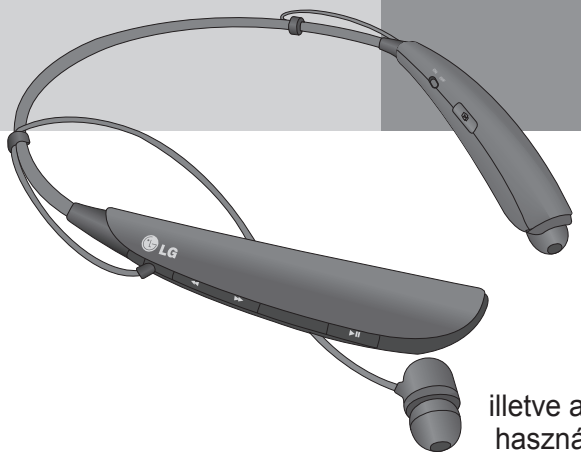
Die Verwendung von Headsets zum Musikhören während des Autofahrens wird nicht empfohlen und ist in einigen Regionen gesetzlich verboten. Fahren Sie stets mit größter Umsicht und Aufmerksamkeit. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mehr, wenn Sie das Gefühl haben, dass Sie beim Lenken von Fahrzeugen oder bei anderen Tätigkeiten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, dadurch abgelenkt werden.

Magyar

LG TONE PRO™

HBS-750 Használati útmutató

BLUETOOTH® sztereó fejhallgató

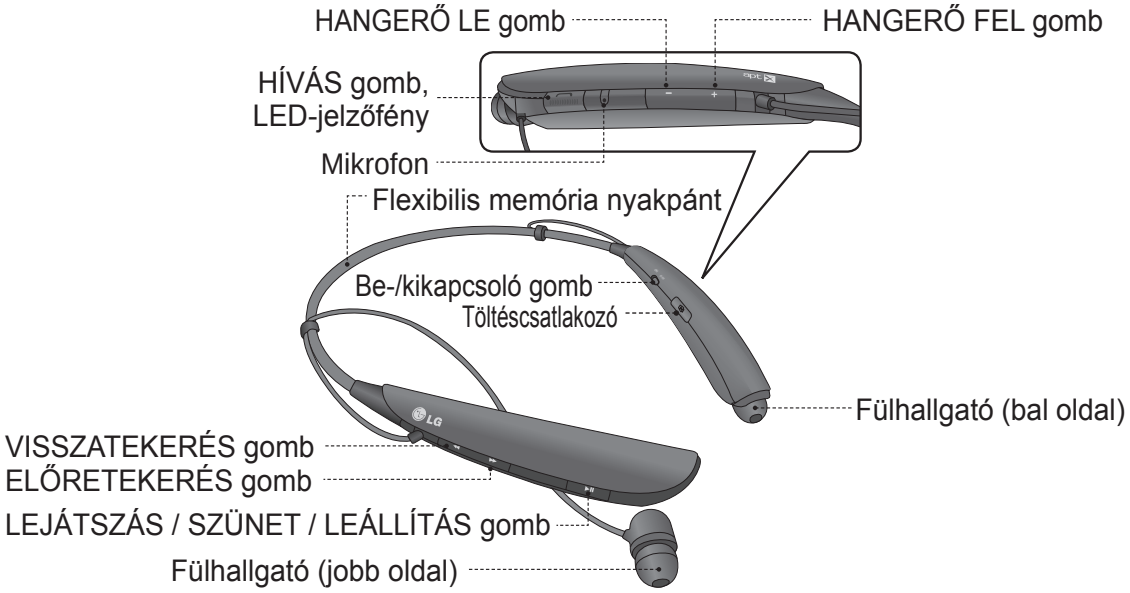


Minden jog fenntartva.
LG Electronics Inc., 2014

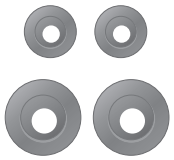
Megjegyzés: A sérülések és a HBS-750 helytelen használatának elkerülése érdekében, illetve az optimális teljesítmény eléréséhez a HBS-750 használata előtt figyelmesen olvassa el a tájékoztatót.

Akár a tipográfia hibák, akár az itt közölt adatok kiigazítása céljából kizárólag az LG Electronics Inc. jogosult jelen használati útmutató módosítására vagy kijavítására.

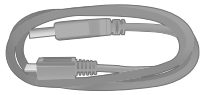
A fejhallgató részei



A csomag tartalma



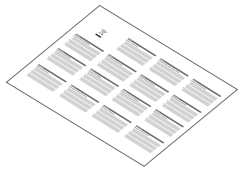
Fülhallgatók
(2 pár)



USB-s töltőkábel



Használati útmutató



WEEE-kártya

Műszaki leírás

Elem	Leírás
Bluetooth® verzió	3.0 (fejhallgató / kihangosító / A2DP profilok)
Akkumulátor	3,7 V/195 mAh lítium-polimer akkumulátor
Készenléti idő / beszélgetési idő	Akár 500 óra / Akár 15 óra
Zenelejátszási idő	Akár 10 óra
Töltési idő	< 2,0 óra
Töltés névleges bemeneti teljesítménye	DC 4,75 V ~ 5,6 V, 400 mA
Üzemi hőmérséklet	-10 °C ~ 60 °C
Méret/súly	138,5 mm (szé) x 173,1mm (ho) x 17.5 mm (vast)/36g

Bekapcsolás/kikapcsolás

- Állítsa a be-/kikapcsoló gombot „ON” vagy „OFF" helyzetbe.

Töltés alatt

- Ki- és bekapcsolt állapotban is csatlakoztathatja a töltőt, de a fejhallgató mindkét esetben kikapcsol.
- Töltés közben a piros LED-jelzőfény folyamatosan világít, 80% vagy nagyobb töltöttség esetén pedig lilára vált.
- A töltés befejezésekor a LED-jelzőfény folyamatosan kéken világít.

Lemerült akkumulátor

- Kétpercenként figyelmeztetés hallható.
- Ha nem tölti fel az akkumulátort, a fejhallgató kikapcsol.

Akkumulátorállapot-információ

- 1 másodpercig tartsa lenyomva a HANGERŐ LE gombot.
- Az akkumulátornak 3 töltöttségi szintje van

Akkumulátorállapot	Magas	Közepes	Alacsony
Hangjelzés	Magas töltöttségi szint	Közepes töltöttségi szint	Alacsony töltöttségi szint
LED kijelzés	Villogás Kék LED 3-szor	Villogás Lila LED 3-szor	Villogás Piros LED 3-szor

- HBS-750 akkumulátorállapot-jelzője megjelenik az iPhone képernyőjén.

Használat

Párosítás közben

- A fejhallgatót az első használat előtt párosítani kell egy Bluetooth funkcióval rendelkező telefonkészülékkel.
- A fejhallgató akkor párosítható további telefonnal, ha a fejhallgató párosítási módban van.
- A HBS-750 készüléket kétféleképpen lehet párosítani.

<u>Egyszerű párosítás</u> (első párosítás)

1. A HBS-750 bekapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló gombot „ON” helyzetbe. Amikor a fejhallgató párosítás módba lépett, a kék LED-jelzőfény folyamatosan világít.
2. Telefonja segítségével válassza ki a Bluetooth menüt, majd az új eszközök keresése vagy hozzáadása pontot.
   - Válassza ki az „LG HBS750” lehetőséget az eszközlistáról, és párosítsa a telefonkészülékkel.
3. Ha jelszóra/PIN-kódra van szükség, adja meg a „0000” (4 db nulla) értéket.
   * Megjegyzés : Ha a telefon támogatja a biztonságos egyszerű párosítást (SSP), nem kell jelszót/PIN-kódot megadnia.
   - A sikeres párosítást a „Your headset paired.” (Fejhallgató párosítva) hangüzenet jelzi.
   - Ha a párosítás 3 perc alatt nem történik meg, a HBS-750 automatikusan kikapcsol.

<u>Manuális párosítás</u> (párosítás másik telefonnal vagy újrapárosítás)

- Kikapcsolt állapotban két másodperce nyomja le a HÍVÁS gombot, és ugyanakkor húzza el be állásba a be-/kikapcsoló gombot.
- Amikor a fejhallgató párosítás módba lépett, a kék LED-jelzőfény folyamatosan világít. Az eljárás után ismételje meg az egyszerű párosítás 2–3. lépését.

Többszörös csatlakozás

Speciális többpontos kapcsolódás

A HBS-750 akár két telefonkészülékhez is képes kapcsolódni egyszerre. Ezáltal szabadon várakoztathatja a hívásokat mindkét csatlakoztatott telefonkészüléken.

Csatlakozás

- Párosítsa a fejhallgatót az egyik Bluetooth funkcióval rendelkező telefonkészülékkel. (a 2. oldalon található párosítási utasítások alapján).
- Kapcsolja ki a fejhallgatót.
- Kézi párosítási módba történő lépéshez kikapcsolt állapotban 2 másodpercig nyomja le a HÍVÁS gombot, és ugyanakkor húzza el „ON” állásba a be-/kikapcsoló gombot.
- Most párosítsa és csatlakoztassa a fejhallgatót másik, Bluetooth funkcióval szintén rendelkező telefonjával. (ez lesz az elsődleges telefon).
- Amikor ez a készülék párosítva van és kapcsolódik a fejhallgatóhoz, csatlakoztassa az eredetileg párosított készüléket a fejhallgatóhoz. Ez lesz most a másodlagos készülék.

* MEGJEGYZÉS: Amikor a HBS-750 két telefonhoz kapcsolódik egyszerre (többpontos kapcsolódás), a fejhallgató hívásfunkciói az elsődleges készülékkel működnek.

* MEGJEGYZÉS: Ha az egyszerű párosítással való kapcsolódás az elsődleges készülékhez sikertelen, a HBS-750 párosítási módba lép.

Hívás funkció

- A Hangtárcsázás és az Utolsó szám újratárcsázása funkció az elsődleges telefonnal működik (vagy azzal a telefonnal, amelyről utoljára kezdeményeztek hívást).

Hívásvárakoztatás

- Aktív hívás közben úgy tud átváltani egy bejövő hívásra, hogy megnyomja 1 másodpercre a hívás gombot.
- 2 aktív hívás között úgy tud váltani, hogy megnyomja 1 másodpercre a hívás gombot.
- Az aktív vagy mindkét hívás egyszerre történő befejezéséhez röviden nyomja meg a HÍVÁS gombot.
- Ha mindkét készülék fogad bejövő hívást, a fejhallgató az elsődleges készüléket veszi alapértelmezettként.

Használat

Automatikus csatlakozás

- Ha a HBS-750 kikapcsol (akár véletlenül, akár szándékosan) míg csatlakoztatva van a telefonhoz, a fejhallgató és a telefon közötti kapcsolat megszakad. A fejhallgató és a telefonkészülék ismét automatikusan csatlakoznak, ha a HBS-750 újra bekapcsolódik hatótávolságon belül.
- A másodlagos telefonkészüléket az „LG HBS750” lehetőség kiválasztásával csatlakoztassa a Bluetooth menü eszközlistájából.

Tartományon kívül

- Ha a párosított készülékek 10 vagy több méternyire vannak egymástól, a fejhallgató és a telefon szétkapcsol, amire a HBS-750 rezgéssel hívja fel a figyelmet.

* Ha a rezgés a HANGERŐ FEL gomb 3 másodpercig történő megnyomásával kikapcsolásra kerül, a HBS-750 nem fog rezegni.

- Ha a fejhallgató és a telefon nem kapcsolódik automatikusan újra, amikor ismét az adott távolságon belülre kerülnek, a manuális csatlakoztatáshoz röviden nyomja meg a HBS-750 HÍVÁS gombját.

* Ezek a funkciók csak akkor használhatók, ha a telefon támogatja azokat. Ezen funkciók használatáról további tájékoztatást a telefonkészülék használati útmutatójában talál.

- Többszörös csatlakozás és adatfolyam esetén a hatótávolságon kívüli inaktív párosított eszköz lekapcsolódik. A HBS-750 egyszer riaszt az újracsatlakozásra való kísérlet nélkül.

Vezérlők

Hívás fogadása/befejezése

- A bejövő hívásokat a fejhallgató csörgéssel és rezgéssel jelzi.

* Ha a rezgés a HANGERŐ FEL gomb 3 másodpercig történő megnyomásával kikapcsolásra kerül, a HBS-750 nem fog rezegni.

- Röviden nyomja meg a HANGERŐ LE gombot a rezgés leállításához.
- Nyomja meg röviden a HÍVÁS gombot.

Hangátirányítás

- Ha telefonálás közben szeretné a hangot átirányítani a fejhallgatóról a telefonra vagy a telefonról a fejhallgatóra, tartsa lenyomja 3 másodpercig a HANGERŐ FEL gombot.

Hangtárcsázás
- A „Hangparancs” aktiválásához röviden nyomja meg a HÍVÁS gombot.
  Megjegyzés: Ha a telefon nem támogatja a Hangparancs funkciót, előfordulhat, hogy ez a művelet az Utolsó szám újratárcsázása funkciót aktiválja.

Az utolsó szám újratárcsázása
- Az utolsó szám újratárcsázásához tartsa lenyomva a HÍVÁS gombot 1 másodpercig.
  A fejhallgató hangjelzést ad, majd újratárcsázza az utoljára hívott számot.

Hívásvárakoztatás
- Ha úgy szeretne újabb telefonhívást fogadni, hogy nem vet véget az első hívásnak, 1 másodpercre nyomja le a HÍVÁS gombot (hangjelzés hallható). Az eredeti híváshoz való visszatéréshez nyomja le egy másodpercre a HÍVÁS gombot.
- Az aktív vagy mindkét hívás egyszerre történő befejezéséhez röviden nyomja meg a HÍVÁS gombot. (A fejhallgató funkcióitól függően.)

Hívás elutasítása
- Ha csörög a telefon, nyomja le 1 másodpercre a HÍVÁS gombot.

Mikrofon némítása
- Beszélgetés közben a mikrofon elnémításához és a némítás feloldásához tartsa lenyomva egyszerre a HANGERŐ FEL és HANGERŐ LE gombot 1 másodpercig.

Hangerő-szabályozás

- Röviden nyomja meg a HANGERŐ gombot.

Hangátvitel

- LEJÁTSZÁS : Nyomja meg röviden a LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS gombot.
- SZÜNETELTETÉS : Nyomja meg röviden a LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS gombot.
- LEÁLLÍTÁS : Tartsa lenyomva a LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS gombot.
- KÖVETKEZŐ ZENESZÁM : Nyomja meg röviden az ELŐRETEKERÉS gombot.
- ELŐZŐ ZENESZÁM : Nyomja meg röviden a VISSZATEKERÉS gombot.
- GYORS ELŐRETEKERÉS : Tartsa lenyomva az ELŐRETEKERÉS gombot.
- GYORS VISSZATEKERÉS : Tartsa lenyomva a VISSZATEKERÉS gombot.

Használat

Hangszínszabályozó

- Zenehallgatás közben tartsa lenyomva egyszerre a HANGERŐ FEL és HANGERŐ LE gombot egy másodpercig a hangszínek közötti váltáshoz (Basszus kiemelés(Alapértelmezett) → Normál → Magashang kiemelés).
- A hangszórókból jövő basszushangok különbözhetnek a használatban lévő fülhallgató méretétől függően.

aptX®

- A HBS-750 rendelkezik az aptX® technológiával, amely biztosítja, hogy a Bluetooth kapcsolaton keresztül küldött audiotartalom azonnali és kristálytiszta legyen.
- aptX® automatikusan engedélyezett, amíg a forráseszköz támogatja azt.

Rezgés vezérlése

- A „Rezgés” funkció be- és kikapcsolásához 3 másodpercig tartsa nyomva a HANGERŐ FEL gombot. Be- és kikapcsoláskor a „Vibrate on” (Rezgés be) és „Vibrate off” (Rezgés ki) tájékoztatás hallható.
- Ha a HBS-750 rezgése ki van kapcsolva, a HBS-750 nem fog rezegni „bejövő hívás” fogadásakor, illetve „tartományon kívül”.
- A készülék ki-, majd visszakapcsolásakor a rezgés funkció bekapcsol.

SMS-olvasó

A HBS-750 Bluetooth fejhallgató támogatja az SMS-olvasást Android ™-alapú készülékeken.

A funkció használatához keresse meg az LG „BT Reader” alkalmazást a Google Play™ Store felületen, és telepítse a telefonkészüléken.

* Az alább látható 2D vonalkód segít az LG „BT Reader” alkalmazás letöltésében a Google Play™ Store felületről. A Google Play a Google, Inc. védjegye.

LED-jelzőfény

Funkció	A HBS-750 állapota	Teendő
Működés közben	Bekapcsolva	A kék LED fény négyszer felvillan.
	Kikapcsolva	A kék LED fény négyszer felvillan, majd elalszik.
	Párosítás módban	A kék LED fény folyamatosan világít.
	Fejhallgató / kihangosító profil csatlakoztatva	A kék LED fény 5 másodpercenként kettőt villan.
	Hívás közben	A kék LED fény 5 másodpercenként kettőt villan.
Töltés alatt	Töltés alatt	A piros LED-jelzőfény tovább világít, és 80% vagy nagyobb töltöttség esetén lilára vált.
	Feltöltve	A kék LED-jelzőfény folyamatosan világít.

Hibaelhárítás

Észrevétel	Lehetséges probléma	Megoldás
Nem kapcsolódik be	Ellenőrizze, hogy a HBS-750 akkumulátora teljesen fel van-e töltve.	Töltse fel az akkumulátort.
Nem jön létre kapcsolat az LG Bluetooth® HBS-750 fejhallgatóval	Ellenőrizze, hogy a telefon támogatja-e a fejhallgató vagy a kihangosító Bluetooth profilokat.	Ellenőrizze, hogy a telefon támogatja-e a fejhallgató vagy a kihangosító Bluetooth profilokat.
	Ellenőrizze, hogy nincs-e lemerülve a HBS-750 akkumulátora.	Töltse fel az akkumulátort.
A HBS-750 fejhallgatót nem lehet párosítani a Bluetooth® eszközzel	Ellenőrizze, hogy a fejhallgató be van-e kapcsolva.	A fejhallgató bekapcsolásához csúsztassa a be-/kikapcsológombot „ON” állásba.
	Ellenőrizze, hogy a fejhallgató be van-e kapcsolva és párosítás módban van-e.	Kikapcsolt állapotban 1 másodpercig nyomja le a HÍVÁS gombot, és ugyanakkor húzza el „ON” állásba a be-/kikapcsoló gombot. Így manuálisan párosítás módba kapcsolhatja a fejhallgatót.
Halk (hangszóró)	Ellenőrizze a hangszóró hangerejét.	Vegye hangosabbra.

Tanácsok

Ne ejtse le a készüléket magas helyről.

Ne alakítsa át, ne javítsa házilag és ne szedje szét.

A tisztításhoz ne használjon vizet, alkoholt, benzint stb.

Ne tegye ki éghető anyagoknak.

Ne tárolja a készüléket gyúlékony anyagok közelében, ne helyezze azok szomszédságába.

Tartsa távol a készüléket a párától és a portól.

Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre.

Csak eredeti LG töltővel használja a fejhallgatót, különben a készülék károsodhat.

- A nyakpánt alakemlékező ötvözetből készült. Ennek ellenére nem javasolt a nyakpánt hajlítgatása.
- Azok az átalakítások és változtatások, melyekhez a megfelelősségéért felelős fél nem járult hozzá, semmissé tehetik a felhasználónak a készülék üzemeltetéséhez való jogát.
- Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli ki, fennáll a robbanás veszélye.
- A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően dobja ki.
- A termék kisméretű alkatrészeket tartalmaz, többek között fülhallgatókat, füldugókat és vezetékeket. Tartsa távol gyermekektől.
- Ha rendelkezik orvosi implantátummal, a termék használata előtt konzultáljon orvosával.
- A töltő felesleges áramfogyasztásának elkerülése érdekében mindig húzza ki a töltő csatlakozóját az aljzatból, miután a telefon teljesen feltöltődött.
- A Li-Ion akkumulátor egy veszélyes alkatrész, mely sérüléseket okozhat.
- Ha az akkumulátorcserét nem szakember végzi el, akkor ez készüléke meghibásodásához vezethet.
- Ne cserélje ki maga az akkumulátort. Az akkumulátor megsérülhet, ami túlmelegedést és sérülést okozhat. Az akkumulátort csak szakszervizben cserélhetik ki. Az akkumulátort újra kell hasznosítani vagy a háztartási hulladéktól elkülönítve kell leselejtezni.

Megfelelősségi nyilatkozat

AZ FCC (SZÖVETSÉGI KOMMUNIKÁCIÓS BIZOTTSÁG) FIGYELMEZTETÉSE:
Jelen készülék megfelel az FCC szabályzatának 15. szakaszában foglaltaknak.
Az üzemeltetés az alábbi két feltételhez kötött:
(1) Jelen készülék nem okoz káros interferenciát, illetve
(2) Jelen készülék elvisel minden interferenciát, azokat is beleértve, melyek esetleg nemkívánatos működéshez vezetnek.

FONTOS MEGJEGYZÉS:
Az FCC rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó előírásai miatt tilos az antennán és a készüléken átalakításokat végezni. Az antenna vagy a készülék bárminemű átalakítása azt eredményezheti, hogy a készülék túllépi a rádiósugárzás megengedett határértékét, és ezáltal érvényteleníti a felhasználónak a készülék üzemeltetéséhez való jogát.

A CE (EURÓPAI MEGFELELŐSÉG) FIGYELMEZTETÉSE:
Az LG Electronics ezennel kijelenti, hogy az HBS-750 készülék megfelel az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a http://www.lg.com/global/declaration weboldalon.

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Kiegészítő információk

1. Rádiófrekvencia-kibocsátás
Ez a HBS-750 Bluetooth® fejhallgató rádiójeleket bocsát ki és fogad. Amikor a készülék működés közben Bluetooth® funkcióval rendelkező mobiltelefonnal kommunikál, a 2,4–2,4835 GHz-es frekvenciatartományba eső, rádiófrekvenciás elektromágneses mezőt (mikrohullámokat) fogad és bocsát ki.
Az LG Electronics által gyártott mobiltelefonnal használva, az Ön Bluetooth® fejhallgatója megfelel a rádiófrekvencia-kisugárzásra vonatkozó irányelveknek és határértékeknek, amelyeket a különböző nemzeti hatóságok és nemzetközi egészségügyi szervezetek állítottak fel.

Kiegészítő információk

2. Robbanásveszélyes környezet
Robbanásveszélyes helyen kapcsolja ki a készüléket. Ritkán ugyan, de előfordulhat, hogy az elektromos berendezések szikrát okoznak. A robbanásveszélyes környezetben kipattant szikra robbanást vagy tüzet okozhat, ami személyi sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet. A robbanásveszélyes helyeket általában - de nem mindig - tábla jelzi.

3. Az akkumulátorral kapcsolatos információk
Rendeltetésszerű használat esetén az akkumulátor hosszú élettartamú. Új vagy alig használt akkumulátor esetén előfordulhat, hogy az első néhány alkalommal kisebb a teljesítménye. Ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges, +60 °C feletti vagy -20 °C alatti hőmérsékletnek. A maximális akkumulátorkapacitás elérése érdekében szobahőmérsékleten használja az akkumulátort. Ha az akkumulátort alacsony hőmérsékleten használja, a teljesítménye csökken. Az akkumulátort csak +10 °C és +45 °C közötti hőmérsékleten szabad tölteni.

Elhasználódott elemek és akkumulátorok eltávolítása
(KIZÁRÓLAG beágyazott elemmel rendelkező termékek esetében)

Ha a termék olyan beágyazott elemet tartalmaz, amelyet a termékből a végfelhasználó nem tud könnyedén eltávolítani, az LG azt javasolja, hogy elemcseréhez vagy a termék élettartamának végén az újrahasznosításhoz azt csak szakemberrel távolíttassák el. A termék sérülésének megakadályozása és a saját biztonsága érdekében a felhasználók ne kíséreljék meg az elem eltávolítását, és tanácsadásért vegyék fel a kapcsolatot az LG Service segélyvonalával vagy más független szolgáltatóval.
Az elem eltávolítása során fel kell nyitni a termékházat, le kell csatlakoztatni az elektromos kábeleket/érintkezőket, és speciális szerszámmal óvatosan ki kell emelni az elemcellát. Ha szakember tanácsára van szüksége ahhoz, hogy biztonságosan távolítsa el az elemet, látogasson el a következő webhelyre: http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. A Bluetooth® fejhallgató akkumulátorának újrahasznosítása

Gondoskodjon a Bluetooth® fejhallgató használaton kívüli akkumulátorának megfelelő elhelyezéséről, és soha ne dobja a háztartási szemétbe.



Használt akkumulátorok leselejtezése

1 A szimbólum mellett a higany (Hg), kadmium (Cd) illetve ólom (Pb) vegyjele is fel van tüntetve, ha az akkumulátor legalább 0,0005% higanyt, 0,002% kadmiumot illetve 0,004% ólmot tartalmaz.

2 A leselejtezett akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.

3 Régi akkumulátorainak megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges környezetre, állati vagy emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

4 Ha további információra van szüksége régi akkumulátora leselejtezésével kapcsolatban, forduljon a területi önkormányzathoz vagy a helyi illetékes hatósághoz, illetve az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

5. Feltételek

- A garancia csak abban az esetben érvényes, ha a javításra vagy cserére szánt termékkel együtt bemutatja a vásárláskor kapott eredeti számlát, amelyen szerepel a vásárlás dátuma és a sorozatszám. Amennyiben a fenti adatokat a vásárlást követően eltávolították vagy megváltoztatták, az LG Electronics fenntartja a jogot, hogy visszautasítsa a garanciális szolgáltatást.
- Ha az LG Electronics megjavítja vagy kicseréli a terméket, a megjavított vagy kicserélt termékre az eredeti termék garanciaidejéből még hátralévő idővel megegyező idejű garancia vagy a javítástól számított kilencven (90) napos garancia vonatkozik, amelyik hosszabb.
  A javítás vagy a csere tartalmazhat módosított, de funkcionálisan egyenértékű alkatrészeket.
  A kicserélt alkatrészek az LG Electronics tulajdonát képezik.
- A garancia nem vonatkozik a termék normál elhasználódásából, illetve annak helytelen használatából eredő meghibásodásokra, beleértve, de nem kizárólagosan a nem rendeltetésszerű használatot vagy a termék használati és karbantartási útmutatójában foglaltak figyelmen kívül hagyását. A garancia nem vonatkozik továbbá a termék balesetből, átalakításból, módosításból vagy előre nem látható eseményekből származó, illetve folyadékok által okozott károkra.
- A garancia nem vonatkozik a termék szakszerűtlen javításából vagy nem az LG Electronics által felhatalmazott személy által nyújtott szolgáltatásokból eredő károkra. A terméken található bármely címke hamisítása vagy megrongálása a garancia megszűnését vonja maga után.

Korlátozott garancia

JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA HATÁLYA ALATT AZ LG ELECTRONICS GARANTÁLJA, HOGY EZ A TERMÉK AZ EREDETI ELADÁSKOR ÉS AZ ATTÓL SZÁMÍTOTT EGY (1) ÉVIG MENTES A TERVEZÉSI-, ANYAG- ÉS KIVITELEZÉSI HIBÁKTÓL. HA A TERMÉKNEK GARANCIÁLIS SZOLGÁLTATÁSRA LENNE SZÜKSÉGE, KÉRJÜK, JUTTASSA VISSZA AHHOZ A KERESKEDŐHÖZ, AKITŐL VÁSÁROLTA, VAGY FORDULJON A HELYI LG ELECTRONICS ÜGYFÉLSZOLGÁLATHOZ TOVÁBBI TÁJÉKOZTATÁSÉRT.

Fontos biztonsági tudnivalók

A halláskárosodás veszélye

Ha nagy hangerővel használja a fejhallgatót, tartós halláskárosodás következhet be. Állítsa a hangerőt biztonságos szintre. Lehet, hogy idővel hozzászokik a magasabb hangerőhöz, így azt már nem érzékeli hangosnak, ám ez ettől függetlenül halláskárosodáshoz vezethet.

Ha cseng a füle, vagy elmosódottan hallja mások beszédét, ne használja tovább a készüléket, és vizsgáltassa meg a hallását. Minél hangosabb a készülék, annál hamarabb szenved halláskárosodást. A fülészek azt javasolják, hogy a következőképpen óvja a hallását:

- Ne használja a fejhallgatót sokat és sokáig magas hangerővel.
- Ne állítsa magasra a hangerőt azért, hogy kizárja a környezeti zajokat.
- Ha nem hallja a közelében beszélgető embereket, vegye le a hangerőt.



A telefon hangerőszintjeinek beállításáról további információért lásd a telefon használati útmutatóját.

A fejhallgató biztonságos használata

Vezetés közben nem tanácsos fejhallgatóval zenét hallgatni, néhány országban pedig kifejezetten tiltja a törvény. Vezetés közben legyen óvatos, és koncentráljon a vezetésre. Ha vezetés vagy bármilyen, figyelmet igénylő művelet közben észreveszi, hogy a készülék használata zavarja vagy elvonja a figyelmét, ne használja tovább a készüléket.

Life's Good

Italiano

LG TONE PRO™

HBS-750 Manuale per l'utente

Auricolare stereo BLUETOOTH®

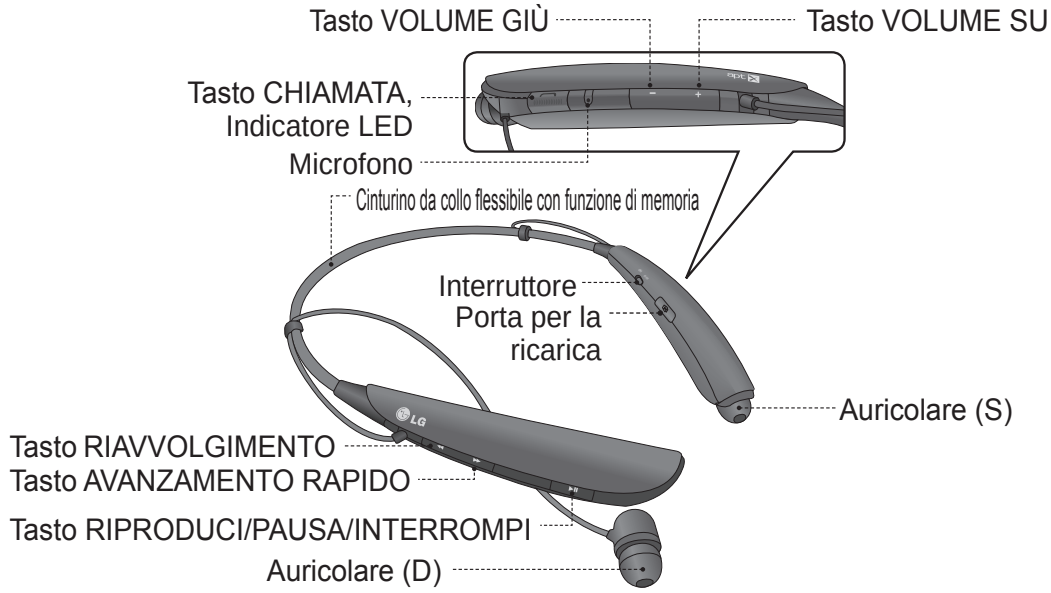


Tutti i diritti riservati.
LG Electronics Inc., 2014

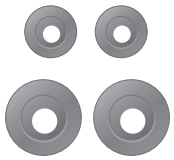
Nota: per ottenere prestazioni ottimali e prevenire danni o l'uso errato dell'auricolare HBS-750, leggere attentamente tutte le informazioni relative al prodotto prima di utilizzarlo.

Solo LG Electronics Inc. può effettuare modifiche a questo manuale dovute a errori tipografici o a imprecisioni nelle informazioni stabilite.

Descrizione delle parti



Contenuto della confezione



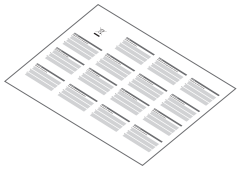
Microauricolari interni (2 set)



Cavo di ricarica USB



Manuale utente



Scheda WEEE

Specifiche

Elemento	Descrizione
Specifiche Bluetooth®	3.0 (auricolare/vivavoce/profili A2DP)
Batteria	Batteria da 3,7 V/195 mAh ai polimeri di litio
Durata in standby/Durata in conversazione	Fino a 500 ore/Fino a 15 ore
Durata della riproduzione musicale	Fino a 10 ore
Tempo di ricarica	< 2 ore
Tensione nominale di ricarica	CC 4,75/5,6 V, 400 mA
Temperatura di funzionamento	da -10°C a 60°C
Dimensioni / Peso	138,5 mm (L) X 173,1 mm (A) X 17,5 mm (P)/36g

Accensione/Spegnimento

- Spostare l'interruttore in posizione "ON" o "OFF".

Ricarica

- Quando si collega il caricabatterie, con o senza alimentazione, l'auricolare viene disattivato.
- Durante la ricarica, l'indicatore LED si illumina di rosso e diventa viola quando la ricarica raggiunge una percentuale dell'80% o superiore.
- Una volta completata la ricarica, l'indicatore LED si illumina di blu.

Batteria scarica

- Viene emesso un avviso ogni 2 minuti
- Se la batteria non viene caricata, l'auricolare verrà disattivato.

Allarme stato batteria

- Tenere premuto il tasto VOLUME GIÙ per 1 secondo.
- Lo stato della batteria viene indicato da 3 livelli

Stato batteria	Carica	Medio	Scarica
Richiesta vocale	Batteria carica	Livello medio	Batteria scarica
Display a LED	LED blu che lampeggia 3 volte	LED viola che lampeggia 3 volte	LED rosso che lampeggia 3 volte

- L'indicatore di stato della batteria dell'auricolare HBS-750 viene visualizzato sullo schermo dell'iPhone.

Istruzioni per l'uso

Associazione

- Prima di utilizzare l'auricolare per la prima volta, associarlo con un telefono abilitato Bluetooth.
- Per associare l'auricolare a un telefono aggiuntivo, attivare la modalità corrispondente dell'auricolare.
- Sono disponibili 2 modalità di associazione con l'auricolare HBS-750.

Associazione semplice (prima associazione)

1. Spostare l'interruttore in posizione "ON" per accendere l'auricolare HBS-750. Quando l'auricolare attiva la modalità di associazione, l'indicatore LED si illumina in blu.
2. Utilizzando il telefono, selezionare il menu Bluetooth ed effettuare la ricerca o l'aggiunta di nuovi dispositivi mediante le apposite funzioni.
   - Selezionare "LG HBS750" dall'elenco dei dispositivi e associarlo al proprio telefono.
3. Se viene richiesto il pass code/codice Pin, inserire "0000" (4 zeri).
   * Nota: se il telefono supporta il profilo "Secure Simple Pairing" (SSP), non sarà necessario inserire il pass code/codice PIN.
   - Una volta completata l'associazione, si udirà il messaggio "L'auricolare è stato associato".
   - Il dispositivo HBS-750 si spegne automaticamente se non viene associato entro 3 minuti.

Associazione manuale (associazione con un altro telefono o nuova associazione)

- A dispositivo spento, tenere premuto il tasto CALLA (CHIAMATA) e, contemporaneamente, spostare l'interruttore in posizione "ON" per 2 secondi.
- Quando l'auricolare attiva la modalità di associazione, l'indicatore LED si illumina in blu. Dopo aver completato la procedura, ripetere gli stessi passaggi di Associazione semplice dal punto 2 al punto 3.

Multiconnessione

Multipunto avanzato

L'auricolare HBS-750 supporta il collegamento simultaneo con due telefoni. Ciò consente di utilizzare la funzione di chiamata in attesa su entrambi i telefoni collegati.

Connessione

- Associare l'auricolare a uno dei telefoni Bluetooth (seguire le istruzioni riportate a pagina 2).
- Spegnere l'auricolare.
- Con il dispositivo spento, tenere premuto il tasto CHIAMATA e contemporaneamente spostare l'interruttore in posizione "ON" per 2 secondi per attivare la modalità di associazione manuale.
- Quindi, associare e collegare l'auricolare con l'altro telefono Bluetooth (quest'ultimo sarà il telefono principale).
- Dopo aver associato e collegato questo telefono, tornare indietro e connettere all'auricolare il telefono che è stato associato inizialmente. Quest'ultimo sarà il telefono secondario.

* NOTA: quando l'auricolare HBS-750 è collegato a due telefoni contemporaneamente (connessione multipla), le funzioni di chiamata dell'auricolare sono attive sul telefono principale.

* NOTA: se non è possibile effettuare il collegamento con il telefono principale tramite l'associazione semplice, l'auricolare HBS-750 attiva la modalità di associazione.

Funzioni di chiamata

- Le opzioni Selezione vocale e Ricomposizione ultimo numero funzionano con il telefono principale (o sul telefono con cui è stata effettuata l'ultima chiamata).

Avviso di chiamata

- Durante una chiamata, premere il tasto Chiamata per 1 secondo per passare a una chiamata in arrivo.
- Per passare da una chiamata all'altra, premere il tasto Chiamata per 1 secondo.
- Per terminare la chiamata attiva o entrambe le chiamate contemporaneamente, premere brevemente il tasto CHIAMATA.
- Se entrambi i telefoni ricevono una chiamata in entrata, l'auricolare viene attivato per impostazione predefinita sul telefono principale.

Istruzioni per l'uso

Riconnessione automatica

- Se l'auricolare HBS-750 si spegne (accidentalmente o intenzionalmente) mentre è collegato a un telefono, i due dispositivi si scollegano. L'auricolare e il telefono si ricollegano automaticamente quando viene accesso l'auricolare HBS-750 all'interno della distanza richiesta.
- Il telefono secondario deve essere collegato selezionando "LG HBS750" dell'elenco dei dispositivi nel menu Bluetooth.

Fuori portata

- I dispositivi associati si scollegano se si trovano a una distanza minima di 10 metri (33 piedi) e l'auricolare HBS-750 vibra per segnalare la perdita del collegamento.

* Se la vibrazione è impostata su Non attiva, premendo il pulsante VOLUME SU per 3 secondi, la vibrazione di HBS-750 non funziona.

- Se l'auricolare e il telefono non si ricollegano automaticamente quando tornano alla distanza richiesta, premere brevemente il tasto CHIAMATA sull'auricolare HBS-750 per effettuare manualmente la riconnessione.

* È possibile utilizzare queste funzioni solo quando sono supportate dal telefono. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di queste funzioni, consultare il manuale per l'utente del telefono.

- Durante la multiconnessione e lo streaming, il dispositivo associato non attivo che si trova fuori dalla distanza richiesta verrà scollegato. L'auricolare HBS-750 emetterà un avviso senza tentare di ricollegarsi.

Controlli

Ricezione di una chiamata / Termine di una chiamata

- Quando si riceve una chiamata, l'auricolare emette un segnale acustico e vibra.

* Se la vibrazione è impostata su Non attiva, premendo il pulsante VOLUME SU per 3 secondi, la vibrazione di HBS-750 non funziona.

- Premere brevemente il tasto VOLUME GIÙ per interrompere la vibrazione.
- Premere brevemente il pulsante CHIAMATA.

Trasferimento di una chiamata

- Durante una chiamata sul telefono, tenere premuto il tasto VOLUME SU per 3 secondi per trasferire l'audio dall'auricolare al telefono e viceversa.

Selezione vocale

- Premere brevemente il tasto CHIAMATA per attivare la funzione "Comando vocale".
  Nota: se il telefono non supporta la funzione di selezione vocale, è possibile che con questa operazione venga eseguita la ricomposizione dell'ultimo numero.

Ricomposizione ultimo numero
- Tenere premuto il tasto CHIAMATA per 1 secondo per attivare "Ricomposizione ultimo numero".
  L'auricolare emetterà un segnale acustico e chiamerà l'ultimo numero selezionato.

Avviso di chiamata
- È possibile rispondere a una seconda chiamata senza abbandonare la prima premendo il tasto CHIAMATA per 1 secondo (si avvertirà un segnale acustico). Premere il tasto CHIAMATA per 1 secondo per tornare alla chiamata originale.
- Premere brevemente il tasto CHIAMATA per terminare la chiamata attiva o entrambe le chiamate contemporaneamente (se la funzione è supportata dal telefono)

Rifiuto di una chiamata
- Premere il tasto CHIAMATA per 1 secondo mentre il telefono squilla.

Microfono muto
- Tenere premuti contemporaneamente i tasti VOLUME SU e VOLUME GIÙ per 1 secondo per attivare/disattivare il microfono durante la conversazione.

Controllo del volume

- Premere brevemente il tasto VOLUME.

Streaming audio

- RIPRODUZIONE: premere brevemente il tasto PAUSA/RIPRODUZIONE.
- PAUSA: premere brevemente il tasto PAUSA/RIPRODUZIONE.
- ARRESTO: tenere premuto il tasto PAUSA/RIPRODUZIONE.
- BRANO SUCCESSIVO: premere brevemente il tasto AVANZAMENTO RAPIDO.
- BRANO PRECEDENTE: premere brevemente il tasto RIAVVOLGIMENTO.
- AVANZAMENTO RAPIDO: tenere premuto il tasto AVANZAMENTO RAPIDO.
- RIAVVOLGIMENTO: tenere premuto il tasto RIAVVOLGIMENTO.

Istruzioni per l'uso

Equalizzatore

- Durante la riproduzione di musica, tenere premuti i tasti VOLUME SU e VOLUME GIÙ contemporaneamente per 1 secondo, per accedere ai diversi equalizzatori (Incremento bassi (predefinito) → Normale → Incremento alti).
- I bassi emessi dagli altoparlanti possono variare a seconda delle dimensioni dei microauricolari interni in uso.

aptX®

- L'auricolare HBS-750 include la tecnologia aptX® che assicura una trasmissione istantanea e chiara del contenuto audio tramite Bluetooth.
- aptX® si attiva automaticamente purché il dispositivo sorgente supporti tale tecnologia.

Controllo vibrazione

- Per attivare o disattivare la funzione "Vibrazione", tenere premuto il pulsante VOLUME SU per 3 secondi. Viene emesso l'avviso acustico "Vibrate on" (Vibrazione attiva) o "Vibrate off" (Vibrazione disattiva), quando la funzione viene rispettivamente attivata o disattivata.
- Se l'opzione è impostata su Vibrazione disattiva, il dispositivo HBS-750 non vibra alla ricezione di "chiamate in arrivo" e risulta "fuori dall'intervallo".
- Se si spegne e riaccende l'unità, la funzionalità di vibrazione verrà attivata.

Lettore SMS

L'auricolare Bluetooth HBS-750 supporta la lettura di SMS su dispositivi Android™.

In Google Play™ Store, cercare l'applicazione "BT Reader" di LG e installarla sul dispositivo per utilizzare questa funzione.

* Il codice a barre bidimensionale illustrato di seguito consente di scaricare l'applicazione da Google Play™ Store. Google Play è un marchio di Google, Inc.

Indicatore LED

Funzione	Stato di HBS-750	Azione
Funzionante	Acceso	Il LED blu lampeggia 4 volte.
	Spegnimento	Il LED blu lampeggia 4 volte, poi si spegne.
	Modalità di collegamento	Il LED blu rimane illuminato.
	Auricolare/Profilo vivavoce collegato	Il LED blu lampeggia 2 volte ogni 5 secondi.
	Chiamata connessa	Il LED blu lampeggia 2 volte ogni 5 secondi.
Ricarica	Ricarica	Il LED rosso rimane acceso e diventa viola quando la ricarica raggiunge l'80% o più.
	Ricarica completa	Il LED blu rimane acceso.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il telefono non si accende.	Verificare che la batteria dell'auricolare HBS-750 sia completamente carica.	Ricaricare la batteria.
Non è possibile comunicare con l'auricolare Bluetooth® LG HBS-750	Verificare che il telefono supporti i profili auricolare o vivavoce Bluetooth.	Stabilire se il telefono supporta i profili auricolare o vivavoce Bluetooth.
	Verificare che la batteria dell'auricolare HBS-750 non sia scarica.	Ricaricare la batteria.
Non è possibile associare l'auricolare HBS-750 al dispositivo Bluetooth®	Verificare che l'auricolare sia acceso.	Spostare l'interruttore in posizione "ON" per accendere l'auricolare.
	Verificare che l'auricolare si trovi in modalità di associazione.	Con il dispositivo spento, premere il tasto CHIAMATA e contemporaneamente spostare l'interruttore in posizione "ON" per 1 secondo per attivare manualmente la modalità di associazione.
Audio basso (altoparlante)	Verificare il volume dell'altoparlante.	Aumentare il livello del volume.

Precauzioni

Non lasciar cadere l'unità da un'altezza elevata.

Non modificare, riparare o smontare.

Non esporre l'unità direttamente ad acqua, alcool, benzene o altri prodotti per la pulizia.

Non esporre l'unità direttamente a sostanze infiammabili.

Non posizionare né tenere l'unità vicino a sostanze infiammabili.

Tenere l'unità lontana da polvere e ambienti umidi.

Non appoggiare oggetti pesanti sull'unità.

Per evitare di danneggiare il telefono, utilizzarlo solo con un caricatore LG originale.

- Il cinturino da collo è costituito da materiali a memoria di forma. Tuttavia, si consiglia di non piegare il cinturino ripetutamente.
- Le modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.
- L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.
- Attenersi alle istruzioni per lo smaltimento delle batterie usate.
- Questo prodotto contiene componenti di piccole dimensioni, compresi gli auricolari, i cuscinetti per auricolare e i cavi. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- I portatori di dispositivi medici impiantati devono consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Quando il telefono è carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- Una batteria agli ioni di litio è un componente pericoloso che può causare lesioni gravi.
- La sostituzione della batteria da parte di personale non qualificato può causare danni al dispositivo.
- Non sostituire la batteria autonomamente. La batteria potrebbe essere danneggiata, surriscaldarsi e provocare lesioni. La batteria deve essere sostituita da un provider di assistenza autorizzato. La batteria deve essere riciclata o smaltita separatamente rispetto ai rifiuti domestici.

Dichiarazione di conformità

AVVERTENZA FCC PER GLI UTENTI
Questo apparecchio è conforme alla parte 15 delle norme FCC.
Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito:
(1) Il dispositivo non deve generare interferenze dannose
(2) Il dispositivo deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero comportare errori nel funzionamento.

NOTA IMPORTANTE
In ottemperanza ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze stabiliti dalle norme FCC, non è consentita alcuna modifica all'antenna o al dispositivo. Qualsiasi modifica all'antenna o al dispositivo potrebbe causare l'inosservanza dei requisiti di esposizione alle radiofrequenze stabiliti dalle norme FCC e invalidare il diritto dell'utente all'uso del dispositivo.

AVVERTENZA CE PER GLI UTENTI:
Con il presente documento, LG Electronics dichiara che il prodotto HBS-750 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva 1999/5/EC. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Ulteriori informazioni

1. Esposizione alle radiofrequenze
L'auricolare Bluetooth® HBS-750 è un ricetrasmettitore radio. Durante il funzionamento, comunica con un dispositivo mobile dotato di Bluetooth® ricevendo e trasmettendo energia elettromagnetica in radiofrequenza (RF) (microonde) nell'intervallo di frequenza da 2,4 a 2,4835 GHz.
L'auricolare Bluetooth® è progettato per funzionare nel rispetto delle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze (RF) e dei limiti stabiliti dalle autorità nazionali e dalle agenzie internazionali per questioni riguardanti la sicurezza, quando si utilizza un telefono cellulare LG Electronics compatibile.

Ulteriori informazioni

2. Atmosfera potenzialmente esplosiva
Spegnere il dispositivo elettronico quando ci si trova in un'area con un'atmosfera potenzialmente esplosiva. Questo si verifica molto raramente; tuttavia, il dispositivo elettronico potrebbe generare delle scintille. La presenza di scintille in tali aree potrebbe causare esplosioni o incendi con conseguenti lesioni fisiche persino mortali. Spesso, ma non in tutti i casi, tali aree sono chiaramente indicate.

3. Informazioni sulla batteria
Se utilizzata correttamente, una batteria ricaricabile può avere una lunga durata. Le capacità di una batteria nuova o che non è stata utilizzata per lungo tempo potrebbero risultare ridotte nel primo periodo di utilizzo. Non esporre la batteria a temperature estreme superiori a 60 °C (140 °F) o inferiori a -20 °C (-4 °F). Per una capacità massima della batteria, utilizzarla a temperatura ambiente. La capacità della batteria viene ridotta se è utilizzata a temperature basse. È possibile caricare la batteria solo a temperature comprese tra 10°C (50°F) e 45°C (113°F).

Rimozione di batterie e accumulatori
(SOLO prodotti con batteria incorporata)

Nel caso in cui il prodotto contenga una batteria incorporata nel prodotto che non può essere facilmente rimossa dall'utente finale, LG raccomanda che la batteria venga rimossa solo da professionisti qualificati, sia per la sostituzione sia per il riciclaggio al termine della vita del prodotto. Per evitare danni al prodotto, e per la propria sicurezza, gli utenti non devono tentare di rimuovere la batteria, ma contattare il Servizio clienti di LG o altri fornitori di servizi indipendenti per ottenere consiglio.
La rimozione della batteria comporta lo smantellamento della custodia del prodotto, la disconnessione di cavi/contatti elettrici, e l'attenta estrazione della cella batteria utilizzando strumenti specifici. In caso di bisogno di istruzioni per professionisti qualificati su come rimuovere la batteria in modo sicuro, si prega di visitare http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Riciclaggio della batteria del dispositivo Bluetooth®

La batteria dell'auricolare Bluetooth® deve essere smaltita secondo le normative vigenti e non deve essere mai gettata nei rifiuti municipali.



Smaltimento delle batterie/accumulatori

1 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.

2 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.

3 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute degli individui e su tutte le altre specie viventi.

4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

5. Condizioni

- La garanzia è valida solo se viene presentata la ricevuta originale consegnata dal rivenditore all'acquirente, in cui viene specificata la data di acquisto e il numero di serie, con il prodotto da riparare o sostituire. LG Electronics si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia se tali informazioni sono state rimosse o modificate dopo l'acquisto originale del prodotto.
- Se LG Electronics effettua la riparazione o sostituzione del prodotto, tale prodotto sarà garantito per il rimanente periodo della garanzia originale o per novanta (90) giorni dalla data di riparazione, a seconda di quale sia il periodo più lungo. La riparazione o la sostituzione potrebbero implicare l'utilizzo di unità riparate funzionalmente equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventano di proprietà di LG Electronics.
- Questa garanzia non comprende gli eventuali difetti del prodotto causati dal normale deterioramento o dall'uso improprio, incluso, ad esempio, l'utilizzo diverso da quello normale e consueto illustrato dalle istruzioni per l'utilizzo e la manutenzione del prodotto. Questa garanzia non comprende gli eventuali difetti causati da incidenti, modifiche o regolazioni, eventi eccezionali o danni causati da liquidi.
- Questa garanzia non comprende gli eventuali difetti causati da riparazioni errate, modifiche o interventi di assistenza eseguiti da personale non autorizzato da LG Electronics. La manomissione dei sigilli del prodotto rende nulla la garanzia.

Garanzia limitata

IN BASE ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, LG ELECTRONICS GARANTISCE CHE IL PRODOTTO È PRIVO DI DIFETTI DI PROGETTAZIONE, MATERIALE E FABBRICAZIONE AL MOMENTO DELL'ACQUISTO ORIGINALE DA PARTE DEL CONSUMATORE E PER UN SUCCESSIVO PERIODO DI UN (1) ANNO. SE È NECESSARIO IL SERVIZIO DI GARANZIA PER IL PRODOTTO, RICHIEDERLO AL RIVENDITORE O RIVOLGERSI AL CENTRO DI ASSISTENZA LG ELECTRONICS PIÙ VICINO PER OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Come evitare i danni all'udito

L'utilizzo del kit vivavoce per auto ad alto volume potrebbe provocare la perdita permanente dell'udito. Impostare il volume su un livello sicuro. È possibile che nel tempo ci si adatti a un volume più alto che potrebbe sembrare normale ma che può danneggiare l'udito.
Se si percepisse un sibilo o le conversazioni sembrassero a un livello audio minore, interrompere l'ascolto e consultare uno specialista. Più si prolunga l'ascolto ad alto volume, più il danno all'udito sarà maggiore. Gli esperti suggeriscono i seguenti metodi per proteggere il proprio udito:

- Limitare la quantità di volte in cui si utilizza l'auricolare ad alto volume.
- Evitare di alzare il volume per coprire i rumori dell'ambiente circostante.
- Abbassare il volume se non si riesce a sentire le persone nelle vicinanze.



Fare riferimento alla guida per l'utente del telefono per ulteriori informazioni sulla procedura di regolazione dei livelli di ascolto del telefono.

Utilizzo sicuro dell'auricolare

Non è consigliabile, e in alcune zone è illegale, utilizzare l'auricolare per ascoltare la musica durante la guida di un veicolo. Prestare attenzione durante la guida. Interrompere l'utilizzo del dispositivo se quest'ultimo causa distrazione dalla guida di qualsiasi tipo di veicolo o durante lo svolgimento di attività che richiedono concentrazione.

Nederlands

LG TONE PRO™

HBS-750 Gebruikershandleiding

BLUETOOTH®-stereoheadset

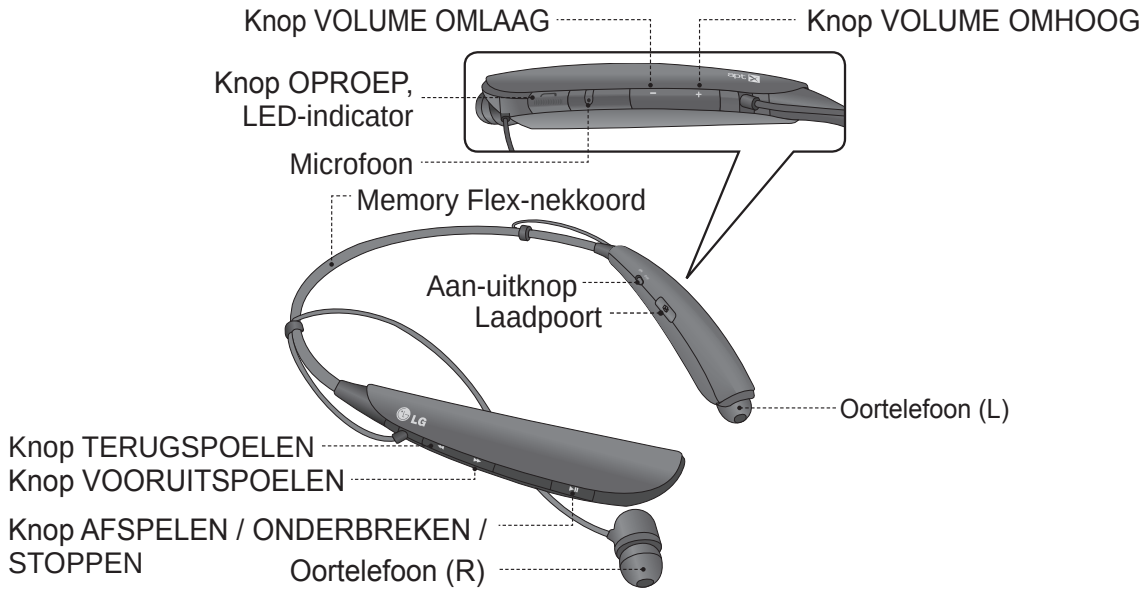


Alle rechten voorbehouden.
LG Electronics Inc., 2014

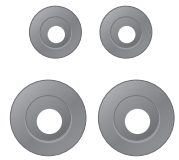
Opmerking: lees vóór gebruik alle informatie goed door voor optimale prestaties en om schade aan en misbruik van de HBS-750 te voorkomen.

Aanpassingen of wijzigingen aan deze handleiding naar aanleiding van typefouten of onnauwkeurigheden van de hierin vastgelegde informatie worden uitsluitend door LG Electronics Inc. gemaakt.

Namen van onderdelen



Inhoud van de verpakking



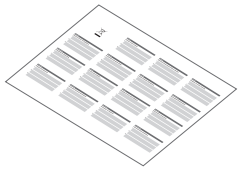
Oordopjes (2 sets)



USB-oplaadkabel



Gebruikershandleiding



WEEE-kaart

Specificaties

Item	Omschrijving
Bluetooth®-specificatie	3.0 (Headset / Handsfree / A2DP-profielen)
Accu	Accu 3,7 V / 195 mAh Li-Polymer
Stand-bytijd / Spreektijd	Tot 500 uur / Tot 15 uur
Speeltijd muziek	Tot 10 uur
Laadtijd	Minder dan 2 uur
Spanning voor opladen	DC 4,75 V ~ 5,6 V, 400 mA
Gebruikstemperatuur	-10 °C ~ 60 °C
Afmetingen / Gewicht	135,6 x 160 x 14 mm (b x l x d) / 33,7g

In-/uitschakelen

- Schuif de aan/uit-schakelaar naar de positie AAN of UIT.

Opladen

- Als de oplader is verbonden, wordt de headset uitgeschakeld, ongeacht of het apparaat is in- of uitgeschakeld.
- Tijdens het opladen brandt het LED-lampje continu rood en wordt het paars wanneer de headset 80% of meer is opgeladen.
- Als het opladen is voltooid, brandt het LED-lampje blauw.

Lage accuspanning

- Er klinkt om de twee minuten een melding.
- Als de accu leeg is, wordt de headset uitgeschakeld.

Accustatusmelding

- Houd de knop VOLUME OMLAAG 1 seconde ingedrukt.
- Er zijn 3 verschillende accustatussen.

Batterijstatus	Hoog	Gemiddeld	Laag
Gesproken bericht	Batterij vol	Batterij halfvol	Batterij bijna leeg
LED-display	Knippert Blauwe LED 3 keer	Knippert Paarse LED 3 keer	Knippert Rode LED 3 keer

- De accustatusindicator van de HBS-750 wordt op het iPhone-scherm weergegeven.

Gebruikswijze

Koppelen

- Voordat u de headset voor het eerst gebruikt, moet u deze aan een handset koppelen die is uitgerust met Bluetooth.
- Als u de headset aan een extra handset wilt koppelen, moet de headset in de koppelingsmodus zijn geplaatst.
- De HBS-750 kan op twee manieren worden gekoppeld.

<u>Eenvoudig koppelen</u> (voor het eerst koppelen)

1. Schuif de aan/uit-schakelaar naar de positie AAN om de HBS-750 in te schakelen. Als de headset naar de koppelingsmodus overgaat, is de LED-indicator continu blauw.
2. Gebruik de handset om naar het Bluetooth-menu te gaan en kies “Nieuwe apparaten zoeken” of “Nieuwe apparaten toevoegen”.
   • Selecteer “LG HBS750” in de lijst met apparaten en breng de koppeling met de handset tot stand.
3. Als om een wachtwoord/PIN-code wordt gevraagd, voert u “0000” (4 x nul) in.
   * Opmerking: als uw handset Secure Simple Pairing (SSP) ondersteunt, hoeft u geen wachtwoord/PIN-code in te voeren.
   • Nadat de koppeling tot stand is gebracht, hoort u de melding “Your headset paired” (De headset is gekoppeld).
   • Indien de HBS-750 niet binnen 3 minuten wordt gekoppeld, schakelt deze automatisch uit.

<u>Handmatig koppelen</u> (koppelen met een ander toestel of opnieuw koppelen)

• Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Druk op de oproepknop en schuif tegelijkertijd de aan/uit-schakelaar gedurende 2 seconden naar de positie AAN.
• Als de headset in de koppelmodus staat, is de LED-indicator continu blauw. Herhaal na deze procedure stap 2 tot en met 3 onder Eenvoudig koppelen.

Multi-connection

Geavanceerde Multipoint

Met de LG HBS-750 kunt u twee apparaten tegelijkertijd met de headset verbinden. Zo kunt u op beide verbonden telefoons wisselgesprekken voeren.

Aansluitmogelijkheden

- Koppel de headset met een van uw Bluetooth-handsets. (volgens de koppelingsinstructies op pagina 2).
- Schakel de headset uit.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Druk op de oproepknop en schuif tegelijkertijd de aan/uit-schakelaar gedurende 2 seconden naar de positie AAN om naar de modus Handmatig koppelen te gaan.
- Nu kunt u de headset koppelen en verbinden met uw andere Bluetooth-handset. (dit wordt uw primaire handset).
- Nadat deze handset is gekoppeld en verbonden, gaat u terug om de oorspronkelijk gekoppelde handset op de headset aan te sluiten. Dit wordt nu uw secundaire handset.

* OPMERKING: als de HBS-750 is verbonden met twee handsets tegelijk (Multipoint), dan werken de belfuncties van de headset op de primaire handset.

* OPMERKING: als de primaire telefoon niet kan worden verbonden via Eenvoudig koppelen, dan schakelt de HBS-750 naar de koppelingsmodus.

Oproepfunctie

- De functies Kiezen met spraak en Laatste nummer opnieuw kiezen werken op de primaire handset (of de handset waarop het laatste uitgaande oproep is geplaatst).

Wisselgesprek

- Als u tijdens een actieve oproep naar een inkomend oproep wilt schakelen, houdt u 1 seconde de oproepknop ingedrukt om naar de inkomende oproep te schakelen.
- Als u tussen twee 2 actieve oproepen wilt schakelen, houdt u 1 seconde de oproepknop ingedrukt.
- Als u de actieve oproep of de twee oproepen tegelijk wilt beëindigen, drukt u kort op de oproepknop.
- Als beide handsets een inkomende oproep ontvangen, schakelt de headset standaard naar het primaire apparaat.

Gebruikswijze

Automatisch opnieuw verbinding maken

- Als de HBS-750 (per ongeluk of met opzet) wordt uitgeschakeld terwijl deze is verbonden met een handset, wordt de verbinding tussen de headset en de handset verbroken. De headset en de handset worden automatisch opnieuw verbonden als de HBS-750 weer wordt ingeschakeld en zich binnen het vereiste bereik bevindt.
- U verbindt de secundaire handset door in het Bluetooth-menu “LG HBS750” te selecteren in de lijst met apparaten.

Buiten bereik

- Als de gekoppelde apparaten zich 10 meter of meer van elkaar bevinden, wordt de verbinding tussen de headset en de handset verbroken, en geeft de HBS-750 een trilsignaal.

* Als de trilfunctie is uitgeschakeld, door 3 seconden op de knop VOLUME OMHOOG te drukken, trilt de HBS-750 niet.

- Als de headset en de handset niet automatisch opnieuw worden verbonden wanneer ze zich weer binnen het vereiste bereik bevinden, drukt u kort op de oproepknop op de HBS-750 om ze handmatig weer met elkaar te verbinden.

* U kunt deze functies alleen gebruiken als deze door de handset worden ondersteund. Zie voor meer informatie over het gebruik van deze functies de gebruikershandleiding van de handset.

- Als meerdere apparaten zijn verbonden er wordt gestreamd, wordt de verbinding met het inactieve gekoppelde apparaat, dat zich buiten het bereik bevindt, verbroken. De HBS-750 geeft eenmaal een melding en maakt geen nieuwe verbinding.

Bedieningsfuncties

Een oproep beantwoorden/beëindigen

- Als er een inkomende oproep is, gaat de headset over en trilt.

* Als de trilfunctie is uitgeschakeld, door 3 seconden op de knop VOLUME OMHOOG te drukken, trilt de HBS-750 niet.

- Druk kort op de knop VOLUME OMLAAG om het trillen te stoppen.
- Druk kort op de oproepknop.

Gesprek overschakelen

- Houd tijdens een gesprek op de handset de knop VOLUME OMHOOG 3 seconden ingedrukt om het geluid over te schakelen van de headset naar de handset, of van de handset naar de headset.

Kiezen met spraak
- Druk kort op de oproepknop om de functie Voice Command (Spraakopdrachten) te activeren.
  Opmerking: als de handset Kiezen met spraak niet ondersteunt, is het mogelijk dat de functie Laatste nummer opnieuw kiezen door deze handeling wordt geactiveerd.

Laatste nummer opnieuw kiezen
- Houd de oproepknop 1 seconde ingedrukt om Laatste nummer opnieuw kiezen te activeren.
  De headset piept en het laatstgekozen nummer wordt gekozen.

Wisselgesprek
- U kunt een tweede oproep beantwoorden zonder de eerste oproep te beëindigen door de oproepknop gedurende 1 seconde ingedrukt te houden (u hoort een pieptoon). Houd de oproepknop 1 seconde ingedrukt om terug te keren naar de eerste oproep.
- Druk de oproepknop kort in om de actieve oproep of beide oproepen tegelijk te beëindigen. (afhankelijk van de ondersteuning van de handset)

Een oproep weigeren
- Houd de oproepknop 1 seconde ingedrukt als de telefoon overgaat.

Microfoon in-/uitschakelen
- Houd de knoppen voor VOLUME OMHOOG en VOLUME OMLAAG tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt om het geluid van de microfoon tijdens het gesprek in/uit te schakelen.

Volume regelen

- Druk de volumeknop kort in.

Audio-streaming

- AFSPELEN: druk kort op de knop AFSPELEN/ONDERBREKEN.
- ONDERBREKEN: druk kort op de knop AFSPELEN/ONDERBREKEN.
- STOPPEN: houd de knop AFSPELEN/ONDERBREKEN ingedrukt.
- VOLGEND NUMMER: druk kort op de knop VOORUITSPOELEN.
- VORIG NUMMER: druk kort op de knop TERUGSPOELEN.
- VOORUITSPOELEN: houd de knop VOORUITSPOELEN ingedrukt.
- TERUGSPOELEN: houd de knop TERUGSPOELEN ingedrukt.

Gebruikswijze

Equalizer

- Houd tijdens het afspelen van muziek de knoppen VOLUME OMHOOG en VOLUME OMLAAG tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt om te schakelen tussen de equalizers (Bass Boost(Default) (Bas versterken(Standaard)) → Normal (Normaal) → Treble Boost (Hoge tonen versterken)).
- Het basgeluid dat uit de luidsprekers komt, kan variëren afhankelijk van het gebruikte type oordopjes.

aptX®

- De HBS-750 beschikt over aptX®-technologie waardoor audio direct en helder wordt overgebracht via Bluetooth.
- aptX® wordt automatisch ingeschakeld als dit door het bronapparaat wordt ondersteund.

Bediening trilfunctie

- Voor het activeren of deactiveren van de trilfunctie, houdt u de knop VOLUME OMHOOG gedurende 3 seconden ingedrukt. U hoort "Vibrate on" (Trillen aan) of "Vibrate off" (Trillen uit) wanneer deze functie is geactiveerd of gedeactiveerd.
- Als de HBS-750 is ingesteld op "trillen uit", dan zal HBS-750 niet trillen bij een 'inkomende oproep' en 'buiten bereik'.
- Door het apparaat uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen, wordt de trilfunctie geactiveerd.

SMS lezen

De HBS-750-Bluetooth-headset ondersteunt het lezen van SMS op Android™-apparaten.

Zoek in de Google Play™ Store de LG-applicatie ‘BT Reader’ en installeer deze op uw apparaat om deze functie te gebruiken.

* Met de onderstaande 2D-streepjescode kunt u de LG-applicatie ‘BT Reader’ downloaden uit de Google Play™ Store. Google Play is een handelsmerk van Google, Inc.

LED-indicator

Functie	Status van HBS-750	Actie
Tijdens gebruik	Inschakelen	De blauwe LED knippert 4 keer.
	Uitschakelen	De blauwe LED knippert 4 keer en het apparaat gaat uit.
	Koppelmodus	De blauwe LED brandt continu.
	Headset / handsfree-profiel verbonden	De blauwe LED knippert elke vijf seconden 2 keer.
	Oproep verbonden	De blauwe LED knippert elke vijf seconden 2 keer.
Opladen	Opladen	De rode LED blijft branden en wordt paars wanneer er 80% of meer is opgeladen.
	Laden voltooid	De blauwe LED blijft branden.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijk probleem	Resolutie
Kan niet worden aangezet	Controleer of de accu van de HBS-750 helemaal is opgeladen.	Laad de accu op.
Kan geen verbinding maken met de LG Bluetooth®-headset HBS-750.	Controleer of de handset de headset- of handsfree Bluetooth-profielen ondersteunt.	Controleer of uw handset de headset- of handsfree Bluetooth-profielen ondersteunt.
	Controleer of de accu van de HBS-750 helemaal is opgeladen.	Laad de accu op.
Kan de HBS-750 niet koppelen met het Bluetooth®-apparaat	Controleer of de headset is ingeschakeld.	Schuif de aan/uit-schakelaar naar de positie AAN om de headset in te schakelen.
	Controleer of de koppelingsmodus op de headset is ingeschakeld.	Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Druk op de oproepknop en schuif tegelijkertijd de aan/uit-schakelaar gedurende 1 seconde naar de positie AAN om de headset handmatig te koppelen.
Geluidsniveau laag (luidspreker)	Controleer het volume van de luidspreker.	Verlaag het volumeniveau.

Voorzorgsmaatregelen

Laat het apparaat niet van grote hoogte vallen.

Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer het niet te repareren of te wijzigen.

Stel het apparaat tijdens het reinigen niet rechtstreeks bloot aan water, alcohol, benzeen, enz.

Stel het niet rechtstreeks bloot aan ontvlambare stoffen.

Bewaar het apparaat niet in de buurt van ontvlambare stoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van vocht en stof.

Plaats geen zware objecten op het apparaat.

Gebruik de headset alleen in combinatie met een originele lader van LG om beschadigingen te voorkomen.

- Het nekkoord is gemaakt van geheugenmetaal. Maar we raden u aan om het nekkoord niet herhaaldelijk te buigen.
- Door wijzigingen of aanpassingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor navolging van normen kan de gebruiker zijn bevoegdheid verliezen om de apparatuur te gebruiken.
- Er bestaat explosiegevaar als de accu wordt vervangen door een accu van een verkeerd type.
- Verwijder de gebruikte accu volgens de instructies.
- Dit product bevat kleine onderdelen, waaronder de oortelefoon, oordopjes en kabels. Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Raadpleeg een arts voordat u dit product gebruikt als u een geïmplanteerd medisch apparaat hebt.
- Haal de stekker van de lader uit het stopcontact als de batterij van de telefoon volledig is opgeladen, om te voorkomen dat de lader onnodig energie verbruikt.
- De Li-ion-batterij is een gevaarlijke component die letsel kan veroorzaken.
- Voorkom schade aan uw apparaat door de batterij te laten vervangen door gekwalificeerd personeel.
- Vervang niet zelf de batterij. De batterij kan beschadigd raken, wat oververhitting en verwondingen tot gevolg kan hebben. De batterij moet worden vervangen door een geautoriseerde serviceprovider. De batterij dient te worden gerecycled of afzonderlijk van het huishoudelijk afval worden ingeleverd.

Conformiteitsverklaring

FCC-MEDEDELING VOOR GEBRUIKERS:
Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regelgeving.
Het gebruik is afhankelijk van de volgende twee voorwaarden:
(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
(2) Dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die leidt tot ongewenst gebruik.

BELANGRIJKE MEDEDELING:
In naleving van de FCC-vereisten voor RF-blootstelling is geen wijziging aan de antenne of het apparaat zelf toegestaan. Wijzigingen aan de antenne of het apparaat zelf kunnen ertoe leiden dat het apparaat de toegestane RF-blootstelling overschrijdt. Dit kan tot gevolg hebben dat de gebruiker zijn bevoegdheid verliest om het apparaat te gebruiken.

CE-MEDEDELING VOOR GEBRUIKERS:
Hierbij verklaart LG Electronics dat dit HBS-750-product voldoet aan de belangrijkste voorschriften en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC. U vindt een kopie van de verklaring van overeenstemming op http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177
FCC ID: BEJHBS750

Aanvullende informatie

1. Blootstelling aan radiofrequentie
Deze Bluetooth®-headset HBS-750 is een radiozender en -ontvanger. Tijdens het gebruik maakt deze headset verbinding met een mobiel Bluetooth®-apparaat middels het ontvangen en verzenden van radiofrequentie (RF) in de vorm van elektromagnetische velden (microgolven) in het frequentiebereik 2,4 tot 2,4835 GHz.
Uw Bluetooth®-headset is ontworpen voor gebruik in combinatie met een compatibele mobiele telefoon van LG Electronics volgens de richtlijnen en limieten betreffende blootstelling aan radiofrequente straling, zoals gesteld door nationale overheden en internationale gezondheidsorganisaties.

Aanvullende informatie

2. Mogelijk explosieve atmosfeer

Schakel het elektronische apparaat uit in een gebied met een mogelijk explosieve atmosfeer. In zeldzame gevallen kan het elektronische apparaat vonken produceren. Vonken kunnen in dergelijke gebieden een explosie of brand veroorzaken en leiden tot lichamelijk letsel of de dood. Gebieden met een mogelijk explosieve atmosfeer zijn vaak, maar niet altijd duidelijk gemarkeerd.

3. Accugegevens

Een oplaadbare accu kan bij juist gebruik lang meegaan. Een nieuwe accu of een accu die langere tijd niet is gebruikt, kan de eerste paar keren dat deze wordt gebruikt minder capaciteit hebben. Stel de accu niet bloot aan extreme temperaturen: nooit boven +60°C of onder -20°C. Gebruik de accu bij kamertemperatuur voor een maximale gebruiksduur. Als de accu wordt gebruikt in een omgeving met een lage temperatuur, zal de capaciteit afnemen. De accu kan alleen worden opgeladen bij een temperatuur tussen +10°C en +45°C.

Verwijdering van afgedankte batterijen en accu's
(ALLEEN product ingebedde batterij)

In het geval dat dit product een binnen het product opgenomen batterij bevat, die niet gemakkelijk kan worden verwijderd door eindgebruikers, raadt LG aan om de batterij alleen door gekwalificeerde professionals te laten verwijderen, zijnde voor vervanging of voor recycling aan het einde van de levensduur van dit product. Om schade aan het product te voorkomen, en voor hun eigen veiligheid, moeten gebruikers niet proberen om de batterij te verwijderen en moeten contact opnemen met de LG-servicehulplijn of andere onafhankelijke serviceproviders voor advies.

Het verwijderen van de batterij betreft demontage van de productbehuizing, verbreken van de verbinding van elektriciteitskabels/contacten en het zorgvuldig uitnemen van de batterijcel met gebruik van gespecialiseerd gereedschap. Als u de instructies voor gekwalificeerde professionals nodig hebt betreffende het veilig verwijderen van de batterij, gaat u naar http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. De accu van uw Bluetooth®-headset recyclen

De accu van de Bluetooth®-headset mag niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid en moet op de juiste manier worden ingezameld.



Batterijen wegdoen

1 Dit symbool kan worden gebruikt in combinatie met chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) als de accu meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat.

2 Alle batterijen/accu's mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.

3 De correcte verwijdering van uw oude batterijen/accu's helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mens en dier voorkomen.

4 Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude batterijen/accu's? Neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

5. Voorwaarden

- De garantie is alleen geldig, als het door de dealer aan de eerste koper afgegeven aankoopbewijs, waarop de datum van aankoop en het serienummer staan vermeld, bij het te repareren of te vervangen product wordt overhandigd. LG Electronics behoudt zich het recht voor om garantieservice te weigeren als deze informatie is verwijderd of gewijzigd na de originele aankoop bij de dealer.
- Als LG Electronics het product repareert of vervangt, wordt een garantie op het gerepareerde of vervangen product afgegeven voor de resterende tijd van de aanvankelijke garantieperiode of voor negentig (90) dagen vanaf de reparatiedatum als dit langer is. Reparatie of vervanging kan inhouden dat functioneel equivalente gereviseerde onderdelen worden gebruikt. Vervangen onderdelen of componenten worden eigendom van LG Electronics.
- Deze garantie is niet van toepassing op defecten als gevolg van normale slijtage of verkeerd gebruik, met inbegrip van, doch niet beperkt tot, gebruik op andere dan de normale en gebruikelijke manieren, in overeenstemming met de instructies voor gebruik en onderhoud van het product. Deze garantie is ook niet van toepassing op defecten aan het product als gevolg van een ongeval, modificatie of aanpassing, overmacht of schade als gevolg van vloeibare stoffen.
- Deze garantie is niet van toepassing op defecten als gevolg van onjuiste reparatie-installaties, modificaties of service uitgevoerd door een niet door LG Electronics erkende persoon. Indien de zegels op het product zijn beschadigd of verwijderd, vervalt de garantie.

Beperkte garantie

ONDER DE VOORWAARDEN VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, GARANDEERT LG ELECTRONICS DAT DIT PRODUCT VRIJ IS VAN DEFECTEN IN HET ONTWERP, MATERIAAL OF VAKMANSCHAP OP HET MOMENT VAN AANKOOP DOOR DE CONSUMENT EN VOOR EEN DAAROPVOLGENDE PERIODE VAN ÉÉN (1) JAAR. MOCHT ER GARANTIESERVICE VOOR UW PRODUCT NODIG ZIJN, RETOURNEER HET PRODUCT DAN AAN DE DEALER WAAR HET PRODUCT IS AANGESCHAFT OF NEEM CONTACT OP MET HET PLAATSELIJKE CONTACTCENTRUM VAN LG ELECTRONICS VOOR MEER INFORMATIE.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Gehoorschade voorkomen

Als u de handsfree carkit op een hoog volume gebruikt, kan dit leiden tot permanente gehoorschade. Stel het volume in op een veilig niveau. Na verloop van tijd kunt u aan een hoger volume wennen. Dit kan voor u normaal gaan klinken, maar kan niettemin uw gehoor beschadigen.

Als u last krijgt van oorsuizen of stemmen die gedempt klinken, gebruik de headset dan niet meer en laat uw oren nakijken. Hoe luider het volume, des te sneller uw gehoor hiervan schade kan ondervinden. Gehoorspecialisten raden u aan om uw gehoor op de volgende manier te beschermen:



- Gebruik uw headset zo min mogelijk op hoog volume.
- Voorkom een hoog volume als u in een luidruchtige omgeving bent.
- Zet het volume laag, als u personen die vlakbij u staan niet kunt horen.

Meer informatie over het instellen van uw handset op het juiste luisterniveau kunt u vinden in de gebruikershandleiding bij de handset.

De headset veilig gebruiken

De headset tijdens autorijden gebruiken om naar muziek te luisteren wordt afgeraden en is in sommige landen verboden. Wees voorzichtig en let goed op tijdens het rijden. Stop het gebruik van dit apparaat als u het als storend of afleidend ervaart terwijl u een voertuig bestuurt of een andere activiteit uitvoert die uw volledige aandacht vraagt.

Life's Good

Polski

LG TONE PRO™

HBS-750 Instrukcja obsługi

Zestaw słuchawkowy stereo BLUETOOTH®



Wszelkie prawa zastrzeżone.
LG Electronics Inc., 2014

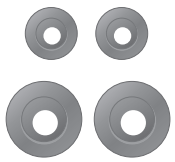
Uwaga: w celu zapewnienia jak najlepszej pracy i zapobieżenia przypadkom uszkodzenia lub nieodpowiedniego użycia urządzenia HBS-750 — przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z wszystkimi dotyczącymi go informacjami.

Jakiekolwiek modyfikacje lub zmiany w niniejszym podręczniku, związane z błędami typograficznymi lub niedokładnymi informacjami, mogą zostać dokonane wyłącznie przez firmę LG Electronics Inc.

Opis urządzenia



Zawartość zestawu



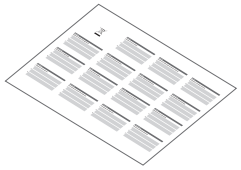
Słuchawki douszne (2 komplety)



Przewód zasilający USB



Podręcznik użytkownika



Karta z informacjami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektronicznego (WEEE)

Dane techniczne

Pozycja	Opis
Specyfikacja Bluetooth®	3.0 (profile zestawu słuchawkowego / zestawu głośnomówiącego / A2DP)
Akumulator	Bateria 3,7 V/195 mAh litowo-polimerowa
Czas gotowości / czas rozmów	Do 500 godz. / do 15 godz.
Czas odtwarzania muzyki	Do 10 godz.
Czas ładowania	< 2 godz.
Napięcie ładowania	Prąd stały: 4,75–5,6 V, 400 mA
Temperatura eksploatacji	-10°C – 60°C
Wymiary / waga	138,5 mm(szer.) X 173,1 mm(dł.) X 17,5 mm (wys.) / 36g

Korzystanie z produktu

Włączanie / wyłączanie

- Przesuń włącznik na pozycję „ON” lub „OFF”.

Ładowanie

- W momencie podłączenia ładowarki następuje automatyczne wyłączenie zestawu słuchawkowego, niezależnie od tego, czy ładowarka jest podłączona do źródła zasilania.
- Podczas ładowania wskaźnik LED świeci ciągłym, czerwonym światłem. Gdy poziom naładowania baterii przekroczy 80%, kolor wskaźnika zmieni się na fioletowy.
- Po zakończeniu ładowania wskaźnik LED świeci ciągłym, niebieskim światłem.

Niski poziom baterii

- Powiadomienie będzie powtarzane co 2 minuty.
- Jeśli bateria nie zostanie naładowana, urządzenie wyłączy się.

Informacja o stanie akumulatora

- Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk zmniejszania głośności.
- Urządzenie informuje o trzech poziomach naładowania baterii.

Stan baterii	Wysoki	Średni	Niski
Komunikat głosowy	„Battery High” (Wysoki poziom naładowania)	„Battery Medium” (Średni poziom naładowania)	„Battery Low” (Niski poziom naładowania)
Wyświetlacz LED	Wskaźnik LED zamiga na niebiesko 3 razy	Wskaźnik LED zamiga na fioletowo 3 razy	Wskaźnik LED zamiga na czerwono 3 razy

- Ikona stanu baterii urządzenia HBS-750 będzie wyświetlana na ekranie urządzenia iPhone.

Korzystanie z produktu

Parowanie

- Przed rozpoczęciem użytkowania zestawu słuchawkowego należy sparować go z telefonem obsługującym standard Bluetooth.
- Aby można było sparować zestaw słuchawkowy z dodatkowym telefonem, zestaw słuchawkowy musi być w trybie parowania.
- Istnieją 2 sposoby parowania urządzenia HBS-750.

<u>Łatwe parowanie</u> (parowanie po raz pierwszy)

1. Przesuń włącznik na pozycję „ON”, aby włączyć urządzenie HBS-750. Gdy urządzenie przełączy się w tryb parowania, wskaźnik LED zacznie świecić ciągłym, niebieskim światłem.
2. W telefonie wejdź do menu Bluetooth i wykonaj operację wyszukiwania lub dodawania nowych urządzeń.
   • Z listy urządzeń wybierz „LG HBS750” i sparuj urządzenie z telefonem.
3. Po wyświetleniu monitu o podanie hasła/kodu PIN wpisz „0000” (4 zera).
   * Uwaga: Jeśli telefon obsługuje mechanizm parowania SSP (Secure Simple Pairing), wprowadzenie hasła/kodu PIN nie będzie konieczne.
   • Pomyślne sparowanie urządzeń jest sygnalizowane komunikatem głosowym „Your headset paired” (Zestaw słuchawkowy został sparowany).
   • Urządzenie HBS-750 automatycznie się wyłączy, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 3 minut.

<u>Parowanie ręczne</u> (parowanie z kolejnym telefonem lub ponowne parowanie)

• Po wyłączeniu urządzenia naciśnij przycisk POŁĄCZENIA i przytrzymaj go przez 2 sekundy, równocześnie przesuwając wyłącznik w pozycję „ON”.
• Gdy zestaw słuchawkowy przejdzie do trybu parowania, wskaźnik LED będzie świecił ciągłym, niebieskim światłem. Po zakończeniu procedury wykonaj czynności z punktów 2-3 instrukcji dotyczących Łatwego parowania.

Tryb wielu połączeń

Zaawansowany tryb współpracy z wieloma urządzeniami

Zestaw słuchawkowy HBS-750 może równocześnie współpracować z dwoma telefonami. Umożliwia to korzystanie z funkcji połączenia oczekującego w przypadku używania obu podłączonych telefonów.

Podłączanie

- Sparuj zestaw słuchawkowy z jednym z telefonów obsługujących standard Bluetooth (instrukcje dotyczące parowania urządzeń można znaleźć na stronie 2).
- Wyłącz zestaw słuchawkowy.
- Po wyłączeniu urządzenia naciśnij przycisk połączenia i przytrzymaj go przez 2 sekundy, równocześnie przesuwając wyłącznik w pozycję „ON”, aby włączyć tryb ręcznego parowania.
- Sparuj zestaw słuchawkowy z drugim z telefonów obsługujących standard Bluetooth i nawiąż z nim połączenie (ten telefon będzie telefonem podstawowym).
- Po sparowaniu i nawiązaniu połączenia z tym telefonem nawiąż połączenie z telefonem, z którym pierwotnie sparowano zestaw słuchawkowy. Ten telefon będzie telefonem dodatkowym.

* UWAGA: gdy urządzenie HBS-750 jest połączone z dwoma telefonami jednocześnie (tryb współpracy z wieloma urządzeniami), jego funkcje nawiązywania połączenia będą współpracować z telefonem podstawowym.

* UWAGA: jeżeli nie uda się nawiązać połączenia z telefonem podstawowym za pomocą funkcji Łatwe parowanie, urządzenie HBS-750 przejdzie w tryb parowania.

Funkcja nawiązywania połączeń

- Funkcje wybierania głosowego i wybierania ostatniego numeru współpracują z telefonem podstawowym (lub telefonem, za pomocą którego wykonano ostatnie połączenie wychodzące).

Połączenie oczekujące

- Podczas aktywnego połączenia naciśnij przycisk połączenia przez 1 sekundę, aby przejść do połączenia przychodzącego.
- Aby przełączyć się między dwoma aktywnymi połączeniami, naciśnij przycisk połączenia przez 1 sekundę.
- Aby zakończyć połączenie aktywne lub oba połączenia, naciśnij krótko przycisk połączenia.
- Jeśli oba telefony odbierają połączenie przychodzące, domyślnym urządzeniem będzie telefon podstawowy.

Korzystanie z produktu

Automatyczne ponowne nawiązywanie połączenia

- Jeśli podłączony do telefonu zestaw słuchawkowy HBS-750 zostanie wyłączony (przypadkiem lub świadomie), połączenie między zestawem słuchawkowym a telefonem zostanie zakończone. Połączenie między zestawem słuchawkowym a telefonem zostanie automatycznie wznowione, gdy zestaw słuchawkowy HBS-750 zostanie ponownie włączony, a telefon będzie się znajdował w jego zasięgu.
- Dodatkowy telefon należy podłączyć poprzez wybranie urządzenia „LG HBS750" na liście urządzeń w menu Bluetooth.

Poza zasięgiem

- Jeśli sparowane urządzenia znajdują się w odległości 10 metrów lub większej, połączenie między nimi zostanie rozłączone, a urządzenie HBS-750 zacznie wibrować, aby powiadomić o przerwaniu połączenia.

* Po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy przycisku zwiększania głośności tryb wibracji w urządzeniu HBS-750 zostanie wyłączony.

- Jeśli zestaw słuchawkowy i telefon automatycznie nie wznowią połączenia po ponownym znalezieniu się w swoim zasięgu, naciśnij krótko przycisk połączenia na urządzeniu HBS-750, aby nawiązać połączenie ręcznie.

* Z tych funkcji można korzystać jedynie w przypadku, gdy są one obsługiwane przez telefon. Więcej informacji dotyczących korzystania z tych funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu.

- Podczas pracy w trybie wielu połączeń i przesyłania strumieniowego połączenie z nieaktywnym sparowanym urządzeniem pozostającym poza zasięgiem zostanie rozłączone. Urządzenie HBS-750 powiadomi o przerwaniu połączenia raz i nie podejmie próby ponownego nawiązania połączenia.

Sterowanie urządzeniem

Odbieranie połączenia / Kończenie połączenia

- W przypadku nadejścia połączenia zestaw słuchawkowy zasygnalizuje je dzwonkiem i wibracją.

* Po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy przycisku zwiększania głośności tryb wibracji w urządzeniu HBS-750 zostanie wyłączony.

- Naciśnij krótko przycisk zmniejszania głośności, aby wyłączyć wibrację.
- Naciśnij krótko przycisk połączenia.

Przekierowywanie połączenia
- Podczas rozmowy za pomocą telefonu naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk zwiększania głośności, aby przekazać dźwięk z zestawu słuchawkowego do telefonu lub na odwrót.

Wybieranie głosowe
- Naciśnij krótko przycisk połączenia, aby włączyć funkcję poleceń głosowych. Uwaga: jeśli telefon nie obsługuje funkcji wybierania głosowego, ta operacja może spowodować uaktywnienie funkcji ponownego wybierania ostatniego numeru.

Funkcja ponownego wybierania ostatniego numeru
- Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk połączenia, aby uruchomić funkcję ponownego wybierania ostatniego numeru. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i zainicjuje połączenie z ostatnio wybieranym numerem.

Połączenie oczekujące
- Aby odebrać drugie połączenie bez rozłączania pierwszej rozmowy, naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk połączenia (usłyszysz sygnał dźwiękowy). Naciśnij i przytrzymaj przycisk połączenia przez 1 sekundę, aby powrócić do pierwszego połączenia.
- Naciśnij krótko przycisk połączenia, aby zakończyć aktywne połączenie lub obydwa połączenia jednocześnie. (Zależy od obsługi funkcji przez telefon)

Odrzucanie połączenia
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk połączenia przez 1 sekundę, gdy zadzwoni telefon.

Wyciszanie mikrofonu
- Równocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przyciski zwiększania i zmniejszania głośności, aby wyciszyć lub wyłączyć wyciszenie mikrofonu podczas rozmowy.

Regulacja głośności

- Naciśnij krótko przycisk regulacji głośności.

Przesyłanie dźwięku

- Odtwarzanie: naciśnij krótko przycisk odtwarzania/wstrzymania.
- Wstrzymanie: naciśnij krótko przycisk odtwarzania/wstrzymania.
- Zatrzymanie: naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/wstrzymania.
- Następna piosenka: naciśnij krótko przycisk przewijania do przodu.
- Poprzednia piosenka: naciśnij krótko przycisk przewijania do tyłu.
- Szybkie przewijanie do przodu: naciśnij i przytrzymaj przycisk przewijania do przodu.
- Przewijanie do tyłu: naciśnij i przytrzymaj przycisk przewijania do tyłu.

Korzystanie z produktu

Korektor

- W trakcie odtwarzania muzyki jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przyciski zwiększania i zmniejszania głośności, aby przełączać się między opcjami korektora: Bass Boost (Wzmacnianie tonów niskich) (domyślna) → normalna → Treble Boost (Wzmacnianie wysokich tonów).
- Jakość niskich tonów emitowanych przez głośniki zależy od wielkości używanych słuchawek dousznych.

aptX®

- Urządzenie HBS-750 jest wyposażone w technologię aptX® gwarantującą błyskawiczną transmisję krystalicznie czystego dźwięku za pomocą łącza Bluetooth.
- Funkcja aptX® jest uruchamiana automatycznie, jeżeli jest obsługiwana przez urządzenie źródłowe.

Sterowanie trybem wibracji

– Aby włączyć lub wyłączyć tryb wibracyjny, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk zwiększania głośności. Usłyszysz komunikat „Vibrate on”(Włączono wibrację) lub „Vibrate off” (Wyłączono wibrację).
– Jeśli tryb wibracyjny zostanie wyłączony, urządzenie HBS-750 nie będzie wibrować w trakcie połączenia przychodzącego oraz w przypadku znalezienia się poza zasięgiem.
– Funkcja wibracji włącza się po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia.

Odczyt wiadomości SMS

Zestaw słuchawkowy Bluetooth HBS-750 obsługuje funkcję czytania wiadomości SMS w urządzeniach z systemem Android™.

Aby możliwe było korzystanie z tej funkcji, należy wyszukać w sklepie Google Play™ aplikację „BT Reader” firmy LG i zainstalować ją w urządzeniu.

* Znajdujący się poniżej kod kreskowy 2D pomoże w pobraniu aplikacji „BT Reader” ze sklepu Google Play™. Google Play jest znakiem towarowym firmy Google. Inc.

Wskazanie diod LED

Funkcja	Stan urządzenia HBS-750	Czynność
Praca	Włączanie	Niebieska dioda LED miga 4 razy.
	Wyłączanie	Niebieska dioda LED miga 4 razy, a następnie gaśnie.
	Tryb parowania	Niebieska dioda LED pozostaje włączona.
	Połączenie w trybie profilu zestawu słuchawkowego / zestawu głośnomówiącego	Niebieska dioda LED miga 2 razy co 5 sekund.
	Trwające połączenie telefoniczne	Niebieska dioda LED miga 2 razy co 5 sekund.
Ładowanie	Ładowanie	Gdy poziom naładowania baterii przekroczy 80%, wskaźnik zmienia kolor z czerwonego na fioletowy.
	Ładowanie zakończone	Niebieska dioda LED pozostaje włączona.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się	Sprawdź, czy bateria urządzenia HBS-750 jest w pełni naładowana.	Naładuj baterię.
Brak komunikacji z zestawem słuchawkowym LG Bluetooth® HBS-750	Sprawdź, czy telefon obsługuje profile Bluetooth do korzystania z zestawu słuchawkowego lub głośnomówiącego.	Ustal, czy telefon obsługuje profile Bluetooth do korzystania z zestawu słuchawkowego lub głośnomówiącego.
	Sprawdź, czy poziom naładowania baterii urządzenia HBS-750 nie jest niski.	Naładuj baterię.
Nie można sparować urządzenia HBS-750 z urządzeniem Bluetooth®	Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest włączony.	Przesuń włącznik w pozycję „ON”, aby włączyć zestaw słuchawkowy.
	Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest w trybie parowania.	Po wyłączeniu urządzenia naciśnij przycisk połączenia i przytrzymaj go przez 1 sekundę, równocześnie przesuwając wyłącznik w pozycję „ON”, aby ręcznie przejść do trybu parowania.
Niski poziom dźwięku głośnika	Sprawdź poziom dźwięku głośnika.	Zwiększ głośność.

Środki ostrożności

Nie należy upuszczać produktu z wysokości.

Produktu nie należy modyfikować, samodzielnie naprawiać ani rozkładać na części.

Podczas czyszczenia urządzenia nie należy wystawiać go na bezpośrednie działanie wody, alkoholu, benzenu itp.

Produktu nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie środków łatwopalnych.

Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Urządzenie należy chronić przed działaniem wilgoci i kurzu.

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów.

Zestaw słuchawkowy należy ładować wyłącznie za pomocą oryginalnej ładowarki firmy LG. Korzystanie z innych ładowarek grozi uszkodzeniem urządzenia.

- Pasek na szyję jest wykonany z materiału z pamięcią kształtu. Jednak nie zaleca się jego wielokrotnego zginania.
- Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie dozwolone przez stronę odpowiedzialną za przestrzeganie zgodności, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z tego urządzenia.
- Wymiana akumulatora na niewłaściwy rodzaj grozi wybuchem.
- Zużyte akumulatory należy zutylizować zgodnie z instrukcją.
- Ten produkt składa się z małych części, takich jak słuchawki, wkładki douszne i przewody. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Osoby z wszczepionym urządzeniem medycznym powinny zasięgnąć porady lekarz zanim zaczną korzystać z tego urządzenia.
- Należy zawsze odłączać ładowarkę od gniazdka zasilania po naładowaniu akumulatora telefonu, aby uniknąć kosztów związanych z dodatkowym zużyciem energii.
- Bateria litowo-jonowa jest częścią niebezpieczną i może spowodować obrażenia ciała.
- Wymiana baterii przez niewykwalifikowane osoby może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie wymieniaj baterii samodzielnie. Bateria może ulec uszkodzeniu. Takie uszkodzenie może prowadzić do przegrzania i spowodować obrażenia. Baterię należy wymieniać w autoryzowanym serwisie. Bateria powinna zostać poddana recyklingowi. Nie wolno jej utylizować razem ze zwykłymi odpadami.

Deklaracja zgodności

INFORMACJA FCC DLA UŻYTKOWNIKÓW:
To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC.
Jego działanie spełnia następujące dwa warunki:
(1) urządzenie nie może być źródłem jakichkolwiek szkodliwych zakłóceń;
(2) urządzenie musi pracować w warunkach występowania zakłóceń, łącznie z zakłóceniami wywołującymi niepożądane działanie.

WAŻNA INFORMACJA:
W celu zachowania zgodności z wymaganiami FCC dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe nie dopuszcza się dokonywania zmian w antenie ani urządzeniu. Dokonanie jakichkolwiek zmian w antenie lub urządzeniu może spowodować niespełnienie przez urządzenie wymagań w zakresie ekspozycji na fale radiowe oraz unieważnienie prawa użytkownika do użytkowania tego urządzenia.

INFORMACJA CE DLA UŻYTKOWNIKÓW:
Firma LG Electronics niniejszym oświadcza, że produkt HBS-750 spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne stosowne wytyczne dyrektywy 1999/5/EC. Kopię Oświadczenia o zgodności można znaleźć pod adresem http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Informacje dodatkowe

1. Ekspozycja na fale radiowe
Zestaw słuchawkowy Bluetooth® HBS-750 jest zarazem nadajnikiem i odbiornikiem radiowym. Podczas pracy komunikuje się z przenośnym urządzeniem wyposażonym w technologię Bluetooth® poprzez odbieranie i wysyłanie elektromagnetycznych fal radiowych (mikrofal) o częstotliwości w zakresie od 2,4 do 2,4835 GHz.
Zestaw słuchawkowy Bluetooth® został zaprojektowany w taki sposób, aby jego działanie podczas współpracy z dowolnym kompatybilnym telefonem komórkowym firmy LG Electronics było zgodne z wytycznymi i ograniczeniami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe ustalanymi przez władze krajowe i międzynarodowe agencje zdrowia.

Informacje dodatkowe

2. Miejsca zagrożone wybuchem
W przypadku przebywania w miejscu zagrożonym wybuchem należy wyłączyć wszelkie urządzenia elektroniczne. W rzadkich przypadkach urządzenie elektroniczne może iskrzyć. W tego rodzaju miejscach iskry mogą wywołać wybuch lub pożar, co grozi obrażeniami ciała lub nawet śmiercią. Miejsca zagrożone wybuchem są często, choć nie zawsze, wyraźnie oznaczone.

3. Informacje o akumulatorze
Akumulator charakteryzuje się długim czasem eksploatacji, pod warunkiem że jest odpowiednio użytkowany. Nowy lub nieużywany przez dłuższy czas akumulator może mieć nieco mniejszą pojemność po pierwszych kilku ładowaniach. Nie wolno wystawiać akumulatora na działanie temperatur powyżej +60°C i poniżej -20°C. Najwyższą możliwą pojemność akumulatora uzyskać można w temperaturze pokojowej. Użytkowanie akumulatora w niskich temperaturach spowoduje zmniejszenie jego pojemności. Akumulator można ładować wyłącznie w temperaturze z przedziału od +10°C do +45°C.

Usuwanie zużytych baterii i akumulatorów
(Dotyczy TYLKO produktów z wbudowaną baterią)

Jeśli ten produkt ma wbudowaną baterię, której konsument nie powinien usuwać samodzielnie, LG zaleca, aby usunięcie baterii (w celu jej wymiany lub recyklingu po zakończeniu cyklu życia produktu) zlecić osobie wykwalifikowanej. Aby uniknąć uszkodzenia produktu i ewentualnego niebezpieczeństwa, użytkownik nie powinien próbować usuwać baterii. Zamiast tego, powinien skontaktować się z LG Service Helpline lub innym niezależnym dostawcą usług w celu uzyskania porady.
Proces usuwania baterii z urządzenia obejmuje zdjęcie obudowy z urządzenia, odłączenie przewodów i styków elektrycznych oraz ostrożne usunięcie ogniw baterii za pomocą specjalistycznych narzędzi. Jeśli potrzebujesz instrukcji bezpiecznego usuwania baterii przeznaczonej dla wykwalifikowanych pracowników, odwiedź stronę http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Utylizacja akumulatora zestawu słuchawkowego Bluetooth®

Akumulator zestawu słuchawkowego Bluetooth® musi zostać odpowiednio zutylizowany i nie może być wyrzucany ze zwykłymi odpadami komunalnymi.



Postępowanie ze zużytymi bateriami/akumulatorami

1. Jeśli w skład baterii wchodzi powyżej 0,0005% rtęci, 0,002% kadmu lub 0,004% ołowiu, symbol ten może występować wraz z oznaczeniami symboli chemicznych rtęci (Hg), kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb).
2. Zabrania się wyrzucania zużytych baterii/akumulatorów razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Powinny one zostać przekazane do punktów zbiórki odpadów wyznaczonych przez władze lokalne.
3. Odpowiednie postępowanie ze zużytymi bateriami/akumulatorami zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi i zwierząt.
4. Szczegółowe informacje dotyczące sposobu postępowania ze zużytymi bateriami/akumulatorami można uzyskać we właściwym urzędzie miejskim, przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub sklepie, w którym został nabyty produkt.

5. Warunki

- Gwarancja zachowuje ważność tylko wtedy, gdy z produktem przeznaczonym do naprawy lub wymiany zostanie przedłożony oryginalny dowód zakupu wystawiony przez sprzedawcę osobie dokonującej zakupu i zawierający datę zakupu i numer seryjny. Firma LG Electronics zastrzega sobie prawo odmowy wykonania usługi gwarancyjnej, jeśli wspomniane informacje zostały usunięte lub zmienione od czasu zakupu produktu.
- Jeśli firma LG Electronics dokona naprawy lub wymiany produktu, zostanie on objęty gwarancją na czas pozostały z pierwotnej gwarancji lub na okres 90 (słownie: dziewięćdziesięciu) dni od daty naprawy, jeśli czas obowiązywania pierwotnej gwarancji jest krótszy. Naprawa lub wymiana może wiązać się z użyciem odnowionych komponentów będących funkcjonalnym odpowiednikiem komponentów zastosowanych w produkcie. Części lub komponenty, które zostaną wymienione, stają się własnością firmy LG Electronics.
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje awarii urządzenia, które wystąpiły na skutek normalnego zużycia urządzenia lub niewłaściwego użytkowania, w tym również korzystania w sposób inny niż ogólnie przyjęty lub w sposób niezgodny z instrukcjami użytkowania i konserwacji produktu. Gwarancja nie obejmuje również awarii urządzenia powstałych w wyniku wypadku, modyfikacji, działania siły wyższej lub narażenia na działanie płynów.
– Niniejsza gwarancja nie obejmuje awarii urządzenia spowodowanych niewłaściwą naprawą, modyfikacjami lub usługami serwisowymi wykonanymi przez osobę nieautoryzowaną przez firmę LG Electronics. Usunięcie którejkolwiek z plomb na produkcie spowoduje unieważnienie gwarancji.

Ograniczona gwarancja

W MYŚL POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI FIRMA LG ELECTRONICS OŚWIADCZA, ŻE PRODUKT BĘDZIE WOLNY OD WAD PROJEKTOWYCH, MATERIAŁOWYCH I WYKONAWCZYCH W MOMENCIE ZAKUPU PRZEZ KLIENTA ORAZ PRZEZ OKRES 1 (SŁOWNIE: JEDNEGO) ROKU. W PRZYPADKU KONIECZNOŚCI SKORZYSTANIA Z USŁUGI GWARANCYJNEJ PRODUKT NALEŻY PRZEKAZAĆ SPRZEDAWCY, U KTÓREGO DOKONANO ZAKUPU, LUB SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z LOKALNYM ODDZIAŁEM FIRMY LG ELECTRONICS W CELU UZYSKANIA DALSZYCH INFORMACJI.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zapobieganie uszkodzeniom słuchu

Używanie samochodowego zestawu przy wysokiej głośności może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu. Głośność należy ustawić na bezpiecznym poziomie. Z upływem czasu słuch przystosowuje się do wyższej głośności i poziom natężenia dźwięku może wydawać się normalny, mimo iż będzie szkodliwy dla słuchu.
W przypadku wystąpienia dzwonienia w uszach lub przytłumienia słyszanych dźwięków i mowy, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i poddać się badaniu słuchu. Głośność o wyższym natężeniu szybciej wywiera szkodliwy wpływ na słuch. Eksperci zalecają następujące sposoby ochrony słuchu:



- ograniczenie ilości czasu spędzonego na korzystaniu z zestawu słuchawkowego przy wysokiej głośności;
- unikanie zwiększania głośności w celu zagłuszenia odgłosów otoczenia;
- zredukowanie głośności, jeśli rozmowy znajdujących się w pobliżu osób nie są słyszalne.

Więcej informacji dotyczących regulacji poziomu głośności telefonu można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu.

Bezpieczne korzystanie z zestawu słuchawkowego

Używanie zestawu słuchawkowego do słuchania muzyki podczas prowadzenia pojazdu nie jest zalecane, a na niektórych obszarach jest zakazane. Podczas prowadzenia pojazdu należy zachować ostrożność i czujność. Należy przestać korzystać z tego urządzenia, jeśli zakłóca spokój lub odwraca uwagę podczas prowadzenia dowolnego typu pojazdu lub wykonywania jakiejkolwiek innej czynności, która wymaga pełnej koncentracji.

Life's Good

Portuguese

LG TONE PRO™

HBS-750 Manual do utilizador

Auricular estéreo BLUETOOTH®

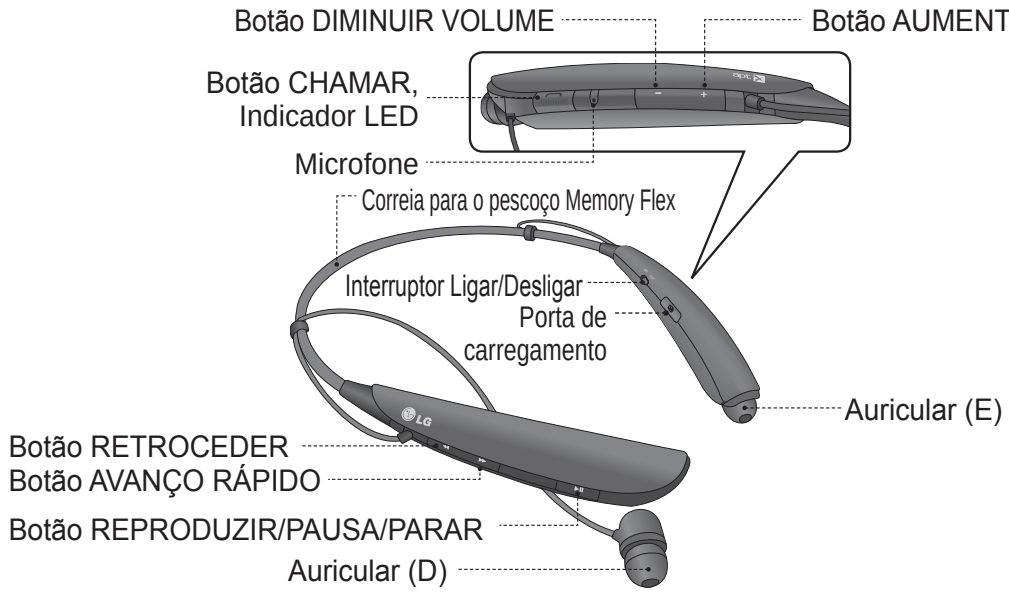


Todos os direitos reservados.
LG Electronics Inc., 2014

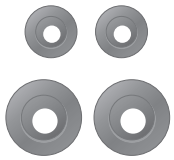
Nota: para obter o melhor desempenho e impedir danos ou utilização incorrecta do HBS-750, leia cuidadosamente todas as informações antes de o utilizar.

Todas as modificações ou alterações a este manual devido a erros tipográficos ou incorrecções das informações apresentadas serão apenas efectuadas pela LG Electronics.

Descrição das peças



Conteúdo da embalagem



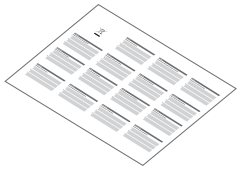
Almofadas para auriculares (2 pares)



Cabo de carregamento USB



Manual do utilizador



Cartão WEEE

Especificação

Parâmetro	Descrição
Especificações de Bluetooth®	3.0 (Perfis Auriculares/Mãos-livres/A2DP)
Bateria	Bateria de polímeros de iões de lítio (Li-ion) 3,7 V/195 mAh
Autonomia em espera / Autonomia em conversação	Até 500 h./Até 15 h.
Tempo de reprodução de música	Até 10 h.
Tempo de carregamento	< 2 h.
Tensão nominal em carregamento	CC de 4,75 V ~ 5,6 V, 400 mA
Temperatura de funcionamento	-10 °C a 60 °C
Dimensões / Peso	138,5 mm (L) x 173,1 mm (C) x 17,5 mm (A) / 36g

Modo de utilização

Ligar / Desligar

- Coloque o interruptor Ligar/Desligar na posição “ON” (LIGADO) ou “OFF” (DESLIGADO).

Carregar

- Quando o carregador está ligado, com a alimentação ligada ou desligada, o auricular desliga-se.
- Durante o carregamento, o indicador LED exibirá uma luz vermelha permanente e mudará para violeta quando o carregamento atingir 80% ou mais.
- Quando o carregamento estiver concluído, o indicador LED exibirá uma luz azul permanente.

Bateria fraca

- Será emitido um anúncio a cada 2 minutos.
- Se a bateria não estiver carregada, o auricular desliga-se.

Aviso do estado da bateria

- Mantenha premido o botão DIMINUIR VOLUME durante 1 segundo.
- Existem 3 níveis de estado da bateria

Nível da bateria	Elevado	Médio	Baixo
Alerta de voz	Bateria carregada	Bateria meio carregada	Bateria fraca
Ecrã LED	Intermitente - LED azul - 3 vezes	Intermitente - LED violeta - 3 vezes	Intermitente - LED vermelho - 3 vezes

- O indicador do estado da bateria do HBS-750 aparecerá no ecrã do iPhone.

Modo de utilização

Emparelhamento

- Antes de utilizar o auricular pela primeira vez, este deve ser emparelhado com um telefone compatível com Bluetooth.
- Para emparelhar o auricular com um telefone adicional, o auricular deverá estar colocado no modo de emparelhamento.
- O HBS-750 inclui 2 métodos de modo de emparelhamento.

<u>Emparelhamento simples</u> (Emparelhamento pela primeira vez)

1. Coloque o interruptor Ligar/Desligar na posição "ON" (LIGADO) para ligar o HBS-750. Quando o auricular entra no modo de emparelhamento, o indicador LED apresenta uma luz azul permanente.
2. Com o telefone, procure o menu Bluetooth, bem como “procurar” ou “adicionar” novos dispositivos.
   • Seleccione "LG HBS750" a partir da lista de dispositivos e efectue o emparelhamento com o seu telefone.
3. Se lhe for solicitado o código Pass/PIN, introduza "0000" (4 zeros).
   * Nota: se o telefone for compatível com o sistema Secure Simple Pairing (SSP), não é necessário introduzir o código de acesso/PIN.
   • Uma vez concluído o emparelhamento com êxito, será emitida a mensagem "Your Headset paired" (Auricular emparelhado).
   • O HBS-750 desliga-se automaticamente se não for emparelhado no espaço de 3 minutos.

<u>Emparelhamento manual</u> (emparelhamento com outro telefone ou voltar a emparelhar)

• Com a alimentação desligada, prima o botão CHAMAR e, ao mesmo tempo, coloque o interruptor Ligar/Desligar na posição “ON” (LIGADO) durante 2 segundos.
• Quando o auricular entra no modo de emparelhamento, o indicador LED exibe uma luz azul permanente. Depois deste procedimento, repita os passos 2 a 3 do emparelhamento simples.

Múltiplas ligações

Multiponto avançado

O LG HBS-750 pode ter dois dispositivos ligados ao auricular simultaneamente. Assim, terá liberdade para utilizar a chamada em espera entre chamadas em ambos os telefones ligados.

Ligação

- Emparelhe o auricular com um dos telefones compatíveis com Bluetooth. (consulte as instruções de emparelhamento indicadas na página 2).
- Desligue o auricular.
- Com o telefone desligado, prima o botão CHAMAR e, ao mesmo tempo, coloque o interruptor Ligar/Desligar na posição “ON” (LIGADO) durante 2 segundos para entrar no modo de Emparelhamento manual.
- Agora, emparelhe e ligue o auricular com o outro telefone compatível com Bluetooth. (este será o telefone primário).
- Quando este telefone estiver emparelhado e ligado, volte atrás e ligue o telefone originalmente emparelhado com o auricular. (este será o telefone secundário).

* NOTA: quando o HBS-750 estiver ligado aos dois telefones em simultâneo (Multiponto), as funções de chamada do auricular funcionarão com o telefone primário.

* NOTA: em caso de erro ao estabelecer ligação com o telefone primário através do Emparelhamento simples, o HBS-750 entrará em modo de emparelhamento.

Função de chamada

- As opções de Marcação de voz e Remarcação do último número funcionam com o telefone primário (ou o telefone que fez a última chamada).

Chamada em espera

- Durante uma chamada activa, prima o botão CHAMAR durante 1 segundo para trocar para outra chamada recebida.
- Para alternar entre 2 chamadas activas, prima o botão CHAMAR durante 1 segundo.
- Para terminar a chamada activa ou as duas chamadas simultaneamente, prima ligeiramente o botão CHAMAR.
- Se os dois telefones receberem uma chamada ao mesmo tempo, o auricular seleccionará, por predefinição, o dispositivo primário.

Modo de utilização

Nova ligação automática

- Se o HBS-750 se desligar (de maneira acidental ou intencional) enquanto estiver ligado a um telefone, o auricular e o telefone desligam-se. Quando o HBS-750 voltar a estar ligado e dentro do alcance necessário, o auricular e o telefone voltam a ligar-se automaticamente.
- É necessário ligar o telefone secundário seleccionando "LG HBS750" na lista de dispositivos do menu Bluetooth.

Fora de alcance

- Se os dispositivos emparelhados estiverem separados por um espaço de 10 metros ou mais, o auricular e o telemóvel serão desligados e o HBS-750 vibrará para o alertar.

* Se a vibração for desligada ao premir o botão AUMENTAR VOLUME durante 3 segundos, o HBS-750 não vibra.

- Se o auricular e o telefone não se voltarem a ligar automaticamente quando se encontrarem novamente dentro do alcance requerido, prima ligeiramente o botão CHAMAR no HBS-750 estabelecer ligação manualmente.

* Estas funções apenas estão disponíveis se o telefone as suportar. Para mais informações sobre a utilização destas funcionalidades, consulte o manual do utilizador do telefone.

- Durante múltiplas ligações e transmissões, o dispositivo emparelhado inactivo, que está fora de alcance, será desligado. O HBS-750 alertará uma vez sem tentar restabelecer a ligação.

Controlos

Atender/Terminar uma chamada

- Quando recebe uma chamada, o auricular toca e vibra.

* Se a vibração for desligada ao premir o botão AUMENTAR VOLUME durante 3 segundos, o HBS-750 não vibra.

- Prima ligeiramente o botão DIMINUIR VOLUME para parar a vibração.
- Prima ligeiramente o botão CHAMAR.

Transferir uma chamada

- Durante uma chamada no seu telefone, prima sem soltar o botão AUMENTAR VOLUME durante 3 segundos para transferir o áudio do auricular para o telefone ou vice-versa.

Modo de utilização

Marcação por voz
- Prima ligeiramente o botão CHAMAR para activar o “Comando de voz”.
  Nota: se o telefone não suportar Marcação por voz, é possível que a execução desta acção active a Remarcação do último número.

Remarcação do último número
- Mantenha premido o botão CHAMAR durante 1 segundo para activar a "Remarcação do último número".
  O auricular emite um som e o último número marcado é marcado novamente.

Chamada em espera
- Responda a uma segunda chamada sem desligar a primeira, premindo o botão CHAMAR durante 1 segundo (é emitido um som). Prima o botão CHAMAR durante 1 segundo para regressar à chamada original.
- Prima ligeiramente o botão CHAMAR para concluir a chamada activa ou ambas as chamadas simultaneamente. (sujeito a compatibilidade com o telefone)

Rejeitar uma chamada
- Prima o botão CHAMAR durante 1 segundo quando o telefone tocar.

Microfone sem som
- Mantenha simultaneamente premidos os botões AUMENTAR VOLUME e DIMINUIR VOLUME durante 1 segundo para ligar/desligar o som do microfone durante uma conversa.

Controlo de volume

- Prima ligeiramente o botão VOLUME.

Streaming de áudio

- REPRODUZIR: prima ligeiramente o botão REPRODUZIR/PAUSA.
- PAUSA: prima ligeiramente o botão REPRODUZIR/PAUSA.
- PARAR: mantenha premido o botão REPRODUZIR/PAUSA.
- MÚSICA SEGUINTE: prima ligeiramente o botão AVANÇO RÁPIDO.
- MÚSICA ANTERIOR: prima ligeiramente o botão RETROCEDER.
- AVANÇO RÁPIDO: prima sem soltar o botão AVANÇO RÁPIDO.
- RETROCEDER: prima sem soltar o botão RETROCEDER.

Modo de utilização

Equalizador

- Durante a reprodução de música, mantenha premidos os botões AUMENTAR VOLUME e DIMINUIR VOLUME simultaneamente durante 1 segundo para alternar entre equalizadores (Aumento dos graves [predefinição] → Normal → Aumento dos agudos).
- Os graves que vêm dos altifalantes podem variar consoante o tamanho das almofadas de auricular que estiver a utilizar.

aptX®

- O HBS-750 dispõe de tecnologia aptX® que garante uma transmissão com nitidez e rapidez do conteúdo de áudio através de Bluetooth.
- A tecnologia aptX® é activada automaticamente, desde suportada pelo dispositivo de origem.

Controlo de vibração

- Para activar ou desactivar a função "Vibrar", mantenha premido o botão AUMENTAR VOLUME durante 3 segundos. Será emitida a mensagem "Vibrate on" (Vibrar ligado) ou "Vibrate off" (Vibrar desligado) quando a função for activada ou desactivada.
- Quando o HBS-750 tiver a vibração desligada, o HBS-750 não vibra quando receber uma chamada e estiver fora de alcance.
- Ao desligar e voltar a ligar a unidade, a funcionalidade de vibração é activada.

Leitor de SMS

O auricular Bluetooth HBS-750 suporta a leitura de SMS em dispositivos baseados em Android™.

Procure a aplicação "BT Reader" da LG na Google Play™ Store e instale-a no seu dispositivo para utilizar esta função.

* O código de barras 2D apresentado em seguida facilita o processo de transferência da aplicação "BT Reader" da LG a partir da Google Play™ Store. Google Play é uma marca comercial da Google, Inc.

Indicador LED

Função	Estado do HBS-750	Acção
Em funcionamento	Ligar	O LED azul pisca 4 vezes.
	Desligar	O LED azul pisca 4 vezes e desliga-se.
	Modo de emparelhamento.	O LED azul mantém-se ligado.
	Perfis Auriculares/ Mãos-livres ligados	O LED azul pisca 2 vezes a cada 5 segundos.
	Chamada ligada	O LED azul pisca 2 vezes a cada 5 segundos.
Carregar	Carregar	O LED vermelho mantém-se ligado e muda para violeta quando o carregamento atingir 80% ou mais.
	Carregamento concluído.	O LED azul mantém-se ligado.

Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Resolução
O dispositivo não liga	Verifique se a bateria do HBS-750 está completamente carregada.	Carregue a bateria.
Não é possível comunicar com o auricular HBS-750 Bluetooth® da LG	Verifique se o telefone suporta os perfis de auricular ou mãos-livres Bluetooth.	Verifique se o telefone suporta os perfis de auricular ou mãos-livres Bluetooth.
	Verifique se a bateria do HBS-750 está fraca.	Carregue a bateria.
Não é possível emparelhar o HBS-750 com o dispositivo Bluetooth®	Certifique-se de que o auricular está ligado.	Coloque o interruptor Ligar/Desligar na posição "ON" (LIGADO) para ligar o auricular.
	Certifique-se de que o auricular se encontra em modo de emparelhamento.	Com o telefone desligado, prima o botão CHAMAR e, ao mesmo tempo, coloque o interruptor Ligar/Desligar na posição "ON" (LIGADO) durante 1 segundo para colocar manualmente o auricular no modo de emparelhamento.
Som baixo (altifalante)	Verifique o volume do altifalante.	Aumente o volume.

Precauções

Não deixe cair a unidade de grandes alturas.

Não proceda a modificações, reparações ou desmontagens.

Não expor directamente a água, álcool, benzeno, etc. durante a limpeza.

Não expor directamente a produtos inflamáveis.

Não coloque nem mantenha a unidade perto de materiais inflamáveis.

Mantenha a unidade afastada de humidade e pó.

Não coloque objectos pesados sobre a unidade.

Utilize o auricular apenas com carregadores originais da LG, caso contrário poderá danificá-lo.

- A correia para o pescoço é composta por um metal com memória de forma. No entanto, não é recomendável dobrar repetidamente a correia para o pescoço.
- Alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade podem anular o direito do utilizador à utilização do equipamento.
- A substituição da bateria por um tipo de bateria incorrecto poderá originar o risco de explosão.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.
- Este produto contém peças pequenas, incluindo auriculares, almofadas e cabos. Mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Se tiver um dispositivo médico implantado, consulte um médico antes de utilizar este produto.
- Desligue sempre o carregador da tomada quando o telefone estiver totalmente carregado, para evitar o consumo desnecessário do carregador.
- A bateria de lítio é um componente perigoso que pode causar ferimentos.
- A substituição da bateria por pessoal não qualificado pode causar danos no seu dispositivo.
- Não substitua a bateria sem assistência. A bateria pode estar danificada, o que poderá causar sobreaquecimento ou ferimentos. A bateria deve ser substituída por um fornecedor de serviço autorizado. A bateria deve ser reciclada ou eliminada independentemente do lixo doméstico.

Declaração de conformidade

AVISO DA FCC AOS UTILIZADORES:
Este equipamento está em conformidade com a parte 15 das regulamentações da FCC.
A sua utilização está sujeita ao cumprimento das duas condições que se seguem:
(1) Este equipamento não pode causar interferências nocivas; e
(2) Este equipamento deverá aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam originar um funcionamento indesejado.

NOTA IMPORTANTE:
Para efeitos de conformidade com as regulamentações da FCC relativas à exposição a RF, não efectue alterações na antena ou no dispositivo. Quaisquer alterações efectuadas À antena ou ao dispositivo poderão fazer com que os limites de exposição a RF sejam excedidos e anular o direito do utilizador a utilizar este equipamento.

AVISO DA CE AOS UTILIZADORES :
Pelo presente documento, a LG Electronics declara que este HBS-750 se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da directiva 1999/5/EC.
Pode encontrar uma cópia da Declaração de Conformidade em http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Informações adicionais

1. Exposição a radiofrequência
Este auricular HBS-750 Bluetooth® é um transmissor e receptor de ondas de rádio. Quando se encontra em funcionamento, comunica com um dispositivo móvel equipado com Bluetooth® através da recepção e emissão de campos electromagnéticos de radiofrequência (RF; microondas), na gama de frequências compreendida entre os 2,4 e os 2,4835 GHz.
O auricular Bluetooth® foi concebido para funcionar em conformidade com as directrizes e limites de exposição a RF definidos pelas autoridades nacionais e agências de saúde internacionais quando utilizados com qualquer telefone compatível da LG Electronics.

Informações adicionais

2. Atmosfera potencialmente explosiva

Desligue o seu dispositivo electrónico quando se encontrar em áreas com atmosfera potencialmente explosiva. Não é frequente, mas o seu dispositivo electrónico pode produzir faíscas. As faíscas produzidas nas áreas referidas poderão provocar explosões ou incêndios, resultando em ferimentos corporais ou morte. As áreas com atmosfera potencialmente explosiva estão frequentemente, mas nem sempre, explicitamente assinaladas.

3. Informações sobre a bateria

A bateria recarregável terá uma maior vida de utilização se for correctamente utilizada. Uma bateria nova ou sem utilização durante longo período de tempo poderá apresentar uma capacidade reduzida durante as primeiras vezes que a utilizar. Não exponha a bateria a temperaturas extremas, nunca superiores a +60°(+140°F) ou inferiores a -20°(-4°F). Para obter a máxima capacidade da bateria, utilize a bateria à temperatura ambiente. Se a bateria for utilizada a baixas temperaturas, a sua capacidade será reduzida. A bateria só pode ser carregada a temperaturas entre os 10 °C (50 °F) e os 45 °C (113 °F).

Remoção de resíduos de pilhas e acumuladores
(APENAS produtos com bateria incorporada)

No caso de este produto conter uma bateria incorporada que não possa ser removida prontamente pelos utilizadores finais, seja para substituição ou reciclagem no fim da vida útil deste produto, a LG recomenda que a sua remoção seja efetuada apenas por técnicos qualificados. Para evitar danificar o produto e para sua própria segurança, os utilizadores não deverão tentar remover a bateria, devendo contactar o Serviço de Assistência LG ou outros fornecedores de serviços independentes.

A remoção da bateria implica a desmontagem da estrutura do produto, a retirada dos cabos/contactos elétricos e a extração cuidadosa da célula da bateria utilizando ferramentas específicas. Se pretender obter instruções de técnicos qualificados sobre o modo de remoção seguro da bateria, visite http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Reciclagem da bateria do auricular Bluetooth®

A bateria do auricular Bluetooth® deverá ser eliminada adequadamente e nunca deverá ser colocada juntamente com os resíduos municipais.



Eliminação de baterias/acumuladores usados

1 Este símbolo pode estar acompanhado dos símbolos químicos do mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais do que 0,0005% de mercúrio, 0,002% de cádmio ou 0,004% de chumbo.

2 Todas as baterias/acumuladores devem ser eliminados em separado e não juntamente com os resíduos municipais, através de infra-estruturas de recolha selectiva, definidas pelas autoridades estatais ou locais.

3 A eliminação adequada das baterias/acumuladores antigos ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde humana e dos animais.

4 Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias/acumuladores usados, contacte as autoridades locais, os serviços de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o produto.

5. Condições

- A garantia apenas é válida se a factura original emitida em nome do comprador original pelo vendedor e especificando a data de compra e o número de série for apresentada juntamente com o produto a ser reparado ou substituído. A LG Electronics reserva o direito de recusar a assistência de garantia se esta informação tiver sido removida ou alterada após a compra original do produto ao vendedor.
- Se a LG Electronics reparar ou substituir o produto, o produto reparado ou substituído permanecerá ao abrigo da garantia pelo tempo restante do período da garantia original ou por noventa (90) dias desde a data de reparação, prevalecendo o período mais longo. A reparação ou substituição poderá incluir a utilização de peças equivalentes recondicionadas. As peças ou componentes substituídos tornar-se-ão propriedade da LG Electronics.
- Esta Garantia não abrange qualquer falha do produto provocada pelo uso e desgaste normais, ou devido a utilização incorrecta, incluindo, mas não estando limitado, à utilização de outra forma para além da utilização habitual, de acordo com as instruções para utilização e manutenção do produto. Esta garantia também não abrange qualquer falha do produto devida a acidente, modificação ou ajustes, actos divinos ou danos provocados por líquidos.
- Esta garantia não abrange as falhas do produto devidas a instalações inadequadas, modificações ou serviços de assistência realizados por pessoal não autorizado pela LG Electronics. A adulteração de qualquer um destes selos do produto anulará a garantia.

Garantia limitada

SUJEITO ÀS CONDIÇÕES DESTA GARANTIA LIMITADA, A LG ELECTRONICS GARANTE QUE ESTE PRODUTO SE ENCONTRA SEM DEFEITOS DE DESIGN, DE MATERIAIS E DE FABRICO NO MOMENTO DA COMPRA ORIGINAL PELO CONSUMIDOR E PELO PERÍODO SUBSEQUENTE DE UM (1) ANO. SE O SEU PRODUTO NECESSITAR DE ASSISTÊNCIA AO ABRIGO DESTA GARANTIA, DEVOLVA-O AO VENDEDOR A QUE FOI ADQUIRIDO OU CONTACTE O SEU CENTRO DE ASSISTÊNCIA LG ELECTRONICS LOCAL PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES.

Informações de segurança importantes

Evitar danos auditivos

Se utilizar o kit mão-livres para automóvel em alto volume, poderá sofrer danos auditivos permanentes. Defina o volume para um nível seguro. Poderá adaptar-se, ao longo do tempo, a um nível elevado de volume que lhe poderá parecer normal, mas que lhe pode deteriorar a audição.

Se ouvir zumbidos ou vozes abafadas, pare de utilizar o sistema e efectue um exame auditivo. Quanto maior for o volume, menor será o tempo decorrido até que sinta a sua audição afectada. Os especialistas em audição sugerem o seguinte para proteger a sua audição:

- Limite a duração de tempo em que utiliza o auricular em alto volume.
- Evite aumentar o volume para ignorar ambientes ruidosos.
- Baixe o volume se não conseguir ouvir as pessoas a falar perto de si.



Consulte o manual de utilizador do telefone para mais informações sobre como ajustar os níveis de volume do seu telefone.

Utilização segura dos auriculares

Não se recomenda a utilização de auriculares para ouvir música durante a condução, sendo considerado ilegal em algumas áreas. Seja cuidadoso e preste atenção durante a condução. Pare de utilizar este dispositivo se considerar que o perturba ou distrai durante a condução de qualquer tipo de veículo ou durante a realização de qualquer actividade que exija a sua concentração total.

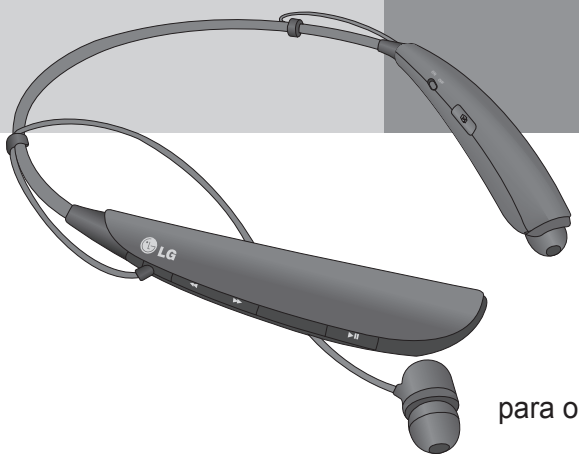
Life's Good

Español

LG TONE PRO™

HBS-750 Manual del usuario

Auriculares estéreo BLUETOOTH®

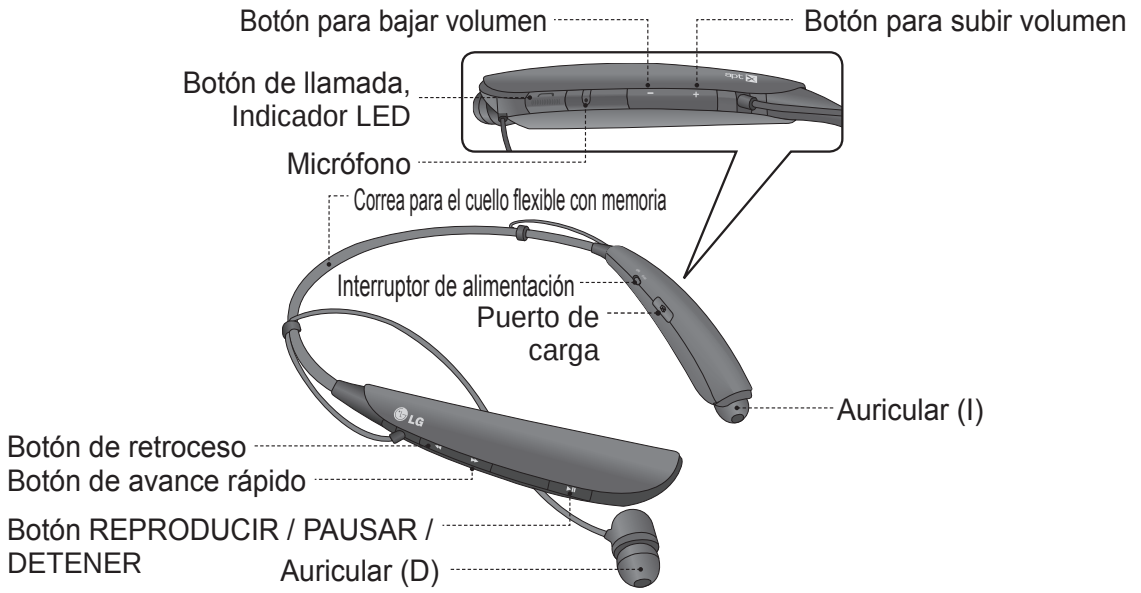


Reservados todos los derechos.
LG Electronics Inc., 2014

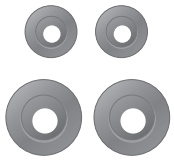
Nota: Antes de utilizar el HBS-750, lea atentamente toda la información para obtener el máximo rendimiento y evitar cualquier daño o uso incorrecto del HBS-750.

De existir errores tipográficos o imprecisiones en la información contenida en este manual, sólo LG Electronics Inc podrá realizar cambios o modificaciones.

Descripción de las piezas



Contenido del paquete



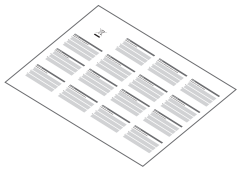
Auriculares internos (2 pares)



Cable de carga USB



Manual del usuario



Tarjeta WEEE

Especificaciones

Elemento	Descripción
Especificación de Bluetooth®	3.0 (perfiles auricular / manos libres / A2DP)
Batería	Batería 3,7 V / Polímero de litio de 195 mAh
Tiempo en espera / Tiempo de conversación	Hasta 500 horas / Hasta 15 horas
Reproducción de música	Hasta 10 horas
Tiempo de carga	< 2,0 horas
Potencia de entrada de carga	4,75 V ~ 5,6 V CC, 400 mA
Temperatura operativa	De -10 °C a 60 °C
Tamaño / Peso	138,5 mm (An) X 173,1 mm (Pr) X 17,5 mm (Al) / 36g

Encendido/apagado

- Coloque el interruptor de encendido en la posición “ON” (Encendido) o en “OFF” (Apagado).

Carga

- El auricular se apagará siempre que se conecte el cargador, independientemente de si éste está apagado o encendido.
- Durante la carga, el indicador LED se iluminará en rojo y cambiará a violeta cuando el nivel de carga sea del 80% o superior.
- Cuando la carga se complete, el indicador LED del se iluminará en azul.

Batería baja

- Se oirá un aviso cada 2 minutos.
- Si la batería no está cargada, el auricular se apagará.

Alerta de estado de la batería

Mantenga pulsado el botón para bajar el volumen durante 1 segundo.
- Existen 3 niveles de estado de la batería

Estado de la batería	Alto	Medio	Bajo
Confirmación por voz	Batería cargada	Batería media	Batería baja
Pantalla LED	El LED azul parpadea 3 veces	El LED violeta parpadea 3 veces	El LED rojo parpadea 3 veces

- El indicador del estado de la batería del HBS-750 aparecerá en la pantalla del iPhone.

Modo de uso

Asociación

- Antes de utilizar el auricular por primera vez, deberá asociarlo con un terminal compatible con Bluetooth.
- Para asociar el auricular con un terminal adicional, el auricular debe colocarse en el modo de asociación.
- Existen 2 métodos de asociación del HBS-750 con un terminal.

<u>Asociación fácil</u> (primera vez que se asocia)

1. Coloque el interruptor de encendido en la posición "ON" (Encendido) para encender el HBS-750. Cuando el auricular pase al modo de asociación se iluminará el indicador LED azul.
2. En el terminal, acceda al menú de Bluetooth y seleccione la opción de "buscar" o "añadir" nuevos dispositivos.
   • Seleccione "LG HBS750" en la lista de dispositivos y asócielo con el terminal.
3. Si se le solicita el código de acceso o código PIN, introduzca “0000” (4 ceros).
   * Nota: si su terminal es compatible con Secure Simple Pairing (SSP), no necesitará introducir ningún código de acceso o PIN.
   • Cuando el proceso de asociación haya finalizado, oirá “Your headset paired” (Auricular asociado).
   • El HBS-750 se apagará automáticamente si no se asocia en un plazo de 3 minutos.

<u>Asociación manual</u> (Asociar con otro teléfono o volver a asociar)

• Con el dispositivo apagado, pulse el botón de llamada y mueva el interruptor de encendido a la posición de encendido al mismo tiempo durante 2 segundos.
• Cuando el auricular pase al modo de asociación se iluminará el indicador LED azul. Tras esto, repita los pasos del 2 al 3 que se muestran en Asociación fácil.

Conexión múltiple

Multipunto avanzado

El modelo HBS-750 permite conectar al auricular dos terminales a la vez. Así podrá utilizar la función de llamada en espera en los dos teléfonos conectados.

Tipo de conexión

- Asocie el auricular con uno de los terminales compatibles con Bluetooth (según las instrucciones de asociación de la página 2).
- Apague el auricular.
- Con el dispositivo apagado, pulse el botón de llamada y mueva el interruptor de encendido a la posición “ON” (Encendido) al mismo tiempo durante 2 segundos para entrar en el modo de asociación.
- Ahora, asocie y conecte el auricular con el otro terminal compatible con Bluetooth (éste será el terminal principal).
- Una vez que el terminal mencionado esté asociado y conectado, vuelva atrás y conecte el terminal asociado originalmente al auricular (éste será el terminal secundario).

* NOTA: cuando HBS-750 esté conectado a dos terminales a la vez (Multipunto), las funciones de llamada del auricular funcionarán con el terminal principal.

* NOTA: en caso de fallo al conectar con el teléfono principal mediante Asociación fácil, HBS-750 entrará en modo de asociación.

Función de llamada

- Las funciones de marcación por voz y de marcación del último número funcionan con el terminal principal (o con el terminal que realizó la última llamada saliente).

Llamada en espera

- Cuando esté hablando por teléfono, pulse el botón de llamada durante 1 segundo para atender la llamada entrante.
- Para alternar entre 2 llamadas activas, pulse el botón de llamada durante 1 segundo.
- Para finalizar la llamada activa o ambas llamadas a la vez, pulse brevemente el botón de llamada.
- Si los dos terminales reciben una llamada entrante, el auricular se activará en el dispositivo principal de manera predeterminada.

Modo de uso

Reconexión automática

- Si se apaga el HBS-750 (voluntaria o accidentalmente) mientras está conectado al terminal, ambos se desconectarán. El auricular y el terminal se volverán a conectarse automáticamente cuando el HBS-750 esté de nuevo dentro del alcance.
- Para conectarse al terminal secundario, debe seleccionar "LG HBS750" en la lista de dispositivos del menú de Bluetooth.

Fuera del radio de alcance

- Si los dispositivos asociados se separan 10 metros (33 pies) o más, el auricular y el terminal se desconectarán y HBS-750 vibrará para avisar.

* Si se desactiva la vibración pulsando el botón para subir el volumen durante 3 segundos, el HBS-750 no vibrará.

- Si el auricular y el terminal no se conectan automáticamente al volver a entrar en el radio de alcance requerido, pulse brevemente el botón de llamada del HBS-750 para volver a conectarse de forma manual.

* Sólo podrá usar estas funciones si el terminal es compatible con ellas. Para obtener más información sobre la utilización de estas funciones, consulte el manual de usuario del terminal.

- Cuando se encuentre en modo de conexión múltiple y transmisión, el dispositivo asociado inactivo, que estará fuera de alcance, se desconectará. El HBS-750 dará un aviso pero no intentará volver a conectarse.

Controles

Contestar una llamada/Finalizar una llamada

- Cuando reciba una llamada, el auricular sonará y vibrará.

* Si se desactiva la vibración pulsando el botón para subir el volumen durante 3 segundos, el HBS-750 no vibrará.

- Para detener la vibración, pulse brevemente el botón para bajar el volumen.
- Pulse brevemente el botón de llamada.

Transferir una llamada

- Cuando tenga una llamada en curso, mantenga pulsado el botón para subir el volumen durante 3 segundos y transferirá el audio desde el auricular al terminal o viceversa.

Marcar por voz
- Pulse brevemente el botón de llamada para activar el “Comando de voz”.
  NOTA: si el teléfono no admite la marcación por voz, es posible que al realizar esta acción se active la función de volver a marcar el último número.

Volver a marcar el último número
- Mantenga pulsado el botón de llamada durante un segundo para activar la función "Volver a marcar el último número".
  El auricular emitirá un sonido y llamará al último número marcado.

Llamada en espera
- Responda a una segunda llamada sin cortar la llamada en curso pulsando el botón de llamada durante un segundo (oirá un tono). Pulse el botón de llamada durante un segundo para ir a la primera llamada.
- Pulse brevemente el botón de llamada para finalizar la llamada activa o ambas llamadas a la vez (en función de la compatibilidad del terminal).

Rechazar una llamada
- Pulse el botón de llamada durante 1 segundo cuando suene el terminal.

Silenciar micrófono
- Mantenga pulsados los botones para subir y bajar el volumen de forma simultánea durante 1 segundo para silenciar el micrófono o dejarlo con sonido durante la conversación.

Control de volumen

- Pulse brevemente el botón del volumen.

Transmisión de audio

- REPRODUCIR: pulse brevemente el botón de reproducción/pausa.
- PAUSAR: pulse brevemente el botón de reproducción/pausa.
- DETENER: pulse brevemente el botón de reproducción/pausa.
- CANCIÓN SIGUIENTE: pulse brevemente el botón de avance rápido.
- CANCIÓN ANTERIOR: pulse brevemente el botón de retroceso.
- AVANZAR: mantenga pulsado el botón de avance rápido.
- RETROCEDER: mantenga pulsado el botón de retroceso.

Modo de uso

Ecualizador

- Cuando esté reproduciendo música, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones para subir y bajar el volumen durante 1 segundo para cambiar entre ecualizadores (Graves [predeterminados] → Normal → Agudos).
- Los graves de los altavoces pueden variar en función del tamaño de los auriculares internos que se utilicen.

aptX®

- El HBS-750 incorpora la tecnología aptX®, que garantiza que el contenido de audio transmitido por Bluetooth se inmediato y nítido.
- aptX® se habilita automáticamente siempre que sea compatible con el dispositivo original.

Control de vibración

- Para activar o desactivar la función de vibración, mantenga pulsado el botón para subir el volumen durante 3 segundos. Oirá “Vibrate on” (Vibración activada) o “Vibrate off” (Vibración desactivada) cuando esté activada o desactivada.
- Si se desactiva la vibración del HBS-750, este no vibrará al recibir una llamada entrante ni al quedar fuera del radio de alcance.
- Al apagar la unidad y volver a encenderla, la funcionalidad de vibración se activará.

Lector de SMS

El auricular Bluetooth HBS-750 es compatible con los dispositivos de lectura de SMS basados en Android™.

Busque la aplicación de LG "BT Reader" en Google Play™ Store e instálela en su dispositivo para utilizar esta función.

* El código de barras bidimensional que encontrará a continuación le ayudará a descargar la aplicación de LG "BT Reader" en Google Play™ Store. Google Play es una marca comercial de Google, Inc.

Indicación de LED

Función	Estado del HBS-750	Acción
En funcionamiento	Encendido	El LED azul parpadea cuatro veces.
	Apagado	El LED azul parpadea cuatro veces y, a continuación, se apaga.
	Modo asociación	El LED azul permanece encendido.
	Perfil auricular / manos libres conectado	El LED azul parpadea dos veces cada cinco segundos.
	Llamada conectada	El LED azul parpadea dos veces cada cinco segundos.
Carga	Carga	El LED rojo permanece encendido y cambia a violeta cuando el nivel de carga es del 80% o superior.
	Carga finalizada	El LED azul permanece encendido.

Resolución de problemas

Situación	Posible problema	Resolución
El auricular no se enciende	Compruebe si la batería del HBS-750 está totalmente cargada.	Cargue la batería.
No es posible establecer comunicación con el auricular LG HBS-750 Bluetooth®	Compruebe si el terminal es compatible con perfiles de auricular o manos libres Bluetooth.	Verifique que su terminal es compatible con perfiles de auricular o manos libres Bluetooth.
	Compruebe si el nivel de carga de la batería del HBS-750 es bajo.	Cargue la batería.
No se puede asociar el HBS-750 con el dispositivo Bluetooth®	Compruebe que el auricular está encendido.	Deslice el interruptor de encendido a la posición "ON" (Encendido) para activar el auricular.
	Compruebe que el auricular se encuentra en el modo de asociación.	Con el dispositivo apagado, mantenga pulsado el botón de llamada y mueva el interruptor de encendido a la posición "ON" (Encendido) al mismo tiempo durante 1 segundos para cambiar el auricular manualmente al modo de asociación.
Sonido bajo (altavoz)	Compruebe el volumen del altavoz.	Suba el nivel de volumen.

Precauciones

No deje caer la unidad desde alturas considerables.

No modifique, repare ni desmonte la unidad.

Para limpiar el dispositivo, no lo moje con agua, alcohol, benceno ni otros líquidos.

No exponga la unidad directamente a materiales inflamables.

No coloque ni guarde la unidad cerca de materiales inflamables.

Mantenga la unidad a salvo de la humedad y el polvo.

No coloque objetos pesados sobre la unidad.

Utilice sólo cargadores originales de LG, de lo contrario el auricular podría resultar dañado.

- La correa para el cuello está fabricada en una aleación con memoria de forma. Sin embargo, no es recomendable doblarla repetidamente.
- Si se realizasen cambios o modificaciones en la unidad que no hubieran sido aprobados de forma expresa por la parte responsable de la conformidad legal, podría anularse todo derecho del usuario a manejar el equipo.
- Si se reemplaza la batería por otra de un tipo incorrecto, existe riesgo de explosión.
- Deshágase de las baterías según las instrucciones.
- Este producto contiene piezas pequeñas, entre las que se incluyen auriculares, almohadillas y cables. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si tiene un dispositivo médico implantado, consulte con un médico antes de utilizar este producto.
- Desenchufe siempre el cargador de la toma de corriente una vez que el teléfono haya terminado de cargarse, para evitar así un consumo de energía innecesario del cargador.
- La batería de iones de litio es un componente peligroso que podría provocar daños.
- Si personal no cualificado sustituye la batería, el dispositivo podría resultar dañado.
- No intente sustituir usted la batería. La batería podría sufrir daños que podrían producir sobrecalentamiento y lesiones. El proveedor autorizado debe sustituir la batería. La batería debe reciclarse por separado de la basura doméstica.

Declaración de conformidad

AVISO DE LA FCC PARA LOS USUARIOS:
Este dispositivo cumple con lo estipulado en el apartado 15 de la FCC.
El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) El presente dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
(2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento indeseado del aparato.

NOTA IMPORTANTE:
Para cumplir con la normativa sobre la exposición a RF de la FCC, no se permiten cambios en la antena ni en el dispositivo. Los cambios en la antena o el dispositivo pueden provocar que el dispositivo no cumpla con la normativa sobre la exposición a RF y podría anular el derecho del usuario a utilizarlo.

AVISO DE LA CE PARA LOS USUARIOS:
Por la presente, LG Electronics declara que el producto HBS-750 cumple con los requisitos imprescindibles y cualquier otra disposición relevante de la directiva 1999/5/EC. Puede consultar una copia de la Declaración de conformidad en http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Información adicional

1. Exposición a la radiofrecuencia
El auricular con Bluetooth® HBS-750 es un transmisor y receptor de ondas de radio. Cuando está en funcionamiento, se comunica con un dispositivo móvil compatible con Bluetooth®, recibiendo y transmitiendo campos electromagnéticos (microondas) de radiofrecuencia (RF) en el rango de 2,4 a 2,4835 GHz.
El auricular Bluetooth® está diseñado para funcionar conforme a las directrices y los límites de exposición a la radiofrecuencia establecidos por las autoridades nacionales y los organismos internacionales de salud pública, cuando se utiliza en combinación con cualquier teléfono móvil compatible de LG Electronics.

Información adicional

2. Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo electrónico cuando se encuentre en una zona con una atmósfera potencialmente explosiva. Aunque es muy poco frecuente, el dispositivo electrónico podría generar chispas. En esas zonas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y, como consecuencia, lesiones o incluso la muerte. Las zonas con atmósferas potencialmente explosivas suelen estar claramente señaladas, aunque no siempre.

3. Información sobre la batería

Las baterías recargables tienen una vida útil prolongada si reciben el tratamiento adecuado. Las baterías nuevas o que no se hayan utilizado por un lapso extenso podrían ver mermada su capacidad las primeras veces que se usan. No exponga la batería a temperaturas extremas, superiores a los +60° (+140 °F) o inferiores a los -20° (-4 °F). Para obtener la máxima capacidad de la batería, úsela a temperatura ambiente. Si se utiliza la batería en condiciones de temperaturas bajas, la capacidad se verá reducida. La batería sólo puede cargarse a temperaturas entre +10° (+50 °F) y +45° (+113 °F).

Eliminación de las baterías y acumuladores usados
(SOLO para productos con batería integrada)

En caso de que este producto contenga una batería incorporada que los usuarios finales no pueda retirar fácilmente, LG recomienda que sólo profesionales cualificados retiren la batería, ya sea para su sustitución que para reciclar la batería al final de la vida útil del producto.

Para evitar daños en el producto, y por su propia seguridad, el usuario no debe intentar retirar la batería, debe ponerse en contacto con la Línea de Ayuda de Servicios de LG, o con otros proveedores de servicios independientes para su asesoramiento.

La eliminación de la batería implicará desmontar la carcasa del producto, la desconexión de los cables/contactos eléctricos, y una cuidadosa extracción de la célula de la batería utilizando herramientas especializadas. Si necesita instrucciones de profesionales cualificados sobre cómo retirar la batería de manera segura, por favor visite http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Reciclaje de la batería del auricular Bluetooth®

La batería del auricular Bluetooth® debe desecharse adecuadamente y nunca debe tirarse a la basura ordinaria.



Cómo desechar las baterías y los acumuladores gastados

1 Si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio (Hg); 0,002% de cadmio (Cd) o 0,004% de plomo (Pb), este símbolo puede aparecer junto a los símbolos químicos del mercurio, cadmio o plomo.

2 Todas las baterías/acumuladores se deben desechar aparte del servicio municipal de recogida de basuras, a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.

3 La eliminación correcta de baterías y acumuladores contribuye a evitar posibles riesgos para el medio ambiente, los animales y la salud pública.

4 Para obtener más información sobre cómo desechar las baterías y acumuladores inservibles, póngase en contacto con el ayuntamiento, el servicio de recogida de basura o el establecimiento donde haya adquirido el producto.

5. Condiciones

- La garantía sólo es válida si junto al producto que hay que reparar o reemplazar se presenta la factura original emitida por el proveedor para el comprador, en la que se indica la fecha de compra y el número de serie. LG Electronics se reserva el derecho de denegar el servicio de garantía si no se presenta dicha información o si hubo modificaciones después de la compra original del producto al distribuidor.
- LG Electronics Espana, S.A.U. (LGEES) garantiza cualquier pieza o producto reparado por un período de noventa (90) días a partir de su fecha de entrega, o hasta el final de la garantía, aplicándose aquella cuya duración sea más larga. Eventualmente, en beneficio del propio cliente, LGEES, solucionará la incidencia en el dispositivo de telefonía móvil sustituyendo el dispositivo por otro equipo en perfectas condiciones de uso siendo equivalente en prestaciones y fiabilidad al original, conservando el cliente todos los derechos y coberturas incluidos en la garantía. Todos aquellos componentes de hardware sustituidos en garantía pasarán a ser propiedad de LGEES.
- La presente garantía no cubre los fallos ocasionados por desgaste natural o uso indebido, por ejemplo fallos debidos a usos distintos de los habituales, de acuerdo con las instrucciones de uso y mantenimiento del producto. La cobertura tampoco abarca fallos del producto que se deban a accidentes, modificaciones o ajustes, caso fortuito o daño producido por algún líquido.
- La presente garantía no cubre fallos del producto causados por instalaciones, reparaciones, modificaciones u operaciones de mantenimiento incorrectas llevadas a cabo por personal no autorizado por LG Electronics. Todo indicio de manipulación en cualquiera de los sellos del producto anulará la garantía.

Garantía limitada

SUJETA A LAS CONDICIONES DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA, LG ELECTRONICS GARANTIZA QUE ESTE PRODUCTO NO PRESENTA FALLOS DE DISEÑO, MATERIALES NI MANO DE OBRA EN EL MOMENTO EN QUE UN CONSUMIDOR REALIZA LA COMPRA ORIGINAL, Y QUE NO LAS PRESENTARÁ POR UN PERÍODO POSTERIOR DE DOS (2) AÑOS. EN CASO DE QUE EL PRODUCTO REQUIERA SERVICIO TÉCNICO DE GARANTÍA, SE DEBE DEVOLVER AL DISTRIBUIDOR QUE LO VENDIÓ O COMUNÍQUESE CON EL CENTRO DE CONTACTO DE LG ELECTRONICS EN SU REGIÓN PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN.

Información importante sobre seguridad

Cómo evitar las lesiones auditivas

Es posible que sufra pérdida de audición permanente si utiliza el kit de manos libres de vehículo a un volumen alto. Seleccione un nivel de volumen seguro. Puede que con el tiempo se acostumbre a un nivel de volumen más alto de lo normal. Esto puede provocar lesiones auditivas.

Deje de escuchar el dispositivo si le zumban los oídos u oye las conversaciones de forma apagada y revise sus niveles auditivos. Cuanto más alto sea el volumen, el tiempo en el que se verán afectados sus niveles auditivos será menor. Los expertos recomiendan que para proteger los oídos:

- Limite el tiempo durante el que utiliza el auricular con el volumen alto.
- Evite subir el volumen para bloquear los ruidos de su entorno.
- Baje el volumen si no puede oír hablar a la gente a su alrededor.



Consulte la guía de usuario de su terminal para obtener más información acerca del ajuste de los niveles de escucha.

Cómo usar el auricular de forma segura

No se recomienda usar auriculares para oír música mientras conduce un vehículo. Esta acción es incluso ilegal en algunos lugares. Tenga precaución y preste atención cuando conduzca. Deje de utilizar el dispositivo si le causa interrupciones o le distrae cuando conduce cualquier tipo de vehículo o realiza cualquier actividad que exija toda su atención.

LG Electronics España – Central Asistencia Técnica
Parque Tecnológico De Paterna
C/ Louis Pasteur, 1 – Nave 2
46980 – Paterna (Valencia)
Atención al cliente (963 050 500)

Life's Good

Slovensky

LG TONE PRO™

HBS-750 Návod na používanie

Stereofónna slúchadlová súprava BLUETOOTH®

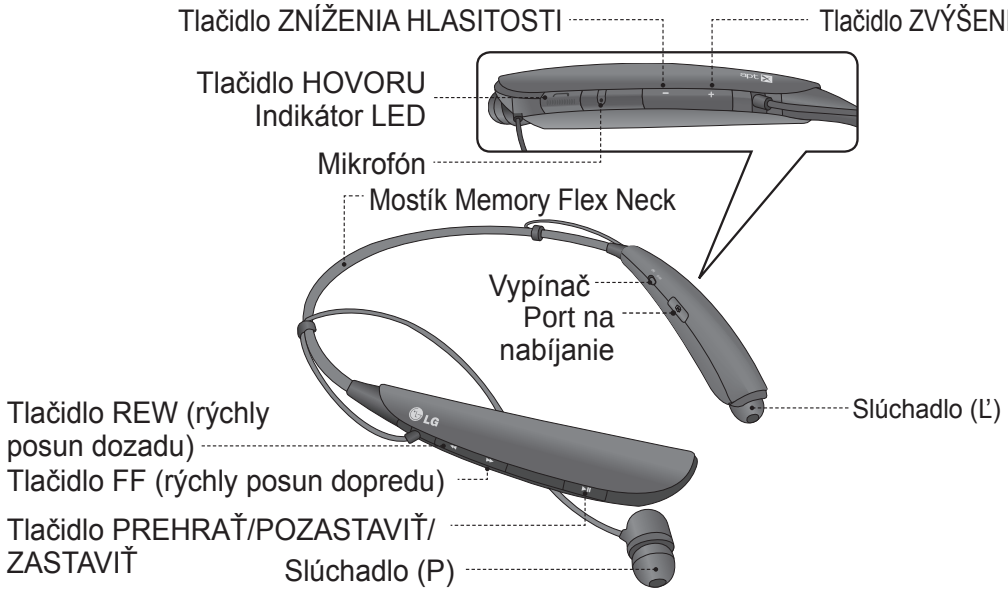


Všetky práva vyhradené.
LG Electronics Inc., 2014

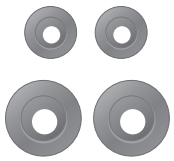
Poznámka: Pred použitím slúchadlovej súpravy HBS-750 si dôkladne prečítajte všetky informácie, aby bol zaistený optimálny výkon slúchadlovej súpravy HBS-750 a nedošlo k jej poškodeniu ani nesprávnemu použitiu.

Všetky úpravy alebo zmeny v tomto návode urobené kvôli oprave typografických chýb alebo nepresností nachádzajúcich sa v tu uvedených informáciách môže vykonávať iba spoločnosť LG Electronics Inc.

Popis častí



Obsah balenia



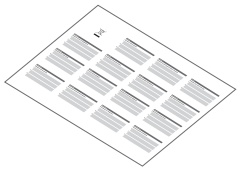
Slúchadlá do uší (2 súpravy)



Nabíjací kábel USB



Návod na používanie



Karta WEEE

Technické údaje

Položka	Popis
Technické údaje Bluetooth®	3.0 (profily slúchadlovej súpravy/súpravy Hands-Free/A2DP)
Batéria	Batéria 3,7 V/195 mAh, lítium-polymérová
Pohotovostný čas/čas hovoru	Až 500 h/až 15 h
Doba prehrávania hudby	Až 10 h
Čas nabíjania	< 2 h
Menovité vstupné napätie a prúd nabíjania	DC 4,75 V ~ 5,6 V, 400 mA
Prevádzková teplota	-10 °C ~ 60 °C
Rozmery/hmotnosť	138,5 mm (Š) x 173,1 mm (D) x 17,5 mm (V)/36g

Zapnutie/vypnutie

– Posuňte vypínač do polohy „ON“ alebo do polohy „OFF“.

Nabíjanie

– Po pripojení nabíjačky, keď je zapnutá alebo vypnutá, sa slúchadlová súprava vypne.
– Počas nabíjania svieti indikátor LED načerveno a po dobití na 80 % a viac sa farba zmení na fialovú.
– Po dokončení nabíjania svieti indikátor LED namodro.

Slabá batéria

– Upozornenie zaznie každé 2 minúty.
– Ak sa batéria nenabije, slúchadlová súprava sa vypne.

Upozornenie na stav batérie

– Stlačte a 1 sekundu podržte tlačidlo ZNÍŽENIA HLASITOSTI.
– Zariadenie má 3 úrovne stavu batérie

Stav batérie	Silná	Stredne silná	Slabá
Hlasová výzva	Silná batéria	Stredne silná batéria	Slabá batéria
Zobrazenie indikátora LED	Bliká Modrý indikátor LED 3-krát	Bliká Fialový indikátor LED 3-krát	Bliká Červený indikátor LED 3-krát

– Indikátor stavu batérie slúchadlovej súpravy HBS-750 sa zobrazí na displeji telefónu iPhone.

Návod na používanie

Párovanie

- Pred prvým použitím slúchadlovej súpravy ju musíte spárovať s telefónom podporujúcim rozhranie Bluetooth.
- Ak chcete vašu slúchadlovú súpravu spárovať s ďalším telefónom, musíte ju prepnúť do režimu párovania.
- Slúchadlová súprava HBS-750 podporuje 2 spôsoby režimu párovania.

Jednoduché párovanie (párovanie pri prvom použití)

1. Posunutím vypínača do polohy „ON“ zapnite slúchadlovú súpravu HBS-750. Keď sa slúchadlová súprava prepne do režimu párovania, indikátor LED sa rozsvieti namodro.
2. V telefóne otvorte ponuku Bluetooth a vyhľadajte nové zaradenie pomocou funkcie „hľadať“ alebo „pridať“.
   • V zozname zariadení vyberte položku „LG HBS-750“ a spárujte ju s telefónom.
3. Ak sa zobrazí výzva na zadanie prístupového kódu alebo kódu PIN, zadajte „0000“ (4 nuly).
   * Poznámka: Ak váš telefón podporuje technológiu SSP (Secure Simple Pairing), nebudete musieť zadať prístupový kód ani kód PIN.
   • Po úspešnom spárovaní zaznie potvrdenie: „Slúchadlová súprava sa spárovala“.
   • Ak sa slúchadlová súprava HBS-750 nespáruje do 3 minút, automaticky sa vypne.

Ručné párovanie (párovanie s ďalším telefónom alebo opätovné párovanie)

• Keď je súprava vypnutá, stlačte tlačidlo HOVORU a súčasne na 2 sekundy posuňte vypínač do polohy „ON“.
• Keď slúchadlová súprava prejde do režimu párovania, indikátor LED sa rozsvieti namodro. Po tomto postupe zopakujte kroky jednoduchého párovania 2 až 3.

Viacnásobné pripojenie

Rozšírená viacbodová prevádzka

Súprava HBS-750 umožňuje súčasné pripojenie dvoch zariadení k slúchadlovej súprave. Vďaka tomu možno flexibilne používať funkciu čakania na hovor počas hovorov v oboch pripojených telefónoch.

Spojenie

- Páruje slúchadlovú súpravu s jedným z vašich telefónov s podporou rozhrania Bluetooth. (Podľa pokynov na párovanie na strane 2.)
- Vypnite slúchadlovú súpravu.
- Keď je slúchadlová súprava vypnutá, stlačte tlačidlo HOVORU a súčasne na 2 sekundy posuňte vypínač do polohy „ON“. Aktivuje sa režim manuálneho párovania.
- Teraz páruje a pripojte slúchadlovú súpravu k druhému telefónu s podporou rozhrania Bluetooth. (Toto bude hlavný telefón.)
- Po spárovaní a pripojení tohto telefónu sa vráťte späť a pripojte k slúchadlovej súprave prvý spárovaný telefón. (Toto bude vedľajší telefón.)

* POZNÁMKA: Keď je súprava HBS-750 naraz pripojená k dvom telefónom (viacbodová prevádzka), funkcie volania budú aktívne v hlavnom telefóne.

* POZNÁMKA: V prípade zlyhania pripojenia k hlavnému telefónu prostredníctvom jednoduchého párovania aktivuje súprava HBS-750 režim párovania.

Funkcia volania

- Funkcie hlasovej voľby a opakovanej voľby posledného čísla sú aktívne v hlavnom telefóne (alebo v telefóne, z ktorého sa uskutočnil posledný odchádzajúci hovor).

Čakajúci hovor

- Počas aktívneho hovoru stlačte na 1 sekundu tlačidlo hovoru a prepnite prichádzajúci hovor.
- Ak chcete prepínať medzi dvomi aktívnymi hovormi, na 1 sekundu stlačte tlačidlo hovoru.
- Ak chcete ukončiť aktívny hovor alebo oba hovory naraz, krátko stlačte tlačidlo HOVORU.
- Ak oba telefóny prijímajú prichádzajúci hovor, slúchadlová súprava nadviaže spojenie s hlavným zariadením.

Návod na používanie

Automatické opakované pripojenie

- Ak sa súprava HBS-750 počas pripojenia k telefónu vypne (neúmyselne alebo zámerne), spojenie medzi slúchadlovou súpravou a telefónom sa preruší. Spojenie medzi slúchadlovou súpravou a telefónom sa automaticky obnoví, keď sa súprava HBS-750 znova zapne a nachádza sa v dosahu.
- Vedľajší telefón musíte pripojiť výberom položky „LG HBS750“ zo zoznamu zariadení v ponuke Bluetooth.

Mimo dosah

– Ak sa spárované zariadenia nachádzajú vo vzdialenosti 10 a viac metrov, spojenie medzi slúchadlovou súpravou a telefónom sa preruší a súprava HBS-750 začne vibrovať, aby vás na to upozornila.

* Ak stlačením tlačidla ZVÝŠENIA HLASITOSTI na 3 sekundy nastavíte vibrovanie na hodnotu vyp., zariadenie HBS-750 nebude vibrovať.

– Keď sa slúchadlová súprava a telefón znova ocitnú v požadovanom dosahu a pripojenie sa automaticky neobnoví, pripojte súpravu HBS-750 ručne krátkym stlačením tlačidla HOVORU.

* Tieto funkcie možno používať, len ak ich podporuje telefón. Ďalšie informácie o používaní týchto funkcií nájdete v návode na používanie príslušného telefónu.

– Keď je pripojených viacero zariadení a prebieha vysielanie prúdu údajov, neaktívne spárované zariadenie nachádzajúce sa mimo dosahu sa odpojí. Súprava HBS-750 jedenkrát upozorní používateľa, pričom sa nepokúsi o obnovenie spojenia.

Ovládacie prvky

Prijatie hovoru/ukončenie hovoru

– Slúchadlová súprava pri prichádzajúcom hovore zvoní a vibruje.

* Ak stlačením tlačidla ZVÝŠENIA HLASITOSTI na 3 sekundy nastavíte vibrovanie na hodnotu vyp., zariadenie HBS-750 nebude vibrovať.

– Krátkym stlačením tlačidla ZNÍŽENIA HLASITOSTI vypnete vibrovanie.

– Krátko stlačte tlačidlo HOVORU.

Prenesenie hovoru

– Počas hovoru v telefóne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo ZVÝŠENIA HLASITOSTI, čím sa zvuk prenesie buď zo slúchadlovej súpravy do telefónu, alebo z telefónu do slúchadlovej súpravy.

Hlasová voľba
– Funkciu „Hlasový príkaz“ aktivujte krátkym stlačením tlačidla HOVORU.
Poznámka: Ak telefón nepodporuje funkciu hlasovej voľby, je možné, že týmto krokom sa aktivuje opakovaná voľba posledného čísla.

Opakovaná voľba posledného čísla
– Stlačením a podržaním tlačidla HOVORU na 1 sekundu aktivujete funkciu „Opakovaná voľba posledného čísla“.
Slúchadlová súprava pípne a zavolá posledné volané číslo.

Čakajúci hovor
- Ak chcete prijať druhý hovor bez ukončenia prvého hovoru, stlačte tlačidlo HOVORU na 1 sekundu (začujete pípnutie). Stlačením tlačidla HOVORU na 1 sekundu sa vrátite k pôvodnému hovoru.
- Krátkym stlačením tlačidla HOVORU ukončíte aktívny hovor alebo obidva hovory súčasne. (v závislosti od podpory telefónu)

Odmietnutie hovoru
– Keď telefón zvoní, stlačte tlačidlo HOVORU na 1 sekundu.

Stlmenie mikrofónu
– Súčasným stlačením a podržaním tlačidla ZVÝŠENIA HLASITOSTI a tlačidla ZNÍŽENIA HLASITOSTI na 1 sekundu počas rozhovoru stlmíte/zrušíte stlmenie mikrofónu.

Ovládanie hlasitosti

– Krátko stlačte tlačidlo HLASITOSŤ.

Prenos zvuku

– PREHRÁVANIE: Krátko stlačte tlačidlo PREHRAŤ/POZASTAVIŤ.
– POZASTAVENIE: Krátko stlačte tlačidlo PREHRAŤ/POZASTAVIŤ.
– ZASTAVENIE: Stlačte a podržte tlačidlo PREHRAŤ/POZASTAVIŤ.
– NASLEDUJÚCA SKLADBA: Krátko stlačte tlačidlo rýchleho posunu dopredu FF.
– PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA: Krátko stlačte tlačidlo rýchleho posunu dozadu REW.
– RÝCHLY POSUN DOPREDU: Stlačte a podržte tlačidlo rýchleho posunu dopredu FF.
– RÝCHLY POSUN DOZADU: Stlačte a podržte tlačidlo rýchleho posunu dozadu REW.

Návod na používanie

Ekvalizér

– Počas prehrávania hudby naraz stlačte a podržte tlačidlá ZVÝŠENIA HLASITOSTI a ZNÍŽENIA HLASITOSTI na 1 sekundu. Môžete tak prepínať medzi jednotlivými hodnotami ekvalizéra (Basy (predvolené) → Stredy → Výšky).
– V závislosti od veľkosti slúchadiel do uší sa líši aj zvuk basov, ktorý produkujú reproduktory.

Technológia aptX®

– Súprava HBS-750 je vybavená technológiou aptX®, ktorá zaručuje okamžitý a vysokokvalitný prenos zvuku prostredníctvom rozhrania Bluetooth.
– Technológia aptX® je automaticky povolená, ak ju zdrojové zariadenie podporuje.

Ovládanie vibrovania

- Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu vibrovania, stlačte a podržte tlačidlo ZVÝŠENIA HLASITOSTI po dobu 3 sekúnd. Po aktivácii alebo deaktivácii zaznie správa „Vibrate on (Vibrovanie zapnuté)“ alebo „Vibrate off (Vibrovanie vypnuté)“.
- Keď je vibrovanie zariadenia HBS-750 nastavené na hodnotu vyp., zariadenie HBS-750 nebude pri prijatí prichádzajúceho hovoru a mimo prevádzkového rozsahu vibrovať.
- Vypnutím a opätovným zapnutím zariadenia sa funkcia vibrovania aktivuje.

Čítačka správ SMS

Slúchadlová súprava HBS-750 s rozhraním Bluetooth podporuje čítanie správ SMS v zariadeniach so systémom Android™.

Ak chcete používať túto funkciu, v obchode Google Play™ vyhľadajte aplikáciu BT Reader od spoločnosti LG a nainštalujte ju v zariadení.

* Dvojrozmerný čiarový kód, ktorý tu uvádzame, vám pomôže prevziať aplikáciu BT Reader od spoločnosti LG z obchodu Google Play™. Google Play je obchodná známka spoločnosti Google, Inc.

Signalizácia diódou LED

Funkcia	Stav súpravy HBS-750	Akcia
Prevádzka	Zapnuté	Modrá dióda LED 4-krát zabliká.
	Vypnuté	Modrá dióda LED 4-krát zabliká a potom zhasne.
	Režim párovania	Modrá dióda LED stále svieti.
	Pripojený profil slúchadlovej súpravy/ súpravy hands-free	Modrý indikátor LED každých 5 sekúnd 2-krát blikne.
	Hovor pripojený	Modrý indikátor LED každých 5 sekúnd 2-krát blikne.
Nabíjanie	Nabíjanie	Červený indikátor LED stále svieti načerveno a po dobití na 80 % a viac sa farba zmení na fialovú.
	Nabíjanie dokončené	Modrý indikátor LED stále svieti.

Riešenie problémov

Chyba	Možný problém	Riešenie
Nezapne sa	Skontrolujte, či je batéria súpravy HBS-750 úplne nabitá.	Nabite batériu.
Nemožno komunikovať so slúchadlovou súpravou HBS-750 s rozhraním Bluetooth® od spoločnosti LG	Skontrolujte, či telefón podporuje profily slúchadlovej súpravy alebo hands-free súpravy Bluetooth.	Zistite, či telefón podporuje profily slúchadlovej súpravy alebo hands-free súpravy Bluetooth.
	Skontrolujte, či batéria slúchadlovej súpravy HBS-750 nie je slabo nabitá.	Nabite batériu.
Slúchadlovú súpravu HBS-750 nemožno spárovať so zariadením Bluetooth®	Skontrolujte a uistite sa, že je slúchadlová súprava zapnutá.	Posunutím vypínača do polohy „ON“ zapnite slúchadlovú súpravu.
	Skontrolujte a uistite sa, že je slúchadlová súprava v režime párovania.	Keď je súprava vypnutá, na 1 sekundu stlačte tlačidlo HOVORU a súčasne posuňte vypínač do polohy „ON“, čím manuálne prepnete slúchadlovú súpravu do režimu párovania.
Slabý zvuk (reproduktor)	Skontrolujte hlasitosť reproduktora.	Zvýšte úroveň hlasitosti.

Preventívne opatrenia

Dávajte pozor, aby zariadenie nespadlo z veľkých výšok.

Zariadenie neupravujte, neopravujte ani nerozoberajte.

Nevystavujte ho pri čistení priamemu účinku vody, alkoholu, benzénu atď.

Nevystavujte ho priamemu pôsobeniu horľavín.

Zariadenie neumiestňujte do blízkosti horľavín.

Udržujte mimo vlhkého a prašného prostredia.

Na zariadenie neumiestňujte ťažké predmety.

Slúchadlovú súpravu používajte len s originálnou nabíjačkou značky LG, inak môže dôjsť k jej poškodeniu.

- Oblúk na krk je vyrobený zo zliatiny s tvarovou pamäťou. Neodporúča sa však opakované prehýbanie oblúka na krk.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu mať za následok zrušenie oprávnenia na používanie zariadenia.
- V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Tento produkt obsahuje malé časti vrátane slúchadiel, slúchadiel do uší a káblov. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Ak máte implantované lekárske zariadenie, poraďte sa so svojím lekárom o používaní tohto zariadenia.
- Skutočná životnosť batérie bude závisieť od konfigurácie siete, nastavení výrobku, spôsobu používania, batérie a okolitých podmienok.
- Lítium-iónová batéria je nebezpečným komponentom, ktorý môže spôsobiť poranenie.
- Výmena batérie nekvalifikovaným pracovníkom môže spôsobiť poškodenie zariadenia.
- Batériu sami nevymieňajte. Batéria by sa mohla poškodiť, čo by mohlo viesť k prehriatiu zariadenia a zraneniam. Batériu smie vymieňať len autorizovaný poskytovateľ servisných služieb. Batérie by sa mali recyklovať alebo likvidovať oddelene od domového odpadu.

Vyhlásenie o zhode

POZNÁMKA FCC POUŽÍVATEĽOM:
Toto zariadenie spĺňa časť 15 pravidiel FCC.
Používanie podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:
(1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
(2) toto zariadenie musí byť schopné prijať akékoľvek prijímané rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:
Z dôvodu dodržania požiadaviek na zhodu s pravidlami FCC týkajúcimi sa účinkov vysokofrekvenčného žiarenia nie je zmena antény ani zariadenia povolená. Akákoľvek zmena antény alebo zariadenia môže viesť k prekročeniu požiadaviek na účinky vysokofrekvenčného žiarenia a k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzku zariadenia.

POZNÁMKA CE POUŽÍVATEĽOM:
Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že zariadenie HBS-750 spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia smernice 1999/5/EC. Kópiu Vyhlásenia o zhode nájdete na stránke http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Doplnkové informácie

1. Účinky vysokofrekvenčného žiarenia
Táto slúchadlová súprava Bluetooth® HBS-750 je rádiový vysielač a prijímač. Počas prevádzky súprava komunikuje s mobilným zariadením vybaveným technológiou Bluetooth® prijímaním a vysielaním rádiofrekvenčných (RF) elektromagnetických polí (mikrovlny) vo frekvenčnom rozsahu 2,4 až 2,4835 GHz.
Slúchadlová súprava Bluetooth® je vyrobená v súlade s pokynmi a limitmi týkajúcimi sa rádiofrekvenčného žiarenia, ktoré stanovili národné regulačné orgány a medzinárodné zdravotnícke agentúry pre používanie s akýmkoľvek kompatibilným mobilným telefónom LG.

Doplnkové informácie

2. Potenciálne výbušné prostredia
Ak sa nachádzate v potenciálne výbušnom prostredí, vypnite svoje elektronické zariadenie. Hoci je to veľmi zriedkavé, elektronické zariadenie môže vytvoriť iskrenie. Iskry môžu v takomto prostredí spôsobiť výbuch alebo požiar, ktoré môžu mať za následok poškodenie zdravia alebo dokonca smrť. Potenciálne výbušné prostredia sú často, avšak nie vždy, jasne označené.

3. Informácie o batérii
Ak sa s nabíjateľnou batériou správne zaobchádza, má dlhú životnosť. Nová batéria alebo batéria, ktorá nebola dlhšiu dobu používaná, môže mať spočiatku zníženú kapacitu. Batériu nevystavujte extrémnym teplotám – viac ako +60 °C alebo menej ako -20 °C. Batéria má maximálnu kapacitu pri izbovej teplote. Ak sa batéria používa pri nízkych teplotách, jej kapacita sa znižuje. Batériu možno nabíjať iba pri teplote od +10 °C do +45 °C.

Vybratie odpadových batérií a akumulátorov
(LEN produkt so vstavanou batériou)

V prípade, ak tento produkt obsahuje batériu vstavanú v produkte, ktorú nedokáže koncový používateľ jednoducho vybrať, spoločnosť LG odporúča, aby batériu na účel výmeny alebo recyklovania po skončení prevádzkovej životnosti tohto produktu vybrali kvalifikovaní odborníci. S cieľom zabrániť poškodeniu produktu a kvôli vlastnej bezpečnosti sa používatelia nesmú pokúšať vyberať batériu a o pomoc musia požiadať linku pomoci servisu LG alebo iných nezávislých poskytovateľov servisu.
Súčasťou vybratia batérie bude rozmontovanie skrinky produktu, odpojenie elektrických káblov/kontaktov a opatrné vybratie článku batérie pomocou špeciálneho náradia. Ak potrebujete pokyny o spôsobe bezpečného vybratia batérie určené pre kvalifikovaných odborníkov, navštívte http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Recyklácia batérie slúchadlovej súpravy Bluetooth®

Batériu zo slúchadlovej súpravy Bluetooth® je potrebné zlikvidovať správne a nikdy nie spolu s komunálnym odpadom.



Likvidácia použitých batérií/akumulátorov

1. Tento symbol môže byť kombinovaný so symbolmi chemických značiek ortuti (Hg), kadmia (Cd) alebo olova (Pb), ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti, 0,002 % kadmia alebo 0,004 % olova.
2. Všetky batérie/akumulátory je potrebné likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom zberných stredísk ustanovených na tento účel vládou alebo orgánmi miestnej samosprávy.
3. Správnou likvidáciou starých batérií/akumulátorov pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie zvierat aj ľudí.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácií starých batérií/akumulátorov získate na mestskom úrade, v spoločnosti, ktorá spravuje likvidáciu odpadu, alebo u predajcu, kde ste daný produkt zakúpili.

5. Podmienky

- Záruka je platná iba vtedy, ak je k výrobku určenému na opravu alebo výmenu priložený originál dokladu o kúpe vydaný predajcom pôvodnému kupujúcemu, obsahujúci dátum zakúpenia a sériové číslo. Spoločnosť LG Electronics si vyhradzuje právo odmietnuť záručný servis, ak bola táto informácia odstránená alebo zmenená po pôvodnej kúpe výrobku od predajcu.
- Ak spoločnosť LG Electronics opraví alebo vymení výrobok, záručná doba opraveného alebo vymeneného výrobku pokračuje po zostávajúci čas pôvodnej záručnej doby alebo po dobu deväťdesiatich (90) dní odo dňa opravy alebo výmeny, podľa toho, čo trvá dlhšie. Oprava alebo výmena môže zahŕňať používanie funkčne zhodných repasovaných jednotiek. Vymenené súčasti alebo komponenty sa stávajú majetkom spoločnosti LG Electronics.
- Táto záruka nepokrýva žiadnu chybu výrobku spôsobenú bežným opotrebovaním alebo nesprávnym používaním vrátane, okrem iného, spôsobu používania, ktorý nie je bežný alebo obvyklý, v súlade s pokynmi na používanie a údržbu výrobku. Táto záruka nepokrýva žiadnu poruchu výrobku spôsobenú nehodou, zmenou alebo úpravou, vyššou mocou, ani poškodenie v dôsledku kontaktu s kvapalinou.
- Táto záruka sa nevzťahuje na poruchy výrobku spôsobené nesprávnymi postupmi opravy, úpravami alebo servisom vykonávaným osobou, ktorá nemá oprávnenie spoločnosti LG Electronics. Manipulácia s ktoroukoľvek z pečatí na výrobku má za následok stratu záruky.

Obmedzená záruka

V RÁMCI PODMIENOK TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY SPOLOČNOSŤ LG ELECTRONICS ZARUČUJE, ŽE SA V ČASE PÔVODNEJ KÚPY SPOTREBITEĽOM A DO DVOCH (2) ROKOV NA TOMTO VÝROBKU NEVYSKYTNÚ ŽIADNE CHYBY VYHOTOVENIA, MATERIÁLU ANI SPRACOVANIA. V PRÍPADE, AK BY VÝROBOK VYŽADOVAL ZÁRUČNÝ SERVIS, VRÁŤTE HO PREDAJCOVI, OD KTORÉHO STE VÝROBOK ZAKÚPILI, ALEBO SA OBRÁŤTE NA MIESTNE KONTAKTNÉ STREDISKO SPOLOČNOSTI LG ELECTRONICS, KDE ZÍSKATE ĎALŠIE INFORMÁCIE.

Dôležité informácie o bezpečnosti

Vyvarujte sa poškodenia sluchu

Ak súpravu Handsfree do auta budete používať pri vysokej hlasitosti, môže dôjsť k trvalej strate sluchu. Hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Časom si môžete zvyknúť na vyššiu hlasitosť zvuku, takže sa vám môže zdať zvuk normálny, ale v skutočnosti môže poškodzovať váš sluch.

Ak máte pocit zvonenia v ušiach alebo hovor počujete stlmený, prestaňte počúvať a nechajte si sluch skontrolovať. Čím je vyššia hlasitosť, tým je na ovplyvnenie sluchu potrebná kratšia doba. Odborníci na sluch radia, aby ste si sluch chránili:



- Obmedzte dobu používania slúchadlovej súpravy pri vysokej hlasitosti.
- Vyhnite sa zvyšovaniu hlasitosti kvôli prekrytiu hlasitých prostredí.
- Ak nepočujete ľudí, ktorí sú vedľa vás a hovoria s vami, hlasitosť znížte.

Ďalšie informácie o nastavení úrovne hlasitosti na telefóne nájdete v návode na používanie vášho telefónu.

Bezpečné používanie slúchadlovej súpravy

Používanie slúchadlovej súpravy na počúvanie hudby počas riadenia vozidla sa neodporúča a v niektorých krajinách je takéto počúvanie zakázané. Počas riadenia vozidla buďte opatrní a ostražití. Zariadenie prestaňte používať, ak počas riadenia ľubovoľného typu vozidla alebo pri vykonávaní inej činnosti vyžadujúcej plné sústredenie dochádza k rozptyľovaniu.

Life's Good

Svenska

LG TONE PRO™

HBS-750 Användarhandbok
BLUETOOTH®-stereoheadset

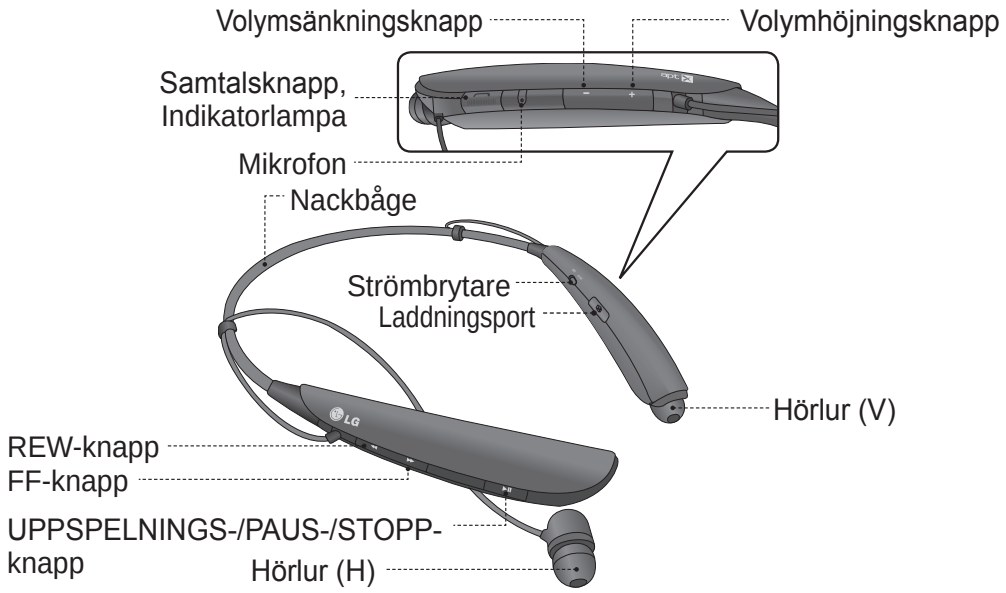


Med ensamrätt.
LG Electronics Inc., 2014

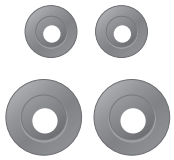
Obs! För bästa prestanda och för att undvika skador och felanvändning av HBS-750 bör du läsa all information noga innan du använder HBS-750.

Ändringar i den här handboken på grund av tryckfel eller faktafel ska endast utföras av LG Electronics Inc.

Beskrivning av delar



Paketinnehåll



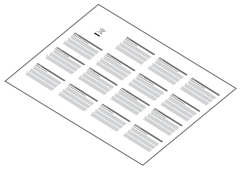
Öronsnäckor
(2 uppsättningar)



USB-laddningskabel



Användarhandbok



WEEE-kort

Specifikationer

Produktdel	Beskrivning
Bluetooth®-specifikation	3.0 (handsfree/headset/A2DP-profiler)
Batteri	Batteri 3,7 V/195 mAh litiumpolymer
Passningstid / Samtalstid	Upp till 500 tim./upp till 15 tim.
Uppspelningstid för musik	Upp till 10 tim.
Laddningstid	< 2,0 tim.
Nominella ingångsvärden vid laddning	DC 4,75 V ~ 5,6 V, 400 mA
Drifttemperatur	-10 °C ~ 60 °C
Mått/vikt	138,5 mm (B) x 173,1 mm (L) x 17,5 mm (D) / 36g

Ström på/av

- Flytta strömbrytaren till läget ”ON” eller ”OFF”.

Laddning

– När laddaren är ansluten stängs headsetet av, oavsett om strömmen är av eller på.
– Under laddning lyser indikatorlampan med ett fast, rött sken som växlar till violett när headsetet är laddat till 80 % eller mer.
– När laddningen är slutförd lyser indikatorlampan med ett fast, blått sken.

Låg batterinivå

- Du får ett meddelande varannan minut.
- Om batteriet inte laddas kommer headsetet att stängas av.

Batteristatusmeddelande

- Håll volymsänkningsknappen nedtryckt i en sekund.
- Det finns tre nivåer av batteristatus

Batteristatus	Hög	Medelhög	Låg
Röstuppmaning	Hög batterinivå	Medelhög batterinivå	Låg batterinivå
LED-skärm	Blinkande blå lampa tre gånger	Blinkande violett lampa tre gånger	Blinkande röd lampa tre gånger

- Batteristatusindikatorn för HBS-750 visas på iPhone-skärmen.

Användning

Ihopparning

- Innan du använder headsetet för första gången måste du para ihop det med en Bluetooth-aktiverad mobil.
- Om du vill para ihop headsetet med en extra mobil måste headsetet vara i ihopparningsläget.
- Det finns två ihopparningsmetoder för HBS-750.

<u>Enkel ihopparning</u> (ihopparning för första gången)

1. Sätt på HBS-750 genom att flytta strömbrytaren till läget ”ON”. När headsetet försätts i ihopparningsläge lyser indikatorlampan med ett fast blått sken.
2. På mobilen navigerar du till Bluetooth-menyn och ”sök efter” eller ”lägg till” nya enheter.
   • Välj ”LG HBS750” från listan och para ihop den med din mobil.
3. Om du ombeds att ange lösenord/pinkod anger du ”0000” (4 nollor).
   * Obs! Om din mobil har SSP-funktion (Secure Simple Pairing), behöver du inte ange lösenord/pinkod.
   • När ihopparningen har slutförts kommer du att höra ”Your headset paired” (headsetet är ihopparat).
   • HBS-750 stängs av automatiskt om den inte paras ihop inom 3 minuter.

<u>Manuell ihopparning</u> (ihopparning med en annan mobil eller ny ihopparning)

- När strömmen är avstängd trycker du på samtalsknappen och håller samtidigt strömbrytaren i läget ”ON” i 2 sekunder.
- När headsetet går in i ihopparningsläge lyser indikatorlampan med fast blått sken. När du utfört proceduren upprepar du steg 2 till 3.

Flera anslutningar

Avancerad Multipoint

Till HBS-750 kan du ansluta två enheter till headsetet samtidigt. Det innebär att du kan använda samtal väntar mellan samtal på dina båda anslutna telefoner.

Anslutning

- Para ihop headsetet med en av dina Bluetooth-aktiverade enheter. (enligt instruktionerna för ihopparning på sidan 2).
- Stäng av headsetet.
- När strömmen är avstängd trycker du på samtalsknappen och håller samtidigt strömbrytaren i läget ON i 2 sekunder så kommer du till manuellt ihopparningsläge.
- Sedan parar du ihop och ansluter headsetet med din andra Bluetooth-aktiverade mobiltelefon. (det blir din primära mobil).
- När den här mobiltelefonen är ihopparad och ansluten går du tillbaka och ansluter den första ihopparade mobilen till headsetet. Det blir din sekundära mobil.

* Obs! När HBS-750 är ansluten till två mobiler samtidigt (Multipoint), fungerar funktionerna för headsetuppringning med den primära mobilen.

* Obs! Om det inte går att ansluta till den primära mobilen med enkel ihopparning försätts HBS-750 i ihopparningsläge.

Samtalsfunktion

- Funktionerna Röstuppringning och Ring senast slagna nummer fungerar med den primära mobilen (eller mobilen som användes för det senast utgående samtalet).

Samtal väntar

- Medan du har ett samtal igång trycker du på samtalsknappen i en sekund för att växla till det inkommande samtalet.
- Om du vill växla mellan två aktiva samtal håller du ned samtalsknappen i en sekund.
- Om du vill avsluta det aktiva samtalet eller båda samtalen på samma gång trycker du lätt på samtalsknappen.
- Om båda mobilerna får inkommande samtal prioriterar headsetet den primära enheten.

Användning

Återanslut automatiskt

- Om HBS-750 stängs av (antingen av misstag eller medvetet) när det är anslutet till ett headset kommer headsetet och mobiltelefonen att kopplas från. Headsetet och mobilen återansluts automatiskt när HBS-750 slås på igen inom täckningsområdet.
- Du måste ansluta din sekundära mobil genom att välja ”LG HBS750” i listan över enheter på Bluetooth-menyn.

Utanför intervall

- Om de ihopparade enheterna är mer än 10 meter ifrån varandra kommer headsetet och mobiltelefonen att kopplas från och HBS-750 aviserar det genom en vibrationsignal.

* Om du stänger av vibrationen genom att trycka på volymhöjningsknappen i tre sekunder kommer HBS-750 inte att vibrera.

- Om headset och mobil inte återansluter automatiskt när de befinner sig tillräckligt nära, kan du återansluta manuellt genom att trycka lätt på samtalsknappen på HBS-750.

* Du kan endast använda de här funktionerna om de kan finns i din mobil. Mer information om att använda de här funktionerna finns i användarhandboken till mobilen.

- Den inaktiva ihopparade enheten som är utanför räckvidden kopplas från vid användning med flera anslutningar och strömning . HBS-750 signalerar en gång och försöker inte att återansluta.

Kontroller

Besvara/avsluta ett samtal

- När du har ett inkommande samtal kommer headsetet att ringa och vibrera.

* Om du stänger av vibrationen genom att trycka på volymhöjningsknappen i tre sekunder kommer HBS-750 inte att vibrera.

- Tryck lätt på volymsänkningsknappen för att stoppa vibrationen.
- Tryck lätt på samtalsknappen.

Överför ett samtal

- När du ringer ett samtal med telefonen håller du volymhöjningsknappen nedtryckt i tre sekunder om du vill överföra ljudet från headset till telefon eller från telefon till headset.

Röstuppringning
- Aktivera röstkommandot genom att trycka lätt på samtalsknappen.
  Obs! Om din mobil inte har funktioner för röstkommandon finns det risk för att den här åtgärden istället aktiverar ”Ring senast slagna nummer”.

Ring senast slagna nummer
- Du aktiverar ”Ring senast slagna nummer” genom att hålla samtalsknappen nedtryckt i en sekund.
  Headsetet spelar upp en ljudsignal och ringer upp senast slagna nummer.

Samtal väntar
- Du kan svara på ett inkommande andra samtal utan att lägga på genom att hålla samtalsknappen nedtryckt i en sekund (ett pip kommer att höras). Tryck på samtalsknappen i en sekund om du vill återgå till det första samtalet.
- Tryck lätt på samtalsknappen för att avsluta det pågående samtalet eller båda samtalen samtidigt. (beroende på mobiltelefonens funktioner)

Avvisa samtal
- Tryck på samtalsknappen i en sekund när telefonen ringer.

Ljud av för mikrofon
- Håll volymhöjningsknappen och volymsänkningsknappen nedtryckta samtidigt i en sekund om du vill välja ljud av/ljud på för mikrofonen under ett samtal.

Volymkontroll

- Tryck lätt på volymknappen.

Ljudströmning

- SPELA UPP: Tryck lätt på PLAY-/PAUSE-knappen.
- PAUSA: Tryck lätt på PLAY-/PAUSE-knappen.
- STOPPA: Håll ned PLAY-/PAUSE-knappen.
- NÄSTA LÅT: Tryck lätt på FF-knappen.
- FÖREGÅENDE LÅT: Tryck lätt på REW-knappen.
- SPOLA FRAMÅT: Håll FF-knappen nedtryckt.
- SPOLA BAKÅT: Håll REW-knappen nedtryckt.

Användning

Equalizer

- Medan du spelar upp musik håller du ned volymhöjnings- och volymsänkningsknappen samtidigt i en sekund för att växla mellan equalizers (basförstärkning (standard) → normal → diskantförstärkning).
- Basljudet från högtalarna kan variera beroende på storleken på den öronsnäcka som används.

aptX®

- HBS-750 har aptX®-teknik som gör att ljudöverföringar via Bluetooth sker snabbt och att ljudet blir kristallklart.
- aptX® aktiveras automatiskt så länge källan har stöd för det.

Vibrationskontroll

– Aktivera och avaktivera vibrationsfunktionen genom att trycka på och hålla in volymhöjningsknappen i tre sekunder. Du får höra meddelandet "Vibrate on" (vibration på) när vibrationen aktiveras och "Vibrate off" (vibration av) när den avaktiveras.

– När vibrationen på HBS-750 är avstängd vibrerar inte headsetet vid inkommande samtal eller när det är utanför intervallet.

– Vibrationen aktiveras igen när enheten stängs av och sätts på.

SMS-läsare

Bluetooth-headsetet HBS-750 har funktioner för sms-läsare på Android™-baserade enheter.

Du kan använda funktionen genom att söka efter appen LG ”BT Reader” på Google Play™ Store och installera den på din enhet.

* Med hjälp av streckkoden i 2D som finns nedan kan du ladda ned appen LG ”BT Reader” på Google Play™ Store. Google Play är ett varumärke som tillhör Google, Inc.

Indikatorlampa

Funktion	Status för HBS-750	Åtgärd
I drift	Slå på	Den blå indikatorlampan blinkar 4 gånger.
	Avstängd	Den blå indikatorlampan blinkar 4 gånger och släcks sedan.
	Ihopparningsläge	Den blå indikatorlampan lyser.
	Headset/handsfree-profil ansluten	Den blå indikatorlampan blinkar två gånger var femte sekund.
	Samtal pågår	Den blå indikatorlampan blinkar två gånger var femte sekund.
Laddning	Laddning	Den röda indikatorlampan lyser och växlar till violett när headsetet är laddat till 80 % eller mer.
	Laddning slutförd	Den blå indikatorlampan lyser.

Felsökning

Problem	Potentiellt problem	Lösning
Enheten går inte att slå på	Kontrollera om batteriet till HBS-750 är helt laddat.	Ladda batteriet.
Det gick inte att ansluta till LG Bluetooth® Headset HBS-750.	Kontrollera om mobilen kan hantera Bluetooth-profilerna Headset eller Handsfree.	Avgör om mobilen kan hantera Bluetooth-profilerna Headset eller Handsfree.
	Kontrollera om batterinivån för HBS-750 är helt låg.	Ladda batteriet.
Det går inte att para ihop HBS-750 med Bluetooth®-enheten	Kontrollera att headsetet är påslaget.	Dra strömbrytaren till ”ON” för att slå på headsetet.
	Kontrollera att headsetet är i ihopparningsläge.	När strömmen är avstängd trycker du på samtalsknappen och håller samtidigt strömbrytaren i läget ”ON” i en sekund för att manuellt placera handsfreebilsatsen i ihopparningsläge.
Lågt ljud (högtalare)	Kontrollera högtalarvolymen.	Öka volymnivån.

Säkerhetsåtgärder

Undvik att tappa enheten från hög höjd.

Får inte ändras, repareras eller tas isär.

Försök inte rengöra med vatten, alkohol, bensen eller liknande.

Låt inte brandfarliga vätskor komma i kontakt med enheten.

Placera inte enheten nära brandfarliga vätskor.

Utsätt inte enheten för fukt och damm.

Placera inga tunga föremål på enheten.

Använd endast enheten i originalladdare från LG, annars kan den skadas.

- Halsremmens legering gör att det bibehåller sin passform. Du bör däremot inte böja halsremmen för mycket eller för ofta.
- Ändringar eller modifikationer som inte uttryckligen tillåts av den part som ansvarar för regelefterlevnad kan göra att användarens rätt att bruka enheten upphör att gälla.
- Om batteriet ersätts med fel batterityp kan det resultera i en explosion.
- Kassera förbrukade batterier i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Den här produkten innehåller små delar, inklusive hörlurar, öronsnäckor och kablar. Förvara utom räckhåll för barn.
- Om du har en inopererad medicinsk enhet bör du rådgöra med en läkare innan du använder produkten.
- Koppla alltid ur laddaren ur vägguttaget när telefonen är fulladdad så drar inte laddaren ström i onödan.
- Litiumjonbatterier är farliga och kan orsaka skador.
- Batteribyten av andra än kvalificerad personal kan leda till skador på din enhet.
- Byt inte batteriet själv. Batteriet kan skadas vilket kan få det att överhettas och leda till skador. Batteriet måste bytas ut av en auktoriserad tjänstleverantör. Batteriet bör återvinnas och ska inte kastas i hushållssoporna.

Regelefterlevnad

FCC-MEDDELANDE TILL ANVÄNDARE:
Den här enheten uppfyller del 15 i FCC-reglerna.
Användningen är underkastad följande två villkor:
(1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar, och
(2) Enheten måste acceptera eventuell inkommande störning som kan orsaka att enheten inte fungerar normalt.

Obs!
Om enheten ska uppfylla FCC:s krav på regelefterlevnad för RF-exponering får du inte modifiera antennen på något sätt. Om enheten eller antennen modifieras på något sätt kan det göra att enheten överskrider kraven på RF-exponering, och då upphör användarens rätt att bruka enheten.

CE-MEDDELANDE TILL ANVÄNDARE:
Härmed intygar LG Electronics att produkten HBS-750 uppfyller gällande regler och andra relevanta delar av direktiv 1999/5/EC. På den här adressen hittar du texten om regelefterlevnad: http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Ytterligare information

1. RF-exponering
Bluetooth® Headset HBS-750 är en sändare och mottagare för radiovågor. Under drift kommunicerar den med en Bluetooth®-utrustad mobil genom att sända och ta emot elektromagnetiska RF-mikrovågor i frekvensområdet 2,4 till 2,4835 GHz.
Ditt Bluetooth®-headset är utformat för användning i enlighet med riktlinjerna för RF-exponering, som anges av nationella myndigheter och internationella hälsoorganisationer, vid användning med kompatibla mobiltelefoner från LG Electronics.

Ytterligare information

2. Brandfarliga ångor
Stäng av din elektroniska enhet om du befinner dig i miljöer med brandfarliga ångor. Det är sällsynt, men det händer att elektroniska enheter genererar gnistor. I ett sådant område kan en gnista förorsaka en explosion eller brand med allvarliga skador eller dödlig utgång som följd. Områden där det råder explosionsrisk är oftast, men inte alltid, tydligt markerade.

3. Batteriinformation
Ett uppladdningsbart batteri har lång livslängd om det sköts korrekt. Nya batterier eller batterier som inte använts på länge kan ha reducerad kapacitet de första gånger det används. Utsätt inte batteriet för extrema temperaturer – aldrig över +60 °C eller under -20 °C. För bästa kapacitet ska batteriet användas i rumstemperatur. Om batteriet används vid låga temperaturer kommer kapaciteten att minska. Batteriet kan endast laddas i temperaturer mellan +10 °C och +45 °C.

Kassering av förbrukade batterier och ackumulatorer
(Endast produkt med inbyggt batteri)

Om den här produkten innehåller ett batteri som sitter inbyggt i produkten och inte enkelt kan tas bort av användarna rekommenderar LG att endast behöriga personer tar ur batteriet, antingen för byte eller återvinning i slutet av produktens livslängd. För att förhindra skada på produkten och av säkerhetsskäl får användarna inte försöka ta ur batteriet och ska kontakta LG Service Helpline, eller en annan oberoende tjänsteleverantör för att få hjälp.
Borttagning av batteriet inkluderar demontering av produktens kåpa, frånkoppling av elektriska kablar/kontakter och försiktigt uttag av batteriet med specialverktyg. Vid behov av instruktioner från behöriga fackmän kring hur batteriet avlägsnas på ett säkert sätt, besök sidan http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Återvinning av batteriet i ditt Bluetooth®-headset

Du måste kassera batteriet i ditt Bluetooth®-headset på rätt sätt, det får aldrig slängas bland hushållsavfall.



Kassering av använda batterier/uppladdningsbara batterier

1 Symbolen kan kombineras med symboler för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.

2 Inga batterier ska kasseras som hushållsavfall. Släng dem i för ändamålet avsedda uppsamlingsanläggningar vid en återvinningsstation.

3 Korrekt kassering av gamla batterier/uppladdningsbara batterier hjälper till att förebygga potentiellt negativa effekter på miljön och människors och djurs hälsa.

4 Mer detaljerad information om kassering av gamla batterier får du av kommunen, renhållningsverket eller i den butik där du köpte produkten.

5. Villkor

- Garantin gäller endast om den produkt som ska repareras eller bytas ut presenteras tillsammans med originalkvitto, som utfärdats av återförsäljaren till ursprungsköparen, där inköpsdatum och serienummer finns angivna. LG Electronics förbehåller sig rätten att neka garantitjänster om den här informationen saknas eller har ändrats efter ursprungsinköpet av produkten från återförsäljaren.
- Om LG Electronics reparerar eller byter ut produkten gäller garantin för den reparerade eller utbytta produkten under antingen den återstående garantitiden för originalprodukten, eller i nittio (90) dagar (beroende på vad som är längst). Reparation eller utbyte kan innefatta användning av produkter med motsvarande funktionalitet. Utbytta delar eller komponenter återgår i LG Electronics ägo.
- Den här garantin omfattar inte produktfel som härrör från normalt slitage eller felaktig användning, inklusive men inte begränsat till annan än normal användning, i enlighet med instruktionerna för användning och underhåll av produkten. Garantin omfattar inte heller produktfel som härrör från olycksfall, modifiering eller justering, naturkatastrofer eller vätskeskador.
- Garantin täcker inte produktfel som uppkommit vid felaktiga reparationsinstallationer, modifieringar eller service som utförts av annan personal än de med LG Electronics-behörighet. Garantin upphör att gälla om någon av produktens förseglingar är bruten.

Begränsad garanti

UNDER VILLKOREN I DEN BEGRÄNSADE GARANTIN GARANTERAR LG ELECTRONICS ATT DEN HÄR PRODUKTEN ÄR FRI FRÅN DEFEKTER I DESIGN, MATERIAL OCH TILLVERKNING UNDER ETT (1) ÅR FRÅN DET URSPRUNGLIGA INKÖPSTILLFÄLLET. OM PRODUKTEN BEHÖVER SERVICE SOM OMFATTAS AV GARANTIN, KAN DU RETURNERA PRODUKTEN TILL ÅTERFÖRSÄLJAREN ELLER KONTAKTA NÄRMASTE LG ELECTRONICS-KONTAKTCENTER FÖR MER INFORMATION.

Viktig säkerhetsinformation

Undvik hörselskador

Om du använder bilsatsen med handsfree på hög volym kan det orsaka permanenta hörselskador. Ställ in volymen på en säker nivå. Du kan successivt vänja dig vid högre ljudnivåer som kanske känns normala men som kan vara skadliga för din hörsel.

Om du tycker att det ringer i öronen eller att talet hörs otydligt ska du sluta lyssna och göra en hörselkontroll hos läkare. Ju högre volym, desto snabbare kan din hörsel bli skadad. Hörselexperter rekommenderar att du skyddar din hörsel på följande sätt:

- Använd endast handsfreebilsatsen på hög volym korta stunder.
- Undvik att höja volymen som kompensation för oljud i omgivningen.
- Sänk volymen om du inte kan höra när folk talar i närheten av dig.



Läs i användarhandboken till mobilen om du vill ha mer information om hur du justerar mobilens volymnivåer.

Använda headsetet på ett säkert sätt

Du bör inte lyssna på musik i headset samtidigt som du framför fordon, och sådan användning är olaglig på en del platser. Var försiktig och uppmärksam medan du kör. Sluta att använda enheten om du upplever den som distraherande samtidigt som du framför ett fordon, eller utför någon annan aktivitet där du behöver vara uppmärksam.

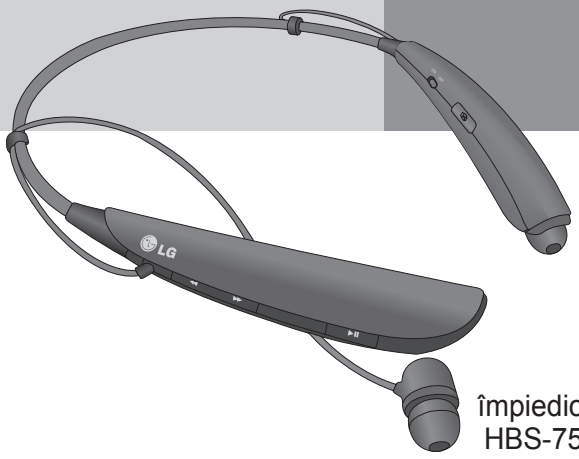
Life's Good

Română

LG TONE PRO™

HBS-750 Manual de utilizare

Căşti stereo BLUETOOTH®

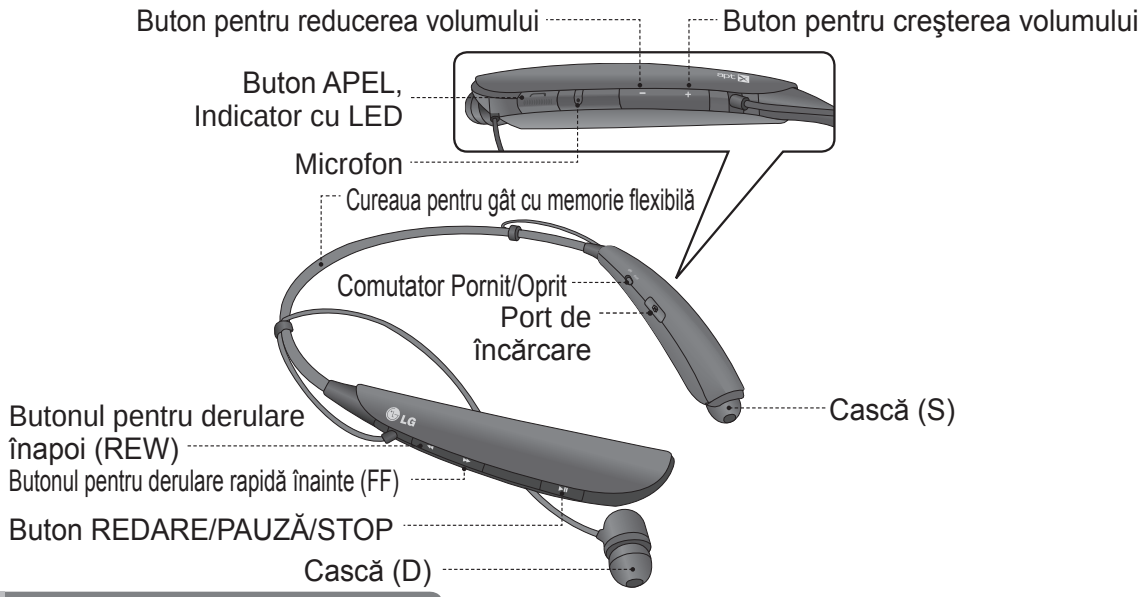


Toate drepturile rezervate.
LG Electronics Inc., 2014

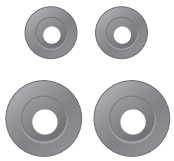
Notă: Pentru performanţe optime şi pentru a împiedica avarierea sau utilizarea necorespunzătoare a HBS-750, vă rugăm să citiţi cu atenţie toate informaţiile înainte de a utiliza HBS-750.

Schimbările aduse acestui manual ca urmare a erorilor tipografice sau inexactităţii informaţiilor consemnate vor fi efectuate numai de LG Electronics Inc.

Descrierea componentelor



Conţinutul pachetului



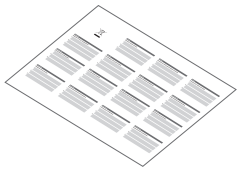
Căşti auriculare
(2 seturi)



Cablu de încărcare
USB



Manual de utilizare



Cartelă WEEE

Specificaţii

Element	Descriere
Specificaţie Bluetooth®	3.0 (Căşti/Hands-Free/Profiluri A2DP)
Baterie	Baterie de 3,7 V / 195 mAh litiu-polimer
Durată de aşteptare / Durată de convorbire	Până la 500 de ore/Până la 15 ore
Durată de redare a muzicii	Până la 10 ore
Timp de încărcare	< 2,0 ore
Încărcare intrare nominală	CC 4,75 V ~ 5,6 V, 400mA
Temperatură de funcţionare	-10°C ~ 60°C
Dimensiune / Greutate	138,5 mm (L) X 173,1 mm (L) X 17,5 mm (T) / 36g

Pornire / Oprire

- Deplasaţi comutatorul Pornit/Oprit în poziţia Pornit (ON) sau Oprit (OFF).

Încărcare

- Atunci când încărcătorul este conectat, fie că sunt pornite sau oprite, căştile se vor opri.
- În timpul încărcării, indicatorul cu LED va lumina constant în roşu şi se va schimba în violet atunci când este încărcat 80% sau mai mult.
- Când încărcarea este finalizată, indicatorul cu LED va lumina constant în albastru.

Baterie descărcată

- Va fi făcut un anunţ la fiecare 2 minute.
- Dacă bateria nu este încărcată, căştile se vor opri.

Alertă stare baterie

- Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul pentru reducerea volumului timp de 1 secundă.
- Există 3 niveluri ale stării bateriei

Stare baterie	Încărcare completă	Încărcare medie	Descărcare
Mesaj vocal	Încărcare completă baterie	Încărcare medie baterie	Baterie descărcată
Afişaj cu LED-uri	Clipire LED albastru de 3 ori	Clipire LED violet de 3 ori	Clipire LED roşu de 3 ori

- Indicatorul de stare al bateriei HBS-750 va apărea pe ecranul iPhone-ului.

Mod de utilizare

Împerecherea

- Înainte de a utiliza căştile pentru prima dată, trebuie să le împerecheaţi cu un telefon cu Bluetooth activat.
- Pentru a împerechea căştile cu un telefon suplimentar, căştile trebuie plasate în modul de împerechere.
- Există 2 metode de împerechere cu HBS-750.

<u>Împerechere simplă</u> (Împerechere iniţială)

1. Deplasaţi comutatorul Pornit/Oprit în poziţia Pornit (ON) pentru a porni HBS-750. Atunci când căştile intră în modul de împerechere, indicatorul cu LED va lumina constant în albastru.
2. Cu ajutorul telefonului, localizaţi meniul Bluetooth şi căutaţi sau adăugaţi dispozitive noi.
   • Selectaţi „LG HBS750” din lista dispozitivelor şi împerecheaţi-o cu telefonul dvs.
3. Dacă vi se solicită parola/codul PIN, introduceţi “0000” (4 zerouri).
   * Notă: Dacă telefonul dvs. acceptă Secure Simple Pairing (SSP), nu va fi necesar să introduceţi parola/codul PIN.
   • Odată ce împerecherea s-a finalizat cu succes, veţi auzi „Cască împerecheată”.
   • Căştile HBS-750 se vor opri automat dacă nu sunt împerecheate în interval de 3 minute.

<u>Împerechere manuală</u> (Împerecherea cu un alt telefon sau reîmperecherea)

- Cu alimentarea oprită, apăsaţi butonul APEL şi deplasaţi simultan comutatorul înspre „PORNIT” timp de 2 secunde.
- Atunci când căştile intră în modul de împerechere, indicatorul cu LED va lumina constant în albastru. După procedură, repetaţi paşii 2 - 3 de la Împerechere simplă.

Conexiunea multiplă

Multipoint avansat

Dispozitivul HBS-750 poate avea două dispozitive conectate simultan la căşti. Acest lucru vă oferă libertatea de a utiliza apel în aşteptare între apeluri pe ambele telefoane conectate.

Conexiune

- Împerecheaţi căştile cu unul dintre telefoanele cu Bluetooth activat. (conform instrucţiunilor de împerechere de la pagina 2).
- Opriţi casca.
- Cu alimentarea oprită, apăsaţi butonul APEL şi deplasaţi simultan comutatorul Pornit/Oprit înspre Pornit (ON) timp de 2 secunde pentru a intra în modul de împerechere manuală.
- Acum, împerecheaţi şi conectaţi căştile cu celălalt telefon cu Bluetooth activat. (acesta va fi telefonul principal).
- După împerecherea şi conectarea acestui telefon, reveniţi şi conectaţi telefonul împerecheat iniţial cu căştile. Acesta va fi acum telefonul secundar.

* NOTĂ: Atunci când căştile HBS-750 sunt conectate simultan la două telefoane (Multipoint), funcţiile de apelare ale căştilor vor funcţiona cu telefonul principal.

* NOTĂ: În caz de defecţiune la conectare la telefonul principal prin Împerechere simplă, HBS-750 va intra în modul de împerechere.

Funcţia Apelare

- Caracteristicile Apelare vocală şi Reapelare ultimul număr funcţionează cu telefonul principal (sau cu telefonul de la care s-a efectuat ultimul apel).

Apel în aşteptare

- În timp ce sunteţi angajat într-un apel activ, apăsaţi butonul de apelare timp de 1 secundă pentru a comuta la un apel primit.
- Pentru a comuta între 2 apeluri active, apăsaţi butonul de apelare timp de 1 secundă.
- Pentru a încheia un apel activ sau ambele apeluri în acelaşi timp, apăsaţi scurt pe butonul APEL.
- Dacă ambele telefoane primesc un apel, telefonul va fi configurat implicit la dispozitivul principal.

Mod de utilizare

Reconectarea automată

- Dacă dispozitivul HBS-750 este oprit (fie accidental, fie intenţionat) în timp ce este conectat la telefon, casca şi telefonul se vor deconecta. Casca şi telefonul se vor reconecta automat atunci când HBS-750 este reactivat în timp ce se află în aria de acoperire.
- Telefonul secundar trebuie să fie conectat prin selectarea „LG HBS750” din lista de dispozitive a meniului Bluetooth.

În afara intervalului

- Dacă dispozitivele împerecheate sunt separate de o distanţă de 10 metri sau mai mult, casca şi telefonul se vor deconecta, iar HBS-750 va vibra pentru a vă alerta.

* Dacă vibraţiile sunt dezactivate prin apăsarea butonului pentru creşterea volumului timp de 3 secunde, HBS-750 nu va vibra.

- În cazul în care căştile şi telefonul nu se reconectează automat atunci când revin în intervalul obligatoriu, apăsaţi scurt butonul APEL de pe HBS-750 pentru reconectare manuală.

* Puteţi utiliza aceste funcţii numai atunci când telefonul dvs. le acceptă. Pentru informaţii suplimentare despre utilizarea acestor caracteristici, consultaţi manualul de utilizare a telefonului.

- În modul conexiune multiplă şi streaming, dispozitivul împerecheat inactiv, care se află în afara intervalului, va fi deconectat. HBS-750 vă va alerta o dată, fără nicio încercare de reconectare.

Comenzi

Răspunsul la un apel / Terminarea unui apel

- Atunci când primiţi un apel, căştile vor suna şi vor vibra.

* Dacă vibraţiile sunt dezactivate prin apăsarea butonului pentru creşterea volumului timp de 3 secunde, HBS-750 nu va vibra.

- Apăsaţi scurt butonul pentru reducerea volumului pentru a opri vibraţiile.
- Apăsaţi scurt butonul CALL (APELARE).

Transferul unui apel

- În timpul unui apel pe telefon, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul pentru creşterea volumului timp de 3 secunde pentru a transfera sunetul fie din căşti în telefon, fie din telefon în căşti.

Apelarea vocală
- Apăsaţi scurt butonul APEL pentru a activa „Comandă vocală”.
  Notă: Dacă telefonul nu acceptă funcţia de apelare vocală, este posibil ca efectuarea acestei acţiuni să activeze Reapelarea ultimului număr.

Reapelarea ultimului număr
- Apăsaţi şi menţineţi butonul APEL timp de 1 secundă pentru a activa „Reapelarea ultimului număr”.
  Căştile vor emite un semnal sonor şi se va apela ultimul număr format.

Apel în aşteptare
- Răspundeţi la al doilea apel fără a încheia primul apel apăsând butonul APEL (CALL) timp de 1 secundă (veţi auzi un semnal sonor). Apăsaţi butonul APEL timp de 1 secundă pentru a reveni la apelul iniţial.
- Apăsaţi scurt butonul APEL pentru a încheia apelul activ sau ambele apeluri în acelaşi timp. (în funcţie de telefon)

Respingerea unui apel
- Apăsaţi butonul APEL timp de 1 secundă în momentul în care sună telefonul.

Dezactivare microfon
- Apăsaţi şi menţineţi butoanele pentru creşterea şi reducerea volumului simultan timp de 1 secundă pentru a dezactiva/activa microfonul în timpul conversaţiei.

Controlul volumului

- Apăsaţi scurt butonul VOLUM.

Transmisia audio

- REDARE: Apăsaţi scurt butonul REDARE/PAUZĂ.
- PAUZĂ: Apăsaţi scurt butonul REDARE/ PAUZĂ.
- OPRIRE: Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul REDARE/ PAUZĂ.
- MELODIA URMĂTOARE: Apăsaţi scurt butonul pentru derulare rapidă înainte (FF).
- MELODIA ANTERIOARĂ: Apăsaţi scurt butonul pentru derulare rapidă înapoi (REW).
- DERULARE RAPIDĂ ÎNAINTE: Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul pentru derulare rapidă înainte (FF).
- DERULARE ÎNAPOI: Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul pentru derulare înapoi (REW).

Mod de utilizare

Egalizator

- În timp ce ascultaţi muzică, apăsaţi şi menţineţi apăsate butoanele pentru creşterea şi reducerea volumului simultan timp de 1 secundă pentru a comuta între egalizatoare (Amplificare frecvenţe joase(implicit) → Normal → Amplificare frecvenţe înalte).
- Basul generat de difuzoare poate varia ca urmare a dimensiunii căştii auriculare utilizate.

aptX®

- HBS-750 prezintă tehnologia aptX® care asigură transmiterea instantanee şi extrem de clară a conţinutului audio transmis prin Bluetooth.
- aptX® este activată automat dacă este acceptată de dispozitivul sursă.

Control vibraţii

- Pentru a activa funcţia „Vibraţii”, apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul pentru creşterea volumului timp de 3 secunde. Veţi auzi „Vibrate on” (Activare vibraţii) sau „Vibrate off” (Dezactivare vibraţii) la activare sau dezactivare.
- Când HBS-750 este setat la vibrate off (dezactivare vibraţii), nu va vibra la primirea unui apel şi în afara intervalului.
- Prin dezactivarea unităţii şi apoi activarea la loc, funcţia vibraţii va fi activată.

Cititor SMS

Căştile Bluetooth HBS-750 acceptă citirea mesajelor SMS pe dispozitivele bazate pe Android™.

Căutaţi aplicaţia LG „BT Reader” în Google Play™ Store şi instalaţi-o pe dispozitivul dvs. pentru a utiliza această funcţie.

* Codul de bare 2D indicat mai jos vă ajută să descărcaţi aplicaţia „BT Reader” de pe Google Play™ Store. Google Play este o marcă înregistrată a Google, Inc.

Indicaţie LED

Funcţie	Starea HBS-750	Acţiune
Funcţionare	Pornire	Lumina albastră a LED-ului clipeşte de 4 ori.
	Oprire	Lumina albastră a LED-ului clipeşte de 4 ori, apoi se opreşte.
	Mod de împerechere	Lumina albastră a LED-ului rămâne aprinsă.
	Profil căşti/handsfree conectat	Lumina albastră a LED-ului clipeşte de 2 ori, din 5 în 5 secunde.
	Apel conectat	Lumina albastră a LED-ului clipeşte de 2 ori, din 5 în 5 secunde.
Încărcare	Încărcare	LED-ul roşu rămâne aprins şi se schimbă în violet când se încarcă peste 80%.
	Încărcare finalizată	LED-ul albastru rămâne aprins.

Depanarea

Situaţie	Problemă posibilă	Soluţie
Dispozitivul nu porneşte	Verificaţi dacă bateria HBS-750 este încărcată complet.	Încărcaţi bateria.
Comunicarea cu căştile LG Bluetooth® HBS-750 nu este posibilă	Verificaţi dacă telefonul acceptă profilurile Bluetooth pentru căşti sau handsfree.	Stabiliţi dacă telefonul acceptă sau nu profilurile Bluetooth pentru căşti sau hands-free.
	Verificaţi dacă bateria HBS-750 este descărcată.	Încărcaţi bateria.
Nu se poate realiza împerecherea între HBS-750 şi dispozitivul Bluetooth®	Verificaţi şi asiguraţi-vă că aţi pornit căştile.	Glisaţi comutatorul Pornit/Oprit înspre Pornit (ON) pentru a porni căştile.
	Verificaţi şi asiguraţi-vă că aţi trecut căştile în modul de împerechere.	Cu alimentarea oprită, apăsaţi butonul APEL şi deplasaţi simultan comutatorul Pornit/Oprit la Pornit (ON) timp de 1 secundă pentru a trece manual căştile în modul de împerechere.
Sunet puternic (difuzor)	Verificaţi volumul difuzorului.	Creşteţi nivelul volumului.

Măsuri de siguranţă

Nu scăpaţi de sus unitatea.

Nu modificaţi, reparaţi sau dezasamblaţi dispozitivul.

Nu expuneţi dispozitivul direct la apă, alcool, benzen etc. pentru a-l curăţa.

Nu expuneţi dispozitivul direct la materiale inflamabile.

Nu lăsaţi unitatea în apropierea materialelor inflamabile.

Păstraţi aparatul la distanţă de umiditate şi praf.

Nu aşezaţi obiecte grele pe unitate.

Folosiţi căştile numai cu încărcătorul original LG, în caz contrar acestea se pot deteriora.

- Cureaua pentru gât este confecţionată dintr-un aliaj cu memoria formei. Cu toate acestea, nu se recomandă îndoirea repetată a curelei pentru gât.
- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate explicit de partea responsabilă cu respectarea conformităţii pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.
- Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există risc de explozie.
- Reciclaţi bateriile uzate conform instrucţiunilor.
- Acest produs conţine piese de mici dimensiuni, inclusiv căştile auriculare şi intraauriculare şi cablurile. Nu îl lăsaţi la îndemâna copiilor.
- Dacă aveţi un dispozitiv medical implantat, consultaţi un doctor înainte de a utiliza acest produs.
- Deconectaţi întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutil de energie.
- Bateria Li-Ion este o componentă periculoasă care poate cauza rănirea.
- Înlocuirea bateriei de către personal necalificat poate cauza deteriorarea dispozitivului dvs.
- Nu înlocuiţi dvs. bateria. Bateria poate fi deteriorată, ceea ce poate provoca supraîncălzirea şi vătămarea corporală. Bateria trebuie să fie înlocuită de furnizorul de servicii autorizat. Bateria ar trebui reciclată sau aruncată separat de gunoiul menajer.

Declaraţie de confirmare

NOTĂ FCC PENTRU UTILIZATORI:
Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulile FCC.
Funcţionarea este supusă următoarelor două condiţii:
(1) Acest dispozitiv nu cauzează interferenţe dăunătoare şi
(2) Acest dispozitiv trebuie să accepte eventualele interferenţe recepţionate, inclusiv pe cele care pot genera o funcţionare nedorită.

NOTĂ IMPORTANTĂ:
Pentru a îndeplini cerinţele de conformitate cu Regulile FCC referitoare la expunerea la radiofrecvenţe, nu este permisă nicio modificare adusă antenei sau dispozitivului. Orice modificare adusă antenei sau dispozitivului poate genera depăşirea cerinţelor referitoare la expunerea la radiofrecvenţe şi poate anula autoritatea utilizatorului de a opera dispozitivul.

NOTĂ CE PENTRU UTILIZATORI:
Prin prezenta, LG Electronics declară că produsul HBS-750 este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. O copie a Declaraţiei de conformitate poate fi găsită la http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Informaţii suplimentare

1. Expunerea la radiofrecvenţe
Căştile Bluetooth® HBS-750 reprezintă un receptor-transmiţător radio. În timpul funcţionării, acestea comunică cu un dispozitiv mobil cu Bluetooth®, receptând şi transmiţând câmpuri electromagnetice de radiofrecvenţă (RF) (microunde), în intervalul de frecvenţe 2,4 - 2,4835 GHz.
Căştile dvs. Bluetooth® sunt concepute pentru a funcţiona în conformitate cu instrucţiunile şi limitele referitoare la expunerea la radiofrecvenţe, impuse de autorităţile naţionale şi agenţiile internaţionale de sănătate când se utilizează orice telefon mobil LG Electronics compatibil.

Informaţii suplimentare

2. Atmosferă cu potenţial de explozie

Opriţi dispozitivul electronic când vă aflaţi în zone cu atmosferă cu potenţial de explozie. În cazuri rare, dispozitivul dvs. electronic poate produce scântei. În aceste zone, scânteile pot cauza explozie sau incendiu care pot conduce la răniri sau chiar deces. Zonele cu potenţial de explozie sunt deseori, însă nu întotdeauna, marcate clar.

3. Informaţii despre baterie

O baterie reîncărcabilă are o durată de funcţionare lungă dacă este utilizată corespunzător. Este posibil ca o baterie nouă sau o baterie care nu a fost utilizată o perioadă lungă să aibă o capacitate redusă la primele utilizări. Nu expuneţi bateria la temperaturi extreme, niciodată mai mari de +60°(+140°F) sau mai mici de -20°(-4°F). Pentru ca bateria să funcţioneze la capacitate maximă, utilizaţi bateria la temperatura camerei. Dacă bateria este utilizată la temperaturi scăzute, capacitatea bateriei este redusă. Bateria poate fi încărcată numai la temperaturi între +10°(+50°F) şi +45°(+113°F).

Eliminarea bateriilor uzate și acumulatorilor uzați
(DOAR în cazul produselor cu baterie încorporată)

În cazul în care bateria este încorporată în produs și nu poate fi îndepărtată de utilizatorul final, LG recomandă ca bateria să fie îndepărtată doar de către un personal calificat; bateria astfel îndepărtată trebuie înlocuită și reciclată la sfârșitul duratei de viață a produsului. Pentru a preveni deteriorarea produsului și producerea oricărui accident, utilizatorilor li se recomandă să nu îndepărteze bateria, și să contacteze Serviciul de Asistență LG, sau orice altă unitate service individuală.

Eliminarea bateriei implică demontarea carcasei produsului, deconectarea cablurilor/racordurilor electrice și îndepărtarea cu atenție a bateriei, cu folosirea sculelor speciale. Pentru instrucțiunile de îndepărtare în condiții de siguranță a bateriei, destinate personalului calificat, vă rugăm accesați http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Reciclarea bateriei căştilor dvs. Bluetooth®

Bateria căştilor dvs. Bluetooth® trebuie să fie reciclată corespunzător şi nu trebuie aruncată niciodată la deşeurile municipale.



Casarea bateriilor uzate/acumulatorilor uzaţi

1 Acest simbol poate fi combinat cu simbolurile chimice ale mercurului (Hg), cadmiului (Cd) sau plumbului (Pb) în cazul în care bateria conţine peste 0,0005 % mercur, 0,002 % cadmiu sau 0,004 % plumb.

2 Toate bateriile/toţi acumulatorii trebuie eliminate/eliminaţi separat de fluxul deşeurilor menajere, prin intermediul punctelor de colectare desemnate de către guvern sau de către autorităţile locale.

3 Eliminarea corectă a bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi va ajuta la prevenirea potenţialelor consecinţe negative asupra mediului înconjurător, sănătăţii animalelor şi populaţiei.

4 Pentru informaţii suplimentare privind casarea bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi, vă rugăm să contactaţi consiliul local, serviciile de salubrizare sau magazinul de unde aţi achiziţionat produsul.

5. Condiţii

- Garanţia este valabilă numai în cazul în care chitanţa originală emisă de către dealer pentru cumpărătorul original, în care se specifică data achiziţiei şi numărul de serie, este prezentată împreună cu produsul care trebuie reparat sau înlocuit. LG Electronics îşi rezervă dreptul de a refuza service-ul în garanţie dacă aceste informaţii au fost eliminate sau modificate după achiziţia originală a produsului de la dealer.
- Dacă LG Electronics repară sau înlocuieşte produsul, produsul reparat sau înlocuit va avea garanţie pentru durata de timp rămasă din perioada de garanţie iniţială de nouăzeci (90) de zile de la data reparaţiei, oricare este mai lungă. Reparaţia sau înlocuirea pot implica utilizarea unor unităţi recondiţionate, echivalente din punct de vedere al funcţionalităţii. Piesele sau componentele înlocuite vor deveni proprietatea LG Electronics.
- Prezenta garanţie nu acoperă defectarea produsului datorată utilizării sau uzurii normale sau datorată utilizării necorespunzătoare, inclusiv, dar fără a se limita la, utilizarea în alte moduri decât cele normale şi uzuale, în conformitate cu instrucţiunile de utilizare şi de întreţinere a produsului. Prezenta garanţie nu acoperă nici defectarea produsului datorată accidentelor, modificărilor sau reglărilor, fenomenelor naturale sau deteriorării în urma vărsării de lichide.
- Prezenta garanţie nu acoperă defecţiunile produsului datorate reparaţiilor, modificărilor sau operaţiilor de service improprii efectuate de o persoană neautorizată de LG Electronics. Modificarea oricărui sigiliu de pe produs va anula garanţia.

Garanţia limitată

FĂCÂND OBIECTUL CONDIŢIILOR PREZENTEI GARANŢII LIMITATE, LG ELECTRONICS GARANTEAZĂ CĂ ACEST PRODUS NU PREZINTĂ DEFECTE DE DESIGN, MATERIAL ŞI MANOPERĂ ÎN MOMENTUL ACHIZIŢIEI ORIGINALE DE CĂTRE UN CONSUMATOR ŞI PE O PERIOADĂ ULTERIOARĂ DE 1 (UN) AN. DACĂ PRODUSUL DVS. NECESITĂ SERVICE ÎN GARANŢIE, VĂ RUGĂM SĂ-L ÎNAPOIAŢI DEALERULUI DE LA CARE A FOST ACHIZIŢIONAT SAU SĂ CONTACTAŢI CENTRUL LOCAL DE CONTACT LG ELECTRONICS PENTRU INFORMAŢII SUPLIMENTARE.

Informaţii importante privind siguranţa

Evitarea afectării auzului

Există posibilitatea pierderii permanente a auzului dacă volumul sunetului setului auto “mâini libere” este la un nivel ridicat. Setaţi volumul la un nivel de siguranţă. Vă puteţi adapta în timp la un volum mai ridicat care vă poate părea normal, dar care vă poate afecta auzul.

Dacă vă ţiuie urechile sau auziţi voci înăbuşite, nu mai ascultaţi la căşti şi consultaţi un audiolog. Cu cât volumul este mai mare, cu atât perioada de timp în care auzul vă va fi afectat este mai mică. Specialiştii ORL vă sugerează cum să vă protejaţi auzul:

- Limitaţi durata de utilizare a căştilor la volum ridicat.
- Evitaţi creşterea volumului pentru a bloca sunetele din medii zgomotoase.
- Micşoraţi volumul dacă nu auziţi persoanele care vorbesc în apropierea dvs.



Vă rugăm să consultaţi ghidul de utilizare al telefonului pentru informaţii suplimentare despre modul de reglare a nivelului volumului pe telefon.

Utilizarea sigură a căştilor

Utilizarea căştilor pentru a asculta muzică în timpul condusului nu este recomandată şi, în unele regiuni, este ilegală. Conduceţi cu grijă şi cu atenţie. Renunţaţi să utilizaţi dispozitivul dacă vă deranjează sau vă distrage atenţia în timp ce conduceţi orice tip de vehicul sau efectuaţi orice alt tip de activitate care necesită atenţie maximă.

Life's Good

Türkçe

LG TONE PRO™

HBS-750 Kullanıcı Kılavuzu

BLUETOOTH® Stereo Kulaklık

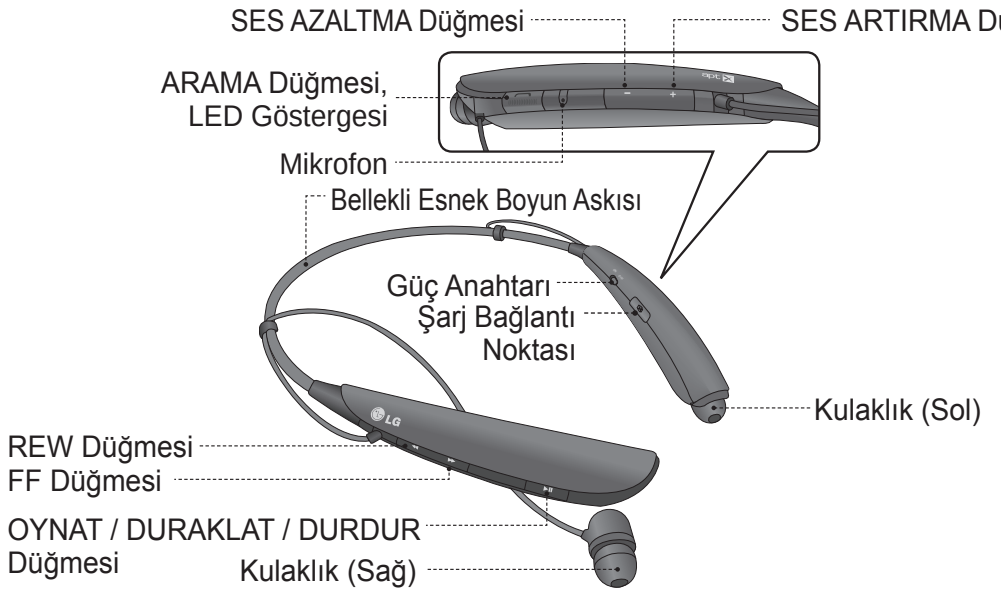


Tüm hakları saklıdır.
LG Electronics Inc., 2014

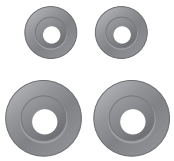
Not: HBS-750'den en iyi performansı almak, hasar görmesini veya yanlış kullanılmasını önlemek için lütfen HBS-750'yi kullanmadan önce tüm bilgileri dikkatlice okuyun.

Dizgi hatalarına veya belirtilen bilgilerdeki yanlışlıklara bağlı
herhangi bir düzeltme veya değişiklik yalnızca LG Electronics Inc. tarafından yapılmalıdır.

Parçaların tanımı



Paket İçeriği



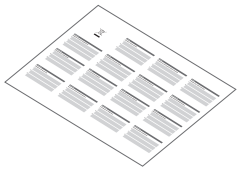
Kulak içi kulaklık (2 Set)



USB Şarj Kablosu



Kullanıcı Kılavuzu



WEEE Kart

Teknik özellikler

Öğe	Açıklama
Bluetooth® teknik özellikleri	3.0 (Kulaklık / Ahizesiz / A2DP Profilleri)
Pil	Pil 3,7 V / 195 mAh Li-Polimer
Bekleme Süresi / Konuşma Süresi	500 saate kadar / 15 saate kadar
Müzik çalma süresi	10 saate kadar
Şarj süresi	< 2,0 saat
Şarj nominal giriş	DC 4,75 V ~ 5,6 V, 400 mA
Çalışma sıcaklığı	-10°C ~ 60°C
Boyut / ağırlık	138,5 mm(W) X 173,1 mm(L) X 17,5 mm(T) / 36g

Güç Açma / Güç Kapama

- Güç anahtarını "AÇIK" veya "KAPALI" konumuna getirin.

Şarj etme

- Şarj cihazı bağlandığında, cihaz açık veya kapalı konumda olsa bile kulaklık kapanır.
- Şarj sırasında LED göstergesi sabit kırmızı renkte yanar ve %80 ve üzeri seviyede şarj olduktan sonra mor renge döner.
- Şarj işlemi tamamlandığında LED göstergesi sabit mavi renkte yanar.

Düşük Pil

- Her 2 dakikada bir uyarı yapılır.
- Pil şarj edilmezse kulaklık kapanır.

Pil Durumu Uyarısı

- SES AZALTMA düğmesini 1 saniye boyunca basılı tutun.
- 3 pil durumu seviyesi vardır

Pil durumu	Yüksek	Orta	Düşük
Sesli İstem	Pil Yüksek	Pil Orta	Pil Düşük
LED göstergesi	Yanıp sönme Mavi LED 3 kez	Yanıp sönme Mor LED 3 kez	Yanıp sönme Kırmızı LED 3 kez

- HBS-750 pil durumu göstergesi iPhone ekranında görünür.

Kullanım Şekli

Eşleştirme

- İlk kullanımdan önce kulaklığı Bluetooth etkin bir telefonla eşleştirmeniz gerekir.
- Kulaklığınızı fazladan bir telefonla eşleştirmek için kulaklık Eşleştirme Moduna getirilmelidir.
- HBS-750'de 2 Eşleştirme Modu Yöntemi vardır.

<u>Kolay Eşleştirme</u> (İlk Kez Eşleştirme)

1. HBS-750'ü açmak için güç düğmesini "AÇIK" konumuna getirin. Kulaklık, Eşleştirme Moduna girdiğinde LED göstergesi sabit mavi renkte yanar.
2. Telefonunuzu kullanarak Bluetooth Menüsünü bulun yeni aygıt "ara" ya da "ekle" işlemlerini uygulayın.
   • Aygıt listesinden "LG HBS750"ü seçin ve telefonunuzla eşleştirin.
3. Parola/PIN kodu istenirse lütfen “0000” (4 Sıfır) girin.

*Not: Telefonunuz Güvenli Basit Eşleştirme (SSP) fonksiyonunu destekliyorsa Parola/PIN kodu girmeniz gerekmez.

• Eşleştirme başarıyla tamamlandığında "Kulaklığınız eşleştirildi" mesajını duyarsınız.

• 3 dakika içinde eşleştirilmezse HBS-750 otomatik olarak kapatılır.

<u>Manuel Eşleştirme</u> (Başka bir telefonla eşleştirme veya tekrar eşleştirme)

• Güç kapatıldığında ARAMA düğmesine basın ve aynı anda güç düğmesini 2 saniyeliğine "AÇIK" konumuna getirin.

• Kulaklık, Eşleştirme Moduna girdiğinde LED göstergesi sabit mavi renkte yanar. Prosedürün ardından Kolay Eşleştirme adım 2-3'ü tekrarlayın.

Çoklu bağlantı

Gelişmiş Multipoint

HBS-750, kulaklığa eş zamanlı olarak iki telefonun bağlanabilmesini destekler. Bu sayede, arama bekletme fonksiyonunu, bağlı olan her iki telefonunuzdaki aramalar arasında özgürce kullanabilirsiniz.

Bağlantı

- Kulaklığı Bluetooth özelliği etkinleştirilmiş telefonlarınızdan biriyle eşleştirin. (sayfa 2'de yer alan eşleştirme talimatlarına göre).
- Kulaklığı kapatın.
- Güç kapatıldığında ARAMA düğmesine basın ve Manuel Eşleştirme moduna girmek için aynı anda güç düğmesini 2 saniyeliğine "AÇIK" konumuna getirin.
- Şimdi kulaklığı, Bluetooth özelliği etkinleştirilmiş diğer telefonunuz ile eşleştirin ve bağlayın. (bu sizin birincil telefonunuz olur).
- Bu telefon eşleştirildikten ve bağlandıktan sonra geri gidin ve ilk eşleştirilen telefonu kulaklığa bağlayın. Bu sizin ikincil telefonunuz olur.

* NOT: HBS-750, iki telefona eş zamanlı olarak bağlandığında (Multipoint) kulaklık arama fonksiyonları birincil telefonda çalışır.

* NOT: Kolay Eşleştirme üzerinden birincil telefona bağlanılamaması durumunda HBS-750, eşleştirme moduna girer.

Arama Fonksiyonu

- Sesli Arama ve Son Numarayı Geri Arama özellikleri birincil telefonda (ya da son arama yapılan telefonda) çalışır.

Arama Bekletme

- Etkin bir görüşme sırasında, gelen bir aramaya geçmek için 1 saniye boyunca ARAMA düğmesine basın.
- 2 etkin arama arasında geçiş yapmak için 1 saniye boyunca ARAMA düğmesine basın.
- Etkin aramayı veya her iki aramayı aynı anda sonlandırmak için ARAMA düğmesine kısa süreyle basın.
- Her iki telefona da arama gelirse telefon, varsayılan olarak birincil aygıta geçer.

Kullanım Şekli

Otomatik Tekrar Bağlanma

- HBS-750 bir telefona bağlıyken kapatılırsa (istenmeden ya da isteyerek) kulaklık ve telefon bağlantısı kesilir. HBS-750, kapsama alanı içindeyken yeniden açıldığında kulaklık ve telefon otomatik olarak tekrar bağlanır.
- İkincil telefonun, Bluetooth menüsündeki aygıtlar listesinden "LG HBS750" seçilerek bağlanması gerekir.

Erişim alanı dışı

- Eşleştirilen aygıtların arasına 10 metre (33 feet) veya daha fazla mesafe girerse kulaklığın ve telefonun bağlantısı kesilir ve HBS-750 uyarı vermek için titrer.

* SES ARTIRMA düğmesine 3 saniye boyunca basılarak titreşim kapatılmışsa HBS-750 titremez.

- Kulaklık ve telefon, gerekli kapsama alanına döndüğü halde otomatik olarak tekrar bağlanmazsa HBS-750'ün ARAMA düğmesine kısa süreyle basarak manuel olarak tekrar bağlantı kurun.

* Bu fonksiyonlar, yalnızca telefonunuz tarafından desteklendiği takdirde kullanılabilir. Bu fonksiyonların kullanımıyla ilgili daha fazla bilgi edinmek için lütfen telefonunuzun kullanıcı kılavuzuna başvurun.

- Çoklu bağlantı ve akış sırasında, kapsama alanı dışında bulunan ve etkin olmayan eşleştirilmiş aygıtın bağlantısı kesilir. Tekrar bağlantı kurmak için hiçbir girişimde bulunulmazsa HBS-750 bir kez uyarı verir.

Arama

Aramayı yanıtlama / Aramayı sonlandırma

- Bir arama geldiğinde kulaklık bir zil sesi çalar ve titrer.

* SES ARTIRMA düğmesine 3 saniye boyunca basılarak titreşim kapatılmışsa HBS-750 titremez.

- Titreşimi durdurmak için SES AZALTMA düğmesine kısa süreyle basın.
- Arama düğmesine hafifçe basın.

Bir aramayı aktarma

- Telefonunuzda bir görüşme yaptığınız sırada sesi kulaklıktan telefona veya telefondan kulaklığa aktarmak için SES ARTIRMA düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.

Sesli arama

- "Ses Komutu"nu etkinleştirmek için ARAMA düğmesine kısa süreyle basın.
  Not: Telefon, Sesli Aramayı desteklemiyorsa bu işlem yapıldığında Son Numarayı Geri Arama fonksiyonu etkinleştirilebilir.

En son aranan numarayı arama

- "En Son Aranan Numarayı Arama" komutunu etkinleştirmek için Arama düğmesine basın ve 1 saniye boyunca basılı tutun.
  Kulaklık bip sesi çıkarır ve son aranan numarayı arar.

Arama bekletme

- Arama düğmesine 1 saniye süreyle basarak (bir bip sesi duyarsınız), ilk aramayı kapatmadan ikinci aramaya cevap verin. İlk aramayı açmak için Arama düğmesine 1 saniye süreyle basın.
- Etkin aramayı veya tek seferde iki aramayı birden sonlandırmak için Arama düğmesine kısa süreyle basın. (telefonun desteklemesine bağlıdır)

Arama Reddetme

- Telefon çalarken ARAMA düğmesine 1 saniye süreyle basın.

Mikrofonu Kapatma

- Görüşme sırasında mikrofonu kapatmak/açmak için SES ARTIRMA ve SES AZALTMA düğmelerine eş zamanlı olarak basın ve düğmeleri 1 saniye boyunca basılı tutun.

Ses kontrolü

- Ses düğmesine kısa süreyle basın.

Ses akışı kontrolleri

- OYNAT : OYNAT/DURAKLAT düğmesine kısa süreyle basın.
- DURAKLAT : OYNAT/DURAKLAT düğmesine kısa süreyle basın.
- DURDUR : OYNAT/DURAKLAT düğmesini basılı tutun.
- SONRAKİ ŞARKI: FF düğmesine kısa süreyle basın.
- ÖNCEKİ ŞARKI: REW düğmesine kısa süreyle basın.
- İLERİ SARMA : FF düğmesini basılı tutun.
- GERİ SARMA : REW düğmesini basılı tutun.

Kullanım Şekli

Ekolayzır

- Müzik çalarken EQ değerleri (Bas Artırma (Varsayılan) → Normal → Tiz Artırma) arasında geçiş yapmak için SES ARTIRMA ve SES AZALTMA düğmelerine aynı anda 1 saniye boyunca basılı tutun.
- Hoparlörlerden gelen bas sesi, kullanılmakta olan Kulak içi kulaklıkların boyutuna bağlı olarak farklılık gösterebilir.

aptX®

- HBS-750'de, Bluetooth üzerinden aktarılan ses içeriğinin anlık ve net olmasını sağlayan aptX® teknolojisi bulunur.
- aptX®, kaynak aygıt tarafından desteklenmesi durumunda otomatik olarak etkinleştirilir.

Titreşim Kontrolü

- 'Titreşim' fonksiyonunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için SES ARTIRMA düğmesini 3 saniye basılı tutun. Titreşim fonksiyonu etkinleştirildiğinde "Vibrate on" (Titreşim açık), devre dışı bırakıldığında ise "Vibrate off" (Titreşim kapalı) sesli bildirimi duyulur.
- HBS-750 titreşim kapalı olarak ayarlandığında 'gelen çağrı' durumunda ve 'kapsama alanı dışında' olması durumunda HBS-750 titremez.
- Üniteyi kapatıp geri açtığınızda titreşim fonksiyonu etkinleştirilir.

SMS Okuyucu

HBS-750 Bluetooth kulaklık, Android ™ tabanlı aygıtlarda SMS okumayı destekler.

Google Play™ Store'dan LG 'BT Reader' uygulamasını bulun ve bu fonksiyonu kullanmak için uygulamayı aygıtınıza yükleyin.

* Yanda gösterilen 2D barkod, Google Play™ Store'dan LG 'BT Reader' uygulamasını indirmenize yardımcı olur. Google Play, Google, Inc. şirketinin ticari markasıdır.

LED ışığı

Fonksiyon	HBS-750 Durumu	Eylem
Çalışıyor	Açma	Mavi LED 4 kez titreşir.
	Kapatma	Mavi LED 4 kez titreşir ve kapanır.
	Eşleştirme modu	Mavi LED yanık kalır.
	Kulaklık / ahizesiz profil bağlı	Mavi LED ışığı her 5 saniyede bir 2 kez titreşir.
	Arama bağlı	Mavi LED ışığı her 5 saniyede bir 2 kez titreşir.
Şarj etme	Şarj etme	Kırmızı LED yanmaya devam eder ve %80 ve üzeri seviyede şarj olduktan sonra mor renge döner.
	Şarj işlemi tamamlandı	Mavi LED yanmaya devam eder.

Sorun giderme

Sorun	Olası sorun	Çözüm
Açılmıyor	HBS-750'nin pilinin tamamen dolu olup olmadığını kontrol edin.	Pili şarj edin.
LG Bluetooth® Kulaklık HBS-750 ile iletişim kurulamıyor	Telefonun kulaklık ya da Bluetooth ahizesiz kullanım profillerini destekleyip desteklemediğini kontrol edin.	Telefonunuzun kulaklığı ya da Bluetooth ahizesiz kullanım profillerini destekleyip desteklemediğini belirleyin.
	HBS-750'nin pilinin zayıf olup olmadığını kontrol edin.	Pili şarj edin.
HBS-750, Bluetooth® aygıtı ile eşleşemiyor	Kulaklığın açık olduğunu kontrol edin ve bundan emin olun.	Kulaklığı açmak için güç düğmesini "AÇIK" konumuna getirin.
	Kulaklığın eşleşme modunda olup olmadığını kontrol edin ve olduğundan emin olun.	Güç kapatıldığında ARAMA düğmesine basın ve kulaklığı manuel olarak eşleştirme moduna almak için aynı anda güç düğmesini 1 saniyeliğine "AÇIK" konumuna getirin.
Düşük ses (hoparlör)	Hoparlör ses şiddetini kontrol edin.	Ses seviyesini artırın.

Önlemler

Üniteyi yüksek yerlerden düşürmeyin.

Üzerinde değişiklik yapmayın, onarmayın veya parçalarına ayırmayın.

Temizlemek için suya, alkole, benzine ve benzeri maddelere doğrudan maruz bırakmayın.

Yanıcı maddelere doğrudan maruz bırakmayın.

Üniteyi yanıcı maddelerin yakınına koymayın ve tutmayın.

Üniteyi nemden ve tozdan uzak tutun.

Ünitenin üzerine ağır nesneler koymayın.

Kulaklığı yalnızca orijinal LG şarj cihazıyla birlikte kullanın, aksi halde hasar görebilir.

- Uyumluluktan sorumlu taraflarca açıkça onaylanmayan değişiklikler ve düzeltmeler, kullanıcının cihazı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.
- Yanlış tipte pil takılırsa patlama riski vardır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara uygun şekilde atın.
- Boyun askısı, biçim bellekli alaşımlardan yapılmıştır. Buna rağmen boyun askısını sıkça bükmemeniz önerilir.
- Bu ürün kulaklık, kulak içi kulaklıklar ve kablolar gibi küçük parçalar içerir. Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Tıbbi cihaz implantasyonunuz varsa bu ürünü kullanmadan önce bir doktora danışın.
- Şarj cihazının gereksiz elektrik tüketiminden kaçınmak için, telefon tam olarak şarj olduktan sonra daima şarj cihazını prizden çıkarın.
- Li-ion Pil, yaralanmaya neden olabilecek tehlikeli bir bileşendir.
- Pil değişiminin yetkili bir profesyonel tarafından yapılmaması cihazınızda hasara neden olabilir.
- Pili kendiniz değiştirmeyin. Pil hasar görebilir, bu nedenle aşırı ısınma ve yaralanmalar meydana gelebilir. Pil mutlaka yetkili servis sağlayıcı tarafından değiştirilmelidir. Pil geri dönüştürülmeli ya da ev atıklarından ayrı olarak atılmalıdır.

Uygunluk Bildirimi

KULLANICILAR İÇİN FCC DUYURUSU:
Bu cihaz, FCC kurallarının 15. bölümüyle uyumludur.
Kullanın aşağıdaki iki koşula bağlıdır:
(1) Bu cihaz zararlı enterferansa neden olmamalıdır ve
(2) Bu cihaz, istenmeyen şekilde çalışmasına neden olabilecek enterferans da dahil olmak üzere alınan her türlü enterferansı kabul etmelidir.

ÖNEMLİ NOT:
FCC RF'na (Radyo Frekansı) maruz kalma uyumluluğu gerekliliklerine uygunluk amacıyla, anten veya cihaz üzerinde değişiklik yapılmasına izin verilmez. Anten veya cihaz üzerinde gerçekleştirilecek herhangi bir değişiklik, cihazın RF'na maruz kalma gerekliliklerini aşmasına ve kullanıcının cihazı kullanma yetkisinin geçersiz kalmasıyla sonuçlanabilir.

KULLANICILAR İÇİN CE DUYURUSU:
İşbu belge ile LG Electronics bu HBS-750 ürününün 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanının bir kopyası şu adreste bulunabilir: http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Uygunluk Bildirimi

1. Radyo frekansına maruz kalma
Bu Bluetooth® HBS-750 kulaklık bir radyo alıcısı ve vericisidir. Çalışması sırasında, Bluetooth® donanımlı bir mobil cihazla, 2,4 ila 2,4835 GHz frekans aralığında radyo frekanslarını (RF) elektromanyetik alanları (mikrodalgalar) alarak ve ileterek iletişim kurar. Bluetooth® kulaklığınız, herhangi bir LG Electronics uyumlu mobil telefon ile kullanıldığında ulusal kurumlar ve uluslararası sağlık organizasyonları tarafından belirlenen RF'na maruz kalma talimatları ve sınırlamalarıyla uyumlu çalışmak üzere tasarlanmıştır.

2. Patlama potansiyeli olan ortam
Patlama potansiyeli olan bir ortamda elektronik cihazınızı kapatın. Nadir olmakla birlikte bu elektrik cihazı kıvılcım oluşturabilir. Bu tip ortamlarda oluşan kıvılcımlar patlamalara ya da yangınlara yol açarak, fiziksel yaralanmalara ve hatta ölüme neden olabilir. Patlama potansiyeli olan ortamlar sıklıkla, ancak her zaman olmamak kaydıyla açıkça işaretlenir.

Uygunluk Bildirimi

3. Pil hakkında bilgiler

Şarj edilebilir bir pil, uygun şekilde kullanıldığında uzun bir hizmet ömrüne sahiptir. Yeni veya uzun bir süre kullanılmayan bir pil, kullanıldığı ilk birkaç sefer düşük kapasiteye sahip olabilir. Pili +60°(+140°F) üzerindeki veya -20°(-4°F) altındaki aşırı sıcaklıklara asla maruz bırakmayın. Maksimum pil kapasitesi için pili oda sıcaklığında kullanın. Pilin düşük sıcaklıklarda kullanılması durumunda, pil kapasitesi azalacaktır. Pil yalnızca +10°(+50°F) ve +45°(+113°F) arasındaki sıcaklıklarda şarj edilebilir.

Atık batarya ve akülerin çıkarılması
(SADECE gömülü bataryalı üründe)

Bu üründe, nihai kullanıcılar tarafından kolaylıkla çıkarılamayan bataryanın ürünle birleşik konumda olması halindeLG, ister batarya değişiminde ister bu ürünün kullanım süresinin sonunda gerçekleşecek olan bataryanın geri dönüşümünde bataryanın sadece nitelikli ve uzman kişiler tarafından çıkarılmasınıtavsiye eder. Kullanıcılar, ürünün zarar görmesini engellemek ve kendi güvenliklerini sağlamak için bataryayı çıkarmaya kalkışmamalı ve öneri konusunda LG Servis Yardım Hattı ya da diğer bağımsız servis sağlayıcıları ile iletişime geçmelidir.

Bataryayıçıkarma işlemi,ürün kasasının sökülmesini, elektrik kablo/bağlantılarının kesilmesini ve özel aletler kullanılarak bataryanın dikkatli bir şekilde çıkarılmasını kapsar. Nitelikli ve uzman kişilerin bataryayı güvenli bir şekilde çıkarmalarına yönelik talimatlara ihtiyaç duymanız halinde lütfen http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling bağlantısına gidiniz.

4. Bluetooth® kulaklığınızdaki pilin geri dönüştürülmesi

Bluetooth® kulaklığınızın pili uygun bir şekilde atılmalı, asla evsel atıklarla karıştırılmamalıdır.



Eski cihazınızın atılması

1. Eğer pil %0,0005 üzerinde cıva, %0,002 üzerinde kadmiyum, %0,004 üzerinde kurşun içeriyorsa bu sembol yanında, cıva (Hg), kadmiyum (Cd) ve kurşun (Pb) sembolleri de bulunur.
2. Tüm piller/akümülatörler, belediye atık şebekesinden ayrı olarak, yerel makamlarca ya da devlet tarafından belirlenmiş toplama tesislerinde imha edilmelidir.
3. Eski pillerinizin/akümülatörlerinizin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerinde oluşabilecek potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır.
4. Eski pillerinizin/akümülatörlerinizin imha edilmesi ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen belediye, ilgili yerel çöp toplama hizmet merkezi ya da ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin.

5. Koşullar

- Garanti yalnızca, onarılacak ya da değiştirilecek ürünle birlikte, orijinal müşteri adına satıcı tarafından düzenlenmiş, üzerinde satın alınma tarihi ve seri numarası bulunan orijinal faturanın ibrazıyla geçerlidir. LG Electronics, ürün satıcıdan alındıktan sonra bu bilginin silinmesi veya değiştirilmesi durumunda garanti hizmetini reddetme hakkını saklı tutar.
- LG Electronics ürünü onarır veya değiştirirse, onarılan ya da değiştirilen ürün, hangisi daha uzunsa, orijinal garanti süresinden artan süre kadar ya da onarım tarihinden itibaren doksan (90) gün boyunca garanti kapsamında olacaktır. Onarım veya değiştirme işlemi, onarımı yapılmış eşdeğer cihazların kullanımını gerektirebilir. Değiştirilen parçalar veya bileşenler LG Electronics'in malı olacaktır.
- Bu Garanti, ürünün normal aşınma ve yıpranması veya ürünün kullanımı ve bakımı ile ilgili talimatlara uygun biçimde, normal ve alışılageldik şekilde kullanılmasının dışında kalan kullanım biçimleri dahil, ancak bunlarla sınırlı kalmayan hatalı kullanım nedeniyle meydana gelen arızaları kapsamaz. Garanti ayrıca kaza sonucu, değişiklik ve ayarlamalar yapılması nedeniyle, tabii afetler ya da sıvıların neden olduğu ürün arızalarını da kapsamaz.
- Bu garanti, LG Electronics tarafından yetki verilmemiş kişiler tarafından gerçekleştirilen onarım, değişiklik veya servis işlemlerinden kaynaklanan ürün arızalarını kapsamaz. Ürün üzerindeki herhangi bir mührün tahrif edilmesi garantinin geçersiz kalmasına neden olacaktır.

Sınırlı Garanti

BU SINIRLI GARANTİ KOŞULLARINA BAĞLI OLARAK, LG ELECTRONİCS BU ÜRÜNÜN TÜKETİCİ TARAFINDAN SATIN ALINDIĞI TARİHTE VE BU TARİHTEN SONRAKİ BİR (2) YIL İÇERİSİNDE TASARIM, MALZEME VE İŞÇİLİK HATALARI AÇISINDAN KUSURSUZ OLDUĞUNU GARANTİ EDER. ÜRÜNÜNÜZÜN GARANTİ SERVİSİNE GEREK DUYMASI DURUMUNDA LÜTFEN SATIN ALDIĞINIZ BAYİYE FATURASI İLE BİRLİKTE GERİ GÖTÜRÜN VEYA DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN YAKININIZDAKİ LG ELECTRONİCS İLETİŞİM MERKEZİYLE TEMASA GEÇİN.

Önemli emniyet bilgileri

İşitme hasarlarını engelleme

Ahizesiz araç kitinizin yüksek sesle kullanılması durumunda kalıcı işitme kaybı meydana gelebilir. Ses şiddetini güvenli bir seviyeye ayarlayın. Zaman içerisinde yüksek ses size normal gelebilir ancak işitme sisteminize zarar verebilir. Kulaklarınızda çınlama varsa veya konuşmaları boğuk şekilde duyuyorsanız, kulaklığı kullanmayı bırakın ve işitme duyunuzu kontrol ettirin. Ses ne kadar yüksekse, işitme sisteminizin etkilenmesi o kadar kısa sürer. Uzmanlar işitme duyunuzu aşağıdaki şekilde korumanızı önerirler:



- Kulaklığı yüksek sesle kullanma sürenizi sınırlayın.
- Gürültülü ortamlardaki sesi bastırmak için sesi açmaktan kaçının.
- Yakınınızdaki kişilerin konuşmalarını duyamıyorsanız, sesi kısın.

Telefonunuzda dinleme seviyelerini ayarlamakla ilgili daha fazla bilgi için lütfen telefonunuzun kullanıcı kılavuzuna bakın.

Kulaklığı güvenli bir şekilde kullanma

Kulaklığı araç sürerken müzik dinlemek amacıyla kullanmak tavsiye edilmez ve bazı yerlerde yasa dışıdır. Araç sürerken dikkatli olun. Tipi ne olursa olsun bir araç sürerken veya tüm dikkatinizi gerektiren başka bir faaliyet sırasında sizi engellediğini veya dikkatinizi dağıttığını hissediyorsanız cihazı kullanmayın.

LG Electronics

LG

LG Electronics Ticaret A.Ş.
Kaptanpaşa Mah. Piyalepaşa Bulvarı N0: 73
Ortadoğu Plaza Kat 7 ve 8 Okmeydanı / ŞİŞLİ İSTANBUL 34384

Tel : (0212) 314 52 52
Fax : (0212) 222 61 44
Vergi No : Boğaziçi Kurumlar Vergi Dairesi 6080467738

Çağrı Merkezi : 444-6-543

GARANTİ BELGESİ

KULAKLIK

BELGE NO	: 103080
BELGE ONAY TARİHİ	: 01.07.2011
BELGE YENİLEME TARİHİ	: 03.07.2013

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 Sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönemelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi,malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 Yıldır.

2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.

3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda,tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatcısı veya imalatçısından-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Sanayi malının arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malını tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.

4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.

5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
   - Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde; aynı arızanın ikiden fazla tekrarlanması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altıdan fazla olması unsurlarını yanı sıra,bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
   - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
   - Firmanın servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentasi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.

6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

7. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

LG MONTAJ KARTI

MÜŞTERİ BİLGİLERİ

ADI-SOYADI :.....

ADRESİ :.....

.....

.....

TEL :.....

İMZA :.....

CİHAZ BİLGİLERİ

MARKASI :.....

MODELİ :.....

SERİ NO :.....

FATURA TARİHİ :.....

FATURA NO :.....

AZAMİ TAMİR SÜRESİ: 20 İŞ GÜNÜ

YETKİLİ SERVİS

MONTAJ TARİHİ :.....

KAŞE-İMZA :.....

• Montaj kartı bölümü eksiksiz doldurularak yetkili servis tarafından servis fişi ekinde merkeze gönderilmelidir.

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : LG ELECTRONICS TİCARET A.Ş.
MERKEZİ ADRESİ : KAPTANPAŞA MAH.
PİYALEPAŞA BULVARI NO 73 OKMEYDANI
İSTANBUL
TELEFO NU : (0212) 314 52 52
TELEFAKSI : (0212) 222 61 44

Üretici Firma
LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeoido-dong, Yeongdeungpo-gu,
Seoul, Korea 150-721
Tel: 82-2-3777-1114

FİRMA YETKİLİSİNİN İMZASI - KAŞESİ

LG ELECTRONICS TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Kaptanpaşa Mh. Piyalepaşa Bulvarı N:73
Ondadoğu Plaza Kat:7 Okmeydanı ŞİŞLİ/İST
Tel: (0212) 314 52 52 Fax: (0212) 222 61 44
Vergi No. Boğaziçi Kurumlar 6080 467 738

MALIN

CİNSİ : KULAKLIK

MARKASI : LG

MODELİ :.....

BANDROL VE SERİ NO :.....

TESLİM TARİHİ VE YERİ :.....

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :.....

ADRESİ :.....

TELEFONU :.....

TELEFAKSI :.....

FATURA TARİHİ VE NO:.....

TARİH-İMZA-KAŞE:.....

LG
Life's Good

Русский

LG TONE PRO™

HBS-750 Руководство пользователя
Стереогарнитура BLUETOOTH®



Все права сохранены.
LG Electronics Inc., 2014

Примечание. Для получения максимальной производительности, а также предотвращения любых повреждений, или неправильного использования стереогарнитуры HBS-750, внимательно прочитайте всю информацию по использованию HBS-750.

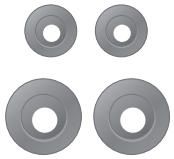
Любые изменения и исправления типографских ошибок или неточной информации в данном руководстве могут быть внесены только LG Electronics Inc.

RUS

Описание деталей



Комплектация упаковки



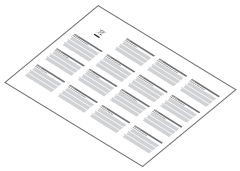
Амбушюры (2 набора)



Зарядный кабель USB



Руководство пользователя



Карта WEEE

Технические характеристики

Элемент	Описание
Технические характеристики Bluetooth®	V3.0 (профили: Наушники / Гарнитура / A2DP)
Аккумулятор	Аккумулятор 3,7 В / 195 мАч, литий-полимерный
Режим ожидания / Режим разговора	До 500 ч / До 15 ч
Время воспроизведения музыки	До 10 часов
Время зарядки	< 2,0 часов
Номинальное потребление при зарядке	4,75 В ~ 5,6 В постоянного тока, 400 мА
Рабочий диапазон температур	-10 °C ~ 60 °C
Размер / вес	138,5 мм (Ш) x 173,1 мм (Д) x 17,5 мм (В) / 36 г

Порядок использования

Включение /выключение питания

- Переведите переключатель в положение ВКЛ. или ВЫКЛ.

Зарядка

- При подсоединении зарядного устройства и включении или выключении питания гарнитура отключается.
- Во время зарядки светодиодный индикатор будет гореть красным и сменится на фиолетовый, когда уровень заряда аккумулятора достигнет 80% и более.
- При завершении зарядки светодиодный индикатор загорится ровным синим цветом.

Низкий заряд аккумулятора

- Каждые 2 минуты будет подаваться сигнал о низком уровне заряда аккумулятора.
- Если аккумулятор не заряжен, телефон автоматически выключится.

Проверка уровня заряда аккумулятора

- Нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости в течение 1 секунды.
- Существует три состояния уровня заряда аккумулятора

Уровень заряда аккумулятора	Высокий	Средний	Низкий
Голосовое уведомление	«Battery High» (Высокий заряд)	«Battery Medium» (Средний заряд)	«Battery Low» (Низкий заряд)
Светодиодный индикатор	Мигает Синий 3 раза	Мигает Фиолетовый 3 раза	Мигает Красный 3 раза

- Индикация состояния заряда аккумулятора стереогарнитуры HBS-750 отображается на экране iPhone.

Порядок использования

Сопряжение

- Перед первым использованием гарнитуры необходимо выполнить ее сопряжение с телефоном, поддерживающим технологию Bluetooth.
- Для сопряжения гарнитуры с дополнительным телефоном, гарнитура должна быть в Режиме сопряжения.
- Существует два режима сопряжения с гарнитурой HBS-750.

Быстрое сопряжение (сопряжение в первый раз)

1. Переведите переключатель в положение ВКЛ., чтобы включить гарнитуру HBS-750. Когда гарнитура войдет в режим сопряжения, светодиодный индикатор загорится ровным синим светом.
2. На телефоне найдите меню Bluetooth и выберите «найти» или «добавить» новое устройство.
   • Выберите «LG HBS750» из списка устройств и выполните сопряжение со своим телефоном.
3. Если отобразится запрос на ввод пароля или PIN-кода, введите «0000» (4 нуля).
   * Примечание. Если телефон поддерживает стандарт защищенного быстрого сопряжения (SSP), ввод пароля/PIN-кода не требуется.
   • Если сопряжение прошло успешно, прозвучит соответствующее звуковое сообщение.
   • Стереогарнитура HBS-750 автоматически выключится, если сопряжение не будет установлено в течение 3 минут.

Сопряжение вручную (сопряжение с другим телефоном или повторное сопряжение)

- При выключенном питании нажмите кнопку ВЫЗОВА и одновременно переведите переключатель в положение ВКЛ. в течение двух секунд.
- Когда гарнитура войдет в режим сопряжения, светодиодный индикатор загорится ровным синим светом. После этого повторите шаги для выполнения быстрого сопряжения со 2 по 3.

Режим нескольких подключений

Расширенные функции мультиточки

Стереогарнитура HBS-750 может поддерживать соединение одновременно с двумя телефонами, подключенными к гарнитуре. Это позволяет использовать режим ожидания звонка при переключении между двумя подключенными телефонами.

Подключение

- Выполните сопряжение гарнитуры с одним из телефонов с поддержкой Bluetooth. (см. инструкции по сопряжению на стр. 2).
- Выключите гарнитуру.
- При выключенном питании нажмите кнопку ВЫЗОВА и одновременно переведите переключатель в положение ВКЛ. в течение двух секунд, чтобы перейти в режим сопряжения вручную.
- Теперь можно выполнить сопряжение и подключиться к другому телефону с поддержкой Bluetooth. Этот телефон будет основным.
- После сопряжения второго телефона и его подключения снова подключите к гарнитуре первый телефон. Этот телефон будет дополнительным.

* ПРИМЕЧАНИЕ. Если гарнитура HBS-750 подключена одновременно к двум телефонам (Режим мультиточки), функции вызова гарнитуры будут работать с основным телефоном.

* ПРИМЕЧАНИЕ. В случае ошибки подключения к основному телефону в режиме быстрого сопряжения, стереогарнитура HBS-750 перейдет в режим сопряжения.

Функции вызова

- Функции голосового набора и повтора набора последнего номера работают с основным телефоном (или с телефоном, с которого производился последний вызов).

Ожидание вызова

- Во время активного разговора нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды для переключения на линию второго вызова.
- Для переключения между двумя активными вызовами нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды.
- Для завершения активного вызова или обоих вызовов одновременно коротко нажмите кнопку ВЫЗОВА.
- Если вызовы поступают на два телефона одновременно, гарнитура по умолчанию будет подключена к основному устройству.

Порядок использования

Автоматическое восстановление подключения

- При (случайном или намеренном) отключении гарнитуры HBS-750, когда она подключена к телефону, гарнитура будет отключена от телефона. Гарнитура будет автоматически повторно подключена к телефону после включения стереогарнитуры HBS-750 через некоторое время, если устройства находятся в рабочем радиусе.
- Дополнительный телефон необходимо подключать, выбрав устройство LG HBS750 из списка устройств в меню Bluetooth.

Вне рабочего радиуса

- Если сопряженные устройства находятся на расстоянии 10 метров друг от друга, гарнитура будет отключена от телефона и стереогарнитура HBS-750 вибрацией сообщит от этом.

* Если режим вибрации отключить, нажав и удерживая КНОПКУ УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ в течение 3-х секунд, гарнитура HBS-750 не будет вибрировать.

- Если повторное соединение телефона и гарнитуры не происходит автоматически после вхождения в рабочий радиус, коротко нажмите кнопку ВЫЗОВА, чтобы повторно подключить гарнитуру HBS-750 вручную.

* Использование этих функций возможно в случае, если телефон их поддерживает. Для получения дополнительной информации об использовании этих функций, обратитесь к инструкции по эксплуатации телефона.

- В режиме мультиподключения и потокового воспроизведения неактивное сопряженное устройство будет отключено, если оно находится вне рабочего радиуса. Стереогарнитура HBS-750 однократно оповестит об этом без попытки повторного подключения.

Вызов

Ответ на вызов и завершение вызова

- При входящем вызове гарнитура начинает звонить и вибрировать.

* Если режим вибрации отключить, нажав и удерживая КНОПКУ УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ в течение 3-х секунд, гарнитура HBS-750 не будет вибрировать.

- Быстро нажмите кнопку УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ для остановки вибрации.
- Быстро нажмите кнопку ВЫЗОВА.

Перевод вызова

- Во время звонка с использованием телефона нажмите и удерживайте кнопку УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ в течение 3 секунд, чтобы передать звук с гарнитуры на телефон или с телефона на гарнитуру.

Порядок использования

Голосовой набор
- Коротко нажмите кнопку ВЫЗОВА для активации функции «Голосовые команды». Примечание. Если телефон не поддерживает голосовой набор, возможна активация функции «Набор последнего номера».

Набор последнего номера
- Нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды для активации функции «Набор последнего номера».
  Гарнитура подаст звуковой сигнал и наберет номер предыдущего вызова.

Ожидание вызова
- Ответить на второй вызов, не прерывая первый, можно удерживая кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды (вы услышите звуковой сигнал). Нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды для возврата к первому вызову.
- Нажмите кнопку ВЫЗОВА чтобы завершить активный вызов или оба вызова одновременно. (эта функция может не поддерживаться телефоном).

Отклонение вызова
- Нажмите и удерживайте кнопку ВЫЗОВА в течение 1 секунды, когда звонит телефон.

Отключение микрофона
- Одновременно нажимайте и удерживайте 1 секунду кнопки УВЕЛИЧЕНИЯ и УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ, чтобы включить/выключить микрофон во время разговора.

Регулировка громкости

- Быстро нажмите кнопку ГРОМКОСТИ.

Управление потоковым воспроизведением аудио

- ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ: Коротко нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ.
- ПАУЗА: Коротко нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ.
- ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ: Нажмите и удерживайте кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПАУЗЫ.
- СЛЕДУЮЩАЯ КОМПОЗИЦИЯ: Коротко нажмите кнопку БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД.
- ПРЕДЫДУЩАЯ КОМПОЗИЦИЯ: Коротко нажмите кнопку ПЕРЕМОТКИ НАЗАД.
- ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД: Нажмите и удерживайте кнопку БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД.
- ПЕРЕМОТКА НАЗАД: Нажмите и удерживайте кнопку ПЕРЕМОТКИ НАЗАД.

Порядок использования

Эквалайзер

- При воспроизведении музыки одновременно нажмите и удерживайте кнопки УВЕЛИЧЕНИЯ и УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ в течение 1 секунды для переключения между режимами эквалайзера (Усиление басов (по умолчанию) → Нормальный → Усиление высоких частот).
- Сила низких частот и басов, воспроизводимых через наушники, может варьироваться в зависимости от размера используемых амбушюров.

aptX®

- Стереогарнитура HBS-750 поддерживает технологию aptX®, которая обеспечивает невероятную четкость звука при передаче по Bluetooth без задержек.
- Технология aptX® по умолчанию включена, если она поддерживается устройством.

Управление вибрацией

- Для активации и деактивации функции Вибрации нажмите и удерживайте кнопку УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ в течение 3-х секунд. Вы услышите голосовое уведомление «Vibrate on» (Вибрация включена) или «Vibrate off» (Вибрация выключена) при активации или деактивации функции.
- Если функция вибрации на гарнитуре HBS-750 выключена, гарнитура HBS-750 не будет вибрировать при входящем вызове или при переходе вне зоны действия.
- После выключения устройства и его повторного включения функция вибрации будет активирована.

Чтение SMS

Стереогарнитура Bluetooth HBS-750 поддерживает чтение SMS на устройствах на базе Android™.

В магазине Google Play™ выполните поиск приложения LG BT Reader и установите его на своем устройстве для использования данной функции.

* Приведенный здесь 2D-штрихкод поможет найти и загрузить приложение LG BT Reader из магазина Google Play™. Google Play является товарным знаком компании Google, Inc.

Работа светодиодного индикатора

Функция	Состояние HBS-750	Действие
Работает	Питание включено	Синий индикатор мигает 4 раза.
	Питание выключено	Синий индикатор мигает 4 раза, затем гаснет.
	Режим сопряжения	Синий индикатор горит ровным светом.
	Профиль наушников/ гарнитуры подключен	Синий индикатор мигает 2 раза каждые 5 секунд.
	Выполняется вызов	Синий индикатор мигает 2 раза каждые 5 секунд.
Зарядка	Идет зарядка	Светодиодный индикатор горит красным и сменяется на фиолетовый, когда уровень заряда достигнет 80% и более.
	Зарядка завершена	Синий индикатор светится.

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Не включается	Убедитесь, что аккумулятор стереогарнитуры HBS-750 полностью заряжен.	Зарядите аккумулятор.
Не удается установить связь с гарнитурой LG Bluetooth® HBS-750	Убедитесь, что телефон поддерживает использование наушников и гарнитуры Bluetooth.	Определите, поддерживает ли телефон использование наушников и гарнитуры Bluetooth.
	Проверьте аккумулятор стереогарнитуры HBS-750, возможно на нем остался низкий заряд.	Зарядите аккумулятор.
Не удается установить сопряжение между стереогарнитурой HBS-750 и устройством Bluetooth®	Убедитесь, что гарнитура включена.	Переведите переключатель в положение ВКЛ., чтобы включить гарнитуру.
	Убедитесь, что на гарнитуре включен режим сопряжения.	При выключенном питании нажмите кнопку ВЫЗОВА и одновременно переведите переключатель в положение ВКЛ. в течение одной секунды, чтобы вручную перейти в режим сопряжения.
Слабый звук (динамик)	Проверьте уровень громкости динамика.	Увеличьте уровень громкости динамика.

Меры предосторожности

Не роняйте устройство с большой высоты.

Не следует модифицировать, ремонтировать или разбирать устройство.

Не следует применять для чистки воду, спирт, бензин и т.п.

Избегайте контакта устройства с горючими веществами.

Не следует размещать или хранить устройство рядом с горючими веществами.

Избегайте контакта устройства с влагой и пылью.

Не кладите тяжелые предметы на устройство.

Используйте гарнитуру только с оригинальным зарядным устройством LG, использование других зарядных устройств может привести к повреждениям.

- Изменения или модификации, не одобренные непосредственно организацией, отвечающей за соответствие нормам, могут повлечь запрет на эксплуатацию устройства пользователем.
- В случае установки элемента питания недопустимого типа возникает опасность взрыва.
- Батареи следует утилизировать в соответствии с инструкцией.
- Шейный ремешок сделан из сплава с эффектом памяти формы. Однако не рекомендуется излишне часто сгибать его.
- В этом продукте имеются мелкие детали, включая наушники, вкладыши и кабели. Храните в местах, недоступных для детей.
- При наличии вживленного медицинского устройства проконсультируйтесь с врачом перед использованием данного продукта.
- Всегда отсоединяйте зарядное устройство от розетки после полной зарядки телефона, чтобы избежать излишнего потребления электроэнергии.
- Литий-ионный аккумулятор является опасным компонентом, который может привести к травме.
- Замена аккумулятора неквалифицированным специалистом может привести к повреждению устройства.
- Не производите замену аккумулятора самостоятельно. Аккумулятор может получить повреждения, в результате чего возможны перегрев и травмы. Замена аккумулятора производится авторизованным поставщиком услуг. Переработка или утилизация аккумулятора осуществляется отдельно от твердых бытовых отходов.

Заявление о соответствии

УВЕДОМЛЕНИЕ ФКС ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:
Устройство соответствует положениям части 15 правил ФКС.
Работа устройства возможна при соблюдении следующих двух условий.
(1) Устройство не должно вызывать помехи и
(2) Устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные следствия в работе устройства.

ВАЖНО!
Устройство отвечает требованиям безопасности по воздействию радиоволн ФКС РЧ. Внесение любых изменений в антенну или устройство запрещено. Внесение каких-либо изменений в устройство или антенну может стать причиной несоответствия требованиям безопасности по воздействию радиоволн РЧ и повлечь запрет на эксплуатацию устройства пользователем.

УВЕДОМЛЕНИЕ CE ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:
Настоящим LG Electronics заверяет, что устройство модели HBS-750 соответствует базовым требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/EC. Копию Заявления о соответствии можно найти на сайте http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Дополнительные сведения

1. Воздействие радиочастотного излучения
Гарнитура Bluetooth® HBM-750 является радиочастотным приемником/передатчиком. Во время работы гарнитура взаимодействует с мобильным Bluetooth®-устройством путем получения и передачи радиочастотных (РЧ) электромагнитных полей (микроволн) в частотном диапазоне от 2,4 до 2,4835 ГГц.
Гарнитура Bluetooth® удовлетворяет нормам по излучению, установленным государственными органами управления и международной организацией здравоохранения при эксплуатации с совместимым телефоном компании LG Electronics.

Дополнительные сведения

2. Взрывоопасные зоны

Находясь во взрывоопасной зоне, выключите электронное устройство. Маловероятно, но не исключено, что при пользовании телефоном могут возникнуть искры. Искры в таких зонах могут привести к взрыву или воспламенению, и, следовательно, к тяжелым или даже смертельным травмам. Как правило, но не всегда, зоны с взрывоопасной атмосферой имеют соответствующие обозначения.

3. Сведения об аккумуляторе

При правильном обращении аккумуляторная батарея имеет долгий срок службы. Емкость нового аккумулятора или аккумулятора, который долгое время не использовался, может быть меньше обычной. Не подвергайте аккумуляторы воздействию крайне высоких или низких температур, недопустимы температуры выше +60° C или ниже -20° C. Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре. Если аккумулятор используется при низких температурах, то его емкость будет уменьшаться. Зарядка аккумулятора возможна только в диапазоне температур от +10° C до +45° C.

Извлечение отработанных батарей и аккумуляторов
(ТОЛЬКО для продуктов со встроенной батареей)

В случае если данный продукт имеет встроенную батарею, которую конечные пользователи не могут без труда извлечь, компания LG рекомендует, чтобы батарея была извлечена только квалифицированными профессионалами для ее замены или утилизации по окончании срока служба данного продукта. Во избежание повреждения продукта и в целях обеспечения собственной безопасности пользователям следует избегать попыток извлечь батарею и следует связаться со Службой поддержки LG или другими независимыми поставщиками услуг для получения совета.

Извлечение батареи включает в себя демонтаж корпуса продукта, отключение электрических кабелей/контактов и осторожное извлечение элемента батареи, используя специализированные инструменты. Для получения инструкций по безопасному извлечению батареи для квалифицированных профессионалов, пожалуйста, посетите http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

4. Утилизация аккумулятора гарнитуры Bluetooth®

Аккумулятор гарнитуры Bluetooth® должен быть утилизирован в соответствии с законодательством; запрещено выбрасывать его вместе бытовыми отходами.



Утилизация отработанных батарей/аккумуляторов

1. Этот символ может использоваться вместе с химическими символами, обозначающими ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), если батарея содержит более 0,0005 % ртути, 0,002 % кадмия или 0,004 % свинца.
2. Все батареи/аккумуляторы должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специализированные пункты сбора, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация отработанных батарей и аккумуляторов помогает предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений об утилизации отработанных батарей/аккумуляторов обратитесь в муниципалитет, городской департамент утилизации отходов или в магазин, где были приобретены элементы питания.

5. Положения

- Гарантия действительна только в случае предоставления чека первоначальной покупки, выданного первоначальному покупателю продавцом, с указанием даты покупки и серийного номера, вместе с товаром, требующим ремонта или замены. LG Electronics сохраняет за собой право отказать в предоставлении гарантийного обслуживания, если такая информация была удалена или изменена после совершения оригинальной покупки у продавца.
- Если LG Electronics производит ремонт или замену продукта, отремонтированный или замененный продукт сохраняет гарантию на оставшийся срок оригинального периода гарантии или на девяноста (90) дней, начиная со дня ремонта. Ремонт или замена может предусматривать использование функционально эквивалентных восстановленных единиц. Замененные части или компоненты становятся имуществом LG Electronics.
- Данная гарантия не распространяется на сбои из-за естественного износа или случаи ненадлежащего использования, включая, но не ограничиваясь, использованием иным образом, нежели тем, который предусмотрен в инструкции по использованию и обслуживанию продукта. Эта гарантия также не распространяется на поломки товара из-за аварий, модификаций или регулировки, стихийных бедствий или повреждений в результате попадания жидкости.
- Гарантия не распространяется на поломки товара в результате неправильных установок во время ремонта, модификаций или услуг, выполненных представителем, неавторизованным компанией LG Electronics. Подделка штампов на товаре приведет к лишению гарантии.

Ограниченная гарантия

В СООТВЕТСТВИИ С УСЛОВИЯМИ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ LG ELECTRONICS ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПРОДУКТ ЛИШЕН ВСЯЧЕСКИХ ВНЕШНИХ, МАТЕРИАЛЬНЫХ И КАЧЕСТВЕННЫХ ДЕФЕКТОВ В МОМЕНТ ПЕРВИЧНОЙ ПОКУПКИ КЛИЕНТОМ И В ПОСЛЕДУЮЩИЙ ПЕРИОД В ТЕЧЕНИЕ ОДНОГО (1) ГОДА. В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, ОБРАТИТЕСЬ К ПРОДАВЦУ УСТРОЙСТВА ИЛИ СВЯЖИТЕСЬ С МЕСТНЫМ АВТОРИЗОВАННЫМ ЦЕНТРОМ LG ELECTRONICS ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ИНФОРМАЦИИ.

Информация по технике безопасности

Опасность повреждения слуха

Использование гарнитуры на высокой громкости может стать причиной потери слуха. Установите безопасный уровень громкости. Со временем вы можете привыкнуть к громкому звуку, и он вам будет казаться нормальным, тем не менее, это может вредить вашему слуху. Если замечаете звон в ушах или приглушенную речь, прекратите использование гарнитуры и проверьте слух. Чем больше громкость звука, тем быстрее это приведет к ухудшению слуха. Для защиты слуха специалисты рекомендуют следующее:

• Ограничить время использования гарнитуры на большой громкости.
• Не увеличивать громкость, чтобы заглушить шум вокруг.
• Уменьшать громкость, если звук гарнитуры мешает слышать людей вокруг вас.



Дополнительную информацию о регулировании громкости на телефоне см. в инструкции по эксплуатации телефона.

Безопасное использование гарнитуры

Не рекомендуется использовать гарнитуру для прослушивания музыки при управлении автомобилем, в некоторых регионах это запрещено. Будьте внимательны и осторожны за рулем. Прекратите использование данного устройства, если оно отвлекает от управления автомобилем или выполнения другой деятельности, требующей концентрации внимания.

Life's Good

Қазақша

LG TONE PRO™

HBS-750 пайдаланушы нұсқаулығы
BLUETOOTH® стерео құлақаспабы



Барлық құқықтары қорғалған.
LG Electronics Inc., 2014

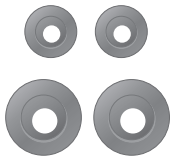
Ескертпе: жұмыс өнімділігін жақсарту және HBS-750 құрылғысына зақым келтіріп алмау немесе дұрыс пайдаланбау үшін HBS-750 құрылғысын пайдаланбай тұрып, барлық ақпаратты мұқият оқып шығыңыз.

Типографиялық қателерге немесе берілген ақпараттың дәл болмауына байланысты осы нұсқаулықтағы қандай да бір өзгертулер немесе өзгерістер LG Electronics Inc. тарапынан ғана енгізілуі керек.

Бөлшектердің сипаттамалары



Қаптама құрамы



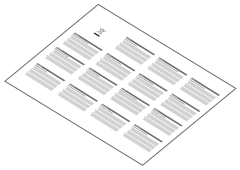
Құлаққап (2 жинақ)



USB зарядтау кабелі



Пайдаланушы нұсқаулығы



WEEE картасы

Техникалық сипаттама

Зат	Сипаттамасы
Bluetooth® техникалық сипаттамасы	3.0 (Құлақаспап / Хендсфри / A2DP профильдері)
Батарея	Батарея 3,7 В / 195 мА литий-полимер
Күту уақыты / Сөйлесу уақыты	500 сағ дейін / 15 сағ дейін
Музыка ойнату уақыты	10 сағ дейін
Зарядтау уақыты	< 2,0 сағ
Номиналдық зарядтау кіріс кернеуі	ТТ 4,75 В - 5,6 В, 400 мА
Жұмыс температурасы	-10°C — 60°C
Өлшемі / салмағы	138,5 (Е) X 173,1 мм (Ұ) X 17,5 мм (Қ) / 36 г

Қосу / Өшіру

- Қуат қосқышын «ON» (ҚОСУ) немесе «OFF» (ӨШІРУ) жағына жылжытыңыз.

Зарядталып жатыр

- Зарядтағыш қосылғанда, қосылып не өшір тұрғанда құлақаспап өшеді.
- Зарядталып жатқанда, жарық шығаратын диод индикаторы тұрақты қызыл болып көрінеді және 80% пен одан көп зарядталғанда күлгін түске өзгереді.
- Зарядталып болғанда, жарық шығаратын диод индикаторы тұрақты көк болып көрінеді.

Батарея заряды аз

- 2 минут сайын хабарлап отырады.
- Батарея зарядталмаса, құлақаспап өшеді.

Батарея күйінің сигналы

- ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АЗАЙТУ түймесін 1 секунд басып тұрыңыз.
- Батарея заряды күйінің 3 деңгейі бар

Батарея зарядының күйі	Жоғары	Орташа	Төмен
Дауысты нұсқау	Батарея заряды жоғары	Батарея заряды орташа	Батарея заряды аз
Жарық шығаратын диодты дисплей	Жыпылықтап тұр Көк жарық шығаратын диод 3 рет	Жыпылықтап тұр Күлгін жарық шығаратын диод 3 рет	Жыпылықтап тұр Қызыл жарық шығаратын диод 3 рет

- HBS-750 батарея күйінің индикаторы iPhone экранына шығады.

Пайдалану әдісі

Жұптастыру

- Құлақаспапты алғаш рет пайдаланбас бұрын, оны Bluetooth арқылы қосылған телефонды жұптастыру керек.
- Құлақаспабыңызды қосымша телефонмен жұптастыру үшін, құлақаспап жұптастыру режиміне қойылуы керек.
- HBS-750 құрылғысында жұптастыру режимінің 2 әдісі бар.

<u>Оңай жұптастыру</u> (Алғашқы жұптастыру)

1. Қуат қосқышын «ON» (ҚОСУ) жағына жылжытып, HBS-750 құрылғысын қосыңыз. Құлақаспап жұптастыру режиміне өткенде жарық шығаратын диод индикаторы тұрақты көк болып жанады.
2. Телефонды қолданып, Bluetooth мәзірін табыңыз да, жаңа құрылғыларды «іздеңіз» немесе «қосыңыз».
   - Құрылғылар тізімінен «LG HBS750» құрылғысын таңдап, оны телефоныңызбен жұптастырыңыз.
3. Егер «Өту/PIN коды» сұралса, «0000» (4 нөл) енгізіңіз.

   * Ескертпе: егер телефоныңызда қауіпсіз қарапайым жұптастыру (SSP) қолданылса, «Өту/PIN кодын» енгізуді қажеті болмайды.

   - Жұптастыру сәтті аяқталғанда «Your headset paired» (Құлақаспап жұптастырылды) деген хабарлама естисіз.
   - 3 минуттың ішінде жұптастырылмаса, HBS-750 автоматты түрде өшеді.

<u>Қолмен жұптастыру</u> (Басқа телефонмен жұптастыру немесе қайта жұптастыру)

- Өшіп тұрғанда ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып, сол уақытта Қуат қосқышын «ON» жағына 2 секундта жылжытыңыз.
- Құлақаспап жұптастыру режиміне өткенде жарық шығаратын диод индикаторы тұрақты көк болып жанады. Бұл процедурадан кейін «Оңай жұптастыру» әдісінің 2-3 қадамдарын қайталаңыз.

Көп жақты байланыс

Қосымша көп нүкте

HBS-750 құрылғысы бір уақытта құлақаспапқа екі құрылғыны қоса алады. Ол қосылған телефондардың екеуінде де қоңыраулар арасында қоңырау күтуді пайдалануға еркіндік береді.

Байланыс

- Құлақаспапты Bluetooth арқылы қосылған телефондардың біреуімен жұптастырыңыз. (2-беттегі жұптастыру нұсқаулары бойынша).
- Құлақаспапты өшіріңіз.
- Өшіп тұрғанда қолмен жұптастыру режиміне кіру үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып, сол уақытта Қуат қосқышын «ON» жағына 2 секундта жылжытыңыз.
- Енді құлақаспапты Bluetooth арқылы қосылған басқа телефонмен жұптастыра қосыңыз. (Бұл негізгі телефоныңыз болады.)
- Бұл телефонды жұптастырып, қосқаннан кейін, бастапқыда жұптастырылған телефонға өтіп, оны құлақаспапқа қосыңыз. Бұл енді қосымша телефоныңыз болады.

* ЕСКЕРТПЕ: HBS-750 екі телефонға бір уақытта (көп нүкте) қосылғанда, құлақаспаптың қоңырау шалу функциялары негізгі телефонда жұмыс істейді.

* ЕСКЕРТПЕ: негізгі телефонға оңай жұптастыру арқылы қосылмаған жағдайда HBS-750 жұптастыру режиміне кіреді.

Қоңырау шалу функциясы

- Дауыспен теру және соңғы нөмірлерді қайта теру мүмкіндіктері негізгі телефонда (немесе соңғы қоңырау шалынған телефонда) жұмыс істейді.

Қоңырау күту

- Белсенді қоңырау кезінде сөйлеп тұрып, кіріс қоңырауға қосылу үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басыңыз.
- 2 белсенді қоңырауды ауыстырып қосу үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басыңыз.
- Белсенді қоңырауды немесе екі қоңырауды да бір уақытта тоқтату үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз.
- Егер екі телефон да кіріс қоңырауды қабылдап жатса, құлақаспап негізгі құрылғыға қарай ауысады.

Пайдалану әдісі

Автоматты түрде қайта қосылу

- Телефонға қосылып тұрғанда HBS-750 (байқаусызда немесе әдейі) өшірілсе, құлақаспап пен телефон ажыратылады. HBS-750 ауқымда болғанында қайта қосылса, құлақаспап пен телефон автоматты түрде қайта қосылады.
- Қосымша телефонды Bluetooth мәзіріндегі құрылғылар тізімінен «LG HBS750» тармағын таңдау арқылы қосу керек.

Ауқымнан тыс

- Егер жұптастырылған құрылғылар 10 метр (33 фут) не одан көп қашықтықта тұрса, құлақаспап пен телефон ажырап, HBS-750 дірілдейді де, белгі береді.

* Егер ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АРТТЫРУ түймесін 3 секунд басу арқылы діріл өшірілсе, HBS-750 дірілдемейді.

- Егер құлақаспап пен телефон қажетті ауқымда болғанында автоматты түрде қайта қосылмаса, HBS-750 құрылғысындағы ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіп, қолмен қайта қосылыңыз.

* Телефонда осы функцияларға қолдау көрсетілген кезде ғана оларды пайдалануға болады. Бұл мүмкіндіктерді пайдалану туралы қосымша ақпаратты телефонның пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

- Көп байланыс пен ағын кезінде ауқымнан тыс тұрған жұптастырылған белсенді емес құрылғы ажыратылады. HBS-750 бір рет қайта қосылуға әрекет жоқтығын білдіретін дыбыстық белгі береді.

Қоңырау шалу

Қоңырауға жауап беру / Қоңырауды аяқтау

- Қоңырау келгенде, құлақаспап шырылдап дірілдейді.

* Егер ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АРТТЫРУ түймесін 3 секунд басу арқылы діріл өшірілсе, HBS-750 дірілдемейді.

- Дірілді тоқтату үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АЗАЙТУ түймесін басып жіберіңіз.
- ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз.

Қоңырауды тасымалдау

- Телефонмен сөйлесіп тұрғанда дыбысты құлақаспаптан телефонға немесе телефоннан құлақаспапқа ауыстыру үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АРТТЫРУ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

Дауыспен теру

- Дауысты команданы іске қосу үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз.
  Ескертпе: егер телефонда дауыспен теру функциясы болмаса, бұл әрекетті орындау соңғы нөмірді қайта теруді іске қосуы мүмкін.

Соңғы нөмірді қайта теру

- Соңғы нөмірді қайта теру функциясын іске қосу үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басып тұрыңыз.
  Құлақаспап дыбыстық белгі беріп, соңғы терілген нөмірге қоңырау шалады.

Қоңырау күту

- ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басу арқылы екінші қоңырауға бірінші қоңырауды қоймай жауап беріңіз (дыбыстық белгі естіледі). Бастапқы қоңырауға ауысу үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басыңыз.
- Белсенді қоңырауды немесе екі қоңырауды да бірден аяқтау үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып жіберіңіз. (Телефонның қолдауына байланысты.)

Қоңыраудан бас тарту

- Телефон шырылдағанда, ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін 1 секунд басыңыз.

Микрофонды өшіру

- Сөйлесу кезінде микрофонды өшіру не қосу үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АРТТЫРУ және ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АЗАЙТУ түймелерін бір уақытта 1 секунд басып тұрыңыз.

Дыбыс деңгейін реттеу

- VOLUME түймесін басып жіберіңіз.

Дыбыстың шығуын басқару

- PLAY (ОЙНАТУ): ОЙНАТУ/КІДІРТУ түймесін басып жіберіңіз.
- PAUSE (КІДІРТУ): ОЙНАТУ/КІДІРТУ түймесін басып жіберіңіз.
- STOP (ТОҚТАТУ): ОЙНАТУ/КІДІРТУ түймесін басып тұрыңыз.
- NEXT SONG (КЕЛЕСІ ӘН): ЖЫЛДАМ АЛҒА АЙНАЛДЫРУ түймесін басып жіберіңіз.
- PREVIOUS SONG (АЛДЫҢҒЫ ӘН): КЕРІ АЙНАЛДЫРУ түймесін басып жіберіңіз.
- FAST FORWARD (ЖЫЛДАМ АЛҒА): ЖЫЛДАМ АЛҒА АЙНАЛДЫРУ түймесін басып тұрыңыз.
- REWIND (КЕРІ АЙНАЛДЫРУ): КЕРІ АЙНАЛДЫРУ түймесін басып тұрыңыз.

Пайдалану әдісі

Эквалайзер

- Музыка ойнап тұрғанда, эквалайзердің параметрлерін (Басс күшейту (Стандартты) → Қалыпты → Жоғары жилікті дыбысты күшейту) ауыстырып қосу үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АРТТЫРУ және ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АЗАЙТУ түймелерін бір уақытта 1 секунд басып тұрыңыз.
- Динамиктерден шығатын басс дыбысы пайдаланылатын құлаққаптың өлшеміне байланысты өзгешеленуі мүмкін.

aptX®

- HBS-750 құрылғысы — Bluetooth арқылы берілген дыбыстық мазмұнның шұғыл әрі таза берілетініне кепілдік беретін aptX® технологиясымен ерекше.
- Бастапқы құрылғыда болса, aptX® автоматты түрде қосылады.

Дірілді басқару

- Діріл функциясын қосу не өшіру үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІН АРТТЫРУ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Қосылған немесе өшкен кезде «Vibrate on» (Діріл қосылды) немесе «Vibrate off» (Діріл өшті) деген естіледі.
- HBS-750 құрылғысында діріл өшірілгенде, HBS-750 құрылғысы қоңырау келгенде және қолдану аясынан тыс жерде дірілдемейді.
- Құрылғыны өшіріп, қайта қосу арқылы діріл функциясы автоматты түрде іске қосылады.

SMS Reader

HBS-750 Bluetooth құлақаспабында Android ™ негізіндегі құрылғылардағы SMS оқу құралы қолданылады.
Google Play™ Store қызметінен LG «BT Reader» қолданбасын тауып, сол функцияны пайдалану үшін құрылғыңызға орнатыңыз.

* Төмендегі 2D штрихкоды LG «BT Reader» қолданбасын Google Play™ Store дүкенінен жүктеп алуға көмектеседі. Google Play — Google, Inc. корпорациясының сауда белгісі.

Жарық шығаратын диод индикаторы

Функция	HBS-750 күйі	Әрекет
Істеп тұрғанда	Қосылып тұр	Көк жарық шығаратын диод шамы 4 рет жыпылықтайды.
	Өшіп тұр	Көк жарық шығаратын диод шамы 4 рет жыпылықтайды да сөнеді.
	Жұптастыру режимі	Көк жарық шығаратын диод жарығы қосылып тұрады.
	Құлақаспап / хендсфри профилі қосылған	Көк жарық шығаратын диод шамы 5 секунд сайын 2 рет жыпылықтайды.
	Қоңырау қосылды	Көк жарық шығаратын диод шамы 5 секунд сайын 2 рет жыпылықтайды.
Зарядталып жатыр	Зарядталып жатыр	Қызыл жарық шығаратын диод қосылып тұрады және 80% пен одан көп зарядталғанда күлгін түске өзгереді.
	Зарядтау аяқталды	Көк жарық шығаратын диод қосылып тұрады.

Ақауларды жою

Ақау	Ықтимал ақау	Шешімі
Қосылмайды	HBS-750 құрылғысы батареясының толық зарядталғанын тексеріңіз.	Батареяны зарядтаңыз.
LG Bluetooth® HBS-750 құлақаспабымен байланысу мүмкін емес	Телефонда құлақаспап немесе хендсфри Bluetooth профилдерінің қолданылатынын тексеріңіз.	Телефонда құлақаспап немесе хендсфри Bluetooth профильдерінің қолданылатынын анықтаңыз.
	HBS-750 құрылғысы батареясының азайғанын тексеріңіз.	Батареяны зарядтаңыз.
HBS-750 құрылғысын Bluetooth® құрылғысымен жұптастыру мүмкін емес	Құлақаспаптың қосылғанын тексеріп, көз жеткізіңіз.	Қуат қосқышын «ON» жағына жылжытып, құлақаспапты қосыңыз.
	Құлақаспаптың жұптастыру режиміне қойылғанын тексеріп, көз жеткізіңіз.	Өшіп тұрғанда жұптастыру режимін қолмен қою үшін ҚОҢЫРАУ ШАЛУ түймесін басып, бір уақытта Қуат қосқышын «ON» жағына 1 секундта жылжытыңыз.
Дыбыс деңгейі төмен (динамик)	Динамиктің дыбыс деңгейін тексеріңіз.	Дыбыс деңгейін арттырыңыз.

Сақтандыру шаралары

Құрылғыны биік жерден құлатып алмаңыз.

Түрлендірмеңіз, жөндемеңіз немесе бөлек қоймаңыз.

Тазалау үшін суға, алкогольге, бензинге, т.б. салмаңыз.

Жанатын заттарды құрылғыға тигізбеңіз.

Құрылғыны тез жанғыш заттардың жанына қоймаңыз немесе жанында ұстамаңыз.

Құрылғыны ылғал мен шаңнан алыс ұстаңыз.

Үстіне ауыр зат қоймаңыз.

Құлақаспапқа түпнұсқа LG зарядтағышын ғана пайдаланыңыз, әйтпесе ол бұзылуы мүмкін.

- Үйлесімділікке жауапты тарап нақты мақұлдамаған өзгерістер немесе өзгертулер пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жарамсыз етуі мүмкін.
- Басқа түрлі батареямен алмастырылғанда жарылу қаупі бар.
- Қолданылған батареяларды нұсқаулар бойынша жойыңыз.
- Мойын бауы жад кескініндегі қоспадан жасалған. Дегенмен, мойын бауын қайталап майыстыруға болмайды.
- Бұл өнімде кішкентай бөліктер, оның ішінде құлаққаптар, тығын тәріздес құлаққаптар және кабельдер қамтылады. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Имплантация жасалған медициналық құрылғыңыз болса, осы өнімді қолдану бойынша дәрігермен кеңесіңіз.
- Телефон толығымен зарядталғаннан кейін, керексіз қуат тұтынуын болдырмау үшін, зарядтағышты розеткадан ажыратыңыз.
- Литий-ионды батарея жарақатқа әкеліп соғатын қауіпті құрамдас болып табылады.
- Батареяны біліктілігі жоқ тұлғаның ауыстыруы құрылғыңызды зақымдауы мүмкін.
- Батареяны өзіңіз ауыстырмаңыз. Батарея зақымдалып, шамадан тыс қызуы және жарақаттауы мүмкін. Батареяны өкілетті қызмет көрсету провайдері ауыстыруы керек. Батареяны кәдеге жарату немесе тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек.

Сәйкестік туралы декларация

ПАЙДАЛАНУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН ФБК (ФЕДЕРАЛДЫ БАЙЛАНЫС КОМИССИЯСЫ) ЕСКЕРТУЛЕРІ:

Бұл құрылғы ФБК ережелерінің 15-бөліміне бағынады.

Жұмыс келесі екі жағдайға тәуелді болады:

(1) Бұл құрылғы зиянды кедергі жасамайды және

(2) Бұл құрылғы қажетсіз жұмысқа апаратын кедергімен бірге алынған кез келген кедергіні қабылдауы тиіс.

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТПЕ:

ФБК ережелерінің радио жиілік әсері талаптарына сай антенна мен құрылғыға өзгерту жасау рұқсат етілмеген. Антеннаға немесе құрылғыға енгізілген өзгертулер салдарынан құрылғы радио жиілік әсері талаптарынан асып, пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жарамсыз етуі мүмкін.

ПАЙДАЛАНУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН ЕК (ЕУРОПАЛЫҚ КОМИССИЯ) ЕСКЕРТУЛЕРІ:

Осы арқылы LG Electronics компаниясы бұл HBS-750 өнімі 1999/5/EC директивасының негізгі талаптары мен басқа тиісті ережелеріне сай екенін мәлімдейді. Сәйкестік декларациясының көшірмесін мына мекенжайда табуға болады: http://www.lg.com/global/declaration

Bluetooth® CE 1177

FCC ID: BEJHBS750

Қосымша ақпарат

1. Радио жиілік әсері

Бұл Bluetooth® құлақаспабы (HBS-750) радио толқын жібергіш және қабылдағыш болып табылады. Жұмыс істеп тұрғанда ол Bluetooth® мүмкіндігімен жабдықталған мобильді құрылғымен радио жиіліктің (РЖ) электромагниттік өрістерін (микро толқындар) 2,4-2,4835 ГГц ауқымында қабылдап-жіберу арқылы байланысады.

Bluetooth® құлақаспабы қандай да бір LG Electronics ұялы телефоны пайдаланылғанда мемлекеттік органдар мен халықаралық денсаулық сақтау ұйымдары белгілеген РЖ әсерінің нұсқаулары мен шектеріне сай жұмыс істеуге арналған.

Қосымша ақпарат

2. Жарылыс қаупі ықтимал орта

Жарылыс қаупі ықтимал ортада электрондық құрылғыны өшіріп қойыңыз. Электрондық құрылғыдан ұшқын шығуы мүмкін, бірақ ол сирек болады. Мұндай орталарда ұшқындардан жарылыс немесе өрт шығып, денеге жарақат түсуі немесе адам өліміне алып келуі мүмкін. Жарылыс қаупі ықтимал орталар жиі анық белгіленіп қояды, бірақ әрдайым белгілене бермейді.

3. Батарея туралы ақпарат

Қайта зарядталатын батарея дұрыс пайдаланылса, ұзақ жұмыс істейді. Жаңа батареяның немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаған батареяның бірінші пайдаланылған уақытта мүмкіндігі аз болуы мүмкін. Батареяны шамадан тыс +60°(+140°F) жоғары немесе -20°(-4°F) төмен температураларға шығарушы болмаңыз. Батарея мүмкіндігін арттыру үшін батареяны бөлме температурасында пайдаланыңыз. Егер батарея төмен температураларда пайдаланылса, батареяның мүмкіндігі кемиді. Батареяны +10°(+50°F) және +45°(+113°F) аралықтағы температураларда ғана зарядтауға болады.

Ескі батареяларды және аккумуляторларды шығарып алу
(ТЕК кірістірілген батареясы бар өнім)

Өнімнің ішінде пайдаланушы шығарып ала алмайтын батарея кірістірілгендіктен, LG компаниясы өнімді пайдалану мерзімі аяқталғанда оны алмастыру немесе қайта өңдеу үшін батареяны тек білікті маманның шығарып алуына кеңес береді. Өнімді зақымдап алмас үшін және өз қауіпсіздігі үшін пайдаланушы батареяны шығарып алуға тырыспағаны дұрыс және LG Service Helpline қызметіне немесе көмек алу үшін басқа жеке қызмет көрсету провайдеріне хабарласқаны жөн.

Батареяны шығарып алу үшін өнімді бөлшектеу, кабельдердің/түйіспелерінің байланысын ажырату және батарея ұясын арнайы құралдармен абайлап алу керек. Батареяны қауіпсіз шығарып алу бойынша білікті маманның нұсқауы қажет болса, http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling бетіне кіріңіз.

4. Bluetooth® құлақаспабындағы батареяны кәдеге жарату

Bluetooth® құлақаспабындағы батареяны қоқысқа дұрыс тастау керек және қалалық қалдықпен бірге тастамау керек.



Ескі батареяларды/аккумуляторларды қоқысқа тастау

1. Егер батареяның құрамындағы сынап 0,0005 %, кадмий 0,002 % немесе қорғасын 0,004 % мөлшерінен артық болса, бұл таңбамен бірге сынап (Hg), кадмий (Cd) немесе қорғасынның (Pb) химиялық таңбалары берілуі мүмкін.
2. Барлық батареялар/аккумуляторлар қалалық қоқыстан бөлек, мемлекеттік немесе жергілікті басқару мекемелері белгілеген арнайы жинау орындарына өткізілуі тиіс.
3. Ескі батареяларды/аккумуляторларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға, жануарларға және адам денсаулығына қауіп төндіретін зардаптардың алдын алуға көмектеседі.
4. Ескі батареяларды/аккумуляторларды қоқысқа тастау туралы толық ақпаратты қала әкімшілігінен, қоқыс жинау мекемелерінен немесе өнімді сатып алған дүкеннен алуға болады.

5. Шарттар

- Жөндеуге немесе ауыстыруға әкелген өніммен бірге сатып алған күні мен сериялық нөмірі көрсетілген, делдал бастапқы сатып алушыға берген түпнұсқа түбіртек болғанда ғана кепілдік жарамды болады. Өнімді делдалдан бастапқыда сатып алғаннан кейін бұл ақпарат жойылып кеткен немесе өзгертілген болса, LG Electronics компаниясы кепілдік қызметінен бас тарту құқығын өзінде қалдырады.
- Егер LG Electronics өнімді жөндесе немесе ауыстырса, жөнделген немесе ауыстырылған өнімге бастапқы кепілдік мерзімінің қалған күніне немесе жөнделген күннен бастап тоқсан (90) күнге (ұзақтауына) кепілдік берілуі керек. Жөндеу немесе ауыстыру қалпына келтірілген құрылғылардың пайдаланылуын қамтуы мүмкін. Ауыстырылған бөлшектер немесе компоненттер LG Electronics меншігіне айналады.
- Бұл кепілдік қалыпты тозуға және жыртылуға қатысты немесе дұрыс пайдаланбауға қатысты, оның ішінде шектелместен қалыптыдан және тұтынушылық мақсаттан басқа жағдайда пайдалануға қатысты, өнімді пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларына сәйкес өнімнің қандай да бір ақауын қамтымайды. Бұл кепілдік апатқа, өзгертуге немесе реттеуге, табиғат жағдайларына немесе сұйықтан болған зақымға қатысты өнімнің қандай да бір ақауын қамтымайды.
- Бұл кепілдік LG Electronics орнынан басқа өкілетті тұлға жасаған жөндеу, өзгерту немесе қызмет көрсету жұмыстарына қатысты ақауларды қамтымайды. Өнімдегі пломбалардың бүлінуі кепілдіктің күшін жояды.

Шектеулі кепілдік

ОСЫ ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІККЕ БАЙЛАНЫСТЫ, LG ELECTRONICS БҰЛ ӨНІМНІҢ ДИЗАЙНЫНДА, МАТЕРИАЛЫНДА ЖӘНЕ КОНСТРУКЦИЯСЫНДА ТҰТЫНУШЫ САТЫП АЛҒАН КЕЗДЕ АҚАУЛАРДЫҢ ЖОҚТЫҒЫНА ЖӘНЕ СОДАН КЕЙІНГІ БІР (1) ЖЫЛҒА КЕПІЛДІК БЕРЕДІ. ӨНІМІҢІЗГЕ КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІ ҚАЖЕТ БОЛҒАН ЖАҒДАЙДА, САТЫП АЛҒАН ДЕЛДАЛҒА ОНЫ АЛЫП БАРЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҚОСЫМША АҚПАРАТ АЛУ ҮШІН ЖЕРГІЛІКТІ LG ELECTRONICS БАЙЛАНЫС ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ.

Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат

Құлаққа зақым келудің алдын алу

Хендсфри көлік жинағын қатты дауыспен тыңдасаңыз, есту қабілетіңізден айрылуыңыз мүмкін. Дыбыс деңгейін қауіпсіз күйге қойыңыз. Уақыт өте қатты дауысқа үйреніп, бірқалыпты шығып тұрғандай көрінуі мүмкін, бірақ есту мүшеңізді зақымдауы мүмкін.

Егер құлағыңыздан шырылдаған немесе тұншыққан дауысты есті берсеңіз, тыңдауды тоқтатып, құлағыңызды тексертіңіз. Дыбыс деңгейі неғұрлым қатты болса, есту мүшеңізге ықпал етуге қажетті уақыт соғұрлым аз болады. Есту мүшесінің мамандары есту мүшеңізді қорғауға кеңес береді:

- Құлақаспапты қатты дауыспен пайдалану уақытын шектеңіз.
- Сырттағы шуылды естімеу үшін дыбыс деңгейін көбейтпеңіз.
- Егер қасыңыздағы адамдардың сөзін есті алмасаңыз, дыбыс деңгейін төмендетіңіз.



Телефонды тыңдау деңгейлерін қалай реттеу керектігі туралы қосымша ақпаратты телефонның пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

Құлақаспапты қауіпсіз пайдалану

Автокөлік жүргізіп келе жатқанда, құлақаспап арқылы музыка тыңдауға кеңес берілмейді және кейбір аумақтарда заңсыз болып есептеледі. Автокөлік жүргізгенде сақ болыңыз. Автокөлік жүргізгенде немесе назарды толық аударуды қажет ететін әрекет кезінде кедергі келтіретін болса немесе көңіліңізді аударатын болса, құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз.